



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

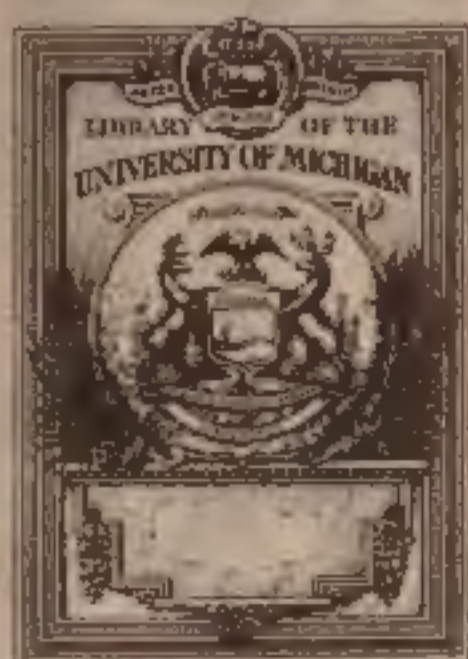
Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

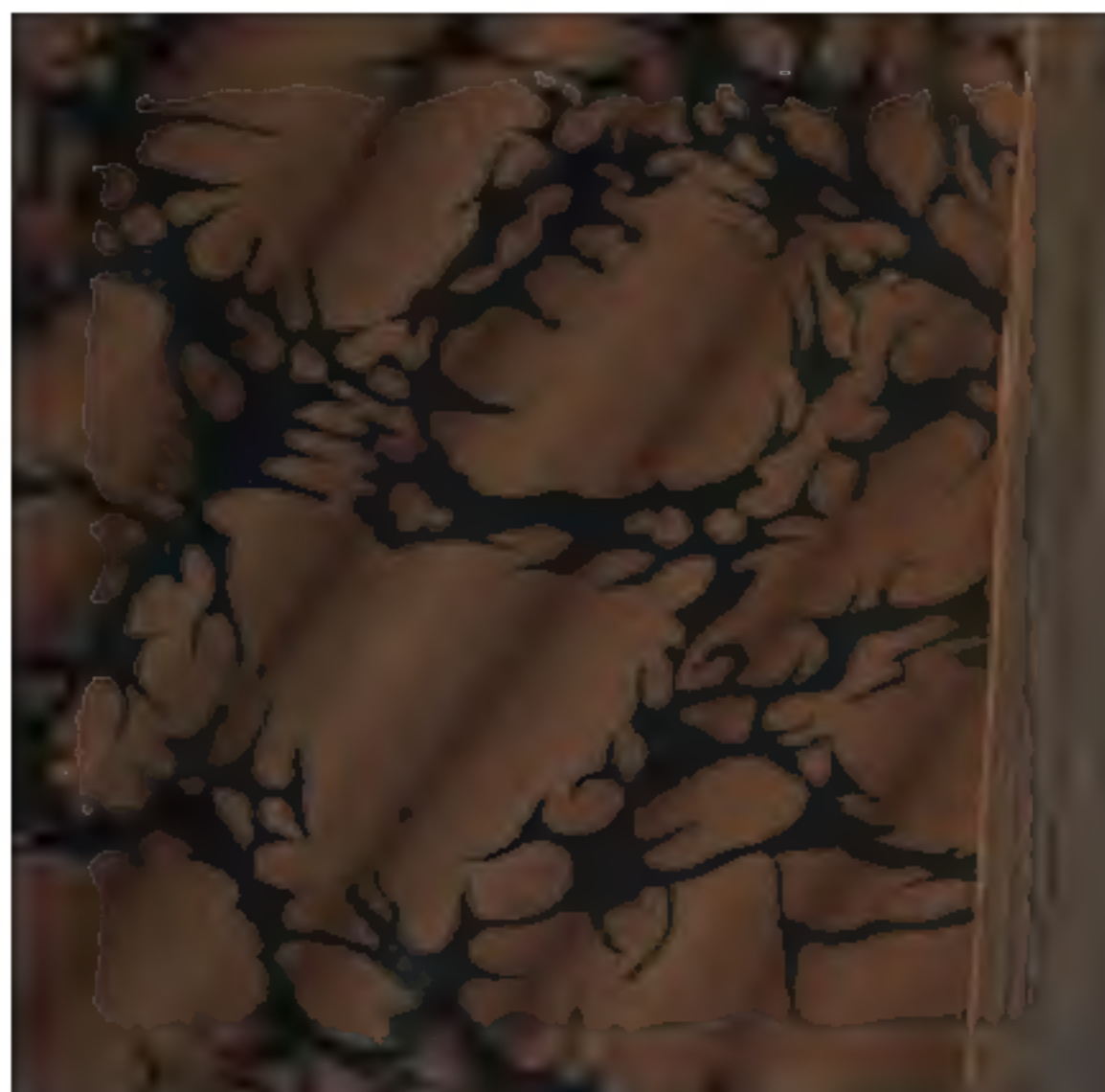
Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

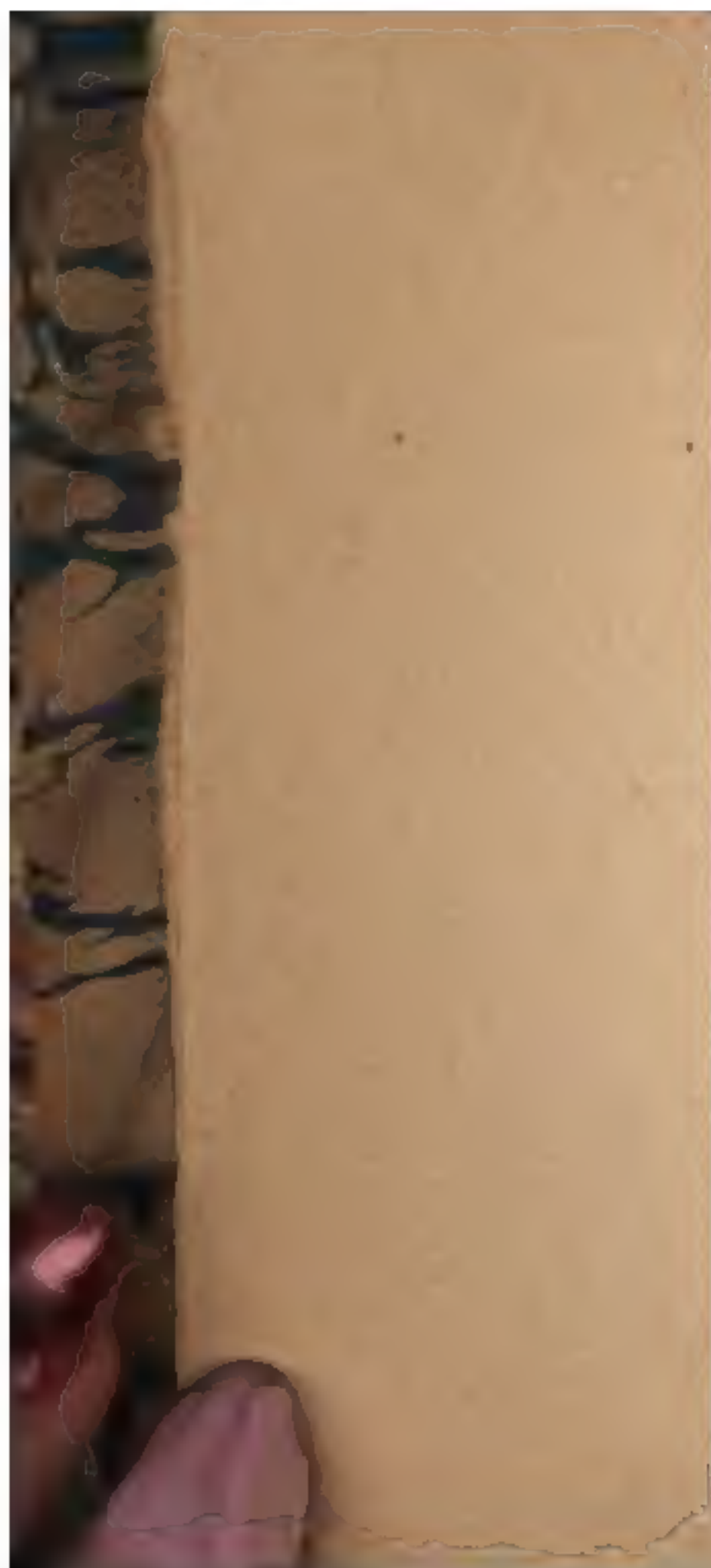
En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>











LE
JOURNAL
DES
SÇAVANS
POUR
L'ANNÉE M. DCC. LXXXI.
OCTOBRE.



A PARIS,

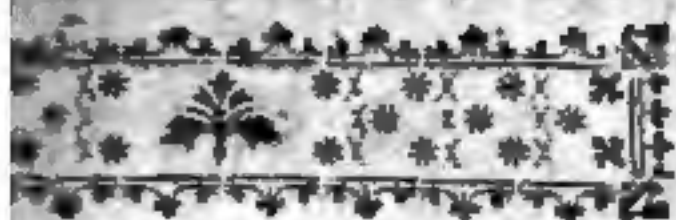
Au Bureau du Journal de Paris, rue de
S. Honoré, près celle du Pélican.

M. DCC. LXXXI.
AVEC PRIVILEGE DU ROY.

A V I S.

ON s'abonne pour le JOURNAL
DES SÇAVANS au Bureau du Journal
de Paris, rue de Grenelle
Honoré ; & c'est à l'adresse du D
recteur de ce Journal qu'il faut e
voyer les objets relatifs à celui
Sçavans. Le prix de la Souscription
de l'année est de 16 liv. pour Paris
& de 20 liv. 4 s. pour la Province
soit in-12 ou in-4°. Le JOURNAL
DES SÇAVANS est composé de qu
orze Cahiers ; il en paroît un ch
que mois, & deux en Juin & en D
cembre.

Lib. Comm.
Champion
82 - 17 - 23



LE
URNAL
DES
AVANS.



BRE. M. DCC. LXXI.

*et des Historiens des Gaules
à France. Tome XII. Con-
tient une partie de ce qui s'est*



1924 *Journal des Sçavans*.

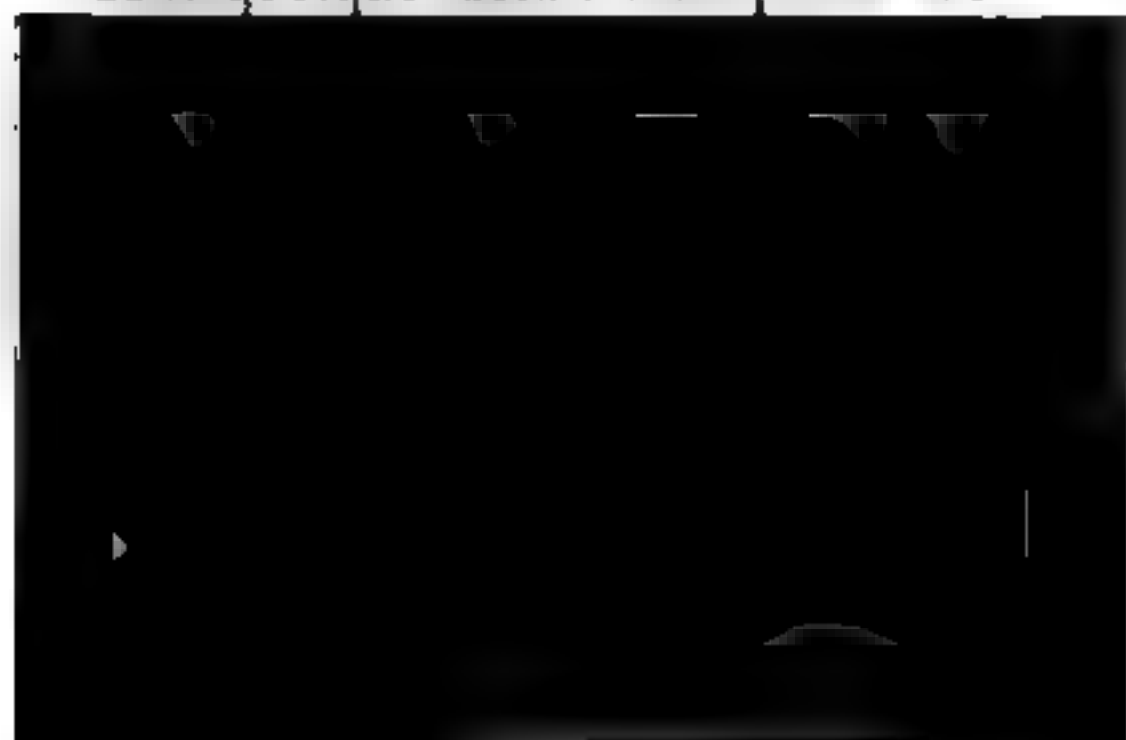
1781. Avec Approbation & privilège du Roi. fol. plus de pages, sans la Préface p. 54.

P R E M I E R E X T R A I T

C E Recueil est si important, si utile, presque même si nécessaire pour notre histoire, qu'il faudroit trop l'accueillir, ne pas encourager les sçavans & les Bénédictins qui s'en occupent. de travaux, de recherches, d'efforts même, n'épargnent-ils pas ; que les lumières & de vues ne fournissent pas à ceux que leurs talens appellent à la carrière historique ? Peut-être sent-on pas assez qu'ordinairement il faut plus de peine & de travail, pour amasser des matériaux épars, & pour en déterminer la valeur, que pour les mettre en ordre. On exerce son art bien à propos quand on a tout sous la main.

matériaux qu'il faut considérer dans cet **Ouvrage** ; il importe beaucoup d'observer que , dans l'emploi qu'on en peut faire , on est dirigé & affermi par des notes critiques , chronologiques & historiques , qui préviennent une foule de bévues dans lesquelles on risqueroit de tomber , si l'on n'avoit pas fait auparavant une longue & pénible étude dont on se trouve ici dispensé. Ainsi les sçavans Auteurs de ce Recueil guident à-la-fois l'esprit & la main , & assurent la marche de celui qui aura le talent d'employer les pièces qu'ils lui présentent.

Nous croyons donc devoir entrer dans quelque détail d'où puisse au



1926 *Journal des Sçavans* ,

voir , à peine trois volumes suffiroient-ils , tant la moisson est abondante. Les Auteurs avoient été jusqu'à l'usage de couper les pièces & de les morceler à chaque mutation de règne , du moins s'il étoit long. Maintenant leurs extraits sont prolongés & continués , autant qu'ils peuvent s'étendre , dans la période qu'on se propose de parcourir. Ce changement de méthode est le résultat des délibérations prises à ce sujet dans une assemblée tenue en la présence de Monseigneur l. Chancelier , & composée de Sçavans distingués par leurs lumières & leur discernement. C'est ainsi d'après la décision qu'on a supprimé la Table chronologique de ce volume ; parce qu'il a paru plus convenable & plus court de ne faire qu'une Table générale pour l'intervalle de tems qu'elle embrasse , & de la renvoyer par conséquent à la fin du dernier des volumes dont on a parlé.

La multitude des chroniques

... Octobre 1781. 1717

Obligé de les distribuer en quatre classes prises des caractères qui les différencient. Les histoires générales de la France, qu'on peut regarder en quelque sorte comme originales, sont comprises dans la première : la seconde embrasse celles qui ont spécialement rapport à quelque province particulière du Royaume ; la troisième, les histoires générales du Monde, ou de plusieurs Monarchies ; enfin la quatrième, les compilations faites des anciennes chroniques par des Ecrivains plus récents : on a néanmoins retranché ce qu'ils ont copié mot à mot des Auteurs qui leur avoient servi de guides. Cette dis-

1928 *Journal des Savans*,
aux Auteurs, n'a jamais
cette partie fût négligée ; mai
me nous avons sur nos exp
d'Outremer un nombre pro
d'Ouvrages, en latin, en fr
en grec, en arabe, en syria
on a jugé devoir en réserver
traits pour une autre Collect
fournira un assez grand nom
volumes.

1^o. La première pièce, de
sente celui-ci est la suite d'
ment de l'histoire de France
blié d'abord par Pithou,
par Duchesne, & revu,
nouvelle édition, sur le m
6192 de la Bibliothèque
L'Auteur vivoit en 1108,
de la mort de Philippe I,
atteste que, cette année m
vit, avec plusieurs person
bord de la Garonne, un
qui dura depuis deux heures
cinq, c'est-à-dire trois soleils
un vaste cercle, un à l'oc

étoit Moine de la Réole, qui est une dépendance de Fleuri.

2°. Mais il ne faut pas le confondre avec Hugue de Sainte Marie, Religieux de ce dernier Monastère, qui vivoit dans le même tems, & qui composa non-seulement un Écrit sur la Dignité Royale & Sacerdotale durant la querelle des Papes & des Empereurs d'Allemagne, mais encore deux Ouvrages historiques, l'un contenant en six Livres une Chronique universelle depuis Abraham jusqu'à lui, un autre plus succinct *sur les Rois modernes des François*; commençant au règne de Louis-le-Begue & finissant à la première année de Louis-le-Gros. Dom Bouquet avoit averti que les derniers feuillets de cette Chronique étoient déchirés dans le manuscrit du Roi, & les nouveaux Editeurs croyoient cette perte irréparable; mais tandis que l'impression s'avançoit, ils ont appris, par le R. P. Jean Népomucène, Bibliothécaire

M m m m

1936 *Journal des Savans*,
des Carmes - Deschaullés à Liège
que l'Ouvrage entier existoit de
l'Abbaye Impériale de S. Trond.
Lacune a donc été remplie, mais il
fallu renvoyer ce supplément à
fin du volume. On croit que l'A
teur étoit Normand, & peut être
de l'ancienne & noble famille de
Sainte-Marie, qui subsiste enco
dans cette province, où est un bon
du même nom.

3°. La Vie de Louis, par Suger
est accompagnée de Notes qui mo
rent qu'elle n'est pas tout-à-fait
exempte de fautes, bien pardonna
bles sans doute à un homme char
de tout le poids des affaires du
grand Royaume.

4°. La Chronique de Moritz
consiste en trois Livres composés
par trois Auteurs différens, mais
contemporains. Le premier a été
composé par Teulste, qui devint
Abbé de ce Monastère en 1109 &
1110. Il en reste peu de chose,

· · Octobre 1781. · 1931

ils trouvé la matière d'un extrait. Le second, plus utile & plus agréable, est semé de traits intéressans de l'histoire, tant civile qu'ecclésiastique, qu'il importoit de recueillir. Le troisième, non moins utile, a, par la même raison, passé presque tout entier dans cette Collection.

5°. Odon ou Eudes de Deuil sa patrie, dans la vallée de Montmorency, disciple de Suger & son successeur dans l'Abbaye de S. Denis, accompagna Louis le Jeune, comme son Secrétaire, lorsque ce Prince partit pour la Terre-Sainte, & donna en sept Livres le *Pèlerinage* du Roi. Il commence par les préparatifs de

1932 *Journal des Savans*,

n'ait pas conduit son récit jusqu'au retour du Roi en France. Peut-être les sollicitudes & les traverses qui l'agitèrent sans relâche, depuis qu'il fut rendu à sa patrie, & nommé en 1150 premier Abbé du Montetère de Compiègne, ne lui permirent-elles pas de continuer son Ouvrage, d'où l'on n'a extrait que les faits qui se sont passés dans les limites de la France, par la raison que nous avons indiquée précédemment.

6°. Un fragment tiré d'un ancien manuscrit fait mention d'une imposition sur l'Abbaye de S. Benoît sur Loire, par Louis-le-Jeune. On croit que c'est le premier exemple donné par nos Rois de la troisième race; exemple d'autant plus remarquable, que l'imposition, comme on le montre dans une note, s'étendit à toute le Clergé de France ou du moins aux Eglises les mieux dotées de ce Royaume.

7°. Les rois qui suivent

dans ce siècle les arts les plus utiles , tels que l'Architecture , la Sculpture , la Fonderie , la Cizelure , se montrent dans ce que Suger a écrit , sur ce qu'il a fait durant son gouvernement abbatial , & pour la construction de son Eglise. On présume néanmoins que c'est ici le style moins de Suger , que de quelqu'un de ses disciples animé de son esprit.

8°. Il est assez probable que l'Auteur est Guillaume , qui étoit Secrétaire de Suger , & qui a donné sa Vie qu'on voit ici publiée pour la quatrième fois. Les sçavans Rédacteurs prennent en passant la défense de l'historien & de son héros contre les attaques récentes d'un ou deux



1934 *Journal des Sçavans*,

9°. L'Auteur inconnu d'une histoire des François, commençant l'origine de la nation, & dont le manuscrit se conserve dans la Bibliothèque de S. Germain-des-Prés, n'a fait que coudre ensemble des lambeaux pris çà & là, jusqu'au règne de Philippe I; depuis cette époque il a un style à lui; & comme il traite avec assez de connoissance les affaires de son tems, il méritoit de n'être pas oublié. Il termine son histoire à l'an 1152.

10°. Les Rédacteurs avoient déjà remarqué, dans le tome précédent, que la continuation d'Aimoin l'ouvrage d'un ou de plusieurs Religieux de S. Germain des-Prés, qu'y ont inséré des détails assez curieux sur les affaires de leur Monastère. C'est à ces morceaux qu'on a donné la préférence, le reste étant emprunté de la Vie de Louis-le-Grand & de l'histoire de son fils, attribuée à Suger.

l'un sous le titre d'*histoire du*
Monarque Louis VII, l'autre
les Gestes de Louis VII.
Les sçavans Editeurs croient
ni l'une ni l'autre de ces produc-
tions sont de Suger, tant le style
est différent de celui de l'*histoire*
Louis VI, composée par cet Abbé.
Mais cette *histoire de Louis-le-*
jeune est conduite d'une manière
si simple jusqu'à l'an 1165, temps
où vivoit plus Suger. L'Auteur
Gestes débute par faire mention
d'un beau de Louis VII dans l'Ab-
baye du Sacré Port, aujourd'hui
détruit, près de Melun; & ce
n'est pas tout.

les *Gestes*, parce qu'ils rou-
grande partie sur la Crois-
Louis le-Jeune, & que le su-
tiré presque mot-à-mot de l'
de ce Prince. Mais, considé-
suite qu'ils se trouvent trac-
françois dans les grandes Chr-
de S. Denis, ils ont jugé plu-
pos de mettre au bas de ce-
sion le texte original auque-
rapporte.

12°. On a suivi pour l'ex-
ces Chroniques le manus-
Sainte Geneviève, comme
ample & le plus correct; m-
donné dans les notes les v-
tirées du manuscrit du R.
8305., de celui de S. Germ.
Près n°. 1462, & de la p-
édition qui parut à Paris en
Cet extrait n'est que la tradu-
la Vie de Louis-le-Gros par
& celle des *Gestes* de son suc-
Mais les arbitres du travail
teurs ont jugé qu'il falloit
ces Chroniques en entier.

Octobre 1781. 1937

pureté primitive, soit à cause des additions que le Traducteur fait de tems en tems à son texte, soit parce qu'il éclaircit quelquefois ce qui s'y trouve d'obscur.

13°. Un Anonyme a remis en latin cette version, tantôt en l'abrégeant, quelquefois en l'allongeant; & d'un bon modèle il a fait une mauvaise copie, où l'on remarque beaucoup d'erreurs qui ne sont point dans la version françoise. Cet Ouvrage méritoit peu d'entrer dans cette Collection; « mais il a fallu » continuer dans ce volume les extraits qui avoient été donnés dans le précédent. » On observera peut-être qu'il étoit assez inutile de con-

1938 *Journal des Sçavans*,

Philippe de Valois, d'après un manuscrit de S. Germain des-Près. Un autre manuscrit du Roi, coté 4975, a fait découvrir que l'Auteur de cet Ouvrage est un Dominicain nommé

Bernard Guidonis, né à la Roche-

Abeille en Limousin en 1260, &

fut fait Evêque de Tuy en Gascogne en 1323, & l'année suivante

Lodève, & mourut en 1337.

Il avoit plus de lecture que de

& avoit composé plusieurs

Ouvrages, l'un d'elques

fourni la matière d'un

15°. Les Ouvrages

Abbe de Notre Dame

de Soucy, publiés

en 1651, sont plus

trois Livres que cet

1120. écrit sur

composés par Herman, Religieux de l'Abbaye de S. Jean de Laon; on trouve de même beaucoup de traits historiques qui méritoient d'être recueillis.

17°. On voit ensuite la dernière partie de la Chronique de Centule ou de S. Riquier, composée par Hariulc, Moine de cette Maison, puis Abbé d'Aldemborck. On avoit déjà observé, dans le volume précédent, que, si l'Auteur dit en finissant avoir achevé sa Chronique en 1088, quoique dans le corps de l'Ouvrage il rapporte la démission forcée que Gervin, Evêque d'Amiens, fit de l'Abbaye de S. Riquier, en 1095, par l'ordre du Pape Urbain II, c'est sans doute une addition que cet Ecrivain, qui survécut long-tems à Gervin, fit dans la suite en revoyant son travail.

18°. La meilleure des Chroniques du tems est, au jugement des Sçavans, celle de Clavinus, Religieux du Monastère de S. Pierre-le-Vit;

1240 *Journal des Sçavans*,

mais il ne la conduisit que jufqu'en
1127, & la fuite qui s'étend ju'qu'à
1180 a été compofée par un de fes
contrères. C'est le jugement qu'en
avoit porté D. d'Acheri, & qu'adop-
tent les Editeurs.

19°. Le manufcrit de la Bibliothè-
que du Roi 5002, intitulé *Continua-
tion d'Odoran*, ne répond pas à
titre; puique cet écrit ne com-
mence qu'à l'an 1137, & que la *Chro-
nique* d'Odoran finit à l'an 1032.
Les Editeurs ont obfervé qu'il n'y a
de rapport à l'épître hift.
qui paroît dans ce volume.
Cette fuite eft une Vie
mais fidele de Louis
qu'on y a trouvé à
l'erreur du Copifte
Septembre 1179
Le manufcrit de la Bibliothè-

le du tems où il a vécu. Aussi
in au nombre des meilleures
de ce volume le nouvel Ex-
qui s'y trouve.

°. L'usage louable dans lequel
autrefois l'Eglise d'Auxerre de
e par écrit, à la mort de cha-
Evêque, ce qu'il avoit fait de
drable, ne remonte pas à l'ori-
de cette Eglise. Aussi l'histoire
vêques d'Auxerre, publiée par
re Labbe, qui commence à S.
in & finit à Jacques Amyot
en 1593, est-elle pleine d'ex-
jusqu'au 10^e. siècle. Le mor-
qu'on en donne ici contient les
de six Evêques distingués par

1942. *Journal des Sçavans* ;

Germain d'Auxerre, écrite ou finie en 1177 par l'Abbé Gui de Munois, fait souvent mention de Hugue surnommé le Manseau, dont on avoit jusqu'ici ignoré l'origine. Les sçavans Auteurs croient l'avoir découverte dans la personne d'Hugue, fils d'Azzon, Marquis de Ligurie, lequel, après avoir joui quelque tems du Comté du Maine, le vendit à Helie de la Flèche vers l'an 1097, après quoi il s'en retourna dans son pays. Muratori parle des ducs de Bourgogne qu'il eut après cette époque, son frère Fouique d'Étât, en avoit eu auparavant, mais on ne sait plus ce que Hugue fit après l'an 1097, prout qu'il ne reparut plus en Italie. Ce même tems qu'il étoit en France, où, ayant épousé l'héritière de Gervais, Seigneur de Verain, il s'établit Seigneur de Verain. Il est vrai qu'Hugue avoit déjà épousé une fille de Wilcard, Duc de Normandie. Vital.

1011, soit après la mort. On
trouve son nom dans une signature
d'une Charte de l'an 1131
de l'Abbaye de Ville
mais il a pu vivre même
de cette époque, puisqu'il
encore qu'un enfant vers
lorsque son père l'emmena
pour la première fois,
est bien vraisemblable que
d'Est & Hugue le Manscau
qu'une même personne.
La Chronique de Bèze
par Jean, Moine de cette Ab-
mérite les suffrages des His-

1944^e Journal des Sçavans ;

d'Autun. Les deux premiers ne tiennent rien de relatif à ce Recit les deux suivans ont fourni des traits qu'on n'auroit pu faire courts qu'en présentant une mutilée, dont le sens eût été difficile à saisir; les circonstances s'y trouvant avoir une telle liaison, qu'on ne peut en supprimer une sans rompre entièrement le fil de la narration.

Louis VII écrivant de l'Orient à Suger, & lui mandant la déroute de son armée, dit que Renaud Comte de Tonnerre, fut du nombre de ceux qui périrent en gravissant la montagne de Laodicée. Les Chroniques de Poitiers dit au contraire que Renaud fut fait prisonnier par les Turcs, & ce fait est attesté par la Charte de Guillaume III, Comte de Nevers, qui s'engage de faire ratifier une donation de 1159, en faveur des Religieux de Molême, le Comte de Tonnerre, au cas où celui-ci reviendrait de Jérusalem, il ne revint point. Il est vraisemblable

qu'au moment que Louis VII écrivoit cette relation, on n'étoit pas encore bien instruit du sort de Renaud, & qu'on le crut du nombre de ceux qui avoient péri, parce qu'on ne le voyoit plus.

Le Monastère de Vezelay fut fondé au 9^e. siècle par Gerard de Roussillon, un des héros de nos Romanciers, sur lequel on trouve ici des détails historiques. Quelques Sçavans l'ont identifié avec Gérard Comte de Bourges qui vivoit dans le même tems. D'autres pensent que ce sont deux personnes différentes, & les Auteurs adoptent cette opinion, surtout parce que Gerard de Roussillon jouissoit de la plus haute faveur auprès de Charles le Chauve, dans le tems même que Gérard de Bourges avoit encouru la disgrâce de ce Prince, & retenoit son Gouvernement par force, les gens ayant mis à mort, vers l'an 868, le Comte Egfrid, que Charles avoit envoyé pour le remplacer.

Octobre.

N n n n

1946 *Journal des Sçavans* ;

Nous nous arrêterons ici , voyant à un autre Extrait ce nous reste à dire pour rendre compte des principaux objets compris de ce volume.

[*Extrait de M. Dupuy.*]

HOMERI Hymnus in Cererem nunc primum editus a Davide Ruhnkenio, Lugduni Batav. Apud Samuel & Joan. Luchmans. 17 in 8^o. pag. 84.

Nous avons déjà rendu compte de cet Hymne à Cérès , attribué à Homère , & publié par le célèbre M. Ruhnkenius , d'après Manuscrit des Ouvrages de ce Poète découvert à Moscou. Le sçavant Editeur, qui n'en avoit fait que quelques exemplaires, nous avoit aussi fait passer un sur lequel nous avons rédigé l'extrait publié dans le Journal de Février de cette année. Aujourd'hui M. Ruhnkenius déclare que cette édition est mutilée.

& desire qu'on la regarde comme
nulle; celle que nous annonçons
méritant seule l'estime du Public,
par son exactitude & son intégrité:
Velim igitur, ista editio mutila, so-
cui est, & pane non edita, at quæ
nunc profertur, pro vera, integra,
sincera, atque adeo prima habeatur.
En voici la raison. M. Chrétien-Fré-
déric Mathæi, qui a copié cette
Pièce sur le Manuscrit de Moscou,
empresé de surprendre agréablement
M. Rubnkénius, a omis, par mé-
garde, dans sa copie vingt vers après
le 198, & un après le 413. Le re-
gret que lui a causé cette omission
involontaire mérite qu'on la lui par-
donne; & d'ailleurs elle est plaine-
ment réparée par cette édition, dans
laquelle M. Rubnkénius a profité
pour ses notes des idées de ses amis.
Elle est de plus accompagnée d'une
version latérale en latin, faite par
M. Jean-Henri Voßius, très-versé
dans la connoissance des langues
grecque & latine, & dont le mérite

1548 *Journal des Sçavans* ;

est digne d'un plus grand théâtre que celui où il donne aujourd'hui des leçons. On voit souvent des preuves de sa sagacité dans les notes de cette édition.

Lorsque , dans notre extrait , nous avons conjecturé qu'au vers 23. il falloit lire ἐλαῖραι au lieu de ἐλαῖαι , nous nous sommes rencontrés avec plusieurs sçavans Critiques cités par M. Ruhnkenius , qui pense qu'il faut aussi changer l'épithète ἀγλαομυρφοί en ἀγλαοκαρποί. Quelques-uns veulent qu'on conserve la leçon du Manuscrit, parce que Pindare donne la même épithète à Thétis. Le Docte Editeur n'approuve pas cette raison, parce que Thétis n'a cette épithète *splendidos fructus ferens*, dans une Ode de Pindare, qu'à cause d'Achille, son fils. Il est vrai que c'est ainsi que cette expression a été prise par plusieurs interprètes; mais Porrus & d'autres l'ont entendue dans le sens de *pulcras volas habens*, c'est à-dire, *formosa*,

Octobre 1789. 1949

tout étant désigné par une partie, comme la beauté de Junon est marquée par celle de ses bras.

Nous avons aussi soupçonné que le copiste avoit oublié quelques vers après le 37^e. & M. Ruhnkenius nous marque dans une lettre, que cette conjecture lui paroît fort juste. Nous avons cru inutile d'avertir que nous soupçonnions encore que les paroles de Jupiter à Iris avoient été omises par le copiste, après le vers 315, & nous voyons que M. Wyttenbach a eu la même idée.

L'habile Editeur nous permettra sans doute une observation sur ces mots *λαβὼν ἀμφὶ ἑωμύσας*, qui finit-

1950 *Journal des Sçavans* ;

Pluton, qui, en laissant partir Proserpine, lui donne une grenade. Il semble que, selon le Traducteur latin, le Poëte a voulu dire que Pluton avoit fait approcher de lui Proserpine pour lui faire ce don fatal. *Verum ille ei mali-punici granum dedit edendum dulce clanculum, ad se tracta, ne maneret dies omnes illic apud venerandam Cererem.* Il nous semble que *νυμνός* a ici le même sens que dans l'Odyssée 20 257 *νυμνός νυμνόν· versans astutias, ou lucra.* De sorte que la pensée du Poëte est que Pluton, lorsqu'il donna le fruit dont il s'agit à Proserpine, méditoit secrètement au-dedans de lui-même sur les moyens d'empêcher que la Déesse ne restât toujours auprès de sa mère, & ne reparût plus dans le séjour des Ombres.

[*Extrait de M. Dupuy.*]



euement traduite en françois
ne Société de Gens de Let-
enrichie de Figures & de
s. Tomes XXV, XXVI,
VII & XXVIII. A Paris, chez
ard, Imprimeur-Libraire de
ine, de Madame & de Ma-
la Comtesse d'Artois, rue
Mathurins, hôtel de Cluny.
. Avec Approbation & Pri-
: du Roi. 4 vol. in-8°. Le
de 674, le second de 512, le
ème de 588, & le quatrième
o pag.

Journal des Sçavans ,

ips; le troisième, à la mort
II, & finit à la destruction
pire d'Orient par les Turcs.
Entière partie, qui renferme
e du Bas-Empire est fort
La prise de Constantinople
les Turcs, & la dissolution
pire, arrivèrent le 29 de
l'an 1453. La chute d'un
etfois si puissant, ne fut pas
& inattendue, mais amenée
degrés de siècle en siècle
cours de cette Histoire
e les différentes causes
ependant aux prin
toire des Carthagé
e dans la suite du
e dans le XX

Octobre 1781. 1953

and jour sur divers points de cette
Histoire; on voit que les Auteurs
anglois en ont beaucoup profité.
Mais malheureusement les Anciens
ne nous ont pas laissé des matériaux
suffisans, qui répondent au pouvoir
& à l'opulence de cette célèbre Ré-
publique. Malgré les immenses ri-
chesses, l'étendue de son commerce,
la politique consommée & le génie
militaire de ses sujets qui la rendirent
formidable à tous ses voisins, & la
mirent en état de disputer à Rome
l'Empire du monde, nous n'avons que
des Mémoires très-imparfaits sur les
grands événemens qui la concernent.
De plus, ils ne nous ont été trans-
mis que par ses ennemis ou par des

1954 *Journal des Sçavans*,

mer un corps plus complet que ce qui a paru jusqu'à présent. Il le feroit bien d'avantage s'il nous étoit resté quelque Ecrivain Punique, nous sçavons que plusieurs ont écrit l'Histoire de leur pays.

Les Historiens & les Chronologistes sont partagés sur l'époque de la fondation de Carthage, qui précéda celle de Rome; mais tous conviennent que cette ville doit son origine à des Phéniciens qui parcourroient auparavant les côtes d'Afrique & de l'Espagne. Elise ou Didon, partie de Tyr y apporta avec ses richesses, le goût pour la navigation & le commerce. Cette Princesse est regardée comme la fondatrice de Carthage, qui fut nommée la nouvelle Ville, parce que les Phéniciens y en avoient déjà bâti une autre nommée *Utique*, c'est-à-dire, l'*Ancienne*. Au commencement de la troisième guerre punique, le nombre de ses habitans montoit à sept cens mille ames; & Scipion, après

Octobre 1781. 1955

elle eût été pillée, en emportant
pres de trente-quatre mil-
lions de livres tournois; ce qui peut
donner une idée de son opu-
lence. Elle posséda l'empire de la
mer pendant six siècles, & les mines
d'Espagne furent pour elle une res-
source intarissable de richesses.

Les Auteurs anglois, après avoir
donné une ample description du
pays, parlent de l'Antiquité, du
Gouvernement, des Loix, de la
Religion, du Langage, des Cou-
tumes, des Arts, des Sciences & du
Commerce des Carthaginois. Com-
me Phéniciens, ils ont dû conserver
les mœurs & les usages de leurs an-
ciens. République

1936 *Journal des Sçavans,*

amilles les plus nobles, & ils étoient
les Chets du Sénat. On parle chez
les Carthaginois de Préteur, de
Questeur, de Censeur, &c. titres
donnés par les Romains à certains
Officiers & qui nous ont fait perdre
les véritables noms que les Cartha-
ginois donnoient.

Comme il est impossible
former une idée exacte des
Carthage, on se borne à en
aler ici quelques unes qu'on
trouver. Par exemple, il
donné de ne sacrifier à Sa
les enfans d'illustres fa-
les Carthaginois attrib-
leurs malheurs à l'inob-
ette loi. Ils s'étoient
substituer des enfans
étrangers; pour e-
le inmortel de

qui se passa dans cette ville
cet intervalle, & combien
y subsista le Gouvernement
lique. Il est constant que les
inois firent de très-bonne
s conquêtes en Sicile, en
ie, en Corse & ailleurs;
oient redoutables par mer,
a tems de Cyrus & de Cam-
ais leurs ames, disent les
anglois, n'étoient occupées
lesir d'amasser des richesses,
avoit rien de si bas ni même
nteux qu'ils ne fussent dis-
entreprendre pour en ac-

Journal des Sçavans,

un tel contraste de bonnes
nauvaises qualités, qu'il n'est
possible de décider lesquelles
roient sur les autres. Mais
t observer que plus il appro-
tems de sa destruction, plus

Ce

est

un

Be

Am

-Fis

est

est

reim ; dedit tempestatibus
to.

l'histoire des Carthaginois
généralement connue pour
croyons pouvoir nous dis-
tinguer dans quelques détails
d'ailleurs l'Ouvrage dont
nous a eu plusieurs éditions ,
nous l'avons déjà observé.

même 28^e. volume , &
histoire des Carthaginois , on
voit des Numides , qui est
par une ample description
indie. Du tems des Catha-
pays contenoit deux na-
tions considérables , les Massyliens
et les Libyens. Le premier de

des Phéniciens avant même qu'ils bâtissent Carthage. Ils pensent que ces peuples, les mêmes que les Cananéens, avoient pénétré dans les contrées de l'Afrique avant Josué & que, lorsque ce Chef des Hébreux entra dans Canaan, des Cananéens se réfugièrent encore en Numidie. Dans la suite les Romains ont établi plusieurs Colonies, l'on trouve en différens endroits plusieurs inscriptions romaines.

Ces Numides étoient divisés en tribus comme les Arabes, & habitoient sous des tentes; ils vivoient de grains, de légumes & d'eau. Les gens de la lie du peuple étoient presque nus, mais les Grands étoient vêtus à la carthaginoise.

D'épaisses ténèbres enveloppent l'histoire de Numidie pendant plusieurs siècles. Il est probable qu'une portion considérable de ce pays avoit été au pouvoir des Phéniciens. On ne connoît guères les Numides que par l'alliance que Syphax & Ma

Octobre 1781. 1963

et avec les Romains. Ce fut
qui réduisit la Numidie en
de Romaine.

On trouve encore d'anciens mo-
nus dans Cirta, capitale des
de Massinissa. Telles sont une
ne de citernes qui occupent
une de cinquante verges en
un aqueduc qui sert encore
à admirer la grandeur & la ma-
je des Princes Numides qui
ont été en ce lieu, le reste d'un
somptueux. Les ruines d'Hip-
penserment un espace d'environ
un lieu de circonférence. On
re également des monumens
draca & en plusieurs autres
qui annoncent l'ancienne

1966 Journal des Sçavans;
en voyant le Père Bourdaloue mon-
ter en chaire : *silence*, voilà - le
nemi. Les règles & les préceptes
firent jamais un Orateur; il est per-
dit M. l'Abbé de Cambacérès,
laisse ses auditeurs assez tranquilles
pour lui applaudir. Ce P. Séraphin
à qui le P. Bourdaloue rendit si in-
justement justice lorsqu'interrogé
le Roi sur ce qu'il pensoit de
Missionnaire, « il répondit avec
franchise d'un grand homme : « *S*
n'en rend à ses Sermons les bou-
qu'on a coupées aux miens. »
Capucin étoit peut-être le véritable
Orateur. La vraie éloquence, dit
Pascal, se moque de l'éloquence.
M. l'Abbé de Cambacérès mon-
au moins beaucoup d'esprit en co-
battant l'esprit, ce mauvais « imi-
teur du génie, ce redoutable enne-
mi du sentiment, ce protecteur éter-
nel des petites choses, ce destructeur
impitoyable de tout ce qui
est grand; l'esprit, qui, dans tout
qu'il fait, ne cherche que le d-

Le jeune, Libraire,
Augustins, au coin de la
1781. Avec Approba-
tion du Roi. 3 vol.
environ 500 pag. chacun.

Édication n'étoit point
disoit l'Abbé de S.
seroit d'une bonne po-
établir, ne tût-ce que
cher la prescription de
M. l'Abbé de Camba-
petit nombre des Ora-
illustre ce genre utile,
ne savoit pas assez com-
mons méritoient d'être
un bon Sermon, selon

1968. *Journal des Sçavans* ;

suivant , tiré du Sermon sur les So-
frances , & qui contient un mag-
fique développement de ce passi-
de S. Augustin : *quærentes non*
Deo , sed ab hominibus gloriam
acceperunt mercedem suam , va-
vanam. « Illustre Guerrier , ve-
» vous êtes distingué dans les chan-
» de la gloire ; & cette santé usée
» ce front cicatrisé *annoncent la*
» *timé de la Patrie , & que vous a-*
» *souffert* plus que l'Apôtre & l'A-
» chorète : mais pourquoi & pe-
» qui ? pour la gloire , pour l'hé-
» neur & le plaisir de passer pour
» grand homme ; vous l'aurez ce
» gloire , ce plaisir ; la voix de
» Renommée & de l'Histoire port-
» votre nom jusqu'aux siècles les p-
» reculés ; vous lerez écrit parmi
» Héros de la terre , & rayé
» nombre des Saints & des Elus
» Dieu : voilà votre récompense a-
» vaine que vous-même, *vanivana*
» Homme du monde , vous a-
» vieilli dans les intrigues & les
» faire

Oâotie 1781. 1969.

effuyé toutes les disgraces ,
les traverses , tous les périls .
peut souffrir dans la carrière .
Fortune. Hélas ! *la moindre*
es peines pour Dieu cût été
prix infini ; mais vous ne les
prises que dans la vue de par-
: ch bien , vous l'aurez ce-
de vos travaux ; des palais ,
résors , des honneurs qui s'é-
uiront avec vous , voilà votre
mpense aussi frivole que votre
age , *vani vanam* .

et vous , Philosophe , homme de
res , vous avez parcouru avec
la carrière des Sciences & des
; tant d'écrits & de décou-
es dont vous êtes l'Auteur ,



1970 *Journal des Sçavans*,

» l'Eternité : voilà votre salaire
» chimérique que vos projets ;
» *vanam*. C'est-à-dire, en un r
» que vous aurez des récomp
» proportionnées à vos mérites
» Guerrier, des lauriers ; le Gr
» des honneurs ; le Courtisan ;
» graces ; le Sçavant, un n
» l'Ambitieux, des titres ; le C
» quérant, des trophées ; le Pri
» de l'encens & des flatteurs
» quoi encore ? de la vanité,
» *vanam*. »

Deux tournures différentes r
par un même verbe dans cette ph
» annoncent la VICTIME a
» Patrie & QUE VOUS A
» SOUFFERT. » Deux pour d
sement employés dans cette
phrase : POUR l'honneur & la
de passer POUR un grand ho
L'expression peut être incom
dans ce membre de phrase : la
dre de ces peines pour Dieu, a
de : prise pour Dieu. Une espè
petite équivoque dans cet

membre de phrase, annoncent la lumière du siècle, qui peut signifier : vous annoncent comme la lumière du siècle, ou annoncent en général les lumières répandues dans le siècle. Ces petites négligences, en les supposant beaucoup plus nombreuses, pourroient déparer un style dont le principal mérite seroit l'élégance ; elles ne font absolument rien, & sont à peine apperçues dans une éloquence piquante, originale, rapide & entraînant, comme celle de l'Auteur de ces Sermons. C'est le cas du mot de Pascal que nous avons cité. Il a d'ailleurs beaucoup de ces grands traits d'éloquence qui distinguent l'Orateur de l'homme disert.

Dans un Discours préliminaire qui nous a déjà fourni plusieurs traits, l'Auteur compare le siècle de Louis XIV, siècle pieux dans sa grandeur, avec ce siècle philosophique ; il regrette le tems où Turenne étoit converti par Bossuet, où le grand Condé donnoit, comme Louis

1972 *Journal des Sçavans* ,

XIV , l'exemple de respecter & d'aimer la Religion , « où le grand Corneille demandoit pardon de cinquante ans de gloire , & Traducteur de l'imitation , humilioit son génie devant le livre le plus simple & le plus touchant. »

Nous ne savons si dans ces mots : *demandoit pardon de cinquante ans de gloire* , l'Auteur s'est rencontré par hasard ou à dessein avec l'Auteur de quatre vers qui se trouvent dans une Pièce du dernier Concours de Poésie de l'Académie Française , vers que leur beauté a déjà rendus célèbres , quoique la Pièce n'ait point été publiée. Il s'agit de Louis XIV :

Ce Roi , qui toujours grand , accabla ses
Sujets

Et du poids des malheurs & du poids des
succès ,

Sur le bord du tombeau , tremblant pour sa
Mémoire ,

*Leur demanda pardon de quarante ans de
gloire ,*

onnaire, peut-être plus cé-
le sien avant cette épreuve
sion qui met tout à la
général, il traite à fond
& il les traite avec l'in-
ec l'agrément que le genre
être.

rait de M. Gaillard.]

TE, Tragédie en cinq ac-
Paris, chez G. Debure
Libraire, quai des Augus-
781. in-8°. *Dissertation*
Œdipes, 183 pages, *Tra-*
74 pages. Prix, 2 liv. 8 s.

1974 *Journal des Savans*,

c'est lui qui, en rendant libre la Scène françoise & en faisant cesser le mélange des Spectateurs avec les Acteurs sur le Théâtre, nous a fait jouir pleinement du spectacle ; c'est lui qui, par une suite du même bien fait, nous a procuré l'avantage de pouvoir mettre de la pompe & de spectacle dans nos représentations théâtrales, & parler aux yeux & même-tems qu'au cœur ; c'est lui qui a fait sentir tout le mérite de *Sémiramis*, Pièce dont les premières représentations avoient été trop gênées, & qui exigeoit un Théâtre libre. Aussi, dit-il, un peu gâler peut-être, en parlant de la Scène françoise, qu'il est le *Marguillier de cette Paroisse*, & qu'il auroit pris liberté d'y occuper sa place, s'y avoit trouvé Mademoiselle Dumesnil pour jouer le rôle de *Jocaste*.

Nous lui devons encore des éloges de ce que les entreprises les plus hardies n'étonnent point son génie

Octobre 1781. 1975

& de ce que les plus grands noms & la gloire des Ouvrages consacrés, ne lui imposent point ; il avoit déjà retouché, sous le titre de *Clytemnestre*, le sujet d'*Electre*, traité avant lui par les trois grands Tragiques grecs, & par deux de nos plus illustres Modernes ; il traite aujourd'hui le sujet d'*Œdipe* après Sophocle & Voltaire ; on peut lui dire comme Ephestion à Porus :

• Votre projet du moins annonce un grand courage.

• Et il peut dire comme César dans *Rome Sauvée* :

• Le crédit, les honneurs, l'éclat de Cicéron, Ne m'ont déterminé qu'à surpasser son nom.

• D'ailleurs, Horace a pris soin d'autoriser d'avance l'Auteur de *Clytemnestre* & de *Jocaste* par ces vers de l'*Art Poétique* :

• O o o o n

*Difficile est propriè communia dicere ; ipsa
 Rectius iliacum carmen deducis in ætus ,
 Quàm si proferres ignota inditæque primus*

L'Auteur de *Jocaste* commence par juger , dans une Dissertation tous les *Ædipes* qui ont précédé le sien. M. de Voltaire lui en avoit donné l'exemple ; & comme il lui avoit aussi donné celui de ne guères ménager Sophocle ni Corneille, l'Auteur de *Jocaste* ne se pique guères à son tour de le ménager lui même ; c'est contre lui principalement qu'il dirige les attaques. Nous n'appliquons point à l'Auteur de *Jocaste* ce vers de Virgile :

Infelix puer atque impar congressus Achilli

car on ne peut nier qu'il n'ait quelquefois raison contre M. de Voltaire ; mais il nous semble qu'il lui presse un peu trop la mesure lorsqu'il l'accuse d'imputer à Corneille des fautes que ce Créateur de

Octobre 1781. 1977

Théâtre François n'a point faites ,
parce qu'il dit que Thésée dans
l'*Œdipe* de Corneille , débute par
dire à Dirce :

Quelque ravage affreux qu'étaie ici la Peste ,
L'absence aux vrais Amans est encor plus
funeste.

Or , l'Auteur de *Jocaste* observe qu'il
y a quatre autres vers dans la Pièce
avant ces deux-là. C'est pousser un
peu loin le rigorisme de l'exactitude ,
& nous ne saurions faire un grand
crime à M. de Voltaire d'avoir été
un peu moins ponctuel.

Nous ne saurions encore être de
l'avis de l'Auteur de *Jocaste* , quand
il dit que le Public ne se ressouvient
gueres de l'*Œdipe* de M. de Voltaire ,
ni quand il dit en substance qu'*Œ-
dipe* est la seule Tragédie bien écrite
de M. de Voltaire , & que dans
toutes les autres il s'éloigna du na-
turel dramatique & du style péri-
odique dont Racine lui avoit donné
l'exemple.

O o o b y

1978 Journal des Sçavans,

Mais nous avouons avec plaisir
que la Dissertation contient des ju-
gemens raisonnables & bien expri-
més, comme lorsqu'il dit que Ra-
cine paroît avoir écrit la Tragédie
de « Britannicus avec la plume de
« Virgile, sous la dictée de Tacite
Que, lorsque Corneille écrivoit
Pascal n'avoit pas encore créé
langue, en apprenant « quel e est
« puissance des mots; & Racine
« l'avoit pas encore fixée, en ap-
« nant quel est le charme des ex-
« sions, d'où il conclut que, ce
« nous avons grande raison au-
« d'hui de trouver bas ou ridi-
« dans Corneille, ne pouvoit
« lui paroître tel dans le tems
« forma son style. »

Ce n'est pas qu'on ne p
pliquer qu'avec un goût r
avec un goût égal à son gè
neille auroit créé la lang
Pascal, & l'auroit
Racine.

Quant à la Tragédie

Octobre 1781. 1979

défaut du sujet d'*Œdipe*, chez tous ceux qui l'ont traité jusqu'à présent, est qu'on n'y dit & qu'on n'y fait rien, qu'on n'ait dû dire & faire plusieurs années auparavant. Il est bien peu naturel qu'*Œdipe* & *Jocaste* aient attendu si tard à se confier leur sort & à se conter leurs aventures; il est inexcusable qu'on ait attendu si tard à venger un Roi assassiné, à interroger le seul témoin qui restoit de sa mort; pourquoi tous les Auteurs d'*Œdipes* avoient-ils fait cette faute? c'est qu'elle étoit inévitable & inhérente au sujet; c'est qu'*Œdipe* & *Jocaste* avoient eu de leur mariage incestueux plusieurs enfans, aussi célèbres qu'eux, aussi consacrés par la Fable, auxquels il avoit fallu laisser le tems de naître. L'Auteur de *Jocaste* a pris le parti de dédaigner cette difficulté, comme étrangère à la Pièce; il lui a suffi de ne point faire de faute dans la Pièce même, & il a cru apparemment qu'on n'avoit pas le droit de

O o o v

lui demander compte de personnages qui n'existoient pas encore au tems dont il s'occupoit. Ainsi dans *Jocaste*, Laius est vivant au premier acte; il est tué avec Euphémon, seul compagnon de son voyage; par conséquent point de témoin qu'on soit dans le cas d'interroger. Jocaste épouse Œdipe au second acte. Pourquoi cette indécence? c'est qu'elle y est forcée par le peuple. Pourquoi le peuple l'y force-t'il? c'est qu'Œdipe l'a délivré du sphinx, & que le sphinx avoit rendu lui-même un oracle, qui disoit que son vainqueur devoit épouser Jocaste & régner à Thèbes. C'est ainsi que l'Auteur prétend tout motiver & tout justifier. Le reste de la Pièce contient l'éclaircissement & le développement du sort d'Œdipe & de Jocaste. A l'égard du style de l'Auteur, qui n'aime point celui de M. de Voltaire dans toutes ses Tragedies, autres qu'*Œdipe*, nous ne citerons, pour en faire juger, qu'une

Octobre 1781. 1981

rirade, dont l'Auteur n'est pas vraisemblablement mécontent, puisqu'il la rapporte lui-même dans sa *Dissertation sur les Œdipes*. C'est Jocaste qui parle à Iphise sa sœur :

Eudox quitte son Père, avoit suffi tantôt.
Pour me séduire, Iphise; eh bien ! ce même mot

M'accable maintenant, & c'est lui qui me tue.

Quand Layus déroba son fils à notre vue,
Loin de me confier qu'il craignoit que sa main

Le menaçât un jour d'un poignard assassin;
» Notre amour, me dit-il, effraya la Nature ;

» Un monstre en est le fruit, qui doit lui
» faire injure.

» Il faut vous révéler ce secret trop sanglant :

» Vous portâtes, Jocaste, un monstre en
» votre flanc.

» Œdipe est menacé de brûler pour sa Mère;

1782 Journal des Sganans ,

» Et.... je vous veux cacher la honte d'
» son Père.

» Le Ciel, de son destin lui-même épou-
» vanté,

» A voulu m'avertir de cette atrocité.

» Gardez bien ce secret, il y va de la vie;

» J'aurois pu par pitié faire une barbarie;

» Mais Eudox éclaira ma trop faible raison.

» Eudox va le cacher aux Monts du Ci-

» théron.

» Vous saurez si le sort cesse de le pour-

» suivre.

» Bien long-temps, vous pouvez, Jocaste

» me survivre :

» Et moi, je dois apprendre au séjour té-

» nébreux

» Si mon fils peut enfin reparoître en ce

» lieux ; »

Tels sont les propres mots gravés dans ma
mémoire.

Vous sentez qu'à vos yeux voulant sauver
ma gloire,

De cet affreux Oracle il vous a confié

Ce qu'il voulait cacher à ma triste amitié.

Octobre 1781. 1983

Mais vous voyez aussi que bien loin de détruire

Ma dévorante crainte, Iphise, tout'confie

A me montrer du sort l'excès de cruauté.

Le ton plus simple encore dont Iphise dispute contre sa sœur pour tâcher de la rassurer, le paroîtra peut-être trop à ceux qui se sont fait, d'après Horace, une certaine idée de la noblesse de style qui convient à la Tragédie.

*Effutire leves indigna Tragedia versus,
Ut festis Matrona moveri iussa diebus,
Intererit satyris paulum pudibunda pro-
tervis.*

[*Extrait de M. Gaillard.*]



OBSERVATIONS *sur les Loix Criminelles de France.* Par M. Boucher d'Argis , Conseiller au Châtelet. A Amsterdam ; & se vend à Paris , chez Leboucher , Libraire , quai des Augustins , au coin de la traverse du Pont Notre Dame. 1781. Un volume petit in-12. de 165 pages. Prix , 1 liv. 4 s. broché , & 1 liv. 16 s. relié.

M. BOUCHER D'ARGIS , fils du célèbre Avocat de ce nom , & Conseiller au Châtelet de Paris , est Auteur de cet Ouvrage qui ne peut faire que beaucoup d'honneur à son cœur & à ses talens ; ce ne sont que de simples observations qu'il avoit faites , comme il le dit lui-même dans un Avant-Propos très-modeste , pour répondre à différentes questions que lui avoient faites un Homme de Lettres , & qu'il n'avoit pas dessein de rendre publiques ; mais on a désiré qu'e

Octobre 1781. 1983

fussent imprimées. On a pensé, dit-il, que sous une Administration comme la nôtre, où le Souverain n'est occupé que du bonheur de ses peuples, on ne rejetteroit pas avec mépris les vœux d'un bon Citoyen, qui, pénétré de respect pour les Loix, a cru cependant y découvrir quelques dispositions susceptibles de changemens ou d'interprétation.

Il n'est assurément pas le seul à qui ses idées se soient présentées : quelques précautions que l'on prenne, quelque attention que l'on apporte à la confection d'une loi, il est tant de nuances qu'il est difficile de saisir, tant de cas qu'il est presque impossible de prévoir, qu'un Législateur ne peut jamais être sûr de faire une loi invariable, également propre à tous les cas, à tous les lieux & à tous les tems ; le changement des mœurs, l'augmentation des sujets, la différence des crimes, nécessitent souvent, comme notre Auteur le dit, ou des changemens ou des interpré-

1986 *Journal des Savans*,

tations. Aussi la réforme de nos loix criminelles est elle l'objet de tous les vœux ; ceux des Magistrats se réunissent à ceux des Citoyens ; c'est ainsi que s'exprimoit M. Servant, Avocat Général au Parlement de Grenoble dans un Discours imprimé en 1766. Les Corps Littéraires eux-mêmes proposent au public pour sujet de Prix qu'ils distribuent, la discussion de cette matière importante. M. Boucher d'Argis connoit tous les Auteurs qui, depuis quelques années, ont écrit sur ce sujet ; il a vu les Ouvrages de M. le Président Montesquieu, de M. le Marquis de Beccaria, de M. Lamoignon, &c. en dernier lieu celui de M. Venneil, Avocat, dont nous avons rendu compte il y a quelques mois dans ce Journal. Il ne dissimule pas qu'il ne vît qu'après tous ces Auteurs célèbres il est, dit-il, des vérités dont l'importance justifie la répétition par l'Auteur qui les expose. Je n'hésiterai point, dit-il dans un autre e

Octobre 1781. 1987

avec une modestie très-louable , de procurer , par mes seules Observations , des changemens si nécessaires ; mais ma réclamation pourra en exciter d'autres qui , mieux conçues & mieux présentées , seront peut-être accueillies.

Après cet Avant-Propos fort sage & fort bien écrit , l'Auteur entre en matière ; & sans entrer dans les détails historiques de notre Droit Criminel , il examine ses inconvéniens , & il les considère sous deux points de vue , en la forme & au fond. En la forme , parce qu'elle lui paroît trop contraire aux Accusés ; au fond , parce que dans beaucoup de cas les peines ne lui paroissent pas proportionnées aux crimes , étant trop rigoureuses dans les uns & illusoires dans les autres.

Il distingue dans notre Procédure criminelle quatre époques très-intéressantes , dont deux seulement offrent quelques ressources aux Accusés , & deux leur sont absolument

1988 *Journal des Savans*,

contraires. Ces quatre époques sont
l'information, l'interrogatoire, le
récollement des témoins & la confrontation;
l'interrogatoire & la confrontation
sont deux époques précieuses
l'Accusé, en ce qu'elles lui présentent
quelques moyens de défenses; mais
l'information & le récollement
sont absolument contraires, puisque
tout se passe dans le cabinet du Juge
entre lui & le témoin, hors la présence
de l'Accusé. Nous ne suivons pas
l'Auteur dans la discussion qu'il
fait de ces quatre époques; car
dans l'Ouvrage qu'il faut la voir
nous dirons seulement qu'il condamne
l'abus qu'on fait, selon le
du serment, en l'exigeant de l'Accusé
avant son interrogatoire. Voir
comme il s'exprime à ce sujet
« Cette disposition pieuse de la
« seroit sage sans doute, si l'amour
« de la vérité pouvoit l'emporter
« celui de la vie; mais quelle confiance
« donner au serment d'un
« malheureux qui ne peut rien

» hommage à la vérité sans se trahir
 » lui même , sans être tout à-la-fois
 » son juge & son bourreau ! La vé-
 » rité n'a point d'empire sur l'homme
 » me pour opérer ce prodige ; la Re-
 » ligion d'ailleurs exige-t-elle de pa-
 » reils sacrifices ? Nous laisserons aux
 » Théologiens le soin de prononcer
 » sur cette question ; mais il est cer-
 » tain que l'usage de faire prêter ser-
 » ment aux Accusés est illusoire , ri-
 » dicule , & qu'il seroit plus sage de
 » le supprimer que de le maintenir. »

Après ces réflexions l'Auteur en
 fait une qui nous paroît très-censée.
 On emprisonne un Accusé sur la foi
 d'une information & avant de ré-
 coller les témoins dans leur déposi-
 tions : or , cette information n'étant
 pas censée complète tant que le ré-
 collement n'est pas fait , puisque le
 témoin peut absolument varier jus-
 ques & compris le récollement , il
 paroît ridicule d'emprisonner par
 provision un Accusé.

Notre Auteur passe de-là à l'exa-

men de la question de savoir s'il ne faudroit pas, comme en Angleterre, & comme paroissent le penser plusieurs Auteurs, que la Procédure criminelle fût publique? Et il se décide en faveur de l'usage de tenir cette procédure secrète. Il voit, avec peine, qu'en adoptant la Procédure angloise & beaucoup d'autres usages de ce peuple, on veuille sans cesse élever une Nation rivale au mepris de notre Patrie, & parce qu'un abus est consacré chez elle par un long usage l'ériger en œuvre de sagesse. « N'est-ce donc, dit il, que sur les bords de la Tamise que la raison a fixé son empire? Il semble que l'anglomanie s'étudie aujourd'hui sur tous les objets indifféremment; ce goût d'une mode étrangère s'est accru par degrés des vêtemens aux mœurs & des mœurs aux loix. » Nous nous garderons bien de décider cette importante question; nous nous contenterons de dire que ceux qui sont d'avis de la pu-

blicité de l'instruction criminelle en ont donné des raisons très-plausibles ; & que M. Boucher d'Argis en donne dans son Ouvrage en faveur du secret qui nous ont paru avoir aussi beaucoup de poids ; peut-être pourroit-on accorder ces différens avis en rendant cet e Procédure publique à une certaine époque , à laquelle on ne risqueroit plus de perdre de réputation pour toujours un Accusé qui , par le jugement définitif , peut être absous , & on rendroit le Public , intéressé à la punition des crimes , témoin des motifs qui ont décidé les Juges à la punition des coupables. Au reste , notre Auteur voudroit que dès que l'Accusé est confronté on lui délivrât des copies tant des plaintes que des informations & de ses interrogatoires.

« Souvent , dit - il , un homme d'une complexion foible est troublé quand il paroît devant son Juge , & la force ne garantit pas toujours

1992 *Journal des Sçavans* ,

» de cet effroi , surtout si ce
» est dur dans les discours ,
» joint des menaces ; l'Accu
» trouble ; il n'entend qu'imp
» tement les questions qui lui
» faites ; il y répond mal , & l
» fense est incomplète. Si on l
» lieroit la copie de la procé
» il la méditeroit dans le silen
» la prison ; rendu à lui même
» réflexions seroient plus sûres ,
» me ses idées seroient plus cal
» il conféreroit avec ses conseil
» il se prépareroit pour l'inter
» roire qui précède le jugemen
» l'Accusé est pourvu de qu
» fortune , il trouve bien les mo
» d'éluder cette prohibition ;
» s'il est pauvre , il n'a pas cet
» tage & souvent il est la victime
» son *inopie*. »

Nous avouons, avec l'imp
lité dont nous nous sommes fai
loi , que dans un Ouvrage qui
a paru en général aussi bien écri
celui-ci , nous avons été surp

Octobre 1781. 1993

trouver le mot *inopie*, qui, quoiqu'on entende ce que l'Auteur a voulu dire, n'est point un mot de notre langue, & ne se trouve dans aucun de nos Dictionnaires. Au surplus, les bonnes intentions qui ont dicté cet Ouvrage à l'Auteur; les lectures & les recherches qu'il a faites; le soin qu'il a mis à l'écrire, & la modestie avec laquelle il propose ses réflexions, ne peuvent que lui mériter la reconnoissance & l'approbation de ceux qui le liront, & , comme il le dit dans son Avant-Propos, pourront traiter la même matière d'une façon plus étendue & plus approfondie.

[*Extrait de M. Coqueley de
Chaussépierre.*]



Octobre.

P p p p

1794 *Journal des Sçavans*,

*LETTRE de M. de la Lande sur le
quatrième Volume de son Astro-
nomie, adressée à Messieurs les
Auteurs du Journal des Sçavans.*

L'AVANTAGE que j'ai d'être
un de vos co-opérateurs dans la
rédaction du *Journal des Sçavans*,
ne doit pas me priver de l'honneur
d'y voir annoncer un Ouvrage que
je viens de publier & auquel je tra-
vaille depuis long-tems ; mais pour
ne pas donner à l'un de vous, Mes-
sieurs, la peine d'en faire l'extrait,
j'ai cru que vous me permettriez de
le faire moi-même & de vous le
présenter dans cette Lettre que je
soumets à votre jugement.

Le *Traité d'Astronomie*, dont je
publiai en 1771 la seconde édition
en 3 volumes in 4^o (à Paris, chez
la Veuve Dufaut, rue du Foin)
étoit susceptible de beaucoup d'ad-
ditions utiles, soit par les nouvelles
observations & recherches qu'on a

Octobre 1781. 1995

faites depuis dix ans, soit par la revision exacte que plusieurs Astronomes, & moi surtout, n'avons cessé de faire de cette volumineuse Collection. J'ai réuni ces additions avec un Traité général du flux & reflux de la mer; & un Mémoire curieux de M. Dupuis sur l'explication de la Mythologie par les Constellations, réservant une Bibliographie astronomique très-étendue & un Traité de Gnomonique pour former un 5^e. volume de mon Astronomie que j'espère encore publier.

La connoissance des marées tient de si près à l'Astronomie & à la Navigation dont je m'occupe depuis trente ans, qu'il m'eût été difficile de ne pas avoir des occasions fréquentes d'étudier ce qui concerne le flux & le reflux de la mer. Un procès pendant à l'Amirauté, dans lequel l'Académie des Sciences avoit été consultée, & dont je fus chargé de faire le rapport à l'Académie en 1763, me donna surtout lieu de

P p p p ij

1996 *Journal des Sçavans,*

voir ce qui manquoit à nos con-
noissances pour le flux & le reflux
de la mer. Depuis ce tems-là je n'ai
cessé de rassembler des observations,
de tous les pays de la terre, & de
tâcher de perfectionner ou de sim-
plifier les méthodes & les calculs de
théorie qu'on est obligé d'employer
pour ces observations; enfin il en a
résulté un Traité sur les marées,
beaucoup plus détaillé & plus com-
plet que ce qu'on avoit fait avant
moi; j'en lus le plan à la rentrée
publique du Collège Royal le 13
Novembre 1780, avec d'autant
plus de raison, que cette théorie a
fait plus d'une fois la matière de
mes conférences au Collège Royal,
& mon Ouvrage acquéroit à chaque
fois quelque nouveau degré de per-
fection. Tel est l'avantage de nos
exercices dans ce Collège; on y
approfondit nécessairement son sujet,
avec des auditeurs dignes d'atten-
tion; nous ne pouvons espérer de
les satisfaire sans avoir étudié avec

font les objets que nous leur présentons ; leurs difficultés donnent matière à de nouvelles discussions ; aussi en a-t-il résulté plus d'une fois des Ouvrages importans pour les Sciences, & dont l'utilité n'a pas été restreinte à celles d'exercices du Collège Royal.

Le résultat d'un Traité des marées consiste à déterminer en tout lieu & en tout tems la hauteur de l'eau, c'est-à-dire à pouvoir prédire pour une heure donnée & sur un rivage quelconque, la hauteur de la surface de la mer. Pour cela il faut connoître, par observation, le mouvement total pour chaque lieu, & calculer par la théorie les variations & les circonstances qui dépendent de la cause des marées, & qu'on auroit de la peine à démêler ou à séparer dans les observations. Tel est l'objet principal & le dernier résultat de mon Ouvrage.

Après avoir donné l'histoire des connoissances & des systèmes an-

ciens sur la cause des marées, je passe à l'explication de Newton, qui fit voir, dans son immortel Ouvrage, en 1687, que l'attraction du soleil & de la lune étoit la cause du flux & du reflux de la mer. Depuis cette époque il n'a pu s'élever aucune difficulté sur la cause des marées. Cependant nous avons eu le regret de voir, cette année même, l'Auteur d'un Poème estimable, qui parle de Newton & de l'attraction d'une manière sublime, ignorer que le flux & reflux de la mer est une suite évidente de l'attraction, quand il dit, en parlant du Physicien dans son mois de Sept mbre, tout ce qu'il ne voit pas & il peut le voir un jour ; il saura quel pouvoir, au lit qu'il sejourne, enlève & rend deux fois dans la même journée l'onde tantôt captive & tantôt déchaînée.

Mais heureusement nous le savons déjà, nous le savons très-bien, & la loi générale de l'attraction s'observe dans les marées d'une ma-

nière si évidente, si générale, si bien suivie, qu'on ne peut avoir à cet égard le moindre doute.

Mais il restoit à calculer tous les changemens que les hauteurs & les distances du soleil & de la lune doivent causer dans leurs attractions, à en séparer l'influence des vents & celle des causes locales; enfin à comparer la théorie avec un assez grand nombre d'observations, pour être certain de leur accord, même dans le cas où cette comparaison ne pourroit avoir lieu.

Ces observations suivies & détaillées, dont on avoit besoin, furent faites au commencement du siècle à la sollicitation de l'Académie des Sciences, par les ordres de M. de Pontchartrain, ensuite de M. le Duc d'Orléans, Régent, à Brest, & dans plusieurs autres Ports de France. On en donna des extraits dans les Mémoires de l'Académie; mais j'ai retrouvé les détails dans les manuscrits de M. Cassini à l'Observatoire

2000 *Journal des Sçavans* ;

Royal , que M. le Comte de Cassini , son arrière petit fils , a bien voulu me communiquer. J'en ai fait imprimer près de trois mille , & ce ne sera pas la moindre richesse de mon Ouvrage.

C'est aussi à l'Académie des Sciences que l'on doit les derniers progrès de nos connoissances dans la théorie des marées il y a plus de quarante ans. Les Géomètres de ce tems-là , MM. de Maupertuis , d'Alembert , Clairaut , Fontaine , commençoient à s'occuper de l'attraction ; ils virent que le problème des marées étoit susceptible d'une profonde analyse , & les idées de Newton d'un développement devenu même nécessaire. Ils proposèrent ce sujet pour le Prix de 1740. Cette idée fut suivie du plus heureux succès.

Les trois plus grands Géomètres qu'il y eut alors dans le reste de l'Europe partagèrent le Prix , MM. Euler , Daniel Bernoulli & Mac-

Laurin, & leurs Pièces sont des chef-d'œuvres. Je commence par les faire connoître.

Celle de Mac-Laurin, quoique fort courte, a un mérite particulier : on y trouvoit pour la première fois la démonstration d'un théorème que Newton avoit supposé & qui n'avoit pas été rigoureusement démontré ; savoir, qu'une couche fluide recouvrant le globe de la terre doit prendre la forme d'un sphéroïde elliptique, soit en vertu de la force centrifuge, soit en vertu de l'attraction de la lune : du moins la figure elliptique satisfait à tout, & nous n'en connoissons pas d'autre, quoiqu'il ne soit pas rigoureusement démontré que cette seule figure puisse avoir lieu.

La Pièce de M. Euler contenoit surtout de profondes recherches sur l'effet de l'inertie de l'eau ou de cette force qui fait que les eaux de la mer se prêtent difficilement à l'attraction, & que la mer conserve le

2002 *Journal des Savans*,

mouvement acquis même après que la cause a cessé.

M. Daniel Bernoulli, de Bâle, déjà célèbre par le bel Ouvrage qu'il venoit de donner sur l'Hydrodynamique, fut un de ceux qui partagèrent le Prix. Sa Pièce avoit une autre sorte de mérite; il n'avoit pas démenti que la figure des eaux devoit être elliptique; mais en le supposant avec Newton, il déterminoit, par des formules très générales & très-élégantes, toutes les circonstances des marées qui doivent résulter de cette théorie, & j'ai suivi la même route dans mon Ouvrage. J'ai supposé que la mer prenoit une figure elliptique; les autres hypothèses m'ont paru si arbitraires, que je n'ai pas cru devoir chercher à les introduire dans un Traité élémentaire, destiné principalement à la pratique, & par lequel je cherche surtout à nous procurer les observations qui nous manquent dans cette partie de la Physique: un jour la Géométrie,

aidée par les observations , pourra conduire un peu plus loin.

J'ai donc suivi le même principe que M. Bernoulli , mais j'ai cherché une route plus simple ; j'y ai ajouté des explications , sans lesquelles la plupart des lecteurs ne pourroient tirer aucun fruit des spéculations les plus sublimes. J'ai éclairci des difficultés que M. Bernoulli s'étoit faites sans les résoudre. J'ai démontré des propositions qu'il n'avoit fait qu'annoncer ; enfin je suis entré dans des détails d'observations , pour faire voir l'accord de la théorie avec l'expérience , & l'utilité que l'on peut tirer de ces observations.

Lorsqu'on suppose la terre homogène , on trouve , par la théorie de l'attraction , que la force seule du soleil peut élever les eaux de 23 pouces ; & comme la lune peut en produire trois fois autant , l'on devroit avoir 8 pieds de marée dans les mers vastes & libres , comme la mer Pacifique qui a 20000 lieues

2074 *Journal des Sçavans,*

d'étendue. Cependant il est constaté par les voyages du fameux Capitaine Cook, qu'il n'y a pas plus d'un pied de marée dans plusieurs isles de la mer du Sud; & les observations que j'ai recueillies, soit de la mer des Indes, soit de l'océan atlantique, ne donnent pas plus de 3 pieds pour les grandes marées. La différence vient sans doute de la résistance & de l'inertie des eaux qui ne sauroient parvenir à toute la hauteur que les forces du soleil & de la lune sont capables de leur donner: au contraire, si sur les côtes des vastes continens l'on observe de très-grandes marées, il est évident que cela vient de l'obstacle que les terres opposent au mouvement de la mer. Les eaux accumulées dans un golfe, dans un détroit, réfléchies par des terres voisines & retenues par des côtes opposées, doivent s'élever à une hauteur prodigieuse. On éprouve à S. Malo jusqu'à 45 pieds de marées, à cause de l'obstacle que les

Octobre 1781. 2005

pas de Calais apporte à l'écoulement de la mer & des côtes d'Angleterre, qui réfléchissent & repoussent les eaux sur le globe de S. Malo. Mais soit que les marées soient grandes ou petites, elles se suivent toujours dans leurs progrès & dans leurs variations; c'est ce que j'ai éprouvé par un grand nombre de comparaisons.

Le premier de tous les phénomènes des marées, est celui de tous les jours; la mer s'élève & inonde nos rivages deux fois chaque jour, ou plutôt dans l'espace de 24 h. 48' 46", & les deux marées de chaque jour retardent comme le passage de la lune au méridien. Or le sphéroïde aqueux a deux sommets ou deux pointes, dont chacune forme la pleine mer, l'un du côté de la lune, l'autre du côté opposé: ainsi la mer s'élève à nos Antipodes comme vers

1781.

Il y a des gens instruits qui ont de la peine à concevoir que la mer

2006 *Journal des Sçavans*,

doive s'élever vers nos têtes quand la lune est sous nos pieds ; mais il suffit de bien considérer que si la lune élève les eaux de son côté, c'est seulement parce qu'elle attire plus les eaux que le centre de la terre, qui en est de 1400 lieues plus éloigné, & qu'elle les détache pour ainsi dire du globe : mais, par la même raison, le centre est plus près de 1400 lieues que les eaux qui sont du côté opposé ; la lune doit donc détacher le centre de la terre de ces eaux opposées, & les laisser en arrière ; dès lors elles font un sommet ou une pointe opposée. C'est ce que je m'attache à faire sentir dans mon Livre d'une manière assez élémentaire & assez simple, pour que les personnes même qui n'auroient point envie de suivre les calculs puissent saisir l'idée sans aucune difficulté.

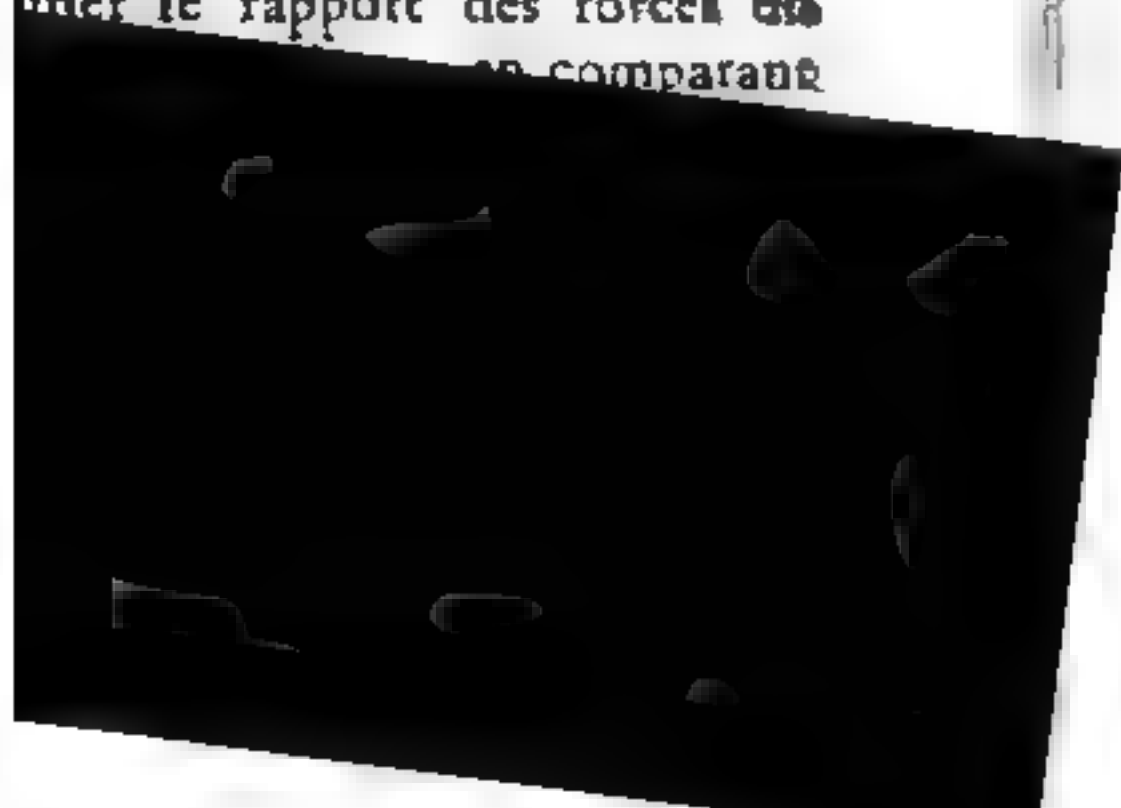
Lorsque la lune ou le sommet du sphéroïde aqueux s'éloigne de nous, le mer s'abaisse comme la lune, & le calcul des abaissemens de celle-ci

Octobre 1781. 2007

la quantité dont la mer se
saut les circonstances dont
llons parler; enforte que le
uène diurne des marées est
en représenté par l'hypothèse
théorie que nous venons de
ier.

second phénomène des marées
lui de chaque mois. La nou-
lune & la pleine lune donnent
lus grandes marées; dans les
ratures on a les plus petites: si
ne est périgée du plus près de la
s, les marées deviennent encore
grandes.

e me suis appliqué d'abord à dé-
miner le rapport des forces de
en comparant



2008 *Journal des Sçavans*,

velles & pleines lunes, & 8 pieds 5
pouces seulement pour les quadrat
tures; ainsi l'effet du soleil est de 4
pieds 11 pouces; celui de la lune
13 pieds 4 pouces; & la force
moyenne de la lune, par rapport à
celle du soleil, $2 \frac{7}{10}$; c'est-à-dire,
que quand le soleil produit un pied
d'élévation, la lune doit produire
2 pieds 8 pouces. On n'avoit point
encore déterminé ce rapport avec
autant de soin & par un aussi grand
nombre de bonnes observations.

Ce rapport, une fois bien constaté, m'a fait connoître que la masse
de la lune ou sa pesanteur totale
est la 66^e. de celle de la terre, au
lieu de la 71^e. que j'employois dans
mon grand *Traité d'Astronomie* pu
blié en 1771.

En même-tems que le soleil di
minue, l'élévation produite par la
lune est dans les quadratures; il
change dans les autres tems la situa
tion du point le plus élevé, & par
conséquent l'heure de la pleine mer.

Aussi la marée accompagneroit toujours le passage de la lune au méridien ou la suivroit toujours de la même quantité, si la lune étoit la seule cause, au lieu qu'elle avance & retarde d'une heure, (trois jours avant ou après la nouvelle lune) plus ou moins dans les autres aspects.

Ces quantités, qu'on ne sauroit déterminer bien exactement par les observations, se calculent très-bien par la théorie, & j'ai donné pour cet effet une méthode très-simple analogue aux méthodes indirectes, par lesquelles l'Astronomie détermine la plupart des choses qui sembleroient exiger des calculs algébriques très compliqués.

La plus grande variation qui ait lieu dans les marées, après celles des syzygies aux quadratures, vient des différentes distances de la lune. La hauteur de la mer à Brest, quand la lune est périgée, surpasse de 5 pieds la hauteur dans l'apogée, & cette quantité est exactement conforme à

ce qui résulte des distances de lune. Elles varient depuis 80,18 lieues jusqu'à 91,397, c'est à dire de 11,210, ces lieues étant suppléées de 25 au degré ou 2,283 toises chacune ; & comme l'élévation de l'eau doit être, du moins quand on la rapporte à la distance de lune, en raison inverse du cube de la distance, on trouve que l'effet de la lune est 10 pieds 4 pouces à Brest lorsque la lune est à l'apogée, elle doit produire 15 pieds 4 pouces dans le périgée ; les observations répondent parfaitement à ce calcul.

L'effet des distances de la lune étant très sensible & très-bien constaté, je me suis servi des mêmes principes pour calculer la différence qu'il doit y avoir dans l'action du soleil entre l'apogée & le périgée, c'est-à-dire entre l'hiver & l'été. Je l'ai trouvé de 6 pouces à Brest.

Les marées des équinoxes passent assez généralement pour être les

Octobre 1781. 2011

grandes de routes , du moins c'est le langage ordinaire dans tous les ports ; cependant je ne voyois point que cela dût avoir lieu dans la théorie ; en sorte qu'il falloit discuter les observations , & je n'ai pas tardé de voir qu'elles résistoient toutes à cette proposition , comme Wallis l'avoit déjà remarqué dans le dernier siècle. Quand il y a de grandes marées aux environs de l'équinoxe , c'est lorsque qu'il y a eu de grands vents ; il est vrai que sur nos côtes , dans le mois de Mars & de Septembre , il y a fréquemment des vents d'ouest qui soulèvent les eaux & augmentent la hauteur de la mer ; mais quelquefois la marée n'en est pas augmentée. Je suis venu à bout de séparer cet effet du vent de celui des deux autres. L'on peut considérer l'action du vent dans certains cas , comme déplaçant & transportant le volume entier de la mer d'environ un pied & demi à Brest , plus haut ou plus bas que la situation naturelle , tandis

que l'action de la lune s'exerce l'ordinaire sur ce volume ainsi placé, sans éprouver d'altération marquable. Si pendant le tems dure une marée entière l'effort vent s'est soutenu ainsi quelque c'est la montée de la mer qui est extraordinaire, quelquefois c'est descente; mais si le vent vient changer considérablement dans six heures qu'il y a de la montée la descente, enforte que dans tems de la haute mer le vent contribue à l'élever; & que dans le tems de la basse mer il contribue à la baisser; la marée totale change du double de l'effort total; mais cas doit être fort rare: aussi n'ai-je trouvé qu'une seule marée de 21 pieds 3 pouces à Brest, dans plusieurs années d'observations. Les grandes marées lunifolaires ne sont en général que de 21 pieds; mais vont à $22\frac{1}{2}$, si le vent d'ouest souffle ou augmente beaucoup pendant que la mer monte; mais pour

- Octobre 1781. 2013

ter à 23 , il falloit ou une lessive violente ou un changement dans la direction du vent ; Si voit-on que cette fois là ce fut descente qui fut extraordinaire au coup plus que la montée.

M. Cassini , qui n'avoit point entrepris de séparer l'effet du vent avec celui de la lune & du soleil , ser voit de ces marées extrêmes , & en tiroit des conclusions générales , tandis qu'on doit plutôt les jeter du calcul ; il trouvoit que quand le soleil & la lune sont dans l'équateur , les marées deviennent plus grandes. Mais en discutant les observations même qu'il employe , j'ai reconnu qu'elles ne suffisent point pour établir ce fait , & qu'en attendant de côté les cas extraordinaires comme étant l'effet d'une cause régulière , on ne trouve dans les autres grandes marées que l'effet du périgée de la lune , & point du tout celui de ses passages dans l'équateur. En rassemblant toutes les ma-

rées extraordinaires, dont on a
servé la mémoire sur nos côtes
sur celles d'Angleterre ou de F
dres, comme celles qui sont é
par Childui dans les *Transacti
Philosophiques*, & par M. M
dans les *Mémoires de Bruxelles*
j'en ai trouvé beaucoup plus en
tembre & en Février qu'en Mai
en Septembre. Enfin toutes les
servations de Brest, de l'Orient
Rochefort, de Calais, du Tè
que j'ai discutées, résistent à c
proposition que les marées des é
noxes sont les plus grandes.

Cette discussion sur les ma
des équinoxes, m'a fait voir
la théorie de l'attraction expli
craêtement les phénomènes qui
lieu dans les différentes saisons
l'année comme dans les diffé
jours du mois & dans les différen
heures du jour; en sorte que toi
les espèces de variétés qu'on obse
dans les marées, s'expliquent ég
ment par le calcul d'un systéme

aqueux dirigé vers la lune : de-là j'ai déduit des règles générales & détaillées pour trouver à chaque instant la hauteur de l'eau ; mais au lieu des formules très-générales, & par conséquent très-complicées, que M. Bernoulli avoit données, & dont jamais on n'ent fait usage dans nos ports, j'ai donné de petites tables ou des règles simples & commodes pour trouver l'effet de la lune à diverses distances de la terre & du soleil ; & j'ai fait voir qu'avec les tables de l'Auteur, dont les Astronomes font un usage fréquent, l'on trouve aisément celle du niveau de la mer à différentes heures du jour.

La théorie ainsi que l'observation nous apprennent qu'en été les marées du soir sont plus grandes que celles du matin dans les syzygies, & au printemps dans les quadratures. Mais la différence qui s'observe est beaucoup plus petite que celle qui

devroit avoir lieu dans la théorie : la raison en est évidente.

La plus grande marée augmente la plus petite, & celle-ci diminue l'autre; desorte qu'elles sont beaucoup moins inégales qu'elles ne devroient l'être sans cette raison : en conséquence on peut prendre le milieu entre les deux marées d'un même jour, pour se rapprocher de la théorie. On sent bien, en effet, que le mouvement diurne est trop rapide pour que les marées puissent en suivre toutes les circonstances par un changement continuél de direction & de vitesse dans des oscillations qui se succèdent de si près. On a cherché à déterminer par le calcul des oscillations d'un fluide, la différence des deux marées d'un même jour. Mais on ne connoit pas assez la nature des fluides, ni la manière d'en traiter les équations, pour qu'il soit nécessaire de s'en occuper. Le principe de la gravitation universelle, pour
être

être à l'abri de toute objection à cet égard, n'a pas besoin de ce grand appareil de calculs & d'hypothèses. Il est assez évident que deux oscillations consécutives qui devoient être inégales se contrarient & se mêlent nécessairement ; ce qui doit diminuer l'inégalité des marées. Mais il n'y a que l'observation qui puisse en déterminer la quantité.

Les Marins soutiennent quelquefois qu'en général la maree de la nuit monte plus que celle du jour. C'est probablement un préjugé fondé sur les phénomènes dont je viens de parler, & qu'on aura observé dans le tems que la marée de la nuit doit être la plus grande, sans avoir remarqué qu'en d'autres tems c'étoit tout le contraire. Les observations détaillées que je rassemble dans mon Ouvrage ne présentent aucune preuve de ce fait, &, quoique le Capitaine Cook en cite un exemple dans un de ses Voyages, il y a lieu de croire qu'un vent qui fraîchissoit

Octobre.

Q q q q

alors pendant la nuit pouvoit en être la seule cause : au reste , un phénomène qui ne tiendrait qu'à la différence du jour à la nuit , devroit être nécessairement un phénomène météorologique & non un phénomène astronomique.

Après avoir montré l'observation de nos règles en tous tems , il falloit les montrer en tous lieux , & surtout faire voir que dans les petites mers il doit y avoir très-peu de marées : car on a fait cent fois aux Attractionnaires cette question : si la lune attire les eaux de l'Océan , pourquoi n'attire-t-elle pas celles de la mer Méditerranée dans laquelle on n'observe ni flux ni reflux ?

M. Bernoulli avoit déjà répondu à cette objection d'après la théorie même de l'attraction ; mais il n'avoit point donné de démonstration , & il s'étoit glissé dans son résultat une erreur de moitié. Je prouve donc , que dans une mer qui n'a que quelques degrés d'étendue d'o-

rient en occident, la marée totale devient plus petite dans le rapport de la longue mer à la moitié du rayon de la terre : par exemple, la mer Caspienne n'a que 10° ou 200 lieues d'étendue, c'est la sixième partie du rayon de la terre ; ainsi la marée lunisolaire doit être douze fois plus petite que dans une mer ouverte, c'est-à-dire d'un pouce.

A l'égard de la Méditerranée elle n'est pas totalement fermée ; ainsi la marée ne doit pas y être aussi petite. Cependant tous les Auteurs affirmoient qu'il n'y avoit point de marées dans la Méditerranée ; je suis parvenu à pouvoir encore décider cette question, dans mon Ouvrage, par le moyen d'une suite précieuse de trois cens observations que M. le Chevalier d'Angos, Officier au Régiment de Navarre, étant en garnison à Toulon, a faites à ma sollicitation avec une constance dont il y a peu d'exemples, & je les ai fait imprimer dans mon Ouvrage.

Q q q q ij

On voit par ces observations, que dans les tems calmes la mer s'élève à Toulon d'un pied, deux fois le jour, 3 h. $\frac{1}{2}$ après le passage de la lune au méridien. La différence a été quelquefois de deux pieds, mais l'effet des vents est souvent bien plus considérable; il ne s'agit ici que des tems où la mer est assez calme pour qu'on puisse bien juger de son niveau à différentes heures du jour: or, il y a cent-quatorze jours d'observations, dans lesquelles on a vu distinctement, dans l'espace de six heures, la mer s'abaisser & s'élever à la même situation de la lune, c'est-à-dire en retardant d'un jour à l'autre de trois quarts d'heure, & cela dans tous les mois de l'année & sans aucune incertitude.

Au fond du golfe Adriatique la marée est de deux ou trois pieds, parce que les eaux de la Méditerranée y sont retenues & accumulées; il en est de même au fond du golfe de Gabès sur la côte de Tunis, suivant

l'observation de M. de Chabert ; ainsi on ne peut plus douter que le flux & le reflux de la mer n'ait lieu dans toute la Méditerranée comme dans l'Océan.

Le flux & reflux de l'Euripe sur la côte de Bœotie ou du détroit de Negrepont., étoit aussi célèbre chez les Anciens que celui de l'Océan qui leur étoit peu connu ; l'on a même répété souvent , d'après S. Justin & S. Grégoire de Nazianze , qu'Aristote s'étoit précipité dans l'Euripe pour n'avoir pu comprendre la cause du phénomène qui s'y faisoit remarquer sept fois le jour ; mais S. Justin dit seulement qu'Aristote mourut de houte & de chagrin pour n'avoir pu découvrir cette cause. S. Grégoire de Nazianze se contente de ne point contredire Julien , qui avoit allégué Aristote comme un exemple d'une passion pour l'étude si grande , qu'elle lui avoit causé la mort ; la tradition commune est qu'Aristote périt d'une maladie d'es-

2012 *Journal des Sçavans ;*

tomac qui s'accrut par les veilles & son application à l'étude. D'ailleurs il ne parle point du flux de la mer dans ses Ouvrages ; il dit seulement quelques mots en passant & comme d'une chose qu'il avoit ouï dire dans le 4^e Chapitre de son *Livre du Monde* : au contraire, on voit dans Quinte-Curce l'étonnement & la terreur dont toute l'armée d'Alexandre fut frappée lorsqu'arrivée dans les Indes les Grecs virent leur flotte à sec ; Alexandre lui-même étoit de la plus grande inquiétude : & *Rogem quoque desperatio salutis agrestudine affecerat*. Les Grecs ne connoissoient point encore le phénomène des marées. Strabon, qui vivoit sous le règne d'Auguste ; est le plus ancien Auteur qui en ait parlé d'une manière détaillée d'après Pofidonius, contemporain & ami de Pompée.

A l'égard de l'Euripe, Tite-Live dit que l'opinion vulgaire est fautive que l'Euripe coule tantôt d'un côté

tantôt-de l'autre , comme les vents ou comme les torrens qui tombent des montagnes. Le P Babin , dans une lettre de 1669 , qu'on a réimprimée plusieurs fois , dit que dans chaque mois lunaire il y a 18 jours où le flux de l'Euripe est réglé & arrive deux fois le jour , & que dans les autres il arrive douze à quatorze fois par jour ; il est possible en effet que le grand nombre d'isles , de golfes & de détroits qui environnent l'isle & le détroit de Negrepont , y produisent des variétés singulières , comme cela arrive dans un grand nombre de parages dont j'ai rassemblé les observations & que j'ai tâché d'expliquer.

On voit sur les côtes de France combien les gisemens des terres & la résistance des rivages retardent & modifient les marées. Sur les côtes de Gascogne , de Guyenne & de Poitou , ou aux endroits où les côtes de France sont les plus libres & les plus dégagées , quand la mar-

2024 *Journal des Sçavans* ,

rée arrive le jour de la nouvelle lune ; il est de 3 heures ; à S. Paul de Léon en Bretagne , 4 heures ; à S. Malo & à Plymouth , 6 heures ; à Barneville , 7 heures ; à Iligny & à Portes en Beffin , 8 heures ; à Caën & au Havre de Grace , 9 heures ; à Dieppe , $10 \frac{1}{2}$; à Boulogne , 11 heures ; à Calais & à Douvres , $11 \frac{1}{2}$; à Dunkerque & à l'embouchure de la Tamise , le retard est de 12 heures : en sorte que le jour de la nouvelle lune , la pleine mer , qui devoit arriver à midi , arrive à minuit ; parce qu'il a fallu 12 heures à l'Océan pour se répandre sur les côtes pour franchir la Manche ou le détroit de Calais , & arriver à Dunkerque.

Cette résistance produit un effet singulier ; c'est que les eaux qui ont fait le tour de l'Angleterre par la force de la marée , arrivent vis-à-vis de Dunkerque aussi tôt que celles qui ont débouché avec peine par le pas de Calais , & qu'on y observe

deux marées qui ont des directions différentes.

Par un autre effet de l'inertie des fluides, les grandes marées qui devroient arriver les jours des nouvelles lunes, n'arrivent qu'un jour & demi après, comme le prouvent toutes les observations, parce qu'il faut ce tems-là aux eaux de la mer pour obéir à l'attraction lunisolaire.

Ce retardement de la marée le long des côtes fait que la mer est haute à Brest quand elle est basse au Havre, & la différence du niveau est alors de plus de 20 pieds. On est donc obligé de savoir quelle est l'heure de la pleine mer à chaque lieu, ce qu'on appelle *établissement du port*. On en a donné des tables dans tous les Livres de Navigation ; mais on y trouvoit des variétés considérables qu'il a fallu discuter, & des lacunes qu'il a fallu remplir. Ma nouvelle Table de l'établissement du port est plus que double par l'étendue de toutes celles qui ont paru. Elle com-

prend les hauteurs de la mer à chaque lieu, elle s'étend à toutes parties du monde, & elle est accompagnée d'explications détaillées pour tous les lieux d'où j'ai pu avoir des observations circonstanciées.

L'effet des marées se fait sentir dans les rivières d'autant plus à mesure qu'elles sont plus proches de leurs embouchures, qu'elles sont plus larges & plus profondes. Dans le fleuve des Amazones, qui est le plus grand fleuve du monde, la marée est encore sensible à 200 lieues de l'embouchure, suivant l'observation de M. de la Condamine. Mais il faut 20 jours à la marée pour parcourir cet espace; en sorte qu'il y a 16 endroits où la mer est basse, & 10 où elle est haute en même temps; ainsi la rivière coule sur un plan incliné qui monte & qui descend alternativement. Un Auteur qui est très agréablement; mais qui juge hautement les choses même qu'il entend moins, traite cette observation de fausseté, d'erreur, de méprise, qui

giroit, dit-il, d'avouer ses erreurs quand on voit des hommes aussi célèbres en commettre de pareilles ; on croit qu'il faudroit qu'il se formât des vides dans les rivières ; mais il ignore que les rivières, quand elles approchent de leurs enbouchures, montent au lieu de descendre, & qu'elles coulent sur un plan incliné de bas en haut, comme elles couloient auparavant sur un plan incliné de haut en bas, parce que la direction de la pesanteur est changée par l'impulsion des eaux supérieures & la vitesse acquise des eaux inférieures. C'est ainsi qu'à l'approche des hautes montagnes la direction du fil à-plomb & celle du niveau des eaux est changée par une attraction latérale ; les corps qui tombent ne se dirigent plus alors vers le centre de la terre, & la surface des eaux n'est pas parallèle à la surface de notre globe. Ainsi les loix du flux & du reflux de la mer s'observent dans les petites mers & dans les grandes rivières,

entorte que ces règles sont actuellement aussi bien constatées qu'on peut le désirer.

Ce qui manque encore à nos connaissances pour le flux & le reflux de la mer, c'est surtout de pouvoir comparer l'effet des vents de celui que la lune & le soleil produisent, j'y suis parvenu ce me semble, moins pour les observations de Brest; mais j'aurois bien désiré que dans le grand nombre d'observations que j'ai recouvrées & que je vais publier dans mon Livre, on eût marqué la direction & la force du vent. j'espère obtenir des observations de ce détail le trouvera: pour cet effet j'ai rédigé un Mémoire que l'Académie a adressé au Ministre. Ce Mémoire a été imprimé & envoyé dans les ports, & surtout à Brest, avec les ordres nécessaires pour faire de nouvelles observations d'une manière complète & assidue, aussi qu'on le pourra. Puissent les malheurs de la guerre ne mettre bientôt plus

d'obstacle au progrès des lumières
ni au bonheur de l'humanité !

Je ne parlerai pas dans cet *Extrait*
de la seconde partie de mon 4^e. vo-
lume , qui contient un *Mémoire* de
220 pages , sur l'origine des noms
des *Constellations* & l'explication
astronomique de la *Mythologie*.
Votre *Journal* ayant donné aux *Sça-*
vans la première annonce de cette
curieuse découverte, dans les vo-
lumes de Janvier, Juin, Octobre
& Décembre 1779, & Janvier
1780, il me suffit de dire que toutes
les recherches postérieures de M.
Dupuis n'ont fait que mettre hors
de doute cette vérité singulière,
mais véritablement démontrée, que
les fables anciennes sont des allé-
gories astronomiques & physiques.

La 3^e. partie de ce volume con-
tient environ 230 pages d'additions
& de corrections pour les premiers
volumes, des observations nouvelles,
des orbites de comètes, des résultats
nouveaux pour les passages de *Vénus*

2030 *Journal des Sçavans*,
sur le soleil, la parallaxe & les dis-
tances des planètes, les taches du
soleil, l'anneau de Saturne, la mé-
thode des longitudes en mer par le
moyen de la lune, &c. des tables
nouvelles des mouvemens de Vénus,
de variations de l'obliquité de l'é-
cliptique & des latitudes des étoiles,
des tables des longueurs du pendule,
des degrés de longitudes & de lati-
tudes pour tous les degrés de la
terre, enfin tout ce qui m'a paru
nécessaire pour compléter le plus
vaste *Traité d'Astronomie* qu'on
eût publié depuis un siècle.

[*Extrait de M. de la Lande.*] i



BESKRIVELSE over den opmaaling, &c. ou *Description de la Méthode employée pour lever les Cartes géographiques de Danne-marck.* Par M. Thomas Bugge, Professeur de Mathématiques & d'Astronomie. A Copenhague. 1779. 132 pag. in-4°. avec 3 planches en taille-douce.

LA Carte géographique du Danemarck, levée géométriquement à l'exemple de la Carte de la France, est une entreprise assez considérable pour mériter d'être connue. C'est l'objet de l'Ouvrage du sçavant Professeur M. Bugge, qui a eu lui même beaucoup de part à ce travail. Il nous donne dans sa Préface une histoire abrégée de l'entreprise. Dès l'année 1652, Danikſwerth publia des Cartes particulières des Duchés de Holstein et de Sleswick. En 1682, le Roi Chrystien V ordonna la levée géométrique

2032 *Journal des Sçavans* ,

d'une Carte de tout le Royaume on mesura même les campagnes , ces détails étoient finis en 169 Mais les dimensions générales , nécessaires pour les grandes Cartes furent renvoyées à un autre ten sous les règnes de Frédéric IV vers 1700 , & de Christian VI vers 173 Les isles de Bornholm & d'Island & les terres du domaine du Roi dans le Jutland , la Fionie & la Se land , furent mesurées , & l'on e fit des Cartes détaillées. Mais ce fi sous Frédéric V. , Restaurateur d Sciencès , que l'on commença . y a 30 ans , les grandes mesures géométriques de tout le Royaume. On les continue encore par des méthodes exactes & géométriques , dont M Bugge donne la description. On déjà levé les isles , & l'on est occup actuellement du Jutland. On conserve 62 Cartes originales , dont l'échelle est d'un pouce pour 200 pieds du Rhin (ou de Dannemarck . On a déjà publié quatre Cartes , ré

duites à une échelle d'un sixième, & que nous avons annoncées dans notre Journal. La 5^e. contiendra Mone, Laland & Falsten : la 6^e. contiendra une partie de la Fionie septentrionale & une partie du Jutland : la 7^e. la Fionie australe, Langeland & une partie du Sleswick ; les dix autres contiendront le reste de ces Provinces avec le Holstein.

M. Bugge fait voir les avantages de la planchette sur le graphomètre pour les détails d'une Carte, & il décrit la manière de construire la planchette qui donne immédiatement & directement les angles qu'on est obligé de rapporter sur la Carte. On évite par-là & le calcul trigonométrique & les erreurs qui se glissent toujours en calculant, en copiant des opérations beaucoup plus multipliées : chaque objet peut se rectifier par la collimation prise de divers points, & M. Bugge s'est assuré qu'il avoit les angles à deux minutes près par ce moyen.

2034 *Journal des Sçavans ,*

Il considère ensuite les méthodes qu'on doit employer pour ces opérations. La méthode des triangles est la plus ancienne & la meilleure lorsqu'on employe des instrum. qui peuvent donner les angles à 15 secondes près, & si les côtés sont au moins de 10000 pieds. Il discute ensuite les autres méthodes par les diagonales, les perpendiculaires, &c. & surtout l'usage de différentes bales mesurées dans différens endroits du pays que l'on veut lever ; il exige que ces bales soient parallèles & qu'il y en ait une dans le milieu de chaque partie des mesures : par ce moyen les objets situés des deux côtés de la base & de la ligne du milieu se déterminent par des intersections ou par des mesures actuelles, jusqu'à ce que tout l'espace visible soit mesuré, après quoi on lie cette partie avec la précédente par le moyen des deux bales qui étoient parallèles. Cette attention rend. les mesures beaucoup plus exactes que si chaque

Arpenteur avoit la liberté de diriger ses bases de côté ou d'autres à volonté; elles sont toutes à très peu près dans la direction de la méridienne.

Comme le papier que l'on étend sur la planchette, & que l'on en retire pour le joindre avec les précédens, éprouve une contraction qui diminue les distances des objets, M Bugge l'a examiné par plusieurs expériences, & il l'évalue à un deux centième du total; cela fait voir la nécessité de réunir les opérations géométriques pour déterminer les principaux objets par le moyen des bases mesurées avec des perches, des angles pris avec de grands instrumens, & des calculs trigonométriques. Ces triangles servent à corriger le raccourcissement du papier; enfin le tout est limité par des observations astronomiques faites par longitude & latitude dans les principales villes du Royaume.

M. Bugge donne la description,

la rectification & l'usage de la planchette, de la boussole, des pinules du niveau, de la chaîne, enfin tous les instrumens qui servent à l'arpentage, des règles que doivent suivre ceux qui s'en occupent, de la manière de tracer & de dessiner les Cartes. Il décrit un instrument circulaire d'un pied de rayon divisé en 90 & 96 parties, avec un vernier qui donne les minutes même 15 secondes par l'estime. Cet instrument porte une lunette fixe une lunette mobile, toutes les distances astronomiques & peut servir pour le ciel & la terre. Il donne la même précision que des quarts de cercle ordinaires de deux pieds : quand on prend les angles deux fois dans chacun des quarts de ce cercle, & qu'on prend au milieu, on ne peut pas se tromper de plus de 10". L'Auteur donne aussi la manière de prolonger les méridiennes & les perpendiculaires, de calculer les longitudes & les latitudes par le mé-

triangles & par le moyen des
 ervations. Il suppose toujours la
 e sphérique, parce que l'étendue
 t pas assez considérable pour que
 platissement y soit sensible; mais
 du Séjour a fait voir que sur la
 ance de Paris à Brett il y avoit
 : erreur assez considérable dans le
 cul de la longitude par les trian-
 s. On trouve aussi dans ce Livre
 uite des triangles par lesquels on
 déterminé les principaux points.
 la Seeland & plusieurs villes,
 si que la méridienne qui passe
 l'Observatoire Royal de Co-
 bhague. M. Bugge a déterminé la
 itude de cet Observatoire par le
 yen d'un quart de cercle de 3.
 ds, divisé en 90 & 96 parties,
 il l'a trouvé de 55 degrés 41'
 ". La différence des méridiens
 terminée par l'éclipse de soleil de
 78, & par les éclipses des satel-
 es de Jupiter observées en 1779,
 trouve de 41' 51" par rapport à

2038. *Journal des Sçavans ;*

Paris , & de 21' 57" par rapport à Stockholm. Il rapporte les distances à la méridienne & à la perpendiculaire , pour toutes les stations , avec les longitudes & les latitudes qu'il en a déduites , les hauteurs du soleil & des étoiles prises en différens lieux pour servir de vérification ; enfin une suite d'observations des déclinaisons de l'aiguille aimantée observées pendant 15 ans en différens lieux du Dannemarck.

On est occupé à finir actuellement , pour l'Observatoire , un mural de six pieds de rayon , fait par un habile Ouvrier du pays nommé *Ahl* , qui est divisé en 90 & 96 parties & dont la lunette acromatique de six pieds & demi grossit 86 fois ; elle est soutenue en équilibre par le moyen d'un contrepoids , & l'on a même supprimé , par le moyen d'une machine , la pression de la lunette sur le centre ; pression qui est de 28 livres. M. Aubert , habile Astro-

l'Académie de Londres, s'est procuré le même avantage par une invention qui lui est particulière.

On fait aussi pour Copenhague un cercle entier de 4 pieds de diamètre, méthode excellente pour la perfection des observations que Ramsden recommande sans cesse, & que l'on n'a cependant point encore employée dans les grands Observatoires de l'Europe. M. Bugge se propose d'en donner la description en publiant le Recueil de ses Observations. On voit par le compte que nous venons de rendre de son Ouvrage combien le Roi de Danemarck procure de secours à l'Astronomie, & combien cet habile Professeur étoit digne de la confiance du Monarque.

[*Extrait de M. de la Lande.*]



ESSAI sur l'Électricité naturelle artificielle. Par M. le Comte de Cepède, Colonel au Cercle Westphalic, des Académies Sociétés Royales de Dijon, Fme, Stockholm, Hesse - Hombourg, Munich, &c. A Paris de l'Imprimerie de MONSIEUR chez Didot le jeune, Libraire Imprimeur de MONSIEUR quai des Augustins; Durand Neveu, Libraire, rue Galande; Lalain l'aîné, Libraire, rue S Jacques; Mérigot & Barrois, jeunes Libraires, quai des Augustins. 1781. Deux vol. in-8°. Le premier de 375 pages, le second 389.

P R E M I E R E X T R A I T.

LA connoissance de la matière électrique & des admirables phénomènes qu'elle produit, de être regardée comme une des plus importantes

importantes découvertes de la Physique moderne. Plus on a étudié ses effets, plus on a été convaincu de l'énergie du fluide électrique & de l'influence étonnante qu'il a sur les minéraux, sur les végétaux, sur le globe même de la terre & sur les météores de son atmosphère ; mais aucun Physicien n'a jetté jusqu'à présent, sur l'électricité, un coup - d'œil aussi étendu, aussi général & aussi hardi que M. le Comte de la Cépède. Il considère cette matière, d'une subtilité & d'une mobilité extrême, comme un des plus grands ressorts de la nature. Après avoir rassemblé sous un même point de vue les effets les plus sensibles du fluide électrique, & reconnu par-là, comme il le dit fort bien, l'extérieur de son sujet, il établit quelques principes généraux relatifs aux élémens & particulièrement au feu & à la lumière : cela le conduit dans la recherche de la nature de ce fluide.

« Munis de ces connoissances pré-

» liminaires , nous oserons , dit-il
» dans son Introduction , considérer
» cette matière agissant en grand &
» mise en mouvement par les forces
» puissantes de la nature. Les feux
» qu'elle allume dans les entrailles
» du globe , la force dont elle ébranle
» la terre , les abîmes qu'elle creuse
» dans son intérieur , les clartés
» qu'elle répand dans l'ombre des
» nuits , les orages qu'elle excite
» dans l'atmosphère , les vents qu'elle
» déchaîne , les foudres qu'elle lance ,
» la grêle qu'elle forme ; tous ces
» grands objets seront le sujet de
» nos réflexions ; ils nous condui-
» ront à parler du magnétisme & de
» les phénomènes. Nous chercho-
» rons à reconnoître le pouvoir que
» le magnétisme & l'électricité exer-
» cent sur les animaux ; nous ver-
» rons le fluide électrique venir cha-
» que printems joncher la terre de
» verdure & la parsemer de fleurs ;
» & enfin , dans des spéculations
» plus hardies , nous contemplerons

» la marche des corps célestes ; nous
 » nous efforcerons d'expliquer quel-
 » ques-uns de leurs phénomènes déjà
 » connus , & peut-être en découvi-
 » rons-nous autour d'eux qui auront
 » échappé aux regards & aux obser-
 » vations des Astronomes. »

Nous avons transcrit ce tableau que M. le C. de L. C. trace lui-même de son Ouvrage à la fin de son Introduction , parce qu'il nous a semblé que c'était ce qu'on pouvoit dire de mieux pour en donner une idée générale & en même-tems très-juste & très-précise. Mais la théorie qui lie toutes les parties de ce grand *ensemble* , mériter qu'on entre dans quelques détails à ce sujet.

M. le C. de L. C. admet deux sortes d'états dans la matière ; celui de mort & de repos , & celui de mouvement & de vie. La terre , l'eau & l'air que renferme notre globe , ne peuvent point être regardés comme des élémens proprement dits , des élémens de l'univers , ni par consé-

quent de la nature ; il n'y a que la *matière en général* qui soit le seul élément, le seul premier principe ; la terre, l'eau & l'air peuvent tout au plus être regardés comme les principes de la planète secondaire que nous habitons ; ils ne sont que différens états de la matière morte, peut-être même des composés de ces différens états.

Sous le nom de feu M. le C. de L. C. ne comprend que la chaleur, ou plutôt la matière de la chaleur, laquelle jouit par sa nature, c'est-à-dire par la configuration de ses parties premières, d'une mobilité & d'une expansibilité parfaites : à l'égard de la lumière, c'est un composé de cette matière de la chaleur ou du feu simple avec l'air qui l'enchaîne & le réduit jusqu'à un certain point en esclavage.

Nous ne faisons qu'énoncer ici les principales propositions de M. le Comte de la Cépède, ne pouvant entrer dans le détail des preuves

qu'il en donne & pour lesquelles nous sommes obligés de renvoyer à l'Ouvrage même. En voici une cependant que nous ne pouvons nous dispenser de faire remarquer, parce qu'elle renferme une erreur de fait. *La lumière condensée, dit M. le C. de L. C. & reçue dans un espace vide d'air, y produit la combustion, l'inflammation, & en général tous les effets du feu qu'elle auroit pu faire naître à l'air libre, ce qui me paroît prouver, de la manière la plus satisfaisante, qu'elle porte en soi cet élément secondaire (l'air) dont le concours avec le feu est si fort nécessaire à toute combustion.*

Il y a ici, comme nous l'avons dit, erreur de fait ; car il est bien prouvé, par les expériences les plus exactes & les plus multipliées, que le foyer des plus grands & plus forts verres ardents ne peut faire brûler dans le vide aucune espèce de corps combustible.

Nous revenons à l'énoncé des pro

positions de M. le C. de L. C. Le
fluide électrique n'est autre chose que
l'élément du feu combiné avec l'eau.

Pour prouver cette proposition,
l'Auteur, après avoir exclu l'air &
la terre de la composition du fluide
électrique, par des motifs pour les-
quels nous renvoyons à l'Ouvrage,
ne trouve plus que l'eau qui puisse
concourir avec le feu à la formation
du fluide électrique, & fortifie cette
conjecture par la considération de
la propriété que l'eau a d'attirer la
matière électrique & de lui servir
de conducteur.

« La proportion du mélange
« ces deux principes, ajoute M.
« C. de L. C. sera peut-être long-
« tems cachée à nos yeux, quoique
« la plupart des effets électriques
« tenant moins de ceux de l'eau que
« de ceux du feu, nous soyons dé-
« assurés que ce dernier doit domi-
« ner dans cette combinaison. Quel
« qu'il en soit, je conçois que
« *feu pur*, ce qu'on appelle la *sta-*

„ leur du globe , se combine princi-
 „ palement dans le globe même avec
 „ des particules d'eau , & y devient
 „ fluide électrique ; doué de cette
 „ nouvelle manière d'être , il s'é-
 „ chappe par les endroits où la
 „ croûte de terre lui présente l'obs-
 „ tacle le plus foible & s'élève dans
 „ l'atmosphère par la vertu de la
 „ force expansive à laquelle nous
 „ verrons que son nouvel état a dû
 „ donner une nouvelle énergie. Il
 „ s'attache aux nuages qui y flottent
 „ & auxquels son affinité le déter-
 „ mine à s'unir ; il s'y accumule ,
 „ & de ce siège de sa puissance il
 „ étincelle avec force contre les dif-
 „ férentes élévations de la terre ,
 „ contre les nuages vers lesquels il
 „ ne s'étoit pas encore élané ; & par
 „ les explosions qui l'accompagnent ,
 „ il donne naissance à ce bruit si
 „ redouté qu'on a nommé tonnerre. „

Nous sommes forcés , pour abrég-
 ger , de ne rien dire ici des Mé-
 moires de M. le C. de L. C. sur les

corps idio-électriques & non électriques, sur les effets de l'électricité artificielle, de l'électricité de la tourmaline, de l'expérience de Leyde, de l'électrophore, &c. lesquels on trouvera tous les phénomènes électriques réunis & rassemblés & rangés dans le système de l'Auteur. Mais pour donner une idée de son style & de la manière poétique dont il aime à peindre les grands phénomènes de la nature, nous transcrirons un tableau qu'il a tracé d'un tremblement de terre & de l'éruption d'un volcan.

« Un spectacle terrible
 « nos yeux : les peuples
 « pitent en foule hors des
 « courent pleins d'effroi cher
 « asile dans les campagnes
 « pâle terreur est peinte sur
 « visages. Un bruit formid
 « souterrain s'est fait enten
 « répandu partout l'épouva
 « consternation : des globes

ont sillonné les airs & des siffle-
mens inconnus en ont troublé le
silence. Les animaux effrayés aban-
donnent leurs cavernes , errent en
hurlant dans le fond des forêts ,
& les ténèbres épaisses de la nuit
la plus obscure enveloppent &
noircissent l'horison. La terre trem-
ble ; elle secoue les vastes édifices
qui reposent sur sa surface , & ils
ne sont plus qu'un tas de ruines.
Les orages souterrains augmen-
tent , les fleuves tarissent , les mon-
tagnes disparoissent & font place
à un goufre profond. Quelle co-
lonne lumineuse & ardente s'en
élance avec fracas ! A quelle hau-
teur elle porte ses feux ! De noirs
tourbillons de cendre & de fumée
roulent autour d'elle : des rocs im-
mensés & pesans sont élevés avec
effort , & retombent sur les débris
qui environnent l'ouverture du gou-
fre , bondissent & dispersent tout
ce qui s'oppose à leur chute accé-
lérée. La terre tremble de nouveau ,

» & la mer tuit au loin son rivage
» alors le bruit redouble ; une co-
» lonne plus enflammée s'élève au-
» dessus d'une montagne de feu,
» rouge, ardente & animée ; une
» atmosphère embrâsée l'environne
» quels rochers énormes sont arra-
» chés des entrailles de la terre &
» lancés dans les airs ! Le goufre vo-
» mit un torrent de matières liquides
» & enflammées : cet amas brûlant
» dirige sa course vers la mer ; mal-
» heur au pays qu'il va couvrir de
» ses flammes ! Dans sa marche im-
» posante & terrible, il brûle, con-
» sume & dévore ; il accroit son
» volume immense, s'élève en bouil-
» lonnant & étend au loin ses flon-
» embrâsés. Quelles foudres s'élan-
» cent de son sein ! Rien ne peut
» s'opposer à ses efforts : impétueux
» & indomptable, il surmonte les
» montagnes & comble les vallées
» qu'il change en torrens ; la mer,
» qui réfléchit au loin sa flamme,
» n'offre plus qu'un abîme ardent

« de nouveaux gouffres s'ouvrent de
 « tous côtés sous les pas des habi-
 « tans éperdus, font entendre d'hor-
 « ribles mugiffemens, menacent de
 « tout engloutir ; & la clarté lugu-
 « bre que leurs flambeaux répandent,
 « montrent l'horreur, le défefpoir &
 « la mort qui couvrent la furface de
 « cette terre malheureufe & funefte. »

M. le C. de L. C. rapporte à l'é-
 lectricité tous ces grands & terribles
 effets des orages fouterains, ainfi
 que ceux des orages de l'atmosphère,
 & en cela il eft d'accord avec la plu-
 part des Phyficiens modernes ; il
 adopte l'idée *des para-tremblemens*
de terre de M. l'Abbé Bertholon, &
 à plus forte raifon celle *des para-*
tonnerre de M. Francklin, accueillie
 elle-même par tous les Phyficiens
 bien inftruits de la nature & des ef-
 fets de l'électricité ; mais il fait au
 fujet de ces derniers des réflexions
 qui nous paroiffent trop importantes
 pour les paffer fous f Silence. Il dit, &
 à ce qu'il nous femble, avec grande

raison , au sujet des conduits métalliques , destinés à transférer sans danger la matière de la foudre jusques dans les entrailles de la terre qu'ils doivent être d'une grosseur considérable , ce à quoi il paroît qu'on n'a pas fait jusqu'à présent assez d'attention. En effet , sans cette précaution qui doit être proportionnée à la quantité quelquefois immense de la matière électrique qui se précipite dessus pour les parcourir avec violence & une rapidité extrême , cette matière fondroit le canal métallique dans lequel elle se trouve , & se troit trop resserrée ; & détruiroit ainsi elle-même le chemin qui la conduire jusques dans l'intérieur de la terre , elle se jetteroit sur la surface qu'on auroit prétendu garantir , & rendroit le para tonnerre , l'auroit attirée , plus funeste & plus dangereux.

Nous donnerons dans un prochain *Extrait* une idée des matières renfermées le second volume de l'

C. L. Hirschfeld, Con-
seiller de Justice de S. M. Da-
cteur Professeur de Philoso-
phie des Beaux Arts dans l'U-
niversité de Kiel. Traduit de l'Al-
lemain. Leipzig, chez les Héri-
tiers de M. G. Weidmann &
C. Grand in-4°. avec figures.
Tome 1, 1779, 264 pag. Tome
2, 240 pag. & Tome
3, 287 pag. Se trouve
chez Jombert. fils aîné,
Paris. Prix, 45 liv.

Grand nombre de Jardins gra-
tuits quelques années,

2054 *Journal des Sçavans,*

ajoute l'histoire des Jardins chez les Anciens, nous annoncent assez que le Public s'intéresse à cette matière, & qu'on verra volontiers la traduction d'un bon Ouvrage publié dans le nord, où cet art est encore plus cultivé que dans les provinces méridionales. M. Hirschfeld avoit déjà donné, en 1773 & 1775, des Ouvrages sur les Jardins & les Maisons de campagne, où il traitoit de la partie du goût; mais celui-ci est un Traité complet où l'Auteur discute toutes les espèces de Jardins qui résultent de la différence des climats, des besoins, des goûts, des modes, des préjugés, les différentes parties, les accessoires même de toute espèce & donne la description de plusieurs Maisons de plaisance qui peuvent servir de modele. La traduction paroît en même-tems que le texte allemand; & si elle ne le fait pas sonner aux yeux de l'Auteur, au moins elle le fait-elle de son aveu.

M. Hirschfeld s'est proposé de

ns, & non de la partie bo-
& économique : c'est ce qu'il
donner à entendre en le
t *l'Art des Jardins & Ar-
dinier* celui qui l'exerce,
fit autrefois le célèbre Le-

remier volume renferme,
e Préface de l'Auteur & un
ment du Traducteur, des
as préliminaires & la pre-
rtie de la Théorie même.
première section des Ré-
préliminaires, M. Hirsch-
un coup-d'œil rapide sur les
nciens & modernes : il exa-
ans la seconde . quel a été

mérite de tenir la place parmi les Beaux Arts, & qui tient à celui de Payfagiste, & non, comme on a paru le croire jusqu'à présent, celui de l'Architecte : enfin, dans la quatrième section, l'Auteur traite de la destination & de la dignité des Jardins. Il pose pour principe qu'à l'aide de ceux-ci l'Artiste doit occuper fortement l'imagination & le sentiment, & faire une impression plus forte encore qu'une contrée naturellement belle ; il en déduit ensuite ces deux loix générales de l'art des Jardins : 1^o. choisir & rassembler tous les objets de la belle nature qui sont susceptibles d'agir particulièrement sur les sens & l'imagination, les façonner, les combiner ; les disposer, en sorte que l'énergie naturelle soit augmentée. 2^o. tâcher de renforcer encore l'impression de ces objets naturels, en les entremêlant d'objets artificiels & analogues, de manière que tout forme un ensemble parfait.

Octobre 1781. 2057

remière partie de la *Théorie*
lée en deux sections : la pre-
raite des objets de la belle
en général , de la grandeur
variété : de la beauté , que
r réduit à deux points prin-
, couleur & mouvement ; de
ent & de l'aménité ; de la
uté & de l'inattendu ; du
te. La seconde section traite
lérens caractères du paysage
urs effets : on y fixe d'abord
l faut entendre par Paysage
canton ; ensuite l'Auteur exa-
e qui constitue la situation
orme du terrain , & les parties
uelles d'un canton ; plaine ;
ico ; enfoncement ; ensuite ce
perfectionne & l'anime ; ro-
collines , montagnes , bois ,
prairies , lointains & acci-
Enfin il distingue les cantons
les , les cantons gais , rians
rayans ; ceux où règne une
mélancolie , le romanesque ,
estueux : il donne des exem-

2038 *Journal des Sçavans*,

ples de ces divers cantons de
descriptions animées & pitto-
resques ; il a aussi mêlé la pré-
sensation de l'Introduction de des-
criptions semblables.

Dans le tome second, l'A-
uteur traite, en six sections, de l'ar-
rangement, qui est comme la base
laquelle l'Artiste Jardinier tra-
verse son tableau ; des arbres & des
buissons ou arbustes ; des fleurs
des gazons ; des eaux & des
fontaines qui sont comme les couleurs
parties constituant du paysage.
Il termine ce volume par un Appendice
contenant les descriptions de
Jardins allemands, anglais &
françois. Dans la section où l'A-
uteur parle des arbres, il les ras-
semble dans un ordre nouveau
qui ne regarde que l'art des
Jardins en particulier. Il fait attention
au tronc, au branchage & au fruit
des arbres, à leurs fleurs &
à leurs fruits. Le tronc, pour être
bien efforcé de se voir de voir.

Octobre 1781. 2059

forme une des classes. Les
pouvant être relevées droit-
ciel, ou écartées l'une de
l'autre, manière de parasol, ou
parasol, fournissent encore trois
classes. Quant au feuillage, il peut
être rare & abondant, rare, léger
ou obscur, gai & luisant,
souvent varié; enfin tou-
tes ces classes différentes.

Les fleurs fournissent encore deux
classes; celle des arbres à fleurs d'un
seul coloris, & celle des arbres à
fleurs odoriférantes: enfin la beauté
des fruits constitue la der-
nière classe. Cette manière d'en-
visager les arbres est neuve & ingé-
nieuse; on sent combien de nou-
vels agrémens & de nouvelles dé-
couvertes elle peut suggérer.

L'Auteur passe à la distribution
des arbres, qui peuvent être isolés
ou ramassés en groupes ou en mas-
ses, ou réunis en assez grande quan-
tité pour former des bosquets, des

2060 *Journal des Sçavans*
bois, des forêts; il de-
celle des arbrisseaux dont
posés les buissons & les
montre qu'il est un art
avec les feuillages; & en
quelques scènes de bocages
des préceptes qui ont le
n'être ni secs ni ennuyeux.
venant sur l'ancienne ma-
disposer les arbres & arbr-
haies, allées, berceaux,
thes & orangeries, il me
parti le goût en peut re-
aujourd'hui, qu'on a be-
moins qu'on travaille à
ennuyeuse symmétrie.

Dans la cinquième sec-
traite des eaux, M. Hic-
divise en eaux dormantes,
& tombantes. Par eaux d-
il entend celles qui sont
de niveau & dont le cou-
ruellement déterminé d'a-
comme la mer & les
l'Artiste-Jardinier peut tir-
parti pour les lointains.

Des eaux minérales. Sous le
courantes, M. Hirsch-
end les torrens, les ri-
viers, ruisseaux & les filets
et les cascades & les chû-
tes, cataractes, font les
sources.

La même partie traite des ou-
vres dans les Jardins. La
première des châteaux de plaisance
dans de campagne; l'on y
voit la situation, distribution,
et au goût seulement)
l'ornementation. La seconde, des
champs moins consi-
dérables, salons, cabinets, pa-
rterres, et l'on se propose de

2062. *Journal des Sçavans* ;
manger , de salle de bal ou
cert , de cabinet d'étude , &
troisième , des temples , g
hermitages , chapelles &
destinées à décorer les Jard
occuper l'imagination. La q
me , des repoloirs , ponts &
La cinquième & dernière ,
tues , monumens & inscri
Dans cette section , l'Aute
pose , comme M. l'Abbé de
de placer dans les Jardins les
des Paysagistes , des Poètes
chanté les beautés de la Cré
des Philosophes qui se sont o
de la Nature , laissant cel
Rois , des Héros , des Législ
&c. pour les places publiques
palais. M. Hirschfeld voudr
core qu'on y placât égaleme
monumens en l'honneur des
mes de génie ; à cette occa
décrit le monument élevé par
dans un Jardin de Leipzig à
neur de Gellert ; & ceux
pourroit consacrer à la même

1781. 2063

en le Poète, de
en Printems, de
le Poète, & de
soit encore vi-
leur distingue les
solées. Dans le
auteur avoit déjà
qu'on pourroit
de Sulzer, Phi-
ou plutôt suisse,

neuf descrip-
ous finés en Al-
Nord.

le dernier volume
ent. Ce qui achè-
ouvrage précieux,
le gravures qui ont
lement de l'em-
de d'offrir à l'Ar-
à l'Architecte des
& des dessins pro-
imagination. Au-
tion s'imprimant
Libraires que le
res sont, non de

2004 JOURNAL DES SÇAVANS
simples copies , mais tirées
mêmes planches que l'origin
Cet Ouvrage intéressant
duit avec autant d'exactit
d'intelligence , & l'on ne
savoit gré à un homme habi
bien voulu employer une p
ses loisirs à enrichir la Lit
françoise d'une production
sante.

[*Extrait de M. de la La*

M É M O I R E *sur les Obse*
Météorologiques faites à
en Frise pendant le cou
l'année 1779. Par M. J. I
Swinden, Professeur de
phie en l'Université de Fr
Membre des Académies de
les & de Bavière, des
de Hollande & d'Utrecht
respondant de l'Académie
des Sciences de Paris.
336 pages sans la Préface
pages & 13 pages de Ta
Amst

Octobre 1781. 2065
Amsterdam, chez Marc - Michel
1780.

PREMIER EXTRAIT.

Nous avons déjà eu occasion de
faire connoître la méthode
& la grande sagacité avec
les M. *Van-Swinden* traite
différens points de Physique sur
lesquels il s'exerce. Nous avons rendu
compte dans le tems : 1°. de sa
communication sur la comparaison des
thermomètres : 2°. de son Recueil
d'observations sur le froid rigoureux
de l'hiver : 3°. enfin de ses recher-
ches sur les aiguilles aimantées,
qui a été couronné par l'Académie
des Sciences, & qui forme presque en-
tièrement le 8^e. volume du Recueil des
Mémoires présentés par des Savans
de l'Académie.

Nous avons annoncé aussi un
Mémoire latin sur la Philosophie de
la langue, qu'il prononça en 1779,
tant le Rectorat de l'Univer-
sité.

SSS

fixé, dont il est un des Membres
 plus distingués, Discours dans lequel
 il promet un Ouvrage beaucoup plus
 étendu sur le sujet intéressant qu'il
 y traite. Il s'occupe aussi actuel-
 lement d'un Traité complet sur les
 Aurores Boréales, & d'un Ouvrage
 sur les grands hyvers qu'on a éprou-
 vés jusqu'à présent. On peut juger par
 la simple annonce de ces Ouvrages
 qui ont paru, ou qui doivent paraître,
 combien M. *Van-Swinden* est occupé;
 mais on en doit juger surtout par
 le soin & la scrupuleuse attention
 avec laquelle il traite différens
 objets dont il s'occupe. Celui qui
 paroît l'intéresser davantage, est la
 Météorologie. Il l'envisage sous
 toutes les faces possibles. Persuadé
 de l'utilité de cette Science & des
 avantages qu'on pourra retirer dans
 la suite, il ne la laisse échapper
 aucun moyen d'en obtenir des
 résultats certains par une méthode
 qui lui est propre, & dont il a
 tracé le plan dans un Mémoire

de celle de Paris ,
elle vient de con-
union qui ne peut que
bien de la Science elle-
Public. On ne pourra
retirer des avantages
recueillies par ces
, & de celles que la
Météorologique
fait dans les diffé-
de l'Europe , avec des
dont l'Electeur Palatin
les frais. Toutes ces
comparées ensemble ,
que M. Corré fait sans
à Monnerency , 25

2068 *Journal des Sçavans* ,

être assujetties les vicissitudes qui prouve notre atmosphère. Voilà l'objet important que se propose tout Physicien qui se consacre aux Observations Météorologiques; c'est celui que M. *Van-Swinden* a principalement en vue , en publiant le Mémoire que nous annonçons. Il s'applique à exécuter le plan qu'il avoit tracé dans le Mémoire *Hollandois* dont nous avons parlé , afin d'engager les Observateurs à suivre une méthode uniforme , soit dans la manière d'observer , soit dans la manière de rédiger les Observations. Nous allons faire connoître ce Mémoire qui forme un Ouvrage très-intéressant , par la méthode exacte avec laquelle les Observations y sont discutées & comparées , soit entre elles , soit avec celles qui ont été faites en même tems dans différens pays.

Pour être entendus du plus grand nombre de nos Lecteurs , nous traduirons en une Langue connue plus universellement , surtout en France ,

les degrés des instrumens, dont M. *Van-Swinden* fait usage ; c'est à-dire , que nous réduisons les degrés du Thermomètre de *Fahrenheit* à ceux du Thermomètre à mercure , divisé en 80 degrés de la glace à l'eau bouillante , d'après les principes établis par M. *Deluc* , dans ses *Recherches sur les Modifications de l'atmosphère*. A l'égard du Baromètre , M. *Van-Swinden* se sert de la mesure établie dans son pays , qui est celle du Rhin , nous la réduisons à notre pied François : nous nous servirons pour faire les différentes réductions , des Tables publiées par M. *Van-Swinden* lui-même ; sçavoir , de son Tableau de comparaison des Thermomètres , inséré dans sa Dissertation sur cet instrument , & de la Table de comparaison entre les mesures de Londres , de Paris & du Rhin , qui fait partie de son Mémoire Hollandois cité plus haut.

L'Auteur , dans sa Préface , parcourt les avantages de la Météoro-

rologie, la manière dont on doit
 traiter cette Science pour y faire des
 progrès, les objets qu'on doit
 proposer en la cultivant, & qu'il
 propose lui-même, soit dans
 Mémoire, soit dans celui qui con-
 tient les Observations de 1778, &
 l'Académie de Bruxelles a adopté
 soit enfin dans celui de 1776, pré-
 senté à l'Académie Royale de
 Sciences de Paris, & dans celui
 de 1777, imprimé dans le *Journal*
Physique, (Tome XII, page 368)

» Il me semble, dit M. Va-
 » Swinden, que la Météorolo-
 » peut se réduire à trois points
 » néaux. Le premier consiste à co-
 » noître le climat qu'on habite
 » second à établir quelles peu-
 » être sur les différens météores,
 » influences des différentes mod-
 » cations de l'air, telles que
 » les connoissons par nos instrumens
 » ou de tout autre corps quelconque
 » qui pourroit agir sur l'air, comme
 » la Lune, & à connoître s'il

possible, quels météores ou quels
 états de l'atmosphère peuvent sui-
 vre de telles ou telles modifications
 de l'air, de telle ou telle position
 de quelques-uns des corps qui
 passent sur notre globe : enfin de
 parvenir à la connoissance des
 causes qui concourent à la forma-
 tion de ces météores, & des va-
 riétés qu'on y observe en différens
 lieux. Enfin le troisième article
 consiste à perfectionner la théorie
 générale de l'air, de son élasticité,
 de sa pression, de sa chaleur, de ses
 mouvemens, de ses ondulations,
 &c. Telle est le vaste champ que
 la Météorologie me paroît ouvrir
 à nos recherches des Physiciens. J'ai
 essayé d'y faire quelques pas.

Nous croyons pouvoir assurer
 qu'il y fera des progrès, en conti-
 nuant de suivre dans ses Observa-
 tions la méthode dont il nous pré-
 sente ici le modèle, surtout si cette
 méthode est suivie par le grand
 nombre des Observateurs. Un des

fruits que l'Auteur a tiré de ses recherches jusqu'à présent, c'est la découverte du mouvement diurne périodique du baromètre, dont nous parlerons bientôt. Plusieurs Géomètres célèbres ont soupçonné ce mouvement périodique, & ont tracé en conséquence un plan d'Observation à faire pour le vérifier. C'est ce qui donne lieu à M. *Van-Swinden* de désirer qu'il y ait une certaine liaison entre les Mathématiciens & les Observateurs Météorologistes : ceux-ci suivroient dans leurs Observations les vues que leur donneroient les premiers, qui à leur tour se chargeroient d'examiner les observations pour les ramener, s'il étoit possible à la théorie.

L'Auteur, après avoir marqué sa reconnaissance aux différens Physiciens, dont les Observations, soit imprimées, soit manuscrites, lui ont été de quelque utilité, propose différentes vues qui pourroient contribuer à perfectionner la Météoro-

logie. Telles sont la comparaison des Observations du barometre , faites en différens endroits , en supposant un accord parfait entre tous les instrumens , ce qui sera difficile à obtenir : la convention que devroient taire entr'eux , les Météorologistes , d'observer tous aux mêmes heures , & s'il étoit possible , cinq fois par jour , ainsi que M. *Van-Swinderen* le pratique , en observant de quatre en quatre heures , depuis six heures du matin jusqu'à dix heures du soir.

Il rend compte dans la première partie de son Mémoire , qui sera le sujet de ce premier Extrait des observations générales , faites sur la chaleur & la pression de l'air , l'état de l'atmosphère , la pluie , l'évaporation , la direction & la force du vent en 1779. Il rapporte dans la seconde Partie , dont nous nous occuperons dans un second Extrait , plusieurs Observations détachées & remarquables , faites en différens

endroits & comparées avec ce qui a été observé ailleurs dans le même tems. Nous ne pouvons présenter ici que les résultats des détails immenses, dans lesquels l'Auteur est entré, & dont on ne pourra se former une idée, que par la lecture du Mémoire même : nous croyons devoir recommander cette lecture à tous les Amateurs de la Physique : notre unique but dans cet Extrait, est de piquer leur curiosité, afin de les engager à puiser dans l'Ouvrage même les lumières & les connoissances que nous ne pouvons faire passer dans ce Journal.

Après quelques éclaircissements généraux sur les thermomètres & sur la manière d'observer, & de rédiger ses Observations dont il donne le modèle dans des Tables bien faites, l'Auteur pass. aux conséquences générales des Observations thermométriques : 1°. la différence moyenne entre le *maximum* & le *minimum* de chaque mois, conclue de neuf an-

nées d'observations, est de 14 degrés pour l'hyver, de 11, 4^e. pour l'été, & de 22, 7^e. pour l'année entière : 2^o. les *maxima* des variations diurnes, sont en général plus grandes en été qu'en hyver : 3^o. les mois de Mai & de Septembre sont ceux où l'on observe les plus grandes variations diurnes moyennes : 4^o. les *maxima* des variations du jour, en quatre heures de tems, sont aussi plus grandes en été & au printems qu'en hyver : 5^o. ceux des variations nocturnes sont plus grandes en hyver qu'en été, aussi bien que ceux qui ont lieu en 24 heures : 6^o. la chaleur moyenne d'un jour, a ordinairement lieu à 8 h. du matin & à 6 h. du soir. Il paroît que ces différentes variations ne suivent pas la même loi, & qu'elles sont modifiées par le local, par les saisons, ou par d'autres causes qui produisent la chaleur, indépendamment de l'action du Soleil. Il résulte toujours de la grandeur de ces variations extrêmes, que

1076 *Journal des Sçavans*,

le climat qu'habite l'Auteur, est très-variable. Il indique ensuite les circonstances où ces extrêmes ont lieu : la plus grande variation d'une année 1779, a été de 13° . 5. le 19 Avril. Celle qui a eu lieu en 24^h a été de 10° . du 24 au 25 Mai, la plus grande variation qui se soit faite en 4 h. a été aussi de 10° . le 4 Avril. La température de l'année 1779 a été une des plus chaudes qu'on ait observé, non pas à raison du *maximum* de chaleur; mais par la continuité des chaleurs fortes qui ont régné, sur-tout en Mai, en Juillet & en Août; ainsi la chaleur moyenne de l'année a été de 10 degrés, elle a excédé de 1, 2. celle que l'Auteur avoit conclu de neuf années précédentes. Les plus grandes chaleurs ont été, le 24 Mai, 24, 7, & le 6 Août 24, 7, ce qui répond à 26, 4 & 26, 3 sur un vrai thermomètre à esprit-de-vin de Réaumur, sur lequel M. de Mairan a estimé la grandeur des étés réels.

26 d. La plus grande chaleur a donc eu lieu en 1779, soixante jours après le solstice; selon *M. de Mairan*, elle doit avoir lieu 40 jours après cette époque. L'Observation semble cependant prouver, que les plus grandes chaleurs & les plus grands froids se font sentir ordinairement 15 jours après les solstices.

Notre Observateur examine ensuite l'influence que la Lune peut avoir eu sur la gelée, d'après la théorie de *M. Toaldo*, il en conclut que la gelée paroît avoir commencé ou s'être renforcée aux quadratures, & que l'influence des Syrigies a été plus douteuse; mais il faudroit un plus grand nombre d'Observations pour donner du poids à ces conséquences: en général, on a eu très peu de gelée en 1779, & presque point de gelée continuë: ce qui rend la température de cette année très-extraordinaire, & d'autant plus que l'air a été fort sec, quoique beaucoup plus chaud que la saison

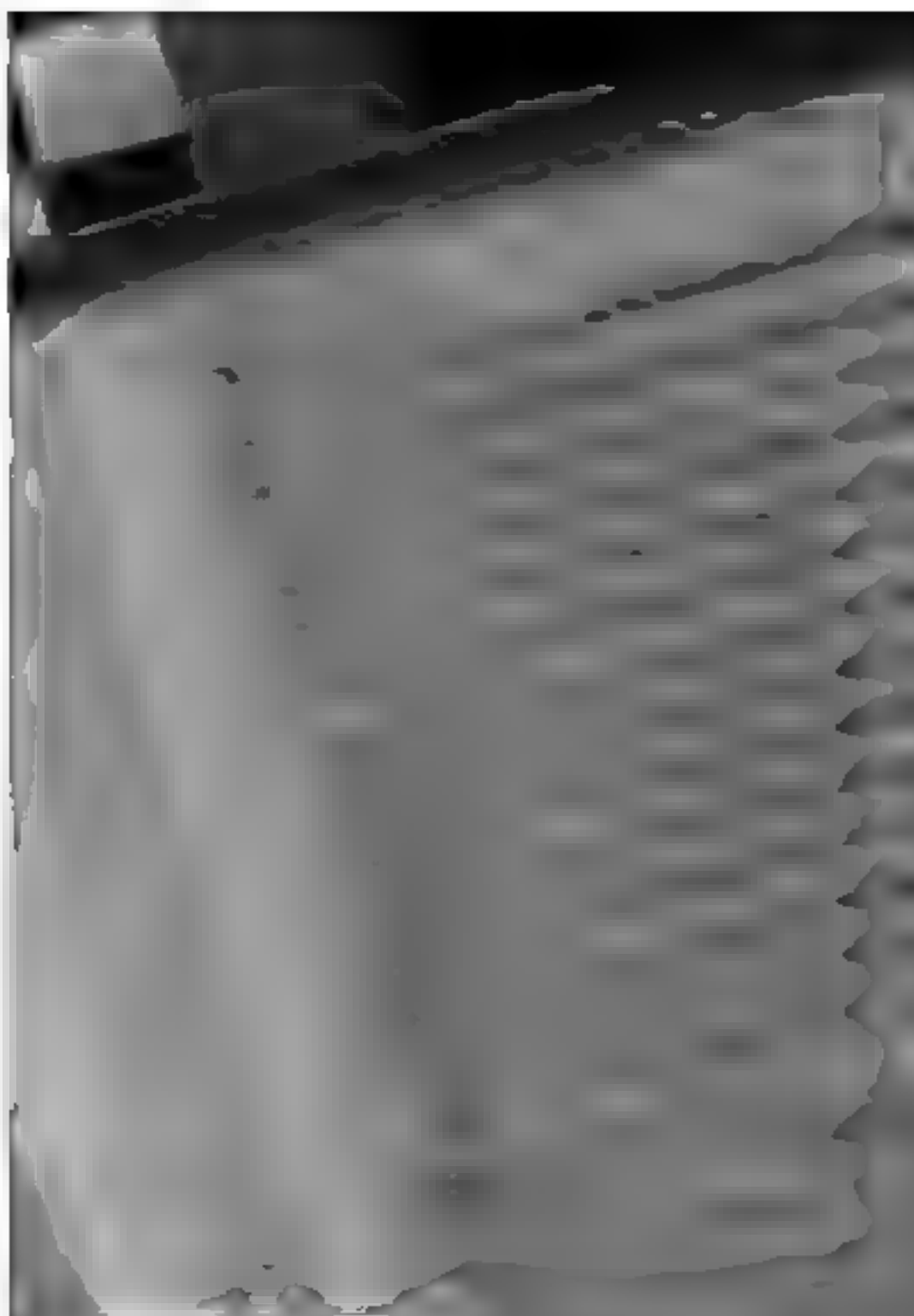
1078 *Journal des Sçavans*,

ne paroïssoit devoir le comporter.

M. *Van - Swinden* passe ensuite aux résultats généraux des observations du baromètre ; il suit dans cet examen la même marche que dans celui des observations du thermomètre : 1°. les plus grandes élévations du mercure arrivent en général en Décembre, Mars & Octobre, & les plus grandes dépressions en Décembre, Novembre, Janvier & Février. Le mois de Décembre est donc celui qui éprouve des plus grandes variations : 2°. à l'égard des élévations moyennes, les plus grandes ont lieu en Août, Juillet, Septembre & Juin, & les plus petites en Novembre, Février, Janvier & Décembre. La différence entre l'été & l'hyver est d'environ une ligne & 3°. Les *maxima* & les termes moyens des variations diurnes sont en général plus grands en hyver qu'en été ; le contraire a lieu pour le thermomètre. Les variations du baromètre ne dépendent donc pas toutes

& uniquement des variations de chaleur qui ont eu lieu dans l'atmosphère, puisque toutes les variations du baromètre suivent une même loi par rapport au tems de l'année où elles sont les plus grandes; ce qui n'a pas lieu à l'égard des variations du thermomètre : 3°. le baromètre varie beaucoup en Hollande; son élévation moyenne a été la plus grande, en 1779, de toutes celles qu'on avoit observées, & la plus petite avoit eu lieu l'année précédente. Il résulte de neuf années d'observations, que la hauteur moyenne est à Franker de 28 po. 1 lig. & 9.

L'article suivant est consacré à l'examen de cette question : *le mercure du baromètre est-il sujet à une variation diurne périodique?* Rien de plus difficile à découvrir dans nos climats à cause des grandes variations accidentelles & irrégulières auxquelles l'air est sujet; ce n'est donc que par le calcul des élévations moyennes conclues d'un grand nom-



des 31 ou 33 h. montant, de descendant qu'il étoit, & *vice versa* : 2°. le nombre des oscillations est un peu plus grand en été qu'en hyver : 3°. il est rare que le mercure soit aussi souvent stationnaire & aussi long-tems qu'il l'a été en 1779. La différence entre les variations diurnes & nocturnes n'est pas encore bien constatée.

Il s'agit dans l'article 8 de l'examen de cette question, savoir, *si les vents ont de l'influence sur le baromètre* ? Question intéressante que M. Van-Swinden discute de plusieurs façons; & de ces différens examens, il conclut, 1°. que les vents de N E. N. N O. & O. sont en général les plus fréquens pendant que le mercure monte, surtout le N., & que les vents S O. S. S E. & E., & surtout ces deux derniers pendant que le mercure descend : 2°. que l'influence des vents de N E. & de N. est plus grande, & celle de N O. & O., aussi que de l'E.,

du S E. & du S. plus petit: en hyver qu'en été : 3°. que le mercure est plus élevé lorsqu'il ne règne qu'un vent que lorsqu'il en règne deux, plus aussi lorsqu'il en règne deux que lorsqu'il en règne trois : 4°. qu'en général le mercure monte & descend par tout vent, quoique plus ou moins fréquemment par tel vent que par tel autre. Le vent n'est donc pas une cause constante de la cession du baromètre, quoique son influence soit sensible dans certains cas.

On examine dans un autre article quelle est l'influence de la pluie, de la neige, de la grêle & du brouillard sur le baromètre : 1°. Il en est à-peu-près de l'influence de la pluie comme de celle des vents; il est certain cependant que le mercure est ordinairement moins élevé pendant qu'il pleut, que lorsqu'il ne pleut pas : 2°. la neige & la grêle contribuent en général à faire baisser le mercure : 3°. le brouillard, au

contraire, contribue à le faire monter ; c'est une remarque que M. Cotte avoit déjà faite à Montmorenci.

La lune a-t-elle quelqu'influence sur le baromètre ? C'est une question que l'Auteur se propose aussi de résoudre. Il l'examine sous plusieurs points de vue, & de ces différens examens il résulte, 1°. que les périgées en général contribuent à faire monter le mercure : 2°. que le mercure est plus sujet au changement les jours de points lunaires, que les autres jours. Le peu d'accord entre les résultats des différentes années que M. *Van-Swinden* a comparées ensemble, laisse encore cette influence de la lune indécise, du moins pour le climat de la Hollande, & nous pouvons ajouter aussi pour le climat de la France.

Après avoir discuté, avec tout le soin possible, les observations du thermomètre & du baromètre, l'Auteur examine l'état de l'atmosphère ; il remarque que le ciel se soutient

2084 *Journal des Sçavans* ,
rarement aussi constamment seré
& beau qu'il l'a été en 1779. De
toutes les divisions & subdivisions
qu'il a faites des différens états du
ciel à différentes heures du jour ,
résulte , 1°. qu'en général les jours
sont bien plus souvent serés vers le
soir ou à midi que le matin : 2°. que
ceux qui sont entrecoupés de nuage
sont bien plus fréquens en été qu'en
hyver : 3°. qu'année commune il y
a 70 jours de brouillards à Francker
31 jours de neige , 170 de pluie.
L'année 1779 est remarquable par
le peu de neige qu'elle a fournie &
par la sécheresse qui a régné.

La pluie a fourni , en 1779 , à
Francker, 26 po. 1 lig. & l'évapo-
ration 21 po. 7 lig. Différence
3 po. 5 lig. A l'égard de l'influence
des vents sur la pluie, la neige & le
grêle , les vents sont , dans les jours
de pluie , un peu plus variables en
été qu'en hyver. Les vents de S E. &
S O. sont les plus pluvieux , & le
N O. est celui qui l'est le moins.

divisions de celui de M. Van-Swinden indiquent des onces, & la force du vent est exprimée par l'effet qu'il fait sur la surface d'un pied carré. Ces forces sont divisées en seize classes; dont les quatre premières contiennent chacune deux onces, & les suivantes chacune quatre onces : en général, les vents les plus forts sont plus fréquens en hyver qu'en été. Les vents compris dans les quatre premières classes soufflent les trois quarts du tems, année commune; ceux de la cinquième à la huitième classe sont moins nombreux. Les vents de la neuvième à la douzième classe soufflent les $\frac{55}{100}$ du tems; & ceux qui sont compris entre la treizième & la seizième classe, soufflent les $\frac{2}{10}$ du tems.

: Nous n'avons pu présenter que les résultats généraux des différentes recherches de M. Van-Swinden; il faut voir dans l'Ouvrage même les méthodes ingénieuses & les calculs immenses qui l'ont conduit à ces

2088 *Journal des Sçavans*,
résultats sur lesquels on peut d'autant plus compter, qu'ils sont entièrement fondés sur des observations faites & discutées avec la plus grande assiduité & l'exactitude la plus scrupuleuse. Nous ferons connoître dans un autre Extrait la seconde Partie de cet Ouvrage intéressant.

[*Extrait de M. de la Lande.*]

NOUVELLES LITTÉRAIRES

DE LIMA, AU PÉROU.

Nous avons annoncé dans notre Journal de Juillet le Voyage & les Envois de M. Dombey, Botaniste, qui voyage au Pérou. Nous ajouterons ici quelques remarques intéressantes adressées à M. de la Lande, de l'Académie des Sciences, son parent & son ami, & à M. Duchesne, Secrétaire de Madame.

Il a envoyé beaucoup de grains
de

de quinoa ; cette graine le dispute au riz par la bonté ; elle croît dans les montagnes du Pérou , & pourroit être cultivée dans nos montagnes où la température est la même. C'est une espèce de *chenopodium* ; chaque plante donne un mille & plus de semence. Les Sociétés d'Agriculture pourront en avoir de quoi faire des essais chez M. de la Lande , au Collège Royal.

M. Dombey a aussi envoyé deux préparations de pommes de terre , l'une appelée *papa seca* , & l'autre *chuno* , par le moyen desquelles les Péruviens ont su de tout tems prévenir les disettes. La pomme de terre & le mays font leur principale nourriture ; ils entreprennent les plus grands voyages à pied avec un ardelac plein de pommes de terre desséchées & un peu de mays en grain , qu'ils mâchent continuellement ; les habitants de la Savoie qui ont beaucoup de rapport avec les Péruviens par leur position , leur

Octobre. T r r r .

1090 *Journal des Sçavans* ;

frugalité , leur constance au travail & leur douceur , pourroient surtout faire usage de ces préparations.

Pour le *papa seco* , on fait cuire la pomme de terre dans l'eau ; on la prele , on l'expose au sercin & au soleil jusqu'à ce qu'elle soit sèche ; elle peut se conserver des siècles en la garantissant de l'humidité ; les Péruviens & même les habitans de Lima en font une grande consommation & le mêlent avec d'autres alimens. Cette préparation a un atrogommeux.

Pour le *chugna* , on fait geler la pomme de terre ; on la foule aux pieds pour lui ôter la peau ; on la met dans un creux d'eau courante chargée de pierres , pendant quinze ou vingt jours ; on la tire de l'eau & on l'expose au soleil & au sercin jusqu'à ce qu'elle soit sèche. C'est alors une espèce d'amidon qui a l'air terreux ; on en fait une farine pour les convalescens , ou des confitures & on la mêle dans presque tous les mets.

OJobre 1781. 2091

on peut voir de ces deux pré-
parations de pommes de terre chez
M. la Lande.

ITALIE.

DE VENISE.

*Lexicon Græcæ à Regia Parisiensi
& Veneta S. Marci Bibliotheca
deprompta, edidit Joan. Bapt.
Caspar d'Ansse de Villoison,
Inscrip. Academiæ Parisiensis,
& Antiquariæ, Societatis
Londinensium, Regiæ Be-
neventanæ, Haphœnsis, Upsalien-
Göttingensis, &c. &c. Acade-
miæ Socius. Veneriis an. 1781.
& sumptibus Fratrum Coletii
quos Venalia prostant, Super
Licentia & Privilegio. 2 vol.
Le premier de 442 pag. sans
Dédicatoire à M. le Comte
d'Artois; la Préface & la Table
ont 26; le second, qui con-
tient une Dissertation & une ample*

T r r i j

2092 *Journal des Sçavans*,

Table des Matières, de 322 pages.

Nous rendrons compte de cette nouvelle production.

D E N A P L E S.

Orazione in morte dell' Imperatrice Regina, Maria Teresa Walbulga di Austria, &c. di Monsignor D. Onorato Cacciani de' Duchi Sermoneta.

*Et tumulum facite & tumulo super addite
carmen.*

VIRG. Ecl. V. vers 41.

*In Napoli. 1780. 38 pages grand
in-4°.*

Cet Ouvrage, dédié à la Reine de Naples, est très-philosophique & contient d'excellentes leçons, tirées de la Vie de l'Impératrice Reine. L'Auteur, qui est à-la-fois Poète & Mathématicien, réunit la solidité du raisonnement aux charmes de l'imagination.

Octobre 1781.

2093

D' U P S A L.

Toberni Bergman, Chemiæ Prof. Upj. & Equitis Aurati Regii Ordinis de Vasa, Opuscula Physica & Chemica, pleraque seorsim antea edita, jam ab Auctore collecta, revisa & aucta. Vol. secundum cum Tabulis æncis. Upsaliæ. 1780. Litteris Direct. Johan. Edman. vol. in-8°. de 410 pag.

P A Y S - B A S.

D E B R U X E L L E S,

Mémoires sur les Questions proposées par l'Académie Impériale des Sciences de Bruxelles, pour le Prix de 1779. A Bruxelles. 1780. in-4°.

La Question proposée étoit celle-ci : Quels seroient les meilleurs moyens d'élever les Abeilles dans les Pays-Bas, & d'en tirer le plus grand avantage par rapport au Commerce

T e t t i j

1094 *Journal des Sçavans*,
& à l'Economie? Le Recueil con-
tient une Pièce de M. Zeghers,
Curé de S. Léonard près d'Hoogf-
traeten, qui a remporté le Prix;
une Pièce du P. Norton, Recteur
du Collège des Dominicains anglois
à Louvain, & une troisième dont
l'Auteur n'est pas nommé.

*Mémoires de l'Académie des Scien-
ces de Bruxelles*, Tomes II & III.
1780. in-4°.

Ces deux volumes renferment,
ainsi que le premier, plusieurs Mé-
moires intéressans sur la Physique,
les Mathématiques & la Litté-
rature; des Observations astronomi-
ques & des Observations météo-
logiques.

FRANCE.

DE PARIS.

*Histoire naturelle de la Fi-
nérionale, ou Recherches*

Octobre 1781. 2095

**Minéralogie du Vivarais , &c. Ou-
vrage dédié & présenté au Roi. Par
M. l'Abbé Giraud-Soulavie. Tome
III. 400 pag. in-8°. avec 3. planches.
A Paris, hôtel de Venise, cloître
S. Benoit ; chez Quillau, Mérimot
& Belin. 1780.**

Nous avons annoncé fort au long
les premiers volumes de cet Ou-
vrage. Le 3^e. contient l'histoire na-
turelle du Velay , du Viennois, du
Valentinois , du Forez , de l'Au-
vergne & de l'Uzégeois. Les trois
planches sont des Cartes du Velay
& de l'Uzégeois , & une Vue des
montagnes où les couches calcaires
sont placées sur des schistes. Les des-
criptions des montagnes, des Vol-
cans , des Mines , des Corches,
des Rivières , sont entremêlées de
digressions intéressantes sur les ha-
bitans , les mœurs, les occupations,
le caractère , qui caractérisent cha-
que contrée ; par exemple , les
grandes Manufactures de papiers qui
sont à Annonay, & des vues écono-

2096 *Journal des Sçavans,*

miques & politiques sur les moyens de civiliser les parties les plus isolées & les plus sauvages des montagnes du Vivarais. On y trouve aussi un détail singulier des effets que le tremblement de terre de Lisbonne produisit jusques dans ces montagnes : ce qui montre la grande profondeur des causes motrices qui agitent les chaînes des montagnes à une aussi grande distance du foyer.

L'Art de Nager ; avec des avis pour se baigner utilement ; précédé d'une Dissertation où l'on développe la science des Anciens dans l'art de nager , l'importance de cet exercice & l'utilité du bain , soit en santé, soit en maladie : Ouvrage utile à tout le monde , & destiné particulièrement à l'éducation des jeunes Militaires du Corps Royal de la Marine. Par *Thevenot*. Orné de 22 figures dessinées & gravées par *Charles Nevette*. Quatrième Edition, revue , corrigée & considérable-

Octobre 1781. 1097

ment augmentée ; suivie d'une Dissertation sur les Bains orientaux ; par M. P. D. L. C. A. A. P.

Balnea, Vina, Venus corrumpunt corpora sana.

Corpora sana dabunt, Balnea, Vina, Venus.

Baccius de Thermis. Libro 7. cap. 26.

A Paris, chez Lamy, Libraire, quai des Augustins. 1782. Avec Approbation & Privilège du Roi. Un vol. in-12. Prix, 3 liv. broc. & 3 liv. 10 s. rendu franc de port partout le Royaume.

Le même Livre imprimé sur grand format in-8°. prix, broché, 6 liv. & 7 liv. rendu franc de port partout le Royaume.

Théorie de Loix de la Nature, ou la science des causes & des effets ; suivie d'une Dissertation sur les Pyramides d'Egypte. Par M. Paucton.
A Paris, chez la Veuve Desaint, rue

T t t t v

1098 *Journal des Sçavans,*

du Foin S. Jacques. 1781. 434 pages
in-8°. avec 5 planches.

L'Auteur, déjà connu par un très bon Ouvrage sur les Poids & les Mesures, a cru donner dans celui-ci une nouvelle théorie de la Mécanique ; il renferme dans dix équations les rapports des vitesses, des espaces, des tems, des pressions, intensités, extensités, effets & résultats ; car il croit que l'on n'a pas assez distingué le résultat de l'effet. M. Pauetou est si convaincu de la certitude & de l'importance de ses principes, qu'il va jusqu'à dire, dans la Préface, que le grand & sublime Newton s'est trompé sur un point de doctrine qui constitue la base essentielle de toute bonne philosophie ; que Leibnitz n'a pas entendu Descartes ; mais heureusement il ne s'agit que de la question des forces vives que les Géomètres regardent comme une question de mots, quoique l'Auteur regarde le sentiment de Leibnitz comme évi-

démontrent démontré par le résultat de sa découverte sur les vrais principes de la Méchanique.

Son travail sur les Mesures lui ayant fait conclure que les Mesures des Anciens étoient combinées & réglées sur la nature, sur la grandeur de la terre, il cherche ici dans les pyramides d'Egypte l'intention des premiers Législateurs & des plus anciens Philosophes; il y trouve l'allégorie du tems, de la force & du mouvement, de la vérité qui est au fond d'un puits, l'indication de la grandeur du globe terrestre, la fixation des mesures, celle des quatre points cardinaux. Au reste, M. Paucet donne au moins une description intéressante des Pyramides, leurs dimensions, leurs figures; il parle de leur état actuel, de la difficulté d'y monter, & de tout ce qu'elles offrent de remarquable.

Cours complet d'Agriculture théorique, pratique, économique, & de

2100 *Journal des Sçavans;*

Medecine Rurale & Vétérinaire,
suivi d'une Méthode pour étudier l'A-
griculture par principe, ou Diction-
naire universel d'Agriculture; par
une Société d'Agriculteurs, & ré-
digé par M. l'Abbé Koster, Prieur
Commandataire de Nanteuil le-
Haudoin, Seigneur de Chevreuille,
Membre de plusieurs Académies,
&c. A Paris, rue & hôtel Serpente.
1781. 704 pages in-4°.

Ce grand & important Ouvrage
est le résultat des recherches d'un
grand nombre de Physiciens & d'A-
griculteurs expérimentés. On n'a puisé
que dans les meilleures sources. On
y trouve extraits ou indiqués les Li-
vres, Mémoires, Expériences, Dé-
couvertes modernes des Nationaux
& des Etrangers, sur la Physique &
l'Economie Rurale. Il aura six ou
huit volumes. Le premier se paye
12 liv. en promettant de prendre les
autres. Ce premier volume contient
un vaste Traité des Abeilles; un ta-
bleau général & une histoire de l'A-

gricuture ; une connoissance de l'Arpentage , & beaucoup de figures de plantes , de fruits , d'instrumens : aussi ne comprend-il que la lettre A , parce que sous cette lettre se sont trouvés des objets capitaux & d'une grande étendue. Ce volume est très-propre à faire désirer les autres par tous les Amateurs de la Physique , de l'Economie & de l'Agriculture.

Tableau général de la Cavalerie Grecque , composé de deux Mémoires & d'une Traduction du Traité de Xénophon , intitulé : *le Commandant de Cavalerie* ; avec des Notes , accompagné d'un détail de la composition de la Phalange , & précédé d'un Mémoire sur la Guerre considérée comme science. Par M. *Joly de Maizeroy* , Lieutenant-Colonel d'Infanterie , de l'Académie Royale des Inscriptions & Belles-Lettres. Se trouve à Paris , chez Moutard , Imprimeur-Libraire de la Reine , rue des Mathurins , hôtel de

2102 *Journal des Sçavans*,
Cluny. in-4°. 154 pag. & la Table
des Matières 3.

Almanach de la Librairie, con-
tenant : 1°. les noms des Mini-
tres & Magistrats qui sont à la tête
de la Librairie, ceux des Censeurs
& des Inspecteurs : 2°. Un abrégé
des formalités qu'on doit remplir
pour obtenir les différentes Permis-
sions d'imprimer, de faire venir des
Livres étrangers, de suivre les Pro-
cès pendans en la Commission ou
au Conseil, & enfin de ce qu'il faut
faire pour parvenir à être reçu Li-
braire ou Imprimeur : 3°. un Ta-
bleau de tous les Libraires & Impri-
meurs de Paris & du Royaume :
4°. Un Tableau des Libraires des
principales villes de l'Europe : 5°.
un Tableau des Graveurs d'Histoire,
de Payfages, de Portraits, établis
Paris; suivi de celui de Marchands
d'Estampes & de Dessins : 6°. les
noms & les adresses des Graveurs en
Lettres & en Musique, & ceux des

Marchands de Musique de Paris & des principales villes du Royaume : 7°. les Foires de Librairie : 8°. le départ des Messageries , des Coches d'eau & des Rouliers , & enfin les nouveaux Réglemens. A Paris , chez le même Mouiard. *in-12.* 189 pag.

Eloge de Claude-Joseph Dorat ; suivi de Poésies qui lui sont relatives , d'une Apologie de Colardeau , d'un Dialogue intitulé : *Gilbert & une Farie* , de la Vengeance de Pluton , ou suite des Muses Rivales , Ouvrage Dramatique en vers & en prose , & de quelques Pièces détachées. A la Haye ; & se trouve à Paris , chez P. F. Guéffier , Imprimeur-Libraire , rue de la Harpe ; & Couturier fils , Libraire , quai & près de l'Eglise des Grands Augustins , au Coq. 1781. *in-8°.*

L'Aveugle par amour. Par l'Auteur de *Stéphanie* & de *l'Abailard supposé.*

Mourante pour lui seul, je mourois
solée. VOLTAIRE.

A Amsterdam; & se trouve à P
chez P. F. Gueffier, Imprimeur
braire, au bas de la rue de la H:
1781. in-8°. 259 pag. & les P
minaires 8.

Avis sur la Galerie France
ou Portraits des Hommes &
Femmes célèbres qui ont paru
France, gravés en taille-douce,
les meilleurs Artistes, avec un A
gé de leur Vie, par une Société
Gens de Lettres. Paris. Huit Ca
in-folio, brochés, 25 liv. ou 1
en un volume, 30 liv.

Nyon l'aîné, Libraire, rue
Jardinet, quartier Saint André
Arcs, vient d'acquérir ce qui
de l'Edition; & par la Rédu
de son prix, qui étoit autrefo
72 liv. broché, il met le Pub
portée de se procurer, à pe
frais, cet Ouvrage.

La manière dont chacune de ces Vies est écrite, les dépenses que l'on a faites pour la gravure des Portraits, & les soins que l'on a pris pour la partie Typographique, rendent cette Collection très-précieuse : mais ce qui en augmente encore le mérite & y ajoute beaucoup d'intérêt, c'est que presque tous les grands Hommes dont il est fait mention, sont Modernes, & ont été connus du plus grand nombre des Lecteurs ; on peut en juger par l'état détaillé des Portraits que contiennent ces huit Cahiers.

Henri IV.

Louis XIII.

Louis XIV.

} *Rois de France.*

Philippe d'Orléans, Régent.

Louis, 9^e. Dauphin, Fils de Louis XV, Père de Louis XVI.

Stanislas, Roi de Pologne.

De Chevert, Lieutenant-Général des Armées du Roi.

Le Comte de Caylus.

2106 *Journal des Sçavans*,
Joly de Fleury, *Procureur-Général*.
L'Abbé Nollet.
Le Maréchal de Noailles.
L'Abbé d'Olivet.
Carles Vanloo, *Peintre*.
Astruc, *Médecin*.
Rameau, *Musicien*.
Le Comte d'Argenson, *Ministre
d'Etat*.
Gilbert de Voisins, *Conseil. d'Etat*.
Madame du Châtelet.
Le Cat, *Chirurgien*.
L'Abbé Prévost.
Le Maréchal de Belle-Isle.
Lorry, *Professeur en Droit*.
Crébillon père.
Boucher, *Premier Peintre du Roi*.
Pannard.
Le Chancelier d'Aguesseau.
Madame de Graigny.
Clarrault.
Racine fils.
Servandoni.
Le Maréchal d'Estrées.
Le Président Hénault.
Dortous de Mairan.

De Moncrif.

L'Abbé Chappe.

Belidor.

Marivaux.

L'Abbé Pluche.

Winflow, Médecin.

Restout, Peintre.

A V I S.

Lamy, Libraire, quai des Augustins, vient d'acquérir plusieurs Livres, parmi lesquels on distingue les suivans :

Lettres Critiques, ou Analyse & Réfutation de divers Ecrits modernes contre la Religion. Par M. l'Abbé Gauchat, 19 vol. in-12. 18 liv.

Conférences pour l'instruction du Peuple sur les principaux sujets de la Morale Chr. Par le R. P. Joly. 9 vol. in-12. 18 liv.

Concordantiæ Biblior. Antwerp. 1734. in-4°. 12 liv.

2108 *Journal des Sçavans,*

Explication du Cantique des Cantiques ; Ouvrage singulier , où l'on trouve les plus importantes instructions , &c. Par M. *Hamon* , & revue par M. *Nicole*. 4 vol. in-12. 7 l.

Conférences sur l'Edit de 1695, concernant la Jurisdiction Ecclesiastique. Par *Gibert*. 2 vol. in-12. 5 liv.

Instructions sur les Procédures, ou Style du Parlement. in-12. 2 liv. 8 s.

Instructions pour les Seigneurs & les Gens d'affaires. in-12. 1 liv. 16 s.

Corpus Juris Civilis cum Notis Gothofredi. Antwerp. Apud *Verdussen*. 1726. 2 vol. fol. 36 livres.

Le Corps universel Diplomatique. 27 vol. fol. rel. 600 liv.

Supplément au Glossaire de Dange. 4 vol. fol. 72 liv.

Code de l'Humanité, ou Législation universelle, naturelle, civile & politique, où l'on remonte à la Morale universelle, &c. 13 vol. in-4°.

Octobre 1781. 1109

120 liv. en carton, en veau fauve ou écaillé, 144 liv.

Pratique civile des Officialités, &c. Par M. l'Abbé de Brésoles. 4 Parties. broché 20. liv. & relié en deux, in-4°. 24 liv.

Loix civiles de Domat, nouv. Edit. fol. rel. 30 liv.

Dictionnaire de Droit & de Pratique. 2 vol. in-4°. rel. 21 liv.

Nouvelle Instruction des Négocians, 1 liv. 4 s. br. 1 liv. 16 s. relié.

Mélanges histor. politiq. crit. &c. ou Précis des Evénemens les plus intéressans de l'histoire ancienne & moderne, &c. Par M. Ducrot. 2 vol. in-8°. 6 liv.

On trouve chez le même Libraire un Assortiment de Livres anciens & modernes, en hébreu, en arabe, grecs, latins, italiens, françois, &c.

T A B L E

DES ARTICLES CONTENUS
dans le Journal du mois
d'Octobre 1781.

RECUEIL des Historiens des
Gaules & de la France. 1914

Homeri Hymnus in Ceterem, &c.
1946

*Histoire universelle depuis le com-
mencement du Monde jusqu'à pré-
sent.* 1951

*Sermons de M. l'Abbé de Camba-
cères.* 1965

Jocaste, Tragédie en cinq actes.
1673

*Observations sur les Loix Crimi-
nelles de France. Par M. Boucher
d'Argis.* 1994

<i>Lettre de M. de la Lande.</i>	1694
<i>Beskrivelse over den opmaalings, &c.</i>	2031
<i>Essai sur l'Electricité naturelle & artificielle. Par M. de la Cépède.</i>	2040
<i>Théorie de l'Art des Jardins.</i>	2053
<i>Mémoire sur les Observations Mé- téorologiques.</i>	2064
<i>Nouvelles Littéraires.</i>	2088

Fin de la Table.



LE
JOURNAL
DES
SAVANS,
POUR
L'ANNÉE M. DCC. LXXXI.
NOVEMBRE.



A PARIS,

chez le Journal de Paris, rue de Grebot
Honneur, près celle du Pélican.

M. DCC. LXXXI.
AVEC PRIVILEGE DU ROI.

A V I S.

*O*n s'abonne pour le **JOURNAL DES SÇAVANS** au Bureau du Journal de Paris, rue de Grenelle S. Honoré ; & c'est à l'adresse du Directeur de ce Journal qu'il faut envoyer les objets relatifs à celui des Sçavans. Le prix de la Souscription de l'année est de 16 liv. pour Paris, & de 20 liv. 4 s. pour la Province, soit in-12 ou in-4°. Le **JOURNAL DES SÇAVANS** est composé de quatorze Cahiers ; il en paroît un chaque mois, & deux en Juin & en Décembre.



LE
JOURNAL
DES
SÇAVANS.



NOVEMBRE. M. DCC. LXXXI.

*MÉMOIRES sur les Proportions
musicales, le Genre énarmonique
des Grecs, & celui d's Modernes.
Par l'Auteur de l'Essai sur la Mu-
sique. Avec les Observations de
M. Vandermonde, de l'Académie
des Sciences, & des Remarques
de M. l'Abbé Rouffier. — Supplé-
ment à l'Essai sur la Musique. A
Paris, de l'Imprimerie de Ph. D.
Pierres. Chez Lamy, Libraire,
Novembre. V v v v ij*

quai des Augustins. Prix, 2 liv. 8 s. in-4°. On trouve chez le même Libraire l'*Essai sur la Musique*, &c. 4 vol. in-4°. avec plus de 300 planches, 72 liv. & quelques Exemplaires du *Mémoire* de M. l'Abbé Roussier, sur la Musique des Anciens.

CES Mémoires sont précédés d'une Lettre à M. l'Abbé Roussier, dans laquelle l'Auteur de l'*Essai sur la Musique* réfute quelques articles d'une Brochure intitulée *Errata de l'Essai*, &c. attribuée à une Dame.

Le premier Mémoire qui traite des proportions musicales, est divisé en deux parties. L'Auteur, dans la première, rappelle le principe, constaté par l'expérience, que l'expression de l'octave est le rapport de 1 à 2 en descendant, ou de 2 à 1 en montant, la moitié d'une corde donnant exactement l'octave aiguë de la corde totale; que les deux tiers de la corde donnent la quinte

au dessus, & qu'ainsi le rapport de cette quinte au ton fondamental est celui de 2 à 3. D'où il résulte évidemment, 1^o. que l'expression d'un ton est toujours invariablement le rapport de 9 à 8 en montant; c'est-à-dire, que si l'on conçoit qu'une corde, qui rend un son, est composée de neuf parties, & qu'on retranche une de ces parties, le reste donnera un ton diatonique supérieur; tel est l'intervalle d'*ut* à *re*, de *fa* à *sol*, de *sol* à *la*, &c. 2^o. que les expressions d'une suite d'octaves sont des termes en progression double; & qu'une suite de termes en progression triple donne les expressions d'une suite de quintes. Tel est le fondement unique de la Musique, reconnu par Pythagore, & admis depuis par les anciens Grecs, comme l'a montré M. l'Abbé Roussier dans le *Mémoire*, dont ce Journal rendit compte au mois d'Août 1770.

Dans la seconde, l'Auteur, pour
V v v v ij

faire connoître les principales erreurs sur la théorie de la Musique , commence par Aristoxène , un des premiers qui se soient écartés des proportions de Pythagore. Cet Ecrivain imagina de diviser tout bonnement l'octave en douze demi-tons égaux , confondant par là le *limma* , ou l'intervalle qu'il y a du *mi* au *fa* , ou du *si* à l'*ut* , avec l'*apotome* , ou l'intervalle du *sol* , par exemple , au *sol-diese* , &c. ; opération qui suppose les quintes plus affoiblies que ne l'exige le rapport de 2 à 3 , & les quatries plus fortes que ne le demande le rapport de 3 à 4. Comme l'expérience ne fournissoit pas cette division à Aristoxène , il auroit été tout aussi bien fondé à diviser l'octave en 16 , en 20 , &c. demi-tons égaux , & vraisemblablement il eût été fort embarrassé de rendre raison du partage auquel il se bornoit. Il vouloit avoir ce qu'on appelloit un *quart-de-ton* ; ne l'auroit-il pas eu également par une autre division ?

Mais , comme l'arbitraire une fois admis ne connoît pas de bornes , Didyme s'avisa de trouver trop petit l'intervalle du *fi* à l'*ut* : il l'agrandit donc sous la forme de 15 à 16 , & mit par-là l'intervalle d'*ut* à *re* dans le rapport de 9 à 10 , laissant néanmoins subsister celui de *re* à *mi* dans le rapport de 8 à 9. De son côté Prolemée crut devoir agrandir le ton d'*ut* à *re* de 8 à 9 , comme il doit être , & fit celui de *re* à *mi* de 9 à 10.

Zarlin adopta ce système de Prolemée , qu'on appelle *diatonique synton* ou *intense* , par lequel le demi-ton diatonique se trouve de 15 à 16 , la tierce majeure affoiblie dans le rapport de 4 à 5 , & la mineure renforcée dans celui de 5 à 6. L'erreur accréditée par Zarlin fut adoptée de Descartes même , qui , à l'âge de 12 ans , composa son *Traité de Musique* , dans un tems où il ne pensoit rien moins qu'à écrire sur cette matière , *menant* , comme il le dit , *une vie saisi-
sante & peu retirée*. Si ce grand gé-

nie eût songé à rechercher le fondement des proportions données par Zarlin, il en auroit bientôt reconnu la fausseté, & eût défilé les yeux au P. Merfenne & aux autres qui dans la suite ont traité ce sujet. Quel d'obligations ne lui auroit pas eu Rameau, ce Musicien Philofophe, qui, fupposant la vérité du système musical admis, s'occupa toute fa vie à en expliquer le mécanisme ? La résonance du corps sonore qui fait entendre les sons dont est composé l'accord parfait, le séduisit, & ne lui permit pas de faire attention que le corps sonore, outre les sons de l'accord parfait majeur, fait aussi entendre ceux de son neuvième & de son septième, l'un répondant à *re*, l'autre à un son discordant pris entre *la* ^a & *si* ^b, en fupposant que le son de ce corps soit *ut* : c'est néanmoins ce que le P. Merfenne avoit prouvé & que l'expérience journalière confirme. Un autre phénomène analogue au précédent

conduisit Tartini à reconnoître pour une vraie consonnance une sorte de septième que Rameau avoit réputée très-fausse & très-discordante. Le sçavant M. Euler, sans adopter toutes les erreurs de Zarlin, de Rameau & de Tartini, ne s'est pas garanti du diatonique syntron, puisqu'il admet le nombre 5 pour avoir les tierces majeures : les principes sont excellens, jusqu'au moment qu'il fait entrer ce nombre dans les rapports. Il est évident que les octaves de 5 seront 10, 20, 40, 80, quand s que la progression triple que donne l'expérience veut qu'on arrive à 81. Ainsi il est impossible que l'expression de la tierce majeure soit le rapport de 4 à 5, puisque, suivant la nature & l'expérience, c'est celui de 4 à $5\frac{1}{5}$, ou de 64 à 81.

Le célèbre P. Martini a rendu lui-même hommage à cette vérité, en convenant que l'ancien genre diatonique est celui que chantent naturellement les hommes, lorsqu'il ne

s'agit pas de notre harmonie, comme dans le chant d'Eglise, ou le *plainchant*. Car ce qu'il pense, en suivant l'erreur des Modernes, que, lorsqu'il est question d'exécuter de la musique en parties, il faut recourir au genre tempéré, & entonner conformément aux proportions de Ptolémée, est une idée si singulière, qu'on ne conçoit pas aisément que cet habile homme ait pu concilier dans sa tête des choses si discordantes. Mais on aura beau se tourmenter, s'agiter, se tourner en tous les sens, il faudra toujours en revenir à la nature & à l'expérience. Une corde & sa moitié donnent l'octave; une corde & ses deux tiers donnent la quinte; voilà les données du système musical. Avec cela, tout est dit; il n'y a plus à chercher. La nature réproûve tout système qui ne portera pas sur cette base: ses loix sont invariables & ne laissent rien à l'arbitraire.

Dans la première partie du second *Mémoire*, l'Auteur rappelle ce prin-

Novembre 1781. 2113

cipe, pour faire comprendre ce qu'étoit le genre *enharmonique* chez les Grecs. Il a déjà observé que le demi-ton diatonique est dans le rapport de 243 à 256; on l'appelloit *limma*; au lieu que le demi-ton chromatique, nommé *apotome*, est dans le rapport de 2048 à 2187. Or 243 est bien moins éloigné de 256 que 2048 ne l'est de 2187: ainsi ces deux intervalles sont trop différens pour pouvoir être confondus l'un avec l'autre. Deux *limma* réunis ne suffisent pas pour former un ton, au lieu que deux *apotomes* qui se suivent font plus d'un ton: ainsi les rendre égaux, & regarder chacun d'eux comme la moitié d'un ton, c'est dénaturer l'un & l'autre. C'est néanmoins sur quoi étoit fondé le genre *enharmonique* des Grecs, où l'on admettoit un quart de ton; il auroit du moins fallu, comme le remarque M. D. le B., reconnoître deux sortes de quart de ton, l'une comme moitié du *limma*, & l'autre

V v v v vj

comme moitié de l'*apotome*; & c'est ce qu'on ne fit point. Seulement Didyme & Ptolémée imaginèrent les variétés dont on a parlé.

Ce qu'il y a de singulier, c'est que dans la doctrine des Auteurs grecs qui nous restent on trouve deux points absolument incompatibles, la dissection d'un ton en demi & en quarts, & les proportions authentiques des intervalles musicaux. Aristoxène dit lui-même que « tout son auquel on passe après un » premier son donné, dans quelque » genre que ce soit, doit trouver » la quarte ou la quinte dans la série » des sons que présente ce genre. » Principe qui renverse son système de la division du ton en demi, en tiers & en quarts, au moyen de laquelle il composoit le genre enharmonique, & diverses sortes de diatonique ou de chromatique. Cela pourroit être bon pour le chant des oiseaux, qui procède par des intervalles incommensurables. Le chant,

musical n'admet qu'une sorte de diatonique & qu'une sorte de chromatique, parce qu'il ne procede que par des intervalles qui peuvent s'exprimer en nombres. D'où M. D. L. B. conclut que le genre enharmonique des Grecs n'est qu'un système factice, idéal, contraire aux principes fondamentaux de la Musique.

Rameau, qui peut être regardé comme le créateur de l'enharmonique moderne, s'est attaché à trouver, d'après nos principes théoriques, des intonations qu'on pût regarder comme des quarts de ton; telle est, par exemple, celle qui résulte de la différence entre le demi-ton majeur & le demi-ton mineur, comme d'*ut-dièse* à *ré bémol*, de *si-dièse* à *ut*, &c. Cette différence a été nommée par les Anciens *comma de Pythagore*, mot qui marquoit un point où il falloit s'arrêter, & où commençoit un autre système incompatible avec le précédent, comme l'a fait observer M. l'Abbé

Roussier. Notre genre enharmonique, pris dans son vrai sens, ne consiste donc qu'à faire succéder un demi-ton majeur à un demi-ton mineur. Nous supposons, dit M. D. L. B., que l'intervale d'un ton est composé d'un demi-ton majeur & d'un demi-ton mineur, comme seroit le ton *ut re* divisé alternativement par ces deux sortes de demitons *ut ut-dièse re*, ou *ut re-bémol re*.

« Nous appellons demi-ton majeur
 » l'intonation d'*ut* à *re-bémol*, ou
 » celle d'*ut-dièse* à *re*, & demi-ton
 » mineur celle d'*ut* à *ut-dièse*, ou de
 » *re* à *re-bémol*; d'où nous comp-
 » tons que de l'*ut-dièse* au *re-bémol*
 » la voix monte d'un quart de ton,
 » puisque l'espace d'*ut* à *ut-dièse* ne
 » forme, selon nous, qu'un demi-
 » ton mineur, & que d'*ut* à *re-bémol*
 » nous comptons un demi-ton ma-
 » jeur; intervalle qui, comme nous
 » l'avons vu, surpasse d'un quart de
 » ton le demi-ton appelé mineur.

« Or, cette dernière supposition est

Novembre 1781. 2117

» purement gratuite. Il est de fait
» que l'intonation d'*ut* à *re bémol* ne
» forme qu'un demi-ton mineur. . .
» & l'intonation d'*ut* à *ut-dièse*,
» beaucoup plus intense, est préci-
» sément celle que les Grecs expri-
» moient par le mot *apotome*, &
» qu'ils nommoient aussi demi-ton
» majeur, le *limma* n'étant chez
» eux qu'un demi-ton mineur. »
Ainsi notre genre enharmonique n'a
point l'existence qu'on lui suppose,
puisque la voix, au lieu de monter,
comme on se le persuade, d'un quart
de ton, lorsqu'elle va d'*ut-dièse* à
re-bémol, descend au contraire de
ce quart de ton [1].

[1] Il est bon d'observer que, par les
expressions *demi-ton*, *quarts de ton*, on
n'entend pas en musique des *moindres*, & des
quarts de ton, dans l'exactitude rigoureuse,
mais seulement des intervalles moindres,
l'un que le ton, l'autre que le plus petit des
demi-tons, qui est le *limma*. C'est ainsi que
les Grecs, de qui nous viennent ces fausses

D'ailleurs, comme le remarque M. D. L. B., l'action de former des *dièses* ou des *bémols*, n'a pas pour objet principal de faire entendre à l'oreille tel ou tel demi-ton, ou même le quart de ton, mais de présenter à l'ame l'impression de tel ou tel mode, plus ou moins lié au mode actuel, & toujours sous la dépendance du mode principal. Cette liaison & cette dépendance ont leurs règles particulières & précises. De plus, le genre enharmonique, tel que l'imagina Rameau, ne présente pas proprement une succession de *modénominations*, après avoir appelé *diton* la tierce majeure, donnoient à la tierce mineure le nom de *femi-diton*. Qui voudroit conclure de-là que les Grecs n'ont admis qu'un ton pour la tierce mineure, puisqu'un ton est l'exacte moitié du *diton*? Par un abus pareil des termes, les Latins ont appelé *femi-diapente* l'intervale de fausse quinte qui n'a qu'un demi-ton de moins que la quinte juste.

des, quels qu'ils soient, relatifs ou non relatifs, ni même une succession d'accords, bien qu'il paroisse qu'on passe d'un accord à un autre. Tout ceci est développé par des détails qu'il faut voir dans l'Ouvrage, & dont l'Auteur conclut que ce n'est ni un genre de musique, ni un genre de chant que Rameau a établi dans son enharmonique. C'est seulement une transformation d'un son en un autre, puisque, « en se contentant de changer, par exemple, un *ut dièse* en *re bémol*, un *sol dièse* en *la bémol*, &c. il n'a même pas pensé à fournir quelque apparence de principe qui autorisât cette transformation. »

Ces deux Mémoires sont suivis de quelques Observations de M. Vandermonde, & de seize Remarques de M. l'Abbé Roussier sur ces Observations. Nous aurions été étonnés d'entendre dire à M. Vandermonde, que M. Bernerzmeder est à son avis, le premier qui ait avancé qu'un *Vire*

tuoso exécutant sur le violoncelle, par exemple, la suite des notes *ut* ⁴, *re*, *fa*, *ut*, *re* ⁵, *ut*, portera l'ut-dièse plus haut que le *re*-bémol, s'il n'eût pas avoué qu'il ne connoît pas le Mémoire de M. l'Abbé Roussier sur la Musique des Anciens. Car cette observation se trouve plus d'une fois dans cet Ouvrage; & l'Auteur s'en sert pour montrer que nos *Virtuoses*, guidés par l'oreille seule, s'écartent des principes de notre musique actuelle, & que leur pratique est parfaitement conforme à la théorie des Grecs anciens.

C'est cette théorie que M. l'Abbé Roussier a développée, & d'après laquelle il a fait apprécier celle de la Musique moderne. Il se plaint que M. Vandermonde lui attribue des opinions qu'il n'a pas, qu'il a même rébutées dans son Ouvrage, & dont il a montré l'absurdité. Loin de dire, par exemple, que chez les Grecs la tierce majeure fût un *intervalle dissonant*, il croit être le pre-

Novembre 1781. 2131

mier au contraire qui ait fait entendre aux Modernes ce que les Grecs entendoient par *dissonance*. Mais cette tierce majeure n'est point dans le rapport de 4 à 5, ou de 64 à 81, comme l'imaginent les Modernes; sa vraie expression est le rapport de 64 à 81.

M. l'Abbé Roussier observe encore que M. Vandermonde, en adoptant les idées de M. Bemetzrieder, n'a pas fait attention que ce Praticien admet dans ses Ouvrages sur la Musique trois sortes de principes qui se détruisent mutuellement. Car, 1^o. il admet les intonations des Virtuoses; c'est adopter les principes de Pythagore. 2^o. Il se déclare pour les proportions factices des Modernes, dont le résultat est précisément le contraire de celles de Pythagore. 3^o. Il admet surtout le tempéramment; c'est son grand principe. Voilà trois choses qui se choquent & se détruisent mutuellement.

On vient de dire que les proportions des Modernes ne peuvent se concilier avec celles des Grecs, ni avec les intonations de nos Virtuoses, suivant lesquelles le tempérament est une absurdité. Dans le système des proportions modernes, ce tempérament est encore plus absurde, « puitqu'en détruisant la » différence entre le demi-ton majeur & le demi-ton mineur, il » anéantit de plus celle du ton majeur & du ton mineur; différence » qui n'existe pas dans le système » des Grecs, où il n'y a qu'une sorte » de ton, celui de 8 à 9. Enfin, si » l'on adopte le tempérament, dès- » lors ni les proportions des Grecs, » ni celles des Modernes, ne sauroient avoir lieu: aussi M. Bemetzrieder s'efforce-t-il, en divers endroits de ses Ouvrages, de jeter » un ridicule sur la théorie & sur ce » qu'il y a de plus démontré en Musique, afin de faire prévaloir le

Novembre 1781. 2133

» tempéramment sur lequel il a éta-
» bli la doctrine & toutes ses idées
» musicales. »

M. Vandermonde prétend qu'a-
vec le clavier proposé par M. D. L.
B., les *tons* ne seroient pas *sembla-*
bles entr'eux; on lui montre, au
contraire, que tous les *tons*, c'est-
à-dire tous les modes, chacun dans
leur genre, y sont parfaitement sem-
blables, puisqu'on n'y admet qu'une
suite de quintes justes, & que, pour
l'accord de ces quintes, on rejette
tout tempéramment, toute altéra-
tion. Tous les tons de ce clavecin
sont égaux entr'eux, dans le rapport
de 8 à 9; on n'aura donc pas besoin
de tempéramment pour les tons.
Il en faut encore moins pour les
demi-tons, « puisque le clavecin
» porte pour chaque touche natu-
» relle un *limma* & un *apotome* tant
» au dessus qu'au-dessous. Un *fa*,
» par exemple, aura son *limma* au-
» dessus, *si* ; & son *limma* au-des-

2134 *Journal des Sçavans* ,

» lous, *sol*^{*}, de même que son *apo-*
» *tome* au-dessus, *la*^{*}, & son *apo-*
» *tome* au-dessous, *la*^b ; & ainsi de
» toutes les touches naturelles. »

C'est donc en tout 21 touches pour une octave ; & M l'Abbé Roussier observe que le système moderne, d'après les erreurs qui le constituent, exige 42 sons. C'est un détail pour lequel nous renvoyons à l'Ouvrage, & nous finissons par une observation qui est une conséquence nécessaire de celles qui précèdent. De l'octave que sonnent une corde entière & sa moitié ; de la quinte que font entendre cette corde & ses deux tiers, résulte un système de musique, donné par la nature. La réalité en est si certaine, qu'elle est même avouée par ceux qui proposent un autre système. Or tout autre système est combattu & rejeté par beaucoup de sçavans Théoriciens ; il est de plus absolument inconciliable avec le premier qu'on est forcé d'admettre. On

Novembre 1781. 2135

sont assez quelle doit être la conséquence.

[*Extrait de M. Dupuy.*]

M É M O I R E S sur l'ancienne Chevalerie. Par M. de la Curne de Sainte-Palaye, de l'Académie Française, de celle des Inscriptions & Belles-Lettres, & des Académies de Nancy & de la Crusca. Tome III^e. Contenant : 1^o. le *Vœu du Héron* : 2^o. la *Vie de Mauny* : 3^o. le *Roman des trois Chevaliers & de la Canise* : 4^o. *Mémoires historiques sur la Chasse*. A Paris, chez la Veuve Duchesne, Libraire, rue S. Jacques, au Temple du Goût. Avec Approbation & Privilège du Roi. 1 vol. in-12. de 456 pages.

LES anciennes Poésies & nos vieux Romans nous retracent singulièrement les mœurs & les usages de nos pères : la gothicité du costume, l'habillement bizarre, la

maintien roide & empesé des personnages qui y sont représentés , nous paroissent tout-à-fait plaisans , quand on les rapproche de ces modes que nous trouvons aujourd'hui si élégantes. Cependant à travers les altérations & les déguisemens qu'une longue suite de siècles doit nécessairement apporter dans les mœurs & dans le génie d'un peuple , il est toujours facile d'appercevoir un fonds de ressemblance qui ne change jamais. Aussi , dit M. de Sainte Palaye , un esprit attentif retrouve-t-il encore aujourd'hui , dans notre nation , tout le caractère des anciens Francs mêlé de quelques nuances de celui des Gaulois. Tels sont ce goût raffiné pour la galanterie , cet attachement pour les femmes , allié à une bravoure qu'aucun obstacle ne pouvoit arrêter lorsqu'il s'agissoit de servir les Dames & de leur plaire. On a dû remarquer ce caractère national dans les deux premiers volumes de ces Mémoires que M.

Novembre 1781. 2137

de Sainte Palaye a donnés autrefois & auxquels le Public a fait un accueil favorable. Depuis cette époque il a eu occasion de rassembler quelques Pieces du même genre, pour en former le volume que nous annonçons, & qu'on n'a publié qu'après sa mort. Le plus singulier de ces morceaux est un petit Poëme intitulé *le Vœu du Heron*.

Le C. d'Artois, banni de sa patrie & réfugié à Londres dans le dessein de soulever contre la France le Roi d'Angleterre & tous ses Barons, apporte au milieu des Grands de la Cour un heron rôti entre deux plats, le promène dans l'assemblée, & force le Roi, la Reine & tous les Seigneurs anglois de jurer sur cet oiseau, avec des imprécations effrayantes, qu'ils feront à la France tout le mal possible. Ensuite il découpe le heron & en fait manger à chacun des assistans. Voici le vœu que prononça en cette occasion le C. de Salisbury. « Si la Vierge Marie

Novembre.

X x x x

» le trouvoit ici en personne, si elle
» consentoit à se dépouiller de sa
» divinité pour disputer le prix de la
» beauté à celle que j'aime, je ne
» saurois à laquelle donner la préfé-
» rence, & je craindrois de les pren-
» dre l'une pour l'autre. Hé ! où
» pourrois-je trouver le motif le plus
» tort pour m'élever au comble de
» la valeur, si ce n'est dans les yeux
» de la belle dont je ferai toujours
» gloire de porter les ters ? Impa-
» tient d'obtenir le don de merci
» qu'elle me refuse impitoyablement,
» je lui demande aujourd'hui pour
» unique grace qu'elle me prête un
» doigt de sa belle main & qu'elle
» daigne l'appliquer sur mon œil droit
» de manière qu'il soit entièrement
» fermé. » La demoiselle, au lieu
d'un doigt, lui en accorda deux,
& lui ferma si bien l'œil qu'il ne
pouvoit en faire aucun usage. Le
Chevalier jura de ne point l'ouvrir
jusqu'à ce qu'il soit entré sur les
terres de France & qu'il ait battu

Philippe en bataille rangée. En effet, pendant tout le tems que dura la guerre, le Comte ne se permit pas de voir de cet œil. Les autres assistans font des vœux pleins de tantarades & à-peu-près aussi ridicules. Le vœu du heron pourroit paroître une de ces fictions poétiques qui servent tout au plus à donner quelque idée vague des mœurs du tems; mais M. Sainte Palaye observe qu'examiné de plus près, ce Poëme porte des caracteres frappans de vérité; c'est ce qu'il appuie par plusieurs remarques. Il ne donne qu'un extrait de cet Ouvrage, qui a été composé en 1338. Mais dans les notes qui le suivent, il l'a fait imprimer tout entier en faveur des amateurs de notre vieux langage. Ce Poëme est tiré de la Bibliothèque de Berne, n°. 323, & M. de Sainte Palaye y a ajouté quelques petites notes pour en faciliter l'intelligence.

Dans le nombre de ceux que le

X x x x ij

posé par les ordres. Il est donc tenté de croire que c'est ici une de ces extravagances littéraires qui prouvent qu'alors l'enthousiasme chevaleresque n'avoit pas moins d'influence sur la tête des Ecrivains que sur celle des Preux Chevaliers, c'est-à-dire qu'il les rendoit tous un peu fous.

Le principal but que se proposèrent nos anciens Romanciers fut, non-seulement d'inspirer aux Chevaliers les vertus de tous les états, mais surtout de leur présenter des traits d'une valeur supérieure aux exemples dont l'histoire avoit conservé la tradition. « Tant d'exploits
» imaginaires & fabuleux, célébrés
» & consacrés dans nos Romans &
» répétés sans cesse dans nos anciens
» Cours plénières, soutenus en-
» core par le chant, la déclamation
» ou une lecture emphatique & em-
» poulée, familière à nos anciens
» Jongleurs, faisoit passer de bou-
» che en bouche, chez une nation
» passionnée pour la gloire, outre le

2142 *Journal des Sçavans ,*

» vrai sentiment de l'honneur , celui
» d'un faux honneur qu'on pourroit
» regarder comme une espèce de
» vertige épidémique. » Ce vertige
augmenta encore dans la suite ; &
la Noblesse françoise , qui s'imagi-
noit courir à la gloire , rendoit jour-
nellement à sa propre destruction.

La chasse fut un des plaisirs aux-
quels les anciens Chevaliers se livrè-
rent avec le plus d'ardeur. Ils y trou-
voient l'occasion de faire briller leur
adresse , leur bonne grace , leur cou-
rage aux yeux des Dames qui sou-
vent honoroient cet exercice de leur
présence. Ces motifs ont déterminé
M. de Sainte Palaye à donner un
tableau historique de la chasse , dé-
puis les premiers tems de notre Mo-
narchie jusqu'à nos jours. Ce mor-
ceau est divisé en quatre parties ,
dont chacune est accompagnée de
beaucoup de notes qui sont très cu-
rieuses.

L'origine de la chasse est presque
aussi ancienne que le monde ; elle

n'eut d'abord d'autre but que celui de garantir les hommes, leurs habitations & leurs terres des ravages que pouvoient y faire les bêtes féroces. On imagina différens moyens ; on en fit un art, & par la suite l'exercice de cet art, qui appartenoit de droit naturel à tous les hommes, devint, lorsque les sociétés furent formées, le privilège des Grands & des Rois de la nation. On s'en fit un noble délassement, un plaisir qui dans la suite, dit M. de Sainte Palaye, se changea malheureusement en passion dans ceux à qui cet exercice étoit réservé ; & pour la satisfaire, on vit repeupler d'animaux sauvages & nuisibles ces mêmes forêts qu'on en avoit purgées avec tant de peines. Des parcs immenses enlevèrent à l'Agriculture les plus beaux terrains, & l'infortuné Laboureur n'eut pas moins à se plaindre de la cruauté des bêtes fauves que des violences & de la tyrannie des chasseurs. M. de Sainte Palaye a rassem-

blé dans ses notes beaucoup de traits concernant la chasse, qui sont tirés des Anciens, d'Hérodote, de Xénophon & des autres Historiens; de sorte que ses notes ne sont pas moins curieuses que le texte. On lira ce morceau avec plaisir. Nous croyons pouvoir nous dispenser de nous y arrêter; mais voici quelques légères observations qui nous ont été communiquées.

Page 205, n. 7. Aristote, dit M. de Sainte Palaye, parle d'une chasse à l'oiseau connue des Thraces & absolument ignorée des Grecs. On auroit désiré qu'il eût cité l'Ouvrage dans lequel ce fait est rapporté.

Page 107, note 12. *Ledit de la Chasse du Cerf* ne nous est connu que par l'Edition que Trepperel en a donnée au commencement du 15^e. siècle. Il faut lire au commencement du 16^e. Trepperel imprimoit à Paris à la fin du 15^e. & au commencement du 16^e siècles.

Page 244. M. de Sainte Palaye &

qu'il faut lire un Ouvrage en vers composé en 1394 sous le titre de *Trejoyr de la Venerie*, par Haldoun, Seigneur de Fontaine Guerin. Il ne dit ni si ce Poëme a été imprimé, ce qu'on ne croit pas, ni dans quelle bibliothèque il se trouve en manuscrit; ce qu'il seroit pourtant nécessaire de savoir pour le lire.

Page 263 Gasse de la Bigne, 1.^{er} *Chatelain* de nos Rois; il faut lire premier *Chapelain*. Cette faute est répétée à la Table des Matières, page 436, où on lit encore *Chatelain*.

Pag. 306. M. de Sainte Palaye parle en cet endroit de l'amour de Catherine de Médicis, alors Dauphine, pour la chasse. Il auroit pu faire mention d'Éléonore d'Autriche, seconde femme de François 1.^{er}, qui avoit aussi un goût très-particulier pour la chasse & qui piquoit bien au cheval, &c. Voici ce qu'en dit Pierre Bunel dans une Lettre à Emile Perrot, datée de Venise le 2

Xxxxxv

2146 *Journal des Sçavans*,
des Calendes d'Octobre 1531. *Hoc*
nuper ad nos allatum est Reginam
non nunquam in venationem exire
solitam, seclarique cervos veluti Al-
teram Dianam, equum vero tanta
velocitate incitare ut quodam die Re-
gem ipsum antevertere, ac dum per
devia & saltus ad labratus canum
modo huc, modo illuc vagatur, prior
ad cervi interrupti spectaculum per-
venerit (P. Bunelli Epistolæ famil.
pag 27 & 28. Edit. Paris. 1551.
in-8°.) Cette Princesse, sœur aînée
de Charles V & veuve d'Emmanuel
Roi de Portugal, fut sacrée & cou-
ronnée Reine de France le 5 Mars
1630. Elle aima les Lettres & pro-
tégea ceux qui les cultivoient. Plus-
ieurs Poëtes lui dédièrent leurs Ou-
vrages.

Page 365. L'opinion de Xeno-
phon sur la chasse se trouve confir-
mée, dit M. de Sainte Palaye, dans
l'Ouvrage d'un fameux Ecrivain po-
litique du 15^e. siècle. Il auroit pu
nous faire connoître cet Ecrivain &
son Ouvrage.

Novembre 1781. 2147

Nous ajoutons à ces Notes l'indication d'un Livre anglois sur la chasse, dont, selon Middleton, il y a un exemplaire dans la bibliothèque du Collège du Corps de Christ à Cambridge; il est intitulé : *les Divertissemens de la chasse au faucon & de la chasse aux bêtes courantes*, par Juliane Berners, (ou Berners) traduit & complié à S. Alban en 1487, & imprimé vers le même tems (sans date) à S. Alban, in-folio petit format. C'est probablement une traduction du françois. Juliane Berners, sœur du Lord Richard Berners d'Essex & Prieure du Couvent de Sopwel près S. Alban, vivoit vers l'an 1460, & s'est fait un nom par l'étendue de ses connoissances.

Ces observations, dont on pourroit faire usage dans une seconde Edition, n'empêchent point que l'Ouvrage de M. de Sainte Palaye ne soit très-intéressant. Les Notes sont remplies de traits & d'anec-

X x x x vj

2148 *Journal des Sçavans,*

dotes curieuses, & des remarques sur nos anciens usages, qui peuvent répandre du jour sur différens points de notre histoire, à l'étude de laquelle M. de Sainte Palaye avoit consacré ses jours. On sait qu'il s'est appliqué, avec le plus grand succès, à la lecture de nos anciennes Poésies & de nos vieux Romans, & qu'il a composé, pour en faciliter l'intelligence, un Glossaire immense, Ouvrage précieux pour notre Littérature. Le premier volume est sous-pressé, & on en attend avec empressement la publication.

[*Extrait de M. de Guignes.*]

COUTUMES du Bailliage de Senlis, réformées en 1539; avec quelques Notes qui expliquent le Texte, & qui annoncent les changemens qui y ont été faits dans l'étendue du Ressort. On y a joint trois Extraits utiles dans la Pratique: le premier, sur la Formalité des Decrets: le second

Novembre 1781. 2149

sur l'Ordre entre les Créanciers hypothécaires; & le troisième, sur les Contrariétés des Coutumes de Paris & de Senlis. Par M. *Bonhomme*, Lieutenant - Général audit Bailliage. Prix, 39 l. re. ié. A Paris, chez Lamy, Libraire, quai des Augustins. A Senlis, chez Tremblay, Libraire. 1781. vol. in-24 de 326 pages.]

L'OUVRAGE dont on vient de transcrire le titre, ne paroît guères susceptible d'Extrait; il est lui même un Extrait fort court & ne consiste qu'en Notes sur la Coutume de Senlis; mais en y jettant les yeux, on verra que ces Notes, qui nous ont paru le fruit de la réflexion profonde de l'Auteur & de la connoissance intime qu'il a de la Coutume du pays où il exerce un ministère très-important, sont très-capables d'éclaircir une infinité d'endroits de la Coutume de Senlis, d'en fixer le véritable sens, & par-là

sont, à ce qu'il nous semble préférables à certains Commentaires de quelques Coutumes, énormes par leur longueur, embrouillés par leur style, & plus faits pour obscurcir le sens des Coutumes qu'ils commentent, que pour éclairer sur les difficultés que ce sens peut quelquefois présenter. L'Ouvrage de M. Bonhomme est très-court, comme nous l'avons déjà dit; mais malgré sa brièveté il a dû coûter à l'Auteur de très-grandes recherches, & il suppose un esprit d'analyse & une profonde connoissance du local & des usages du pays, & son Ouvrage doit être d'une grande utilité à tous les Gens de loi qui auront des affaires à traiter dans le Ressort de la Coutume de Senlis & au Parlement de Paris, où ressortissent des appels des Juges de ce Ressort. Nous allons donner une légère idée du travail de M. Bonhomme, & nous croyons, pour le faire d'une manière plus sensible, devoir rapporter

Novembre 1781. 2151

le texte de quelques articles de cette Coutume, & les notes que notre Auteur a mises à la suite.

Par exemple, à quelques articles dont le texte est clair, à d'autres auxquels la Jurisprudence, ou les évènements, ou de nouvelles loix promulguées depuis n'ont apporté aucun changement, l'Auteur n'y met point de notes & se contente de rapporter le texte de l'article; à quelques autres qui sont tombés en désuétude, il met tout simplement au bas de l'article ces mots, *n'est plus en usage*; mais à beaucoup d'autres qui ont besoin d'éclaircissements ou d'interprétation, il s'étend beaucoup davantage sans cependant tomber dans la prolixité. Nous allons rapporter, pour mettre nos Lecteurs en état d'en juger eux-mêmes, l'article 2 du Titre 1^{er}. & la note que l'Auteur a mise au bas.

ARTICLE II.

Beaumont-sur-Oise, de présent

2152 *Journal des Sçavans*,
étant Comté, comme il a été d'an-
cienneté appartenant à héritage à
haut & puissant Seigneur Anne de
Montmorency, Baron dudit lieu,
Connétable & Grand-Maître de
France, à la charge que les Officiers
dudit Comté, sont demeurés & de-
meurent Royaux.

Voici la note de l'Auteur :

« Cet article a été ainsi rédigé
« par complaisance pour le Conné-
« table. Il étoit faux que Beaumont
« eût été anciennement Comté. Il
« n'avoit été que Châtellenie, &
« placé dans la Coutume au rang
« des Châtellenies, comme il y
« étoit maintenu. Il n'étoit pas plus
« vrai qu'il appartenait au Connétable
« à titre d'héritage. C'étoit un en-
« gagement du Domaine, avec la
« faculté de rachat perpétuel. Il est
« à présent, dit M. de S. Leu, tenu
« à ce titre par la dame Maréchale
« de la Motte, & il ne peut être
« considéré que comme une Châtel-
« lenie Royale de Senlis. »

lites de fait à guet & de
délibéré, sans port d'ar-
maxime à la prière & re-
d'autrui, pardon, promesse
te chose, de tout port d'ar-
chaude colle, la connois-
appartient au haut Justi-
cc.

Cet article voici ce que notre
met en note : « rapt de per-
est aujourd'hui un cas royal »
colle, c'est chaude colère,
χολή, ira.

Article 110 porte : « le moyen
connoît aussi de celui qui
donné coups orbes de chaude

2154 *Journal des Savans*,
note, c'est sans effusion de sang.
Précogite, c'est prémédité. En voilà
ce semble assez pour connoître la
manière de l'Auteur.

A la suite des notes sur la Cou-
tume, qui est composée de 291 ar-
ticles, on trouve trois Extraits ou
Chapitres fort courts, mais très-
clairs & très-utiles; le premier, sur
les formalités à observer dans un dé-
cret; le second, pour faire réguliè-
rement un ordre entre des créan-
ciers; & le troisième, qui marque
avec la plus grande exactitude les
articles de la Coutume de Senlis &
ceux de la Coutume de Paris, qui
sont absolument contraires entre
eux.

L'Ouvrage est terminé par une
Table alphabétique des lieux régis
par la Coutume de Senlis. Nous
dirons en finissant qu'il seroit à sou-
haiter que tous les Lieutenans-Gé-
raux des Bailliages du Royaume
voulussent faire sur leur Coutume le

Novembre 1781. 2155

même travail que notre Auteur a fait
sur la sienne.

[*Extrait de M. Coqueley de
Chaussepierre.*]

TRAITÉ général des Pêches, &
histoire des Poissons ou des Ani-
maux qui vivent dans l'eau. Par
M. Duhamel du Monceau, de
l'Académie des Sciences. Seconde
Partie. Tome III. 9^e. Section,
depuis la page 251 jusqu'à la page
336, avec 27 Planches. *in folio*.
A Paris, chez la Veuve Delaunay;
& chez Moutard, rue des Ma-
thurins.

CETTE nouvelle Section du
grand Traité des Poissons que
nous avons déjà annoncé plusieurs
fois, a pour objet les poissons plats
épineux, & la plupart des poissons
cartilagineux. Les premiers sont ca-
ractérisés par un corps aplati ovale,
& deux faces, l'une supérieure ou
gauche, l'autre inférieure ou droite,

avec deux bords, dont le droit est terminé par l'arête dorsale & le gauche par l'arête ventrale. La bouche s'ouvre perpendiculairement sur les deux faces, & les deux yeux sont placés sur un seul côté. Quelquefois les deux arêtes prennent la place l'une de l'autre, soit dans des espèces distinctes, soit dans des variétés. La structure de ces poissons les oblige à se tenir couchés sur une des faces lorsqu'ils nagent, & à s'éloigner peu du fond de l'eau. Le premier de ces poissons dont parle l'Auteur est la sole, que l'on pêche dans la Méditerranée & dans l'Océan, sur les côtes d'Europe & sur quelques unes des côtes d'Afrique; elle produit plusieurs variétés, telles que les soles-pôles & la palangre des côtes de Certe. Quelques pêcheurs avoient cru que la sole étoit produite par la chevrette, parce qu'ils trouvoient souvent ce crustacée couvert d'œufs de sole : quelque grossière que soit cette erreur, M. Duhamel s'en

cru obligé de la réfuter sérieusement. Il traite ensuite des diverses espèces de turbot, qui sont : le turbot bouclé, & la barbac ou turbot lisse. Les articles suivans font mention du carrelet, de la plie, de la limande, de la limandelle calimande, dont les variétés sont la calimande ordinaire, la calimande royale & la grande calimande. L'histoire du fletan & du flet termine ce chapitre.

Il y a d'autres poissons plats très-différens des précédens, par leur nature & leur organisation, connus sous le nom de *cartilagineux*. Tous les Naturalistes en ont fait une classe ou une section particulière, en y joignant les poissons organisés de même, mais d'une forme moins aplatie & plus allongée. M. Duhamel traite successivement des uns & des autres dans les chapitres suivans. Le second est consacré à la description de la raie & de ses diverses espèces, dont les unes ont la peau lisse, telles que la petite raie blan-

che & la grande raie ou tiremagne ; les autres ont la peau dure & épineuse, comme la raie bouciée, l'épineuse, la grise, la mouchetée, la raie de Cayenne ou chauve-souris de mer, la ronce de Languedoc, la pattenade, la mourine ou ratepennade ; ces deux dernières sont remarquables surtout par un dard osseux & dentelé sur les bords, qui forme un appendix sur le milieu de la queue. Tous ces poissons sont en général très aplatis & peu allongés, relativement à leur largeur. Tous ont les yeux placés à la face supérieure, la bouche qui s'ouvre dans la face inférieure est débordée par une espèce du museau au bec : au dessous de la bouche sont pratiquées plusieurs ouvertures appelées *ouies*, qui n'existent que dans les poissons cartilagineux & dont l'usage paroît appartenir à la respiration. Ces divers caractères, dont M. Duhamel fait l'énumération à l'article de la raie, appartiennent à tous les car-

Novembre 1781.

2155

tilagineux avec quelques modifications pour quelques uns, & les travaux de quelques Physiciens nous ont appris que l'organisation interne de ces poissons ne les distingue pas moins que leur conformation extérieure.

Dans le chapitre 3^e. l'Auteur passe en revue les poissons qui ont le corps plus allongé & moins aplati que les précédens. Le plus connu est la torpille, célèbre par la propriété qu'elle a d'engourdir, par ses émanations électriques, ceux qui la touchent. On trouve dans cet ouvrage la description de ce poisson & de quelques-uns de ses organes intérieurs, & spécialement de deux muscles blancs dans lesquels paroît résider la sensibilité extraordinaire de ce poisson, de même que dans les cellules remplies d'une eau muqueuse. Il donne une exposition des observations & des expériences faites pour constater cette propriété & sa cause, & des opinions adoptées par les Auteurs; pour les détails

particuliers, M. Duhamel renvoye aux Ouvrages qui en traitent spécialement, comme le Journal de Physique de 1772, 1774 & 1775, l'Encyclopédie, les Mémoires de Curieux de la Nature, & les Mémoires de l'Académie pour 1774. Il décrit successivement, dans des articles séparés, le moine plus connu sous le nom d'*Ange*, le *Squatinoïda* ou *Rhinobatus* de Willugby, le mobular des Caraïbes, poisson très peu connu, & la beaudroye ou grenouille pêcheuse; celle-ci se distingue de tous les cartilagineux, par des dents placées au fond de la bouche, & par cette même bouche située plus antérieurement que dans les autres; de la partie supérieure de sa tête partent des filets ou soies qui lui servent de ligne ou d'hameçon pour attirer & prendre des petits poissons, d'où lui vient le nom de *pêcheuse*; il y en a un au Cabinet du Roi.

Les cartilagineux, qui font le

chien de mer, décrits dans le
mier article ; leurs mâchoires
très-fortes , garnies de plusieurs
de dents , dentelées comme
scies ; mais le bec qui débord
euche les oblige à se mettre sur
le pour saisir la proie à la-
ce mouvement donne souvent
de fuir. Les différentes es-
de ce genre sont le requin or-
re ; le grand chien de mer du
; le bluet ou grand chien bleu ;
landre ou le cagnat du Langue-
connu aussi sous le nom de
eule ou *chien puant* ; le spinax
guillat des Provençaux, ap-
ment *chien brun* ou *spi-*

2162 *Journal des Sçavans*,
la demoiselle de Nantes, & le mir-
que ou melca des Basques.

Les deux articles suivans ont pour
objet le renard marin & le mar-
teau, ainsi nommé parce que sa tête,
élargie des deux côtés, présente la
forme d'un marteau. L'article 4^e.
donne des détails intéressans sur les
espèces de roussettes, telles que la
grande roussette, poisson vorace
redouté des pêcheurs, mais dont la
peau est utile dans les arts; la petite
roussette ou chat rochiea, la brette,
la môle ou la lune, la chenille de
mer que l'Auteur n'a pas vu, mais
qu'il soupçonne, sur des descrip-
tions imparfaites, devoir appartenir
à ce genre, le porc de mer, le touin
ou *lumpus* des Anglois,

L'Ouvrage est terminé par quel-
ques observations ultérieures sur la
multiplication des poissons cartila-
gineux, sur les caractères qui les
distinguent; caractères propres aussi
à l'esturgeon décrit dans des sec -

tions précédentes sur la pêche des poissons plats, soit épineux, soit cartilagineux , & sur celles des cartilagineux ronds qui est différente.

Il est inutile d'insister sur l'utilité de ce travail, & de renouveler les éloges dûs au zèle de son Auteur. Cette section, faite sur le même plan que les précédentes, présente des détails intéressans sur tous les poissons dont elle traite. Les voyages fréquens de M. Duhamel, comme Inspecteur de la Marine, & ses relations avec les ports, l'ont mis à portée de se procurer des Mémoires précieux sur l'Ichtiologie & d'en débrouiller la nomenclature.

Depuis l'impression de cette partie, M. Duhamel ayant reçu des Mémoires de M. le Président de Borda & d'autres personnes, relativement à des poissons de la même classe, a fait imprimer une Addition concernant la vivelle ou scie, le narval ou la licorne, qu'on trouve dans les mers du Nord, dont la

2164 *Journal des Sçavans* ,

corne a quelquefois cinq à six pieds de long, d'un tissu plus serré que l'ivoire. Il décrit aussi le poisson à épée, *gladius* ou *imperator*, qui a quelquefois dix-huit pieds de long. Les Pêcheurs redoutent beaucoup ces poissons, qui leur causent plus de dommage qu'ils n'ont de profit à en espérer lorsqu'ils les prennent. Toutes les figures de ces poissons curieux sont dessinées & gravées avec beaucoup de soin ; les dépenses que M. Duhamel fait toujours pour ses Ouvrages leur procurent une perfection que les Gens de Lettres peuvent rarement espérer.

[*Extrait de M. de la Lande.*]



Novembre 1781. 2165

Le Génie de l'Architecture, ou l'Analogie de cet Art avec nos sensations. Par M. le Camus de Mézières, Architecte.

Non satis est placuisse oculis nisi pectora tangas.

C'est peu de plaire aux yeux, il faut émouvoir l'ame.

Poème de la Peinture, par le P. Marfy.

A Paris, chez l'Auteur, rue du Foin S. Jacques, au Collège de Maître Gervais; & Benoît Morin, Imprimeur-Libraire, rue S. Jacques, à la Vérité. 1780. 276 pag. in-8°.

UN Architecte habile, connu par ses succès dans la pratique de son art, entreprend de donner les règles du goût, celle des convenances, de calculer le plaisir que causent les beautés de l'Architecture en cherchant l'analogie des proportions de cet art avec nos sensations. Nous

Y y y ij

voyons quelquefois, dit l'Auteur, des morceaux d'Architecture qui surprennent, qui font impression, mais qui laissent le jugement incertain; il reste quelque chose à désirer, quelle en est la cause: C'est que ce sont des produits du caprice: quoiqu'il y règne du goût & que le génie perce, on reconnoît, en les examinant, que l'exécution est douteuse & que les vrais principes de l'art ont été méconnus ou réglés. Il existe cependant d'heureuses productions du véritable génie; prenons-les pour modèles; étudions-les avec une attention raisonnée; dénichons les causes qui les font agir sur notre ame, & par cette voie, formons nous des principes en suivant la nature & l'art. Mais est-ce avec des lignes, des nombres & des rapports que l'art peut produire du plaisir? Oui sans doute; on sait que des lignes, & des contours peuvent exprimer des passions. Le Bron a très bien rendu les différentes affections de l'ame, qu'il

quelquefois par une seule ligne, comme la joie, la tristesse, la colère, la fureur, la commisération, &c. Il en est de même des caractères des différens Ordres d'Architecture. L'Ordre Toscan, par ses proportions, annonce la force, la solidité, représente un homme nerveux & robuste. Le Dorique nous offre un homme d'une taille noble & avantageuse. L'Ionique tient de l'ensemble d'une belle femme, avec un peu plus d'embonpoint que celui d'une jeune fille élégante & svelte, d'après laquelle il semble qu'on ait fait l'Ordre Corinthien. Quant au cinquième Ordre, qui est le composite, il est formé de quatre autres, comme l'indique son nom. Ainsi l'Auteur nous fait voir, dans la progression de ces Ordres, la force, l'élégance, les graces, la majesté & la magnificence.

Il suit ces gradations de rapports même dans les différentes parties d'un seul & même Ordre d'Archit-

recture. Par exemple, la base ionique dans l'accord de les parties peut s'assimiler à celui qu'on observe dans la musique pour le lieu & la quinte, comme l'avoit déjà dit M. Ouvard : le premier ton, la scotie & le second ton semblent produire à l'oreille ce que les tons de *sol*, *si*, *re*, *ton* à l'oreille. C'est le même nombre, les filets qu'on y ajoute sont comme les passages & ports de voix.

Tout ce qui plaît dans la nature nous charme par l'harmonie qui règne, nous séduit par le juste rapport des parties de chaque objet & le chef d'œuvre de l'art consiste à agir par les mêmes mouvemens que la nature.

C'est donc l'analogie & le rapport des proportions, l'heureux accord des places, des masses, des élévations, celui de chaque partie avec son tout, les caractères de grandeur, de magnificence, de noblesse, de grace, de simplicité, &c. qui doivent obtenir l'approbation gé-

rale , & causer le plaisir , cette jouissance intellectuelle qui est le but le plus satisfaisant des beaux arts.

Pour suivre ce principe dans toutes ses conséquences , M. Camus établit une première proportion prise dans la destination d'un édifice ou d'un appartement , & dans le lieu sur lequel le bâtiment est élevé , qui décide d'une grande partie de les proportions.

La grandeur & la masse d'un édifice doivent se régler sur l'étendue du lieu. Un petit bâtiment sur un grand espace terroit un effet désagréable , dans le cas surtout où il serviroit de point de réunion. Une petite partie à côté d'une trop grande , ne peut soutenir le parallèle. Un édifice très-éclairé , bien aéré , lorsque tout le reste est parfaitement traité , devient agréable & riant ; moins ouvert , plus abrité , il offre un caractère sérieux ; la lumière est-elle encore plus interceptée , il est mystérieux ou triste.

Le premier point à observer dans les plans
qui se font pour le jardin de l'Académie
est de faire que le jardin soit par lui-même
un tableau d'ensemble, & de le faire
comme un tableau d'ensemble, & de le faire
de sorte que les parties du jardin
soient en elles-mêmes par elles-mêmes, &
qu'elles soient belles, & qu'elles soient com-
posées de sorte qu'elles aient l'air d'être
par la nature elle-même, par son arran-
gement, par son ensemble. La pro-
portion en doit être convenable
cette pièce demande de l'élegance
& de la légèreté ; il faut donner du
jeu dans les plans ; le tour doit être
beau sans y être multiplié par le
nombre des croisées ; une seule peut
suffire ; elle sera en face de la bai-
gnoire, son aspect, autant qu'il est
possible, sera vers l'orient ; elle don-
nera sur le percé d'une allée terminée
par un bosquet, où l'art déploiera
ce qu'il a de plus galant. Le descrip-
tivement qu'on éprouve dans le bain
exige des objets de description. Les

la grotte d'Amphitrite, avec
un baignoire qui seroit sous la for-
me du char de Neptune. On peut y
mettre les ramages des différens oi-
seaux, mettre au-devant & au de-
vant d'une partie des percées quel-
ques volières. Allons plus loin,
là; plantons-y des arbres; pla-
çons-y d'artificiels à cante de l'hi-
ver; faisons-y régner l'illusion; pré-
sentons l'avant-scène par des masses
de terrasses, des herbes aquatiques
différens coquillages répandus
sur les berges: au défaut de la na-
ture les gazes argentées peuvent
remplacer le crystal des eaux; on en
peut faire un usage pour quelques fe-

manière de le prendre en augmente les avantages ; cherchons à le rendre en même-tems agréable & utile.

Le faste est poussé au point que nous sommes obligés de pratiquer dans nos distributions , beaucoup de pièces dont nos pères n'avoient pas l'idée ; elles nous sont suggérées par la volupté , par ce luxe , par ce goût raffiné qu'autrefois on ne connoissoit pas. De simples tablettes , des armoires suffisoient. Nos besoins s'accroissent ; l'exemple entraîne : on en sera convaincu pour peu que l'on considère les édifices nouvellement construits sur les boulevards , à la chaussée d'Antin , le long des champs Elisées , & dans d'autres quartiers de Paris. Ce ne sont pas des maisons , mais , à proprement parler , des palais , quoique la plupart ne soient destinées qu'à des particuliers. La magnificence s'y trouve jointe à la plus grande commodité : rien n'y manque , soit

Novembre 1781. 2173

du côté de la richesse, soit du côté de l'art ; à leur aspect on est étonné ; mais l'ame est-elle pleinement satisfaite ? C'est la question que se fait M. le Camus. On n'y apperçoit souvent que des vastes constructions, où les différens genres, les différens caractères sont confondus. Rien de relatif aux personnes qui les occupent : on s'apperçoit à chaque pas que l'Artiste ne s'est proposé aucun but pour la base de son travail : on y voit des étincelles de goût, & rarement des ensembles bien médités & heureusement conçus : ce sont des éclairs qui se perdent dans l'immensité.

M. Camus fait voir dans ses Ouvrages les progressions que doivent suivre le luxe, le goût, la richesse, les convenances. Il explique l'accord des masses, les détails, les profils, tout ce qui peut concourir à former un bel ensemble & à constituer l'harmonie qui est la base du vrai beau ; & c'est ainsi qu'il remplit avec es-

2174 *Journal des Sçavans*,

prit & avec goût le titre de son Ouvrage, qui annonce, avec raison, le *Génie de l'Architecture*.

[*Extrait de M. de la Lande.*]

Essai sur la Minéralogie des Monts Pyrénées; suivi d'un Catalogue des Plantes observées dans cette chaîne de montagnes; Ouvrage enrichi de Planches & de Cartes. A Paris, chez Didot le jeune, Libraire, quai des Augustins; Alexandre Jombert le jeune, Libraire, rue Dauphine; & Esprit, Libraire, au Palais Royal 1781. in-4°. de 346 pages, & les Préliminaires 20.

LES Monts Pyrénées sont composés de bandes calcaires, & de bandes argileuses qui se succèdent alternativement, & de masses de granit; chaque bande est un assemblage de lits qui se prolongent en général de l'O. N. O. à l'E. formant un angle de 73 degrés à l'E. avec la

Novembre 1781. 2175

méridienne de l'Observatoire de Paris. Ces bancs sont communément inclinés d'environ 30 degrés avec la perpendiculaire.

Le granit n'observe que rarement une disposition régulière; il est presque toujours en masse; on trouve cette roche, soit à la base, soit vers le sommet de montagnes; mais elle ne paroît pas dans toute la longueur de la chaîne. Les Monts Pyrenées ne présentent, depuis la vallée d'Alpe jusqu'à l'Océan, que des lits calcaires & des lits argileux, dont quelques-uns sont interrompus, dans le pays de Soule, par des amas énormes de galets.

Les couches parallèles qui, selon M. l'Abbé Palasseau, continuent à des distances considérables dans une même direction constante, confirment l'opinion de M. Guettard, de l'Académie des Sciences, qui a soupçonné que les différentes matières qu'on tire du sein de la terre, y étoient arrangées avec plus d'ordre

& de régularité qu'on ne l'avoit cru jusqu'ici; qu'elles n'y étoient pas semées au hasard, mais rassemblées en différentes bandes, en sorte que la largeur & la direction d'une de ces bandes qui se continueroit dans un pays inconnu, étant données, il seroit possible de dire d'avance quelles pierres on y trouveroit.

M. l'Abbé Palasseau a cependant remarqué que la direction des bancs varie quelquefois; qu'il est par conséquent possible que les bancs se croisent dans l'intérieur des montagnes, & que les matières qui semblent devoir être la continuation du même banc, soient au contraire le prolongement d'un autre; mais l'ordre successif des lits calcaires & des lits argileux ne paroissant pas dérangé, M. l'Abbé Palasseau pense que ces bancs ne forment que de faibles sinuosités.

L'Auteur s'étoit proposé de fixer la largeur des bancs composés d'une seule espèce de pierre; mais comme

il est , pour ainsi dire , impossible de connoître axactement les vraies limites des pierres calcaires & des pierres argileuses, puisqu'il résulte de la mixtion de ces différentes matières une substance qui participe de l'une & de l'autre espèce , & qu'on appelle *marne*, il a été obligé de renoncer à ce projet.

Quoique M. l'Abbé Palasseau dise que les bancs argileux & les bancs calcaires se succèdent alternativement , il ne faut pas croire que les bancs soient uniquement composés de parties entièrement homogènes ; il a soin de prévenir le lecteur que ces différentes espèces le trouvent souvent mêlées & confondues ensemble ; mais cela , ajoute-il , ne doit pas empêcher de ranger les terres principales dont ces lits sont formés dans la classe des pierres calcaires ou d'argile ; c'est ainsi que le vert campan a été placé parmi les marbres , quoiqu'il contienne une substance argileuse , & que les schistes

tes mêlées de quartz n'en restent pas moins dans la classe des pierres composées d'argile.

L'alternative des bancs calcaires & argileux a été pareillement observée dans les Monts Pyrénées par M. Darcet, qui, dans le *Discours sur l'état actuel des Pyrénées*, rapporte que les montagnes qu'on trouve en Lus & Barge sont composées par couches inclinées comme celles de schiste qui y sont interposées, & que la roche de marbre qu'on rencontre au-dessus de la vallée d'Ape est par couches inclinées & séparées par d'autres couches de schiste. M. Bowles dit que de S. Jean Pied-de-Port à Bayonne on voit alternativement de l'ardoise & de la pierre calcaire.

Cet arrangement n'est pas particulier aux montagnes des Pyrénées; il a été observé par M. Genlance. Dans les Cevennes, les bancs de roche calcaire, dit-il, sont souvent appuyés sur d'autres bancs con-

dérables de schiste ou de roches ardoisées, qui ne sont autre chose que des vases argileuses.... Mais un fait qui surprendra plus d'un Naturaliste, c'est qu'il est des endroits où au-dessous de ces bancs de schiste il s'en trouve un second de roche calcaire. *Voyez l'Hist. nat. du Languedoc.*

Les matières calcaires & argileuses sont posées, suivant M. l'Abbé Pajollau, sur des masses de granit & jamais dessous. Cet arrangement fait entrevoir deux époques distinctes dans la formation des Pyrénées : la première présente des masses prodigieuses de granit, espèce de roche que la Nature semble avoir destinée pour servir généralement de base à l'enveloppe extérieure du globe : la deuxième réunit les couches parallèles qui s'étendent à des distances considérables, les amas de galets, les pierres calcaires, indices & monumens qui attestent qu'une grande partie des Pyrénées est l'ouvrage des eaux de la mer. Les plus hautes et

mes déposent en faveur de cette opinion. L'Observateur, dit M. l'Abbé Palasseau, ne voit pas s'élever au milieu des débris entassés par les eaux, ces isles graniteuses que l'on regarde comme n'ayant jamais été submergées; le granit seul forme quelquefois, il est vrai, de hautes montagnes, mais les pierres calcaires & argileuses se trouvent à une aussi grande élévation. Il résulte de ces faits qu'à l'époque où la mer commençoit à couvrir les Pyrénées de productions marines, il existoit déjà de grandes montagnes graniteuses qu'elle n'a fait qu'accroître par d'immenses dépôts, provenant de la destruction des corps marins organisés; mais l'enveloppe des masses de granit, continuellement exposée à l'action de l'air, du soleil & à celle des eaux du ciel, ne cesse de diminuer depuis que la mer s'est retirée du sommet des Pyrénées. Les torrens, surtout, qui sillonnent de profondes cavités dans le sein de

ces montagnes, entraînent les pierres calcaires & argileuses, & dégagent peu-à-peu le granit; ainsi cette roche, après une longue suite de siècles, se trouvera entièrement à découvert telle enfin qu'elle étoit disposée avant d'avoir servi de base à des matières de nouvelle formation.

Mais comment s'est faite la réunion des différentes espèces de pierres qui constituent l'ancienne roche du globe où l'Observateur n'a jamais trouvé le moindre vestige des productions de la mer? Il paroît, dit M. l'Abbé Palasseau, que son origine est une des opérations de la nature. Cependant, ajoute-t-il, si l'on convient que les matières disposées par bancs ne peuvent être que l'Ouvrage de la mer, pourquoi les montagnes de granit ne devroient-elles pas leur formation à ces eaux, puisqu'on trouve aussi cette roche par couches? A cette hypothèse on peut objecter l'absence des corps marins dans les masses de gra-

nit. Mais M. l'Abbé Palasseau répond que des galets entassés par les eaux de la mer n'en contiennent pas & qu'il y a une infinité de pierres calcaires qui n'offrent déjà plus aucune trace de coquilles, parce qu'elles ont été tellement divisées & décomposées, qu'il ne reste plus rien de leur forme & qu'elles sont devenus méconnoissables.

Quant à la formation des pierres à chaux, M. l'Abbé Palasseau pense, avec tous les Naturalistes, qu'elles doivent leur origine à des amas de corps marins. L'origine du schiste argileux ne lui paroît pas aussi certaine, à moins d'admettre que l'argile est une terre résultante des végétaux, altérée & changée par l'eau & par une suite de siècles : dans ce cas on seroit pareillement instruit de la formation du schiste, qui n'est que de la terre argileuse durcie & feuilletée.

Les couches calcaires & argileuses sont, comme nous l'avons déjà

Novembre 1781. 2183

inclonnées à l'horizon. M.
l'on pense que ces matières
sont horizontales, mais que
l'entière de chaque partie
sont, dont les bancs sont
les entre eux, a penché tout
et s'est assise dans le moment
l'ensemble sur une base incli-
né assez difficile, en effet,
savoir comment les eaux de
ont pu déposer des sédiments
sur un plan qui approche de la per-
pendiculaire; les loix de la Physi-
que ne semblent déterminer à croire
que ces matières seroient tombées
par leur propre poids dans les lieux
où qu'au lieu des bancs paral-
lèles s'étendent à des distances
immenses, on ne verroit au-
tre que des masses confusées
et massées. De pareilles raisons
se voient au premier coup d'œil con-
venables; mais, suivant M. l'Abbé
de la Chapelle, elles perdent infiniment
de leur force si l'on réfléchit à la constitution

2184 *Journal des Sçavans,*

intérieure des Pyrénées. Il a observé qu'avant l'époque où cette chaîne fut couverte des bébris de productions marines, il existoit déjà de hautes éminences uniquement composées de granit. Il ne paroît pas vraisemblable que les eaux de la mer aient pu former des bancs horizontaux sur les flancs de ces montagnes. L'inclinaison des bancs calcaires argileux a été produite primitivement par la pente de leur base.

M. l'Abbé Palasseau n'a point omis de faire mention des mines que les Monts Pyrénées renferment. Il rapporte que si l'on en excepte les mines de fer, les minières de Bagnori sont les seules qui aient été fouillées avec succès. Toutes les autres tentatives ont englouti la fortune des Entrepreneurs dans les abîmes d'où ils espéroient tirer des trésors. Pour épargner à la postérité les malheurs que la reprise des anciennes mines est capable d'occasionner.

Novembre 1781. 2185

et, il faudroit, suivant M. l'Abbé Palasseau, placer des monumens qui indiquassent ces écueils.

L'Auteur pense que la stérilité des veines métalliques pourroit être attribuée à la succession alternative des bancs qui constituent ces montagnes; il est à présumer que les terres calcaires & les pierres argileuses n'ont pas une égale disposition à recevoir les métaux; les filons ont dû par conséquent éprouver des variations en traversant ces différentes matières; il ne faut pas être étonné, dit M. l'Abbé Palasseau, que les Pyrénées contiennent des mines de fer dont l'exploitation est plus suivie que celle des autres substances métalliques. Il observe que la Nature n'a point resserré le métal le plus utile à l'homme dans les boîtes étroites des filons; elle l'a répandu aussi en grandes masses, pour qu'il suffît abondamment à nos besoins.

Lorsqu'on réfléchit à la prodigieuse quantité d'eaux chaudes qui

Novembre.

Z z z z

jaillissent du sein des Pyrénées, on a lieu d'être surpris de ne pas trouver dans ces montagnes des vestiges de volcans. M. l'Abbé Palasseau croit qu'à mesure que les vapeurs capables de produire ces terribles effets se forment, elles se dégagent entre les bancs dont les montagnes sont composées; leurs effets se bornent à produire de légères mais fréquentes secousses de tremblement de terres, qui ne s'étendent qu'à de petites distances & communément dans la direction des bancs; il seroit possible aussi, ajoute M. l'Abbé Palasseau, que les bouches des volcans d'Italie situés à-peu près sur la direction des Pyrénées, contribuaient à donner passage aux principes capables de les bouleverser. Cette communication souterraine ne doit pas nous étonner, puisqu'on a des exemples de tremblemens de terre qui se sont faits sentir en même-tems en Angleterre, en France, en Allemagne & jusqu'en Hongrie.

Novembre 1781. 2187

A la suite de l'Essai sur la Minéralogie des Pyrénées, M. l'Abbé Palasseau a inséré un Catalogue des Plantes que le hazard a offertes à ses yeux pendant le court intervalle de tems que son attention cessoit d'être fixée par la Minéralogie.

On trouve aussi dans cet Ouvrage la description des matières qu'il a rencontrées sur les différentes routes qu'il a suivies depuis Paris jusqu'aux Pyrénées.

Pour faci'iter l'intelligence de son travail, M. l'Abbé Palasseau a inséré dans son Ouvrage des coupes & des vues de montagnes; des cartes topographiques indiquent les lieux qu'il a parcourus, & représentent, par des signes minéralogiques, les différentes matières qu'il a observées.

Cet Ouvrage, qui ne peut manquer d'intéresser les Naturalistes, a dû occasionner des travaux & des dépenses qu'une extrême envie d'acquérir de nouvelles connoissances,

Z z z z ij

soutenue d'un grand courage, sont seules capables de faire entreprendre.

M. l'Abbé Palasseau ne s'est pas contenté de donner une description sèche & froide de l'organisation intérieure des Monts Pyrenées; mais en Observateur aussi sensible qu'éclairé, il a orné son Ouvrage de ces tableaux frappans que la Nature offre de la manière la plus imposante dans les chaîne des hautes montagnes. En voici un que nous transcrirons pour donner une idée du style de cet estimable Naturaliste.

« Après le village de Perrefire,
» s'élève une longue chaîne de ro-
» chers, au pied desquels on admire
» le magnifique chemin qui mène
» aux bains de Barège, par une
» gorge étroite & profonde; la Na-
» ture qui, dans les maux dont elle
» accable l'humanité, sembloit avoir
» voulu lui dérober l'usage de ses
» eaux salutaires, en les plaçant
» dans les deserts les moins accessi-
» bles, a été forcée de se prêter aux

» vues bienfaisantes du Gouverne-
 » ment. Les flancs des montagnes
 » ouverts, d'effroyables ravines com-
 » blées, des ponts construits sur des
 » torrens impétueux, ont fait dis-
 » paroître tous les obstacles qui em-
 » pêchoient d'approcher de ce lieu ;
 » mais l'admiration produite par ces
 » prodiges de l'art, de même que
 » les riantes prairies de Lus, dé-
 » dommagent faiblement de l'ex-
 » trême aridité qu'on observe sur les
 » bords du Gave, & dont le voya-
 » geur n'est pas moins attristé que de
 » la couleur noirâtre des rochers. Il
 » découvre bientôt après, en conti-
 » nuant de remonter par S. Sauveur,
 » des montagnes sans culture; leur
 » aspect devient hideux vers les fron-
 » tières de l'Espagne; les environs
 » de Gêdre offrent des blocs énor-
 » mes de granit, confusément en-
 » tassés; mais l'étonnement redou-
 » ble lorsqu'on arrive au village de
 » Gavarnie. Les tours de Marboré,

» la Nature qu' celui de l'art, com-
» posées de bancs calcaires , le per-
» dent dans la région des nues , &
» ne sont accessibles qu'aux frimats.
» Des neiges éternelles couvrent une
» partie de ces montagnes , que la
» Nature condamne à la plus af-
» freuse stérilité ; l'œil y cherche
» envain de verts gazons ; le lapin ,
» qui se plaît au milieu des plus ar-
» des rochers , refuse même d'ou-
» brager des lieux aussi sauvages ;
» plusieurs torrens qui , du sein de
» ces montagnes glacées , tombent
» en cascades d'environ trois cens
» pieds , & qui passent après leur
» chute sous des voûtes de neige ,
» sont leur unique ornement. On ne
» peut enfin considérer , sans effroi ,
» l'horrible & imposant spectacle des
» tours chenues de Marboré ; situées
» à la source du Gave béarnois ,
» elles semblent présenter à l'imagi-
» nation la plus froide , la demeure
» sacrée du Dieu qui verse les eaux
» salubres de cette rivière. »

[*Extrait de M. Macquer.*]

PRÉSENTS de Flore à la Nation
Françoise, pour les Alimens, les
Médicamens, l'Ornement, l'Art
vétérinaire & les Arts & Mé-
tiers ; ou Traité historique des
Plantes qui se trouvent naturel-
lement dans les différentes Pro-
vinces du Royaume, rangées sui-
vant le système de M. le Cheva-
lier de Linné, avec tous les dé-
tails qui les concernent. Par M.
Buc'hoz Médecin de MONSIEUR,
ancien Médecin du feu Roi de Po-
logne & de Monseigneur le Comte
d'Artois, &c. A Paris, chez l'Au-
teur, rue de la Harpe, au-dessus
du Collège d'Harcourt ; & chez
Saugrain, Libraire de Monsei-
gneur le Comte d'Artois, quai
des Augustins, au coin de la rue
Pavée. 1780. in-4°.

IL ne paroît, pour le présent, que
 la moitié du premier volume de
 ce nouvel Ouvrage de M. Buc'hoz,
 Z z z z iv

quoique l'Auteur eût annoncé qu'il paroîtroit par volumes; mais il avertit que, comme les recherches qu'il a été obligé de faire pour lui donner toute la perfection possible, pourroient peut-être en retarder la distribution, il a pris le parti de le distribuer par cahiers de vingt cinq feuilles chacun, tel que celui que nous annonçons; il faudra par conséquent deux cahiers pour le volume. On sera par ce moyen en état de juger, dès ce premier cahier, du plan qu'il a suivi & de l'utilité qui en peut résulter pour la science économique. Le prix de cet Ouvrage est de 9 liv. par volume de cinquante feuilles; en recevant le premier cahier on payera les 9 liv.; en recevant le second, 4 liv. 10 s.; le troisième de même, & le dernier sera donné gratis; mais l'Auteur ne dit pas combien il y aura de volumes. On souscrit à Paris, chez lui & chez son Libraire; & en Province, chez les principaux Libraires.

Novembre 1781. 2193

On trouve à la tête du premier volume que nous annonçons : 1^o. les Auecdotes de l'Ouvrage, en forme d'Arverissement.

2^o. La liste chronologique des Ouvrages publiés par M. Buc'hoz, dont on pourra voir les notices au commencement de *l'histoire générale & économique des trois Règnes de la Nature*, par le même Auteur, pag. 27 & suivantes, & dans le premier volume de *la Nature considérée sous ses différens aspects*, première époque, pag. 10 & suivantes. Ces Ouvrages sont très-nombreux & très-volumineux. L'Auteur prévient qu'en lisant ce catalogue des Ouvrages faits & de ceux qui sont projetés, car ces derniers y sont aussi, on sera peut-être surpris de la quantité : mais quand on réfléchira, ajoute-t-il, que c'est le fruit des travaux de son père, de son beau-père & des siens, c'est-à-dire le résultat de cent-vingt ans d'étude, on ne sera plus étonné de la fécondité de ses pro-

Z z z z v

2194 *Journal des Sçavans*,
ductions : au surplus, lorsqu'on re-
nonce à tous les plaisirs de la vie,
comme l'a fait M. Buchoz, & lors-
qu'on s'occupe continuellement &
sans relâche, on est capable de sur-
passer même le vraisemblable.

3°. Un Catalogue des différens
Ouvrages qui ont paru sur l'histoire
des Plantes de la France, distribué
par généralités.

4°. Un Abrégé de l'histoire &
des premières époques de la Bota-
nique à Paris, fait en 1773, par M.
Trochereau de la Berliere, Botaniste
bien connu, par son zèle, par l'éten-
due de son savoir, & par toutes les
qualités estimables qui ne manquent
point de se rencontrer chez les hom-
mes qui, comme M. Trochereau,
s'occupent uniquement à cultiver
les sciences, & ne les cultivent que
pour elles-mêmes. On voit dans cet
Abrégé, qu'en 1626, M. de la
Brosse, Médecin ordinaire de Louis
XIII, obtint du Roi l'établissement
d'un Jardin de Botanique au faux-

Novembre 1781. 2195

bourg S. Victor , aujourdhui le
Jardin Royal des Plantes ; qu'il en
fut le Fondateur & l'Intendant :
qu'après la mort de M. de la Brosse
les premiers Médecins furent nom-
més Intendans de ce Jardin ; mais
que M. Vallot fut successivement
remplacé par MM. de Colbert , de
Louvois , Villarcert , Fagon , du Fay ,
& enfin par M. le Comte de Buffon ,
qui remplit actuellement cette belle
place , & auquel on doit , ainsi qu'à
MM. Jussieu , Lemonnier , l'état
florissant dans lequel est actuelle-
ment cet établissement si précieux
pour les sciences.

4°. Enfin , huit Discours en for-
me de Préface , sur des généralités ,
sur la prééminence des Plantes , sur
leur végétation , leur génération ,
leur anatomie , sur le système des
Plantes par leurs vertus , sur le sys-
tème de Tournefort , & sur celui
du Chevalier de Linné. Ces préli-
minaires intéressans & instructifs oc-
cupent 108 pages du premier cahier

L z z z vj

96 *Journal des Savans*,
nous annonçons, & dont
on doit désirer la continuation:
[Extrait de M. Macquer.]

ETRENNES du Parnasse. Choix
de Poésies.

Erat quod tollere velles. HORA-

Par M. le Prévôt d'Exmes.
Paris, chez Fétil, Libraire,
milieu de la rue Mazarine,
à-vis celle de Guenegaud,
Parnasse italien. 1781. Avec
approbation & Privilège du
Petit in-12. 228 pages.
1 liv. 10 s.

CE Recueil est composé de
ces les plus agréables
trouvées publiées dans les Journaux
y trouve aussi des Pièces abstraites
nouvelles, telles que le
de le Kain, par M. Re
Chaource, Avocat, pag
Bergère & l'Orage, Fab

Novembre 1781. 2167

dame Renard , page 122. La Pièce adressée au *Myſtère* , par M. Baugin , page 145. *Imitation de Catulle : Vivamus , mea Lesbia , atque amemus* , par M. le Gai , page 180. *Celie & la Mer* , Imitation d'une Pièce angloise de Prior , par M. Simon , page 217.

Le bon mot de le Kain est réellement un très-bon mot. On lui demandoit comment il pouvoit se faire qu'on reçût à la Comédie tant de mauvaises Pièces , *c'est* , dit-il , *le secret de la Comédie*. Ce mot est bien délayé dans les dix vers de M. Regnault de Chaource : c'est qu'il ne faut jamais d'un mot vouloir faire un Conte , ou il faut faire en sorte que le Conte n'ait qu'un mot.

Parmi les autres Pièces déjà imprimées , nous croyons qu'on distinguera celle qui a pour titre : *Lisette ou les Amours des bonnes Gens* , & qui est en vers de quatre syllabes , pag. 93 ; & parmi les Poésies étrangères , traduites ou imitées

2198 *Journal des Sçavans* ,
de différentes langues , *la Chanson
de Roland* , par M. le Marquis de
Paulmy , pag. 157 ; & *la Chanson
provençale : lou beau Tircis se prou-
menavo , le beau Tircis , loin de la
plaine* , page 164.

Les Essais historiques sur la Poésie
italienne comparée avec la Poésie
françoise , Essais qu'on trouve à la
tête de ce Recueil , annoncent des
connoissances & du goût. Ils ne rou-
lent que sur la dernière partie du
douzième siècle & la première du
treizième ; ils continueroient d'années
en année dans les volumes suivans.
L'Auteur y saisit le moindre pré-
texte de reproduire , à titre d'exem-
ples & comme des objets de com-
paraison , les Pièces françoises les
plus connues ; mais il les choisit
bien , & elles répandent beaucoup
d'agrément sur sa Dissertation. L'Au-
teur , page 15 , cite comme exem-
ple d'un arrangement singulier de
rimes imité de Ciullo , de jolis
Couplets de Madame la Marquise

Novembre 1781. 21

de la Ferandière, où trois rimes féminines sont coupées par un vers masculin, suivi de trois autres rimes féminines terminées par un autre vers masculin, lequel rime avec le premier, qui est le quatrième du Couplet, exemple :

Un Amant léger , frivole ,
D'une jeune enfant raffole
Doux regards , belle parole ,
Le font choisir pour Epoux.
Soumis quand l'Hymen s'apprête ,
Tendre , le jour de la fête ,
Le lendemain il tient tête . . .
Il faut déjà filer doux.

Mais cette mesure de vers & ce rangement de rimes ont été nécessairement adoptés par tous ceux qui ont fait des Couplets sur l'air connu des *Trembleurs* , & dont aucun poète n'a pensé à Ciullo.

On trouve au nombre des Poètes ou Chanfonniers italiens dont il est parlé dans ce volume, S. Fran

2200 *Journal des Sçavans* ,

d'Asie , mais les Chansons sont des
Cantiques , & l'amour qu'il célèbre
est l'amour de Dieu.

Nous croyons que ce Recueil ne
peut manquer de plaire aux Ama-
teurs.

[*Extrait de M. Gaillard.*]

ASTRONOMISCHE *yarbuch* , &c.
ou Ephémérides publiées par or-
dre de l'Académie de Berlin pour
1783. A Berlin. 1780. in-8°.

Nous avons rendu compte dans
notre Journal de Juin 1780 ,
1.^{er} volume , des Ephémérides de
Berlin pour 1782 , d'après la No-
tice de M. Trembley , Astronome de
Genève , en nous réservant cepen-
dant la liberté d'y ajouter notre
sentiment sur les objets qui s'y trou-
voient énoncés ; nous en profitâmes ,
par exemple , pour expliquer la cause
des différences entre les résultats de
M. de la Grange , pour la diminu-
tion de l'obliquité de l'écliptique ,

& ceux de M. de la Hode, dont la méthode donne la même chose quand on employe les mêmes masses. Ainsi l'on ne doit point attribuer à M. Trembley cette remarque, non plus que les observations critiques qui pourroient le trouver dans nos Extraits; sa modestie seule l'empêcherait d'user de ce droit que son mérite peut lui donner.

La première Partie de ces Ephémérides est parfaitement conforme à celle des années précédentes, excepté qu'on y a pris $44' 15''$ pour la différence des méridiens entre Berlin & Paris, laquelle résulte des dernières recherches & de la comparaison des observations les plus exactes.

Le premier Mémoire de la seconde Partie est de M. Léonard Euler, & contient une théorie des parallaxes relative à la figure sphéroïdale de la terre. Ce grand Géomètre cherche d'abord les formules générales & fondamentales qui donnent la pa-

Journal des Sports.

[illegible]

titude, d'ascension droite & de déclinaison ; il enseigne en même tems les approximations convenables. Ces formules reviennent essentiellement au même que celles qu'avoit données M. Lexell dans un des volumes précédens, & les résultats de M. Lexell coïncident parfaitement avec les résultats de l'analyse de M. de la Grange, contenue dans les Ephémérides de 1782. On trouve la comparaison détaillée des deux méthodes dans un Essai de Trigonométrie sphérique, qui doit s'imprimer actuellement à Berlin. On trouve à la fin de ce Mémoire une addition sur le diamètre apparent de la lune, dont la détermination dépend, comme on sait, de la théorie des parallaxes. On retrouve partout dans ce Mémoire la méthode lumineuse & toujours analytique de cet illustre Géomètre, dont la mémoire subsistera tant que les Mathématiques continueront à être cultivées.

Le second Mémoire est de M. de

la Grange, & roule sur les interpolations. Il ne considère pas la formule ordinaire des interpolations dont les Astronomes s'occupent que uniquement; mais il propose pour son but, celle qui se déduit de la troisième proposition de la méthode différentielle de Newton d'après laquelle on a calculé les Tables qui se trouvent à la fin du *Tractatus de Constructione Tabularum*. Cette formule a l'avantage de donner les termes antécédents d'un terme donné, aussi bien que les termes subséquens, & d'être plus propre à la nature des fonctions qu'on est obligé d'interpoler en l'Astronomie. Ces fonctions contiennent des suites de sinus & de cosinus d'arcs qui augmentent ou diminuent uniformément: les différences de ces suites sont très-irrégulières, & changent souvent de signes, & conséquemment demandent à être traitées par une méthode particulière qui fait l'objet du Mémoire

sons de parler lui sert ici à
la méthode. Il détermine les
des de cette formule , & fait
elles forment deux ou plu-
sieurs recurrentes, dont il a
à trouver en général l'é-
chelle de relation dans le Mémoire
mais comme la méthode sup-
plémentaire des fractions continues
peuvent pas être bien fami-
lières aux Astronomes , après avoir
fait plusieurs approximations
il donne une autre méthode
pour trouver l'échelle de relation.
cette méthode est élémentaire & se
fait avec une espèce de tâtonnement ;

termine son Mémoire par cette remarque ; c'est que toute suite composée de sinus d'angles qui croissent en progression géométrique , a cette propriété ; qu'on peut prendre ses termes deux à deux , trois à trois , &c. sans que les suites qu'on obtiendra par-là changent de nature ; & la même chose a lieu pour toute suite résultante de l'addition d'un certain nombre de termes successifs de la suite donnée , lors même que chacun de ces termes est multiplié par un coefficient donné ; ce qui est surtout utile lorsqu'on applique ce procédé à des déterminations qui résultent des observations où il convient de prendre des milieux entre plusieurs observations. M. de la Grange propose d'appliquer un jour la méthode expliquée dans ce Mémoire à la recherche de la loi que suivent les erreurs des tables de Halley déterminées dans les oppositions de Jupiter & de Saturne. On trouve à la fin de ce Mémoire des tables calculées d'après la formule d'interpo-

calculs de M. Lexell sur la ra-
che de la longitude de Man-
che, que M. Bode avoit tirée de
l'observation d'Aldebaren, observée
le 11 Janvier 1776, & sur la diffé-
rence de 5, 6 qui se trouve entre
les résultats du calcul de l'éclipse de
lune observée à Pétersbourg en
1775, faites d'après les formules
de M. Lexell, & d'après la mé-
thode de M. de la Grange. M. Lexell
voit que ses formules, quoique
très-approchantes du vrai, ne
peuvent cependant pas produire une
erreur d'une demi-seconde. Au reste
il faut que M. Schulze ait fait
un calcul de M. de la

M. Lexell donne ensuite une nouvelle solution synthétique du problème suivant : trouver la longitude héliocentrique d'une comète pour un tems donné , en supposant connues la longitude & la latitude géocentriques de cette comète , la longitude du nœud & l'inclinaison de l'orbite. Les formules qu'il trouve sont à peu-près les mêmes que celles qu'il a données dans les Mémoires de Pétersbourg pour 1777. Il fait une application de ces formules à la comète de 1773. M. Lambert avoit conjecturé, d'après quelques observations, que cette comète se mouvoit dans une orbite elliptique assez resserée , en sorte que le tems de sa révolution seroit assez court. Comme M. Messier avoit suivi cette comète pendant près de six mois, cela encouragea M. Lexell à en entreprendre le calcul ; mais il vit d'abord que les observations ne comprenoient qu'un arc d'environ 67° , & ensuite il trouva que les diverses combinaisons

combinaisons des observations don-
noient des résultats très-discordans ;
en sorte qu'une légère erreur dans les
observations, produisoit de grandes
variations dans l'excentricité, & ren-
doit l'orbite elliptique ou hyperbo-
lique ; une minute d'erreur dans
l'observation du 14 Décembre, com-
binée avec les observations du 13
Octobre 1773 & du 14 Avril 1774,
donnoit pour le tems de la révolu-
tion 2497 ans, au lieu de 2081 ans ;
d'où M. Lexell conclut qu'il n'est
pas possible de rien conclure de cette
apparition relativement au tems pé-
riodique de la comète.

Dans le Mémoire suivant, le
Père Fontana, habile Professeur de
Pavie, résout deux problèmes rela-
tifs au mouvement des comètes dans
la parabole ; le premier consiste à
trouver la position de l'axe de la pa-
rabole & son paramètre, si l'en con-
noît deux distances de la comète au
soleil & l'angle compris par ces
distances ; le second consiste à trou-

ver, au moyen des anomalies vraies, le tems que met la comète à parcourir l'arc de la parabole compris entre les deux rayons recteurs. Les formules du Père Fontana sont trouvées d'une manière ingénieuse.

Le Père Fontana donne dans un autre Mémoire la solution de ce problème : étant données la hauteur du pôle, & deux almicantharaths, trouver la déclinaison de l'étoile qui passera dans le moins de tems possible de l'un de ces almicantharaths à l'autre, son analyse le conduit à une équation du 4^e degré. M. Euler a donné une solution très-élégante de ce problème dans les Mémoires de Pétersbourg pour 1775. Le Père Fontana regarde cette solution comme purement synthétique ; cependant l'analyse géométrique conduit directement M. Euler à l'égalité des angles parallaxiques dans les circonstances du problème, & la solution de la question résulte d'elle-même de cette éga-

des astres à l'horizon : au-
deux Mémoires le trouvent
d'autres dans un Ou-
vrage intitulé *Disquisitiones Phy-*
mathematicæ, que le Père Fon-
tana a publié l'année dernière à
Paris & que nous avons annoncé.
Ensuite un Mémoire de M.
Bossut, Capitaine d'Artillerie
de S. M. le Roi de Prusse,
contient des formules pour déduire
la vraie de deux astres de
la mesure de leur distance appa-
rente. L'auteur commence par cher-
cher les parallaxes de longitude &
de latitude, la hauteur & la longi-

mode pour le calcul. Ces formules le mettant en état de déduire longitudes & latitudes vraies longitudes & latitudes apparentes il obtient la distance vraie par la solution d'un triangle sphérique dont on connoît les deux côtés & l'angle compris. Il obtient aussi la solution du problème en cherchant les parallaxes de hauteur & d'azimuth ; les mêmes formules (comme l'avoit déjà remarqué M. Lexell) donnant également les parallaxes de longitude & de latitude, d'ascension droite & de déclinaison, de hauteur & d'azimuth, suivant la différence des dénominations qu'on donne aux quantités qu'on considère. L'Auteur cherche ensuite différentes abréviations analogues à celles que M. de la Grange avoit trouvées dans les Ephémérides de 1782. A la fin de son Mémoire il considère l'effet de la réfraction, & donne, sans démonstration, une formule tout-à-fait analogue à celle de M. le Che-

valier de Borda, qu'on trouve dans la *Connoissance des Tems*, & dans le 4.^e volume de l'Astronomie de M. de la Lande qui vient de paroître.

On trouve après cela une suite d'observations d'éclipses des satellites de Jupiter faites en divers pays, recueillies par M. Wargentin, & comparées avec les tables. Cette liste est précédée de quelques observations faites à Stockholm par ce grand Astronome. Le morceau suivant contient quelques extraits de Lettres de M. Darquier, habile Astronome de Toulouse, à M. Bernoulli. Il y annonce la publication prochaine du second volume de ses *Observations astronomiques* toutes réduites & calculées. Ce dernier point est très-avantageux; car M. Darquier remarque très bien que des observations qu'on publie sans les calculer, restent presque toujours inutiles. A l'occasion de la comète de 1779, il a fait un supplément au

Catalogue britannique, composé de 240 étoiles, de la chevelure de Bérénice, du Bouvier, de la Couronne, d'Hercule & de la Lyre, travail très-utile pour les Astronomes qui n'ont pas pu déterminer la position de toutes les étoiles auxquelles ils ont rapporté la comète. Il propose ensuite de résoudre le problème : déterminer pour un temps donné, quel bord de la lune, supérieur ou l'inférieur, est éclairé & quels sont les *data* nécessaires pour résoudre cette question.

M. Bernoulli communique au Public quelques extraits des Lettres de M. Wolff, de Danzig, qui contiennent diverses observations astronomiques ; l'observation d'une très grande aurore boréale vue le 1^{er} Septembre 1780 ; le projet d'ajouter à l'objectif de la lunette de mural deux miroirs de métal à-peu près égaux en grandeur à la moitié de l'objectif ; l'un seroit avec l'objectif un angle de 45° ; l'autre

seroit tantôt parallèle & tantôt perpendiculaire. Dans le premier cas, la coïncidence de l'image avec l'objet pourroit servir à corriger l'arc & le parallélisme ; dans le second, on pourroit voir à-la fois devant & derrière ; ce qui pourroit servir à trouver le véritable plan du méridien. En ôtant le second miroir, & ne laissant que le premier, on pourroit voir à-la fois deux objets éloignés de 90° ; ce qui pourroit servir à déterminer les erreurs de l'instrument, & cette invention pourroit tenir lieu, dans le besoin, d'un second mural & même d'une lunette méridienne ; comme M. de Foucliy a proposé de faire un quart de cercle azimuthal, avec un quart de cercle ordinaire.

On lit après cela une Lettre de M. l'Abbé Hell à M. Bernoulli, où il lui rend compte des progrès que fait l'Astronomie en Hongrie. On a établi, d'après ses conseils, un Observatoire à Ofen, où travaillèrent

MM. Weiss & Saynovics. Le Comte d'Estershazy, Evêque d'Erlang, a meublé un Observatoire d'instrumens faits par les meilleurs Artistes d'Angleterre, & en a confié la direction à M. Madarassy, Elève de M. l'Abbé Hell. Celui-ci a fait pour l'usage de la machine parallélogrammique, un toit mobile, qui peut être très-pesant, même de 80 quintaux, & cependant être mù facilement, en rond, par un homme d'une force médiocre, avec une seule main. On construit des toits semblables à Ofen & à Warsovie. M. Taucher, dont on a publié quelques observations, travaille à Tyrnaw.

M. Helfenzrieder, Astronome d'Engolstadr, a communiqué au P. à M. Bernoulli quelques observations qu'on trouve ici. Ce sont des éclipses de satellites de Jupiter, & l'éclipse de lune du 23 Novembre 1779.

M. Matsko, de Cassel, rend compte aussi à M. Bernoulli des

forts qu'il fait pour monter son Observatoire & pour le fournir de bons instrumens, avec lesquels il a commencé à faire quelques observations. Il lui parle aussi d'un manuscrit de Rothmann, Astronome du Landgrave Guillaume IV, dont on n'a qu'un petit Traité des Comètes; il est intitulé : *Observationum stellarum fixarum, Liber I, sive Astronomia sphaerica.*

Suivent des observations d'éclipses de satellites de Jupiter, faites à l'Observatoire de Marseille, par M. de S. Jacques de Silvabelle, aussi bien que l'observation de l'éclipse de soleil du 14 Juin 1779.

On trouve après cela une Lettre de M. le Comte de Cassini, fils, à M. Bernoulli, où il lui rend compte d'un Ouvrage dont il s'occupe actuellement; savoir, l'histoire des observations faites à l'Observatoire Royal de Paris. Cet Ouvrage sera divisé en quatre Parties. La 1.^{re} contiendra les observations faites

2218 *Journal des Sçavans,*

depuis 1671 jusqu'à 1713 : la 2.^e, les observations faites depuis 1713 à 1743 : la 3.^e, les observations faites depuis 1743 à 1777; & la 4.^e, les observations faites depuis 1777 à 1780. Le détail historique des progrès de l'Astronomie, sera accompagné de la comparaison des nouvelles observations avec les anciennes, & de leur application à différentes théories, de la notice de différentes observations faites ailleurs & peu connues, & de recherches particulières sur les points les plus importants de l'Astronomie, sur les différentes méthodes d'observer & de calculer, & sur les différentes théories. Il est bien à désirer que la direction même de l'Observatoire Royal de Paris, dont M. Cassini est chargé, lui permette d'achever un aussi grand travail. On en voit déjà une ébauche au sujet de l'obliquité de l'écliptique, dans les Mémoires de l'Académie pour 1778.

Le Mémoire qui suit est de M.

Novembre 1781. 2219

de la Grange , & roule sur une nouvelle manière de déterminer l'orbite des comètes d'après les observations. Jusqu'ici l'on s'étoit attaché à déterminer l'orbite en prenant seulement trois observations & en la supposant parabolique ; mais l'on n'avoit trouvé que des méthodes de fausse position très pénibles & d'un usage peu sûr ; d'ailleurs la supposition de l'orbite parabolique peut être quelquefois inadmissible , comme la comète de 1770 l'a prouvé. L'avantage même de n'employer que trois observations , n'étoit pas si considérable , puisque , pour parvenir à un degré suffisant de certitude , l'on est presque toujours obligé de combiner plusieurs observations trois à trois , & de comparer les résultats de ces diverses combinaisons. Ces réflexions ont engagé M. de la Grange à chercher si l'on ne pourroit pas approcher de plus près du but & se passer de la supposition de l'orbite parabolique , en prenant un

A a a a vj

plus grand nombre d'observations; & il a trouvé une méthode qui ne suppose que six observations, ou pour mieux dire trois binaires d'observations; les intervalles entre chaque binaire doivent être aussi grands, & les intervalles entre les observations du même binaire doivent être aussi petits qu'il est possible. Voici en quoi consiste cette méthode. Etant données deux observations d'une comète, M. de la Grange cherche la valeur du triangle formé par ces deux lieux observés & par le soleil; l'expression de ce triangle ne renferme d'autres inconnues que l'inclinaison de l'orbite & la longitude du nœud; il parvient à ce résultat en rapportant le lieu de la comète au centre du soleil par trois coordonnées rectangulaires, & son procédé à cet égard est le même que celui qui se trouve dans un Mémoire imprimé dans le volume de Berlin pour 1778, & qui traite de la détermination de l'orbite des comètes

Novembre 1781. 2221

d'après trois observations. Lorsque les deux observations sont faites très-près l'une de l'autre, on peut prendre ce triangle pour le secteur elliptique sans erreur considérable, le segment elliptique formé par l'arc de l'ellipse & par sa corde étant alors très-petit. M. de la Grange cherche la valeur du triangle ou du secteur analogue pour la terre, dont on connoît la position dans le tems de chaque observation : or, on sait que les arcs décrites en tems égaux autour d'un même foyer, sont proportionnelles aux racines carrées des paramètres des sections coniques. Cette proportion fournit à M. de la Grange une équation qui ne contient que trois inconnues, l'inclinaison de l'orbite de la comète, son paramètre & la longitude du nœud. Deux autres binaires d'observations lui donnent deux équations semblables, & il a ainsi trois équations & trois inconnues, dont on peut par conséquent obtenir la valeur par

l'élimination. En considérant l'arc d'ellipse compris entre les observations de chaque binaire comme un infiniment petit du premier degré, le sinus verre est un infiniment petit du second, & par conséquent le segment négligé est un infiniment petit du troisième; il est du second degré relativement au secteur qu'on considère. M. de la Grange enseigne à résoudre ces équations en négligeant ces infiniment petits du second degré, & parvient à une équation du 7.^e degré, qui ne contient qu'une seule inconnue, & qui doit toujours avoir au moins une racine réelle qu'il s'agit de trouver par approximation. La racine de cette équation une fois trouvée, on trouve aisément tous les élémens de l'orbite par les formules que donne M. de la Grange. Ce qu'il y a de remarquable, c'est que dans les Mémoires de Berlin, pour 1778, ce grand Géomètre est arrivé aussi à une équation du 7.^e degré, en supposant l'orbite

parabolique & trois observations faites très-près l'une de l'autre ; en sorte qu'il ne paroît pas que l'équation résultante du problème puisse se rabaisser au-dessous du 7.^e degré ; mais la méthode donnée ici est bien plus exacte , puisqu'elle donne trois portions différentes de l'orbite , au lieu que l'autre n'en donne proprement qu'une. Si l'on n'a pas précisément six observations telles que cette méthode les suppose , on peut les obtenir par le moyen des interpolations.

M. Schulze a joint à ce Mémoire une application de formules de M. de la Grange à la comète de 1774 , découverte à Limoges par M. Montaigne , & observée à Paris par M. Messier. M. Schulze n'avoit que les observations de M. Messier rapportées par M. du Séjour dans son *Essai sur les Comètes* ; cela a fait que les observations de chaque binaire n'étoient pas assez proches les unes des autres ; cependant , comme il ne

2224 *Journal des Sçavans*,

s'agissoit que de faire un essai de calcul, M. Schulze a cherché la longitude du nœud & l'inclinaison de l'orbite; le premier de ces élémens différoit de 1° , & le second de 5° des élémens que rapporte M. du Séjour. Cette approximation seroit déjà très-considérable, puisqu'elle mettroit le calculateur en état de faire des suppositions très-approchantes de la vérité; mais M. Schulze ne doute pas qu'en employant des observations très-exactes & qui soient dans les circonstances requises, on n'approche beaucoup plus du vrai; il se propose de calculer, d'après la même méthode, la comète de 1779, qu'il a observée lui-même très-exactement.

M. Schulze donne ensuite des tables de la marche de deux pendules construites par Hugenin, & qui se trouvent à l'Observatoire Royal de Berlin. Il se propose de traiter en suite

sultat général ; c'est qu'on ne peut pas dire, sans restriction, que les pendules ordinaires vont plus lentement en été & plus vite en hiver.

On trouve après cela un petit Ecrit du même M. Schulze sur un projet de tables propres à faire trouver aisément les sinus & cosinus pour chaque seconde jusqu'à 30 décimales au moins. Ce projet consiste à calculer les sinus de 45 en 45', & ensuite tous les sinus & cosinus au-dessous de 45' jusqu'à 30 décimales ; en sorte que deux additions suffiroient pour calculer les sinus pour chaque seconde du quart de cercle jusqu'à 40 décimales. M. Davison de Dantzic, Conseiller Privé des Rois de Pologne & de Prusse, a déjà calculé de cette manière les sinus pour chaque intervalle d'un degré & demi ; & un autre Amateur des Mathématiques a entrepris d'y ajouter ceux qui manquent, pour avoir tous les sinus de 45' en 45'. M. Schulze a dessein de calculer lui-

même tous les sinus & cosinus au-dessous de 45° ; il desireroit seulement qu'une autre personne fît les mêmes calculs & les lui envoyât, afin de pouvoir être sûr de la justesse des siens. Il a joint ici des formules pour faciliter ces derniers calculs.

Ce volume est terminé par les Extraits de deux Lettres de M. Slope, de Pise, à M. Bernoulli, dans lesquelles il lui communique des observations faites à Rome par le Duc de Sermoneta & M. Cesaris, dans un Observatoire que ce Seigneur a fait construire & garnir d'un mural anglois & d'autres bons instrumens, & dont il a donné la direction à M. Cesaris (ce n'est pas l'Astronome de Milan) Ces observations comprennent l'éclipse de soleil du 24 Juin 1778, l'éclipse de lune du 4 Décembre de la même année, des éclipses de satellites de Jupiter, & la fin de l'éclipse de Mars par la lune le 7 du mois de Mars 1779.

Ce huitième volume sera le der-

Novembre 1781. 2227

et des Ephémérides de l'Académie
Berlin, qui a pris la résolution
de discontinuer la publication de cet
ouvrage. M. Bode y suppléera par
des Ephémérides semblables, mais
d'une moindre étendue, qu'il pu-
bliera comme une suite de celles-ci.
[*Extrait de M. de la Lande.*]

O P U S C U L E *s chimiques & phy-*
siques de M. *Bergman*, Chevalier
de l'Ordre Royal de Vasa, Pro-
fesseur de Chimie à Upsal, de
l'Académie Impériale des Curieux
de la Nature, de la Société Royale
d'Upsal, de celles de Stockholm,
de Londres, de Göttingue, de
Berlin, de Göttingbourg & de Ley-
de, & Correspondant de l'Aca-
démie Royale des Sciences de
Paris; recueillis, revus & aug-
mentés par lui-même. Traduits
par M. *de Morveau*, avec des
Notes. Tome premier A Dijon,
chez L. N. Frantin, Imprimeur

1228 *Journal des Sçavans,*
du Roi. 1780. in-8°. de 446
pages, & les Préliminaires 31.

Nous avons déjà rendu un compte avantageux des Dissertations chimiques publiées par M. Bergman, sous le titre d'*Opuscula physico chimica, &c. Holmiæ, &c.* 1779. vol. I. in 8°. Cet Ouvrage, qui mérite d'être connu dans le plus grand détail par toutes les personnes qui se livrent ou par goût ou par état à la Chimie, n'étoit que très-peu répandu en France; & cette science y perdoit tellement, que la plupart des Chimistes de cette nation n'étoient point du tout au courant des découvertes faites en Suède, & qu'à peine y connoissoit-on de nom, la terre pesante, le gas hépatique, l'acide arsénical, la régule de manganèse, & plusieurs autres substances dont la découverte est due au sçavant Suédois. Il arrivoit de-là que ces faits nouveaux annoncés dans les

Journaux, sans détails & sans expériences, étoient regardés comme peu fondés, & que ces Chimistes ne savoient s'ils devoient les adopter. On peut même avancer que, malgré les progrès que la Chimie a faits en France, il eût été à craindre que la manière toute différente dont on la cultivoit dans le Nord n'en eût fait une science tout-à-fait inintelligible & entièrement hypothétique, s'il n'avoit pas existé des moyens de communication plus intime entre les travailleurs de la France & ceux de la Suède. M. de Morveau, justement célèbre par son goût pour la Chimie & par ses travaux dans cette belle science, vient de lever toutes ces difficultés & de faire connoître, dans tout leur jour, les belles découvertes de M. Bergman, en nous donnant une Edition nouvelle de ses Œuvres à laquelle il a ajouté des Notes.

Convaincu de toute l'utilité de la *Traduction*, il commence par ex-

poser, dans un Avertissement, les motifs qui l'ont déterminé à l'entreprendre. Il n'a pas cru, & avec bien de la raison, pouvoir rien faire de plus utile pour les progrès de la bonne Chimie. Il détaille ensuite toutes les découvertes que nous devons au sçavant Chimiste d'Upsal. La terre pesante, l'acide du sucre, l'acide arsénical, plusieurs acides végétaux, le soufre contenu dans le gas hépatique, les régules de nickel & de manganèse, la décomposition de certaines matières phlogistiquées, comme du gas hépatique par l'air pur, l'acide marin déphlogistiqué, la différence d'affinité des acides chargés ou privés de phlogistique, les lois de leur saturation suivant leur force, les affinités que M. Bergman nomme les *attractions électives*, différentes des deux alkalis fixes, l'analyse des eaux, l'art de déterminer les quantités respectives d'eau d'acide & de base qui entrent dans grand nombre de sels, & beau-

Novembre 1781. 2231

ces objets que les bornes
devons nous prescrire nous
passer sous silence, ot-
suite de faits aussi nou-
portans pour la Chimie,
une idée de l'immensité
ches auxquelles M. Berg-
obligé de se livrer, aussi
au génie de cet illustre

Morveau avertit qu'il a de-
M. Bergman plusieurs ren-
sur lesquels ce Chimiste
ment satisfait; spéciale-
le fernambouc de Suède,
être le même que celui de
sur le soufre que M. Mon-
vé dans les spaths pesans
Bergman regarde comme
être étrangère au spath,
n'en nie pas l'existence. Il
son son Avertissement par
très-importante, qui lui a
communiquée par M. de Sauf-
la méthode d'évaluer la
d'acide crayeux contenue

daient les eaux. Cette note est fondée sur ce qu'on se trompe en estimant par le volume la quantité de ce gas, puisque, lorsqu'il a déplacé une partie d'une colonne de mercure dans une cloche, il est d'autant plus dilaté que la pression de l'atmosphère est plus diminué, ou que cette colonne de mercure est plus haute. Il fait voir qu'on peut se tromper ainsi du tout au tout, en prenant pour du gas contenu dans une eau, celui qui viendrait du col de la cornue; M. de Saussure donne une formule mathématique pour connoître au juste la quantité du fluide aëritorme que l'on obtient d'une eau minérale chauffée avec l'appareil pneumatochimique.

Comme nous avons déjà rendu compte du premier volume de l'Édition latine des Opuscules de M. Bergman, nous nous attacherons principalement dans cet Extrait aux notes que M. de Morveau a ajoutées dans la traduction françoise
dont

dont nous nous occupons présentement. Ces notes sont au nombre de plus de quatre-vingt ; elles contiennent un grand nombre de réflexions importantes & d'additions utiles. Tantôt il compare les résultats des expériences de M. Bergman , avec celles de plusieurs autres Chimistes qui se sont occupés des mêmes travaux. C'est ainsi qu'il rapporte : 1°. l'essai qu'il a fait lui-même sur les fernamboucs de France, dont la teinture ne devient point bleue par les alkalis , comme M. Bergman l'annonce page 103 : 2°. l'analyse des eaux de Montmorenci. de M. Deyeux , relativement au gas hépatique , comparée avec celles d'Aix-la Chapelle , par l'Auteur , page 253 : 3°. le procédé de M. Leroi pour imiter les eaux minérales sulfureuses , mis en parallèle avec celui de M. Bergman , page 259 : 4°. la différence de l'analyse de l'acide du sucre faite par le sçavant Chimiste d'Upsal , & celle de M.

2134 *Journal des Sçavans*,

l'Abbé Fontana, page 278 : 5°. le travail de M. Monnet, qui a trouvé une terre particulière dans le spath pelant appelée depuis *terre pesante* par M. Bergman, & qui y admet du foudre que le Professeur suédois regarde comme une matiere étrangère à ce spath, page 26 : 6°. le calcul de M. Jacquin, différent de celui de M. Bergman sur la quantité d'air fixe ou d'acide aérien contenu dans la craie, page 125 : 7°. la forme de plusieurs cristaux salins observée par d'autres Auteurs & définie d'une manière différente, telle que celle du vitriol de cuivre, d'après M. Romé de Lille, page 252 : celle du tartre émétique que M. Bergman dit octaèdre, & qu'il a toujours vu un trièdre.

Tantôt M. de Morveau s'occupe dans ses notes de la nomenclature si essentielle pour les sciences : 1°. il cherche à déterminer la dénomination de l'air fixe à l'acide aérien ; il préfère le nom de gas

crayeux ou esprit de la craie donné par M. Bucquet. Nous nous permettrons d'observer à cet égard, que ce Chimiste, justement regretté, avoit adopté le nom d'acide crayeux, & qu'il réservoit celui d'esprit à la dissolution de cet acide dans l'eau, qu'on appelle communément eau gazeuse ou eau aérée : 2^o. il parle du demi-métal que l'on avoit appelé *magnésie* dans le supplément du Journal de Physique. Il croit, avec raison, devoir le désigner sous celui de *manganèse*, en réservant le nom de mines de manganèse aux minéraux dans lesquels se trouve ce nouveau demi métal : 3^o. il s'arrête sur les expressions de *magnesia*, *boraxata*, *formicata*, adoptées par M. Bergman, pour les sels neutres formés par les acides du borax & des fourmis combinés avec la magnésie, & il leur a substitué ceux de sel sédatif & sel formicin de magnésie.

Un des objets les plus importants que renferment les notes de M. de

Morveau, ce sont les expériences particulières qu'il a faites, le plus souvent pour confirmer & quelquefois pour infirmer la doctrine de M. Bergman. Ainsi il annonce, page 7, que la craie de Champagne n'est pas plus pure que celle de Suède, puisque l'eau distillée qu'il a fait bouillir sur cette substance a blanchi sur le champ la dissolution d'argent, & qu'elle contenoit un sel marin comme celle de M. Bergman. Il a observé, page 46, que l'alkali fixe aëté se cristallise au fond des huiles grasses & essentielles sans les altérer, quoiqu'il paroisse que les premières ne se rancissent que par la perte de l'acide crayeux, puisqu'en leur restituant cet acide elles perdent une partie de leur rancidité. Il admet du phlogistique dans l'alkali minéral, page 58, parce que cet alkali réduit l'or de sa dissolution, tandis que le végétal le précipite en chaux.

Il donne, page 233, un procédé

propre à faire, sans dépense & sans appareil, une eau minérale légèrement gazeuse, martiale & tenant environ neuf grains de sel d'Epsom par pinte. Il consiste à mettre dans une bouteille ordinaire (de pinte) remplie d'eau de fontaine, huit grains de virriol martial pur, & cinq grains de magnésie aérée; à boucher la bouteille, à l'agiter & à la laisser renversée à la cave pendant douze heures. On la décante le lendemain pour en séparer le fer qui n'est pas dissout. Cette eau peut avoir beaucoup de succès dans les maladies où l'estomac est affoibli, & où les premières voies sont chargées de matières visqueuses, qu'il est nécessaire de détruire & d'emporter peu à-peu.

Il propose, pages 330 & 331, de se servir d'aréomètre pour essayer les lessives d'alun dans les travaux en grand sur la préparation de ce sel. On peut faire, suivant lui, cet instrument de métal, le lester conve-

B b b b b ij

nabliment, marquer le degré où il s'enonce dans une lessive concentrée au point que l'on desire, & l'employer ensuite avec succès. Il en a construit un sur ce principe, dont on se sert avec avantage dans une raffinerie de sucre.

Il remarque, 1°. page 107, que l'alcali phlogistique colore en bleu les dissolutions d'antimoine comme celles de fer : 2°. page 111, que l'alcali caustique dissout la terre d'alun qu'il a d'abord précipitée : 3°. page 77, que l'empois est coloré en Suède par le tournesol, tandis qu'il l'est en France par le sinalt : 4°. page 228, que la théorie de Macbride sur la goutte, que ce Sçavant regardoit comme un dépôt de terre des os formé par une quantité surabondante d'air fixe, ne peut plus être fondée sur la précipitation de l'eau de chaux par cet acide gazeux, depuis qu'on a découvert que la base des os est un sel phosphorique calcaire, indissoluble par l'air fixe.

5°. page 249, que la doctrine de M. Bergman sur la chaleur, que ce célèbre Chimiste regarde comme un corps particulier, peut s'entendre & s'expliquer plus aisément en y substituant la matière du feu pur : 6°. p. 37, que le fer adhère tellement à l'alun & à la sélénité rouge de Montolier en Franche-Comté, qu'il se dissout dans l'eau avec ces sels, quoiqu'il ne donne point d'encre ou de bleu par la noix de Galle & l'alkali phlogistique pour le bleu de Prusse.

Comme il avoit annoncé dans les Elémens de Chimie, de l'Académie de Dijon, que la magnésie du sel d'Epsom étoit une terre très-fusible, parce qu'il avoit essayé le précipité de l'eau mère du nître, il a cru devoir recommencer cette expérience sur une magnésie plus pure. A cet effet il a mis dans un petit creuset de Hesse bien lutté, 47 grains de magnésie précipitée du sel d'Epsom par l'alkali volatil, & dans un autre vaisseau pareil une quantité égale de

cratè de Champagne ; il a donné pendant deux heures un feu de la dernière violence au fourneau de M. Macquer ; la cratè étoit fondue en un verre verdâtre adhérent au creuset qu'il avoit lui-même pénétré ; la magnésie étoit solide , opaque , & n'adhéroit point au creuset , dont elle étoit séparée par l'espèce de retraite qu'elle avoit prise.

Fondé sur une propriété chimique bien connue , M. de Morveau a proposé de précipiter en grand les eaux mères du nitre par l'eau de chaux ; le nitre à base de magnésie qu'elles contiennent sera précipité , sans que le nitre calcaire le soit , & conséquemment l'on pourra se procurer une magnésie pure à peu de frais , & qui ne contiendrait pas un atôme de chaux , comme celle que l'on préparoit autrefois , ou par l'évaporation à siccité de ces eaux mères , ou en les précipitant par l'alcali fixe.

Le Chimiste de Dijon a fait tout

ses efforts pour rendre l'Ouvrage de M. Bergman le plus utile qu'il lui a été possible. Il a calculé les mesures suédoises pour les rapporter à celles de France. D'après ce calcul, la kanne de Suède (cantharus) équivaut à deux pintes trois quarts à-peu-près de Paris. La livre de Suède est évaluée à onze onces, cinq gros, huit grains & une très-petite fraction. Il offre à la fin des sept Dissertations sur les Eaux une Table synoptique des différens principes que l'analyse a fait découvrir à M. Bergman dans les eaux de pluie, de neige, dans celles d'Upsal, de Seydschutz, de Seltz, de Spa, de Pyrmont, de Carlsbad en Bohême, d'Aix-la-Chapelle, & les doses de ces principes ont été réduites aux pouces & aux grains de Paris; ce qui a demandé un travail considérable, & dont nous devons avoir la plus grande obligation à M. de Morveau. Il annonce que M. de Maret a construit un tableau pareil sur les principes

2242 *Journal des Sçavans*,

contenus dans les eaux minérales les mieux connues, & qu'il y ajoute chaque année dans les Cours de Chimie de Dijon. Il est bien à souhaiter que ce travail utile paroisse quelque jour; il évitera beaucoup de peines à ceux qui suivront cette carrière, & il fournira aux Médecins un moyen facile de juger des vertus semblables ou variées des différentes sources dont ils peuvent faire usage.

Enfin, M. de Morveau a quelquefois adopté dans ses notes une opinion différente de celle de M. Bergman; mais il l'a fait avec le ton honnête & modéré qui distingue & qui annonce même un homme qui cherche la vérité. Nous ne pourrions, sans extraire chaque note en particulier, en dire davantage sur cet objet; & d'ailleurs, pour faire connoître plus en détail l'utilité du travail de M. de Morveau, il seroit nécessaire de rendre compte en même-tems des Dissertations de M. Bergman dont nous nous sommes déjà occupés.

Novembre 1781. 2

On ne peut que desirer de la suite de cet important Ouvrage il fera époque dans l'histoire de Chimie par les grandes découvertes qu'il contient. Nous attendrons avec impatience les Notes sur la Diffusion des Attractions électives, qui contient un grand nombre de faits nouveaux & qui méritent confirmation. Sans doute le Chimiste de Stockholm qui nous a prévenus que toutes les expériences de M. Bergman ont été répétées dans le laboratoire de l'Académie de cette ville, nous fera connoître celles qui assurent ou infirment les assertions du Professeur d'Upsal ; & ces détails seront d'autant plus intéressans, que M. Bergman n'a pas pu examiner les faits sur lesquels est fondée la Table d'affinité qui termine sa dissertation.

[*Extrait de M. Maquer.*]



B b b b b

EXTRAIT des Observations A
 rologiques faites à Montmor
 par ordre du Roi, pendant le
 de Juillet 1781, par le R. P.
 Correspondant de l'Acad. R
 des Sciences.

LA température de ce mois
 semblable à celle qu'on ép
 en Septembre, les matinées
 soirées fraîches, & le reste du
 chaud, avec une sécheresse qu
 soutenue pendant les quinze
 niers jours du mois. La nouvelle
 a encore été marquée par un r
 dissement dans l'atmosphère,
 P. Q. par une augmentation de
 leur. Tous les fruits ont été p
 ces & en abondance. Le tems
 très-favorable à la moisson c
 commencé le 6 pour les seigle
 le 16 pour les avoines, les blés,
 Le 3 on n'entendoit plus le cou
 Le 5 on servoit les premières
 & la poire d'Epagne. Le

Novembre 1781. 2245

prune de Monsieur. Le 10, la pomme de Calville d'été; & le 12, les cerneaux. Le 20, le raisin tout noir. Le 24, on servoit la prune de Reine-Claude & la Mirabelle.

Températures correspondantes aux différens points lunaires. Le 1.^{er}, (4.^e jour avant la P. L.) beau, très-chaud. Le 4; (*luniflice austral*) nuages, pluie, frais, *changement marqué*. Le 5, (P. L.) beau, frais. Le 9, (4.^e jour après la P. L.) couvert, pluie, vent froid. Le 12, (*apogée & équinoxe descendant*) beau, chaud, *changement marqué*. Le 13, (D. Q.) nuages, chaud. Le 17, (4.^e jour avant la N. L.) beau, chaud. Le 19, (*lunifl. bor.*) Le 21, (N. L.) Le 25, (4.^e jour après la N. L. & équinoxe descend.) Le 26, (*périgée*) Idem. Le 28, (P. Q.) nuages, chaud. Le 31, 4.^e jour avant la P. L. & *luniflice austral*) beau, très- très-chaud.

Température de ce mois dans les années où les lunesomboient les

2246 *Journal des Sçavans,*

mêmes jours qu'en 1781. *Quantité de pluie.* En 1694, 39 $\frac{1}{4}$ lig. En 1705, 2 $\frac{1}{4}$ lig. En 1724, 5 lig. En 1743, 19 $\frac{1}{2}$ lig. En 1762, *température chaude & très-sèche. La moisson hâtive. Plus grande chaleur*, 27, 5^d le 21. *Moindre*, 12^d les 3 & 5. *Moyenne*, 19, 0^d. *Plus grande élévation du baromètre*, 27 po. 11 6 lig. le 22. *Moindre*, 27 po. 4 6 lig. le 27. *Moyenne*, 27 po. 7 7 lig. *Jours de pluie*, 5. *De tonnerre*, 6. *De vent*, 1.

En 1781. *Vent dominant*, nord. Celui de sud.-ouest fut assez fort le 9.

Plus grande chaleur, 26, 0^d le 31 à 1 $\frac{1}{2}$ h. soir, les vents nord & ouest & le ciel serein. *Moindre chaleur*, 9, 9^d le 22 à 4 $\frac{1}{4}$ h. matin, le vent nord frais & le ciel serein. *Différence*, 16, 1^d. *Chal. moyenne du mois*, 16, 3^d. *Plus grande élévation du mercure*, 28 po. 2, 7 lig. le 20 à 9 h. soir, le vent est & le ciel serein. *Moindre élévation*, 27

e au matin & à midi, 28
7 lig.; au soir, 28 po. 0, 9
jour, 28 po. 0, 8 lignes.
du baromètre. Le 1.^{er} à 4 $\frac{1}{4}$
28 po. 0 lig. Du 1.^{er} au 2,
e 2, 10 lig. Du 2 au 5,
le 4, 10 lig. Du 5 au 7,
e 4, 10 lig. Du 7 au 10,
le 2, 2 lig. Du 10 au 11,
e 1, 0 lig. Du 11 au 13,
le 3, 4 lig. Du 13 au 14,
e 2, 4 lig. Du 14 au 20,
le 2, 8 lig. Du 20^e au 25,
e 4, 10 lig. Du 25 au 30,
e 3, 5 lig. Du 30 au 31,
e 1, 2 lig. Le 31, à 9 h.

2248 *Journal des Sçavans,*

vent est & le ciel serein. *Moindre élévation*, 10, 0^d le 12 à 4 $\frac{1}{2}$ h. *matin*, le vent ouest & le ciel couvert. *Différence*, 39, 4^d. *Elévation moyenne*, 27, 2^d.

Plus grande déclinaison de l'aiguille aimantée, 20° 20 les 22 & 25. (Le 22 à 11 h. soir il y eut une aurore boréale avec rayons lumineux) *Moindre déclinaison*, 20° 2' le premier. *Différence*, 18'. *Déclinaison moyenne*, au *matin*, 20° 9' 31"; à *midi*, 20° 10' 0"; au *soir*, 20° 10' 2". *Du jour*, 20° 9' 50". L'aiguille a un peu plus variée que le mois précédent; mais je n'ai pas encore vu la déclinaison aussi grande pendant un mois entier qu'elle l'a été ce mois-ci.

Il est tombé de la *pluie* les 3, 4, 7, 8, 9, 10, 11 & 15. Elle a fourni 14, 6 lignes d'eau. Du 3 au 8, il en tomba 11, 6 lig. L'*évaporation* a été de 91, 0 lignes dans un vase de trois pouces cubes, & dans un autre vase de six pouces cubes, &

la même exposition que le premier. L'évaporation n'a été que de 47, 0 lig. Voici l'évaporation comparée de ces deux vases depuis le premier Mars. J'appelle A le vase de trois pouces & B celui de six pouces.

<i>Mars</i>	A, 40 lignes.	B, 26 lignes.
<i>Avril</i>	A, 60 lignes.	B, 37 lignes.
<i>Mai</i>	A, 70 lignes.	B, 52 lignes.
<i>Juin</i>	A, 71 lignes.	B, 49 lignes.
<i>Juillet</i>	A, 91 lignes.	B, 47 lignes.

Les résultats des Observations sur l'évaporation sont donc incertaines, si l'on se sert de vases de différens diamètres & de différentes hauteurs. Il paroît que l'évaporation est plus grande dans les petits vases que dans les grands.

Le tonnerre ne s'est fait entendre que deux fois de loin les 3 & 9; les pluies qui tombèrent alors étoient électriques.

Nous n'avons eu aucune maladie pendant ce mois.

Je crois faire plaisir aux Observateurs, Météorologistes en leur an-

1250 *Journal des Sçavans,*

annonçant un nouvel hygromètre présenté à l'Académie le 18 de ce mois par M. *Deluc*, qui se propose d'en publier la description. Je rendrai compte dans la suite des observations que je ferai avec ce même instrument que l'Académie a eu sous les yeux, & que M. *Deluc* a la bonté de me destiner.

NOUVELLES LITTÉRAIRES

PRUSSE,

DE BERLIN.

Prospectus de la Continuation des Ephémérides de Berlin; par J. E. Bode, Astronome de l'Académie Royale des Sciences & Belles-Lettres de Berlin.

L'ACADÉMIE de Berlin, ne jugeant pas à propos de continuer les Ephémérides astronomiques

Novembre 1781. 1251

depuis huit ans, elles cessent
avec le volume de 1783. M.
surtout les Amateurs qu'il con-
tient les Ephémérides tous les
cela avec le consentement
adémie, mais avec moins
que les précédentes, sous
d'*Astronomisches Jahrbuch*.
volume ne contiendra que
quatorze feuilles in-8°. Par
en il espère en faciliter l'ac-
n, non-seulement aux Af-
ts, mais encore aux Am.

l'Astronomie. La première
ontendra six à sept feuilles ;
: l'explication des caractères
isque ; &c. ; le Computéc-
que ; un Calendrier exact &c

1252 *Journal des Sçavans* ,
 avec une Instruction pour se servir
 des Ephémérides. La seconde Partie
 contiendra divers Mémoires d'A-
 stronomie , toutes sortes d'Observa-
 tions intéressantes qui ont été offertes
 à l'Auteur par divers Sçavans.
 Il ajoutera à chaque volume les figu-
 res nécessaires. Le prix de chaque
 tome pourra monter à un richsdale
 de Prusse , qui fait environ 3 livres
 14 sols de France. Le volume de
 1784 a dû paroître pour la Foire de
 la S. Michel 1781 , à Léipzig.

H O L L A N D E.

D E G R O N I N G U E.

*Sebaldi justini Brugmans Litho-
 logia Groningana juxta ordinem
 Wallerii digesta. Cum synonymis
 aliorum imprimis Linnæi & Cron-
 stedii, cum figuris Æneis. Publice
 defensa cum summos in Philosophiæ
 honores in Academia Groningo-
 Omlandica consequeretur. Groningæ*

il a publié cette Disserta-
Lithologie de Groningue
ses degrés en Philosophie.
Dissertation n'est pas une
omenclature ; l'Auteur a
ind. nombre d'expériences
sur des propriétés des
le sol de Groningue lui
, & l'on s'étonnera qu'il
repandre un travail aussi
le , malgré sa grande
ses autres études. On
e un Observateur éclairé
able ; les Amateurs de
naturelle apprendront ,
r , que les pierres qu'on
le sol de la Frise vers

de leur séjour sous les eaux de
L'Auteur a eu soin particulier
d'examiner jusqu'à quel point
ces pierres sont susceptibles d'attrac-
tion de l'aiman , & il fait usage
de ces expériences - là de la même
que M. son père a décrite dans son
ouvrage qu'il a publié en 1777
sous le titre de *Magnetismus*.
On peut qu'applaudir au jeune A.
l'encourager à poursuivre ses tra-
vaux & à donner quelque jour un
Traité plus étendu sur la même
matière. Comme il paroît qu'il a
dessein , il rendroit service à la phi-
losophie-naturelle , s'il ajoutoit
à cet Ouvrage un Traité sur le

Novembre 1781. 2255

S U I S S E.

D E N E U F C H A T E L.

*Nouveaux Essais sur la Noblesse ;
où , après avoir recherché l'origine
& l'état civil de l'Homme noble
chez les Peuples connus , on se pro-
pose de le guider dans les différens
âges & emplois de la vie. Par M.
Barthès , Seigneur de Marmorières,
ci devant Chargé des Affaires de
France auprès du Corps Helvétique,
& Capitaine d'Infanterie, Premier
Maréchal-des-Logis du Régiment
des Gardes - Suisses , Gouverneur
Honoraire des Pages de Madame ,
Secrétaire Perpétuel de Monseigneur
le Comte d'Artois , de l'Académie
Royale des Sciences , Inscriptions
& Belles-Lettres de Toulouse , &c.*

*O quam contempta res est homo , nisi supra
Humana surrexerit.*

Senec. Nat. qu. L. I. Præf.

2256 *Journal des Sçavans* ;

Tom. I. A Neufchatel , de l'Imp. de
la Société Typographique, 1781.
Avec Permission du Gouvernement.
in-4^o. Ouvrage dédié au Grand-
Maire de Malte Emmanuel de Ro-
han. On en trouve des exemplaires
chez Mérigot le jeune, Libraire à
Paris. Prix , 12 liv. broché.

MM les Commissaires nommés
par l'Académie de Toulouse pour
examiner ce volume , en donnent
dans leur rapport une idée précise.
L'Auteur y examine seulement , dis-
sent ils , les sources naturelles de
la Noblesse ; ce qui forme un pre-
mier Chapitre conjectural assez
court ; l'origine , l'établissement &
les droits de la Noblesse chez les
Peuples les plus connus , sujet d'un
Second Chapitre divisé en deux sec-
tions , l'une pour les Peuples an-
ciens & l'autre pour les modernes ;
l'éducation des Enfans nobles des
deux sexes depuis leur naissance jus-
qu'à l'âge de sept ans , matière d'un
troisième Chapitre ; & l'éducation
de

de ces mêmes enfans depuis l'âge où ils sont censés passer dans les mains des hommes jusqu'à l'époque où ils embrassent un état, objet du quatrième & dernier Chapitre. Ainsi cet Ouvrage se montre sous deux points de vue : comme historique , il présente « le résultat des recherches les plus érudites & les plus curieuses sur la Noblesse des Peuples anciens & modernes policés & sauvages : » comme moral , « il offre la perspective la plus heureuse des Souverains accomplis , formés par des Sages. » Par-tout l'Auteur montre les principes de Religion & de Patriotisme dont il est pénétré.

Dans le Chapitre 5 , il traitera de l'éducation des Demoiselles depuis l'âge de sept ans jusqu'au choix d'un état , dans le 6^e , des devoirs & de la vraie gloire des Souverains ; dans le 7 , 8 , 9 & 10 , des vertus & du devoir des Nobles dans l'Eglise ,

2258 *Journal des Sçavans ;*

dans la carrière des Armes , dans le Ministère. Le 11^e. contiendra l'examen du problème , *le Commerce peut-il être indifferemment permis à l'homme noble dans tous les Gouvernemens ;* & de cette question , jusqu'à quel point le génie des finances & l'esprit financier sont-ils compatibles avec la qualité de Noble ? Dans le 12^e. l'Auteur parlera de la Philosophie utile qui doit distinguer le Noble au sein des sociétés paisibles. Dans le suivant , du genre de gloire publique & des vertus privées qui doivent être le partage des femmes nobles. Dans le 14^e. du plan de conduite des Nobles dans la vieillesse. Enfin , le 15^e. Mort de l'Homme noble , Poème. Comme le mérite & la vertu sont la véritable & principale noblesse , indépendante de l'opinion & du sort , il faut s'attendre que tout l'Ouvrage sera utile à l'homme en général , du moins au Citoyen.

D E B E R N E.

*Remarques sur la Partie de la Relation du Voyage du Capitaine Cook , qui concerne le Détroit entre l'Asie & l'Amérique ; contenues dans une Lettre adressée à M. D***, par M. le Baillif Engel. Traduites de l'allemand & augmentée , pour servir de suite au Mémoire du même Auteur publié en 1779. Avec une Carte dressée avec soin. A Berne , chez Samuel Fetscherin , Imprimeur de la nouvelle Société Typographique ; & se trouve à Paris , chez Fortin , Géographe , rue de la Harpe , près la rue du Foin. 1781. 26 pages in-4^e.*

Nous avons rendu compte dans notre Journal d'Août 1780 , de la première Partie du Mémoire de M. Engel , dans lequel il établissoit l'utilité & la possibilité des entreprises à former pour le passage vers le Nord du côté du Spitzberg. Le Mé-

moire que nous annonçons actuellement en est la suite. L'Auteur y prouve, par le peu que l'on sait du dernier Voyage de Cook, que vers le détroit d'Anian, entre l'Asie & l'Amérique, le passage n'est point décidément impossible, quoique ce fameux Navigateur ait été arrêté par les glaces à $70^{\circ} 45'$ de latitude au milieu d'Août 1778; car la même Relation nous annonce l'intention où étoit le Capitaine Cook de faire une nouvelle tentative l'été suivant, & après la mort de celui-ci M. Clarke étoit près à l'entreprendre le 4 Juin 1779.

On voit aussi par la Carte qui est jointe à ce Mémoire, que les savantes conjectures de M. Engel sur la position & la figure des deux continens, ne pouvoient être mieux vérifiées qu'elles l'ont été par le nouveau Voyage. Au reste on en jugera encore mieux lorsque la grande Relation sera publique.

Novembre 1781.

2261

F R A N C E.

D E B E S A N Ç O N.

*Prix proposés par l'Académie des
Sciences, Belles-Lettres & Arts
de Besançon.*

L'Académie des Sciences, Belles-Lettres & Arts de Besançon, distribuera, le 24 Août 1782, trois Prix différens.

Le premier, fondé par le Duc de Tallard, pour l'Eloquence, consiste en une médaille d'or de la valeur de 350 liv.

L'Académie ayant déjà proposé de montrer que *les vertus patriotiques peuvent s'exercer avec autant d'éclat dans les Monarchies que dans les Républiques*, a reçu quelques Discours qui auroient pu obtenir la couronne, s'ils eussent ajouté le mérite de l'éloquence à celui de la discussion; elle invite les Auteurs

C c c c c iij

à s'occuper encore d'une vérité dont l'on trouve tant de preuves dans notre histoire. Il y aura trois médailles de 350 liv. chacune pour le même sujet : la bonté des Ouvrages pourra déterminer à réunir ou à diviser les Prix.

L'étendue des Ouvrages doit être d'environ une demi-heure de lecture.

Le second Prix, également fondé par M. le Duc de Tallard, est destiné à une Dissertation littéraire. Il consiste en une médaille d'or de la valeur de 250 liv.

On propose pour sujet, de déterminer *Quel a été l'état des Sciences & des Lettres au Comté de Bourgogne depuis le règne de Rodolphe le Fainéant jusqu'à la réunion de cette Province à la Couronne sous Louis XIV.*

La manière intéressante avec laquelle M. l'Abbé Lebœuf a traité ce sujet pour la France entière, depuis Charlemagne jusqu'au Roi Robert, montre l'avantage qu'il y a pour

nous de continuer depuis cette époque. On peut consulter les Bibliothèques manuscrites qui se trouvent à l'Abbaye de Faverney & au Dépôt de l'Académie.

La Dissertation sera d'environ trois quarts d'heure de lecture, sans y comprendre les preuves

Le troisième Prix, fondé par la ville de Besançon, consiste en une médaille d'or de la valeur de 200 liv. destinée à un Mémoire sur les Arts.

Il sera donné à celui qui indiquera les différentes espèces de Marnes qui se trouvent en Franche-Comté, & la manière d'en tirer le parti le plus avantageux pour l'amélioration des champs & des prés, ainsi que pour l'utilité des arts.

Les Auteurs ne mettront point leurs noms à leurs Ouvrages, mais seulement une devise ou sentence, à leur choix; il la répéteront dans un billet cacheté, qui contiendra leur nom & leur adresse. Ceux qui

2264 *Journal des Sçavans;*

se feront connoître seront exclus du concours.

Les Ouvrages seront adressés, francs de port, à M. Droz, Conseiller au Parlement, Secrétaire Perpétuel de l'Académie, avant le 1.^{er} Mai 1782.

Pour faciliter les recherches & les expériences des personnes qui se livrent à la partie historique & aux Arts, l'Académie continuera d'annoncer les sujets d'avance.

Le Prix d'*Histoire* sera donné en 1783, au meilleur *Mémoire sur l'Histoire d'une des Villes ou Abbayes de la Province.*

L'Académie excepte du sujet les villes de Besançon, Vesoul, Poligny, Pontarlier, Baume-les Dames & Quingey, ainsi que les Abbayes de Saint-Claude, Lure & Luxeuil, Saint Paul & Faverney, sur lesquelles on a des éclaircissemens suffisans.

L'Académie demande pour le Prix des Arts de la même année

Novembre 1781. 2255

S U I S S E.

N E U C H A T E L.

Nouveaux Essais sur la Noblesse ;
après avoir recherché l'origine
l'état civil de l'Homme noble
à les Peuples connus , on se pro-
pose de le guider dans les différens
emplois de la vie. Par M.
de Marmorières ,
avant Chargé des Affaires de
auprès du Corps Helvétique,
Capitaine d'Infanterie, Premier
Échal-des-Logis du Régiment
Garde-Suisses , Gouverneur
provisoire des Pages de Madame ,

2266 *Journal des Sçavans,*

graveur & Graveur du Cabinet du
Roi. Ouvrage dédié au Roi par M.
Poncelin, Avocat au Parlement.

Barbara pyramidam fiteat miracula Mem-
phis. MARTIAL.

Tome III. A Paris, chez l'Auteur,
rue Garancières; chez M. Martinet,
Graveur, rue S. Jacques; chez Va-
lade, Imprimeur-Libraire, rue des
Noyers; chez la Veuve Duchesné,
Libraire, rue Saint Jacques; chez
Lami, Libraire, quai des Augustins;
chez l'Éclapart, Libraire, Pont
Notre-Dame. 420 pag. in-8°. Prix,
9 liv.

Nous avons annoncé le premier
volume de cet Ouvrage qui parut
en 1779, sous le titre de *Descrip-*
tion historique de Paris & de ses plus
beaux Monumens, par M. Beguillet.
Il contenoit une Notice générale de
cette grande ville.

Le second volume, qui a paru
en 1780, contenoit l'état des Scien-

Novembre 1781. 2267

ces & des Arts en France, & l'histoire de l'Université; le troisième volume contient la description des Monumens relatifs à l'Education publique, la Sorbonne, le Collège Royal & plusieurs autres Collèges. Ces Descriptions sont instructives; les Estampes sont très-bien gravées. Ce volume est terminé par l'histoire de l'Ecole Vétérinaire établie, en 1765, près de Charenton, & qui est devenue fort utile pour le traitement des chevaux & des bœufs, animaux si nécessaires à l'humanité.

La Mécanique appliquée aux Arts, aux Manufactures, à l'Agriculture & à la Guerre. Par M. Berthelot, Ingénieur Mécanicien, Pensionnaire du Roi. Tome I. in-4°. Contenant 60 Planches. A Paris, chez l'Auteur, rue Xaintonge, près le Boulevard.

Ce volume a été présenté au Roi le 16 Août; c'est le fruit de l'expérience & des talens d'un habile Mé-

C c c c c vj

canicien déjà connu par des machines nouvelles & très-importantes ; nous en parlerons plus au long. Le second volume paroîtra au mois de Janvier ; il contiendra également 60 Planches ; la souscription est encore ouverte. L'Auteur prie ceux qui lui écrivent d'affranchir les lettres.

Description particulière de la France. Département de la Seine. Gouvernement de l'Isle de France. Neuvième livraison. Contenant six Estampes. Prix, 9 liv. Chez Née & Masquelier, Graveurs, rue des Francs-Bourgeois porte S. Michel.

Ce Cahier renferme des Vues du grand & du petit Trianon, une Vue de Versailles & une de S. Cyr. Ces Vues sont gravées avec autant d'exactitude que de soin, par MM. Masquelier, Née, Duparc, Auvray & Niquet, d'après les dessins de M. le Chevalier de L., qui joint le mérite des arts avec celui de la valeur militaire. Ceux d'entre ces dessins qui

Novembre 1781. 2269

présentent des Vues du petit Trianon, ont été faits de l'agrément de la Reine, qui a daigné les accueillir & permettre qu'on les gravât.

Les Vues de Trianon sont très-pittoresques & très-intéressantes, parce qu'on peut dire que c'est un des plus beaux lieux de l'univers. Comme S. Cyr est un des plus célèbres à raison du Monastère Royal fondé par Madame de Maintenon & doté par Louis XIV, on sçait que deux cent-cinquante Demoiselles y sont élevées gratuitement & d'une manière convenable au rang qu'elles sont destinées à occuper dans le monde. Elles y sont reçues depuis l'âge de sept ans jusqu'à douze, & ne peuvent y rester après leur vingtième année révolue, à moins qu'elles n'y fassent des vœux simples ou solennels. En sortant elles reçoivent une dot de mille écus. Le bâtiment fut fait, en 1686, sur les dessins de Jules-Hardoin Mansard. On y voit le tombeau de Madame de Mainte-

2270 *Journal des Sçavans*,

non, morte le 15 Avril 1719. Tous les dessins qu'offre cette Collection, sont accompagnés aussi d'une notice courte mais satisfaisante, en attendant les grandes descriptions dont il a paru déjà un volume *in-folio* que nous avons annoncé dans notre Journal de Juillet.

Géographie en vers artificiels, exposée dans les différentes méthodes qui peuvent abréger l'étude de cette science & en faciliter l'usage. Par le P. Buffier. Onzième Edition, revue, corrigée & augmentée par M. Pingré, Chanoine Régulier & Bibliothécaire de Sainte Geneviève, de l'Académie Royale des Sciences, Astronome Géographe de la Marine. A Paris, chez Barrois l'aîné, quai des Augustins. 1781. 540 pages *in-12*. avec 18 Cartes.

La réputation & la commodité de cette Géographie la faisant rechercher de beaucoup de personnes, il falloit remédier à l'inconvénient

de son ancienneté , en mettant à leur place les changemens arrivés dans l'état politique de divers Etats, & les positions mieux connues actuellement. Personne n'étoit plus en état de faire ces corrections qu'un Astronome habile qui est en même-tems un de nos plus célèbres Voyageurs. Par exemple , en parlant des petites Antilles, M. Pingré cite le Traité de 1763, qui a réglé les possessions des François & des Anglois, & la guerre actuelle dans laquelle les Anglois se sont emparés de Sainte Lucie, & les François de la Dominique, de S. Vincent & de la Grenade; à l'article de la Nouvelle Angleterre, M. Pingré a donné une Notice des treize Etats-Unis de l'Amérique. Le Traité de la Sphère contient 80 pages.

Monde Primitif analysé & comparé avec le Monde moderne considéré dans divers objets concernant l'Histoire, le Blason, les Monnoies,

*autour du monde, les Langues
ricaines, &c. ou Dissertati
lées. Tome I. Par M. Cour
belin. 600 pages in-4^o. A
chez l'Auteur, rue Poupée;
Valleyre l'aîné, rue de la
Bouclerie.*

C'est ici le 8^e. volume de
Ouvrage de M. Gebelin; il
d'abord des Navigations de
niciens & des Iduméens;
qu'ils connoissoient la bo
qu'ils alloient aux Indes & j
Amérique, & il décrit un
ment trouvé en Amérique,
paroît être carthaginois. Il p
Expéditions de Nabuchodo

Symboles , des Couleurs & du
 son , des Origines de la Langue
 poise , comme la famille du mot
 qui signifie profond , puissant ,
 ; des Rapports de la Langue
 poise & des Langues d'Amérique.
 L'Auteur examine l'usage qu'on
 du nombre 7 , par exemple ,
 la gallerie de 7 Rois , qui ex-
 toutes les circonstances & les
 d'un Gouvernement de-
 la fondation jusqu'à la chute ;
 trouve dans les 7 Rois de Ro-
 comme dans ceux de Troye ,
 pte , & même du Japon. Il
 une propriété singulière dans
 des Règnes des Rois de
 qui est de 245 ans , ce nom-
 tant cinq fois le produit de sept
 sept ; ce qui sembleroit indiquer
 les anciennes histoires un systè-
 allégorie bien singulier.

*Oratio Funebris Augustissimæ
 Theresiæ Austriacæ , &c. Uni-
 v. nominis ac jussu habita , in*

2272 *Journal des Sçavans,*
les Jeux, les Voyages des Phéniciens
autour du Monde, les Langues amé-
ricaines, &c. ou Dissertations mê-
lées. Tome 1. Par M. Court de Ge-
belin. 600 pages in-4°. A Paris,
chez l'Auteur, rue Poupée; & chez
Valleyre l'aîné, rue de la Vieille-
Bouclerie.

C'est ici le 8^e. volume de ce grand
Ouvrage de M. Gebelin; il y traite
d'abord des Navigations des Phé-
niciens & des Iduméens; il pense
qu'ils connoissoient la boussole,
qu'ils alloient aux Indes & jusqu'en
Amérique, & il décrit un monu-
ment trouvé en Amérique, qui lui
paroît être carthaginois. Il parle des
Expéditions de Nabuchodonosor,
qui s'étendirent, suivant l'Auteur,
jusqu'en Espagne; du Bouclier d'Hé-
siode, qu'il regarde comme un Ca-
lendrier grec; du Jeu des Taots
usité en Allemagne, en Italie & en
Provence, qui lui paroît un Livre
égyptien. Il traite aussi des Mon-
noies des Anciens depuis Abraham,

Septembre 1781. 2275
a fait son Poëme en vers
en vers latins, & cette
a été couronnée par
qui en a ordonné l'im-

de la République des
Arts. Au Bureau de la
ance, hôtel Villayer,
des-Arcs.

la Blancherie, Agent gé-
Correspondance pour les
& les Arts, a repris les tra-
s, & il y a eu le 6 Juillet
blée de Sçavans & d'Ar-
on a exposé des Tableaux,
des & des Ouvrages nou-
première Feuille a paru le
on y trouve une Notice

2274 *Journal des Sçavans ,
exterioribus Sorbonæ Scholis die 12
Junii 1781. A M. Carolo-Francisco
Dupuis , Eloquentiæ Professore in
Collegio Lexovæo , in utroque jure
Licentiatò , nec non in Supremo Se-
natu Parisiensi Patrono. Parisiis apud
Viduum Thiboust. 1781. in - 4^o.*

C'est la seconde fois que M. Du-
puis a été choisi par l'Université
pour prononcer les Discours solem-
nels au nom de cet illustre Corps ;
ce qui prouve la considération dont
il jouit comme Orateur , en même-
tems que son mérite dans l'érudition
& les Sciences est prouvé par les Re-
cherches que nous avons publiées
sur l'Explication astronomique de la
Mythologie.

*In Mortem Augustissimæ Impera-
tricis Carmen.* Poème sur la Mort de
l'Impératrice. Par M. Jean-François
Riquier , Docteur Aggrégé dans la
Faculté des Arts de l'Université de
Paris. A Paris , chez la Veuve Thi-
bout. 30 pages in 4^o.

Novembre 1781. 217

L'Auteur a fait son Poëme en vers françois & en vers latins, & cette entreprise rare a été couronnée par l'Université qui en a ordonné l'impression.

Nouvelles de la République des Lettres & des Arts. Au Bureau de la Correspondance, hôtel Villayer, rue S. André-des-Arcs.

M. de la Blancherie, Agent général de Correspondance pour les Sciences & les Arts, a repris les travaux utiles, & il y a eu le 6 Juillet une Assemblée de Scavans & d'Artistes, où l'on a exposé des Tableaux, des Machines & des Ouvrages nouveaux. La première Feuille a paru le 11 Juillet; on y trouve une Notice curieuse de la Société instituée à Londres pour l'encouragement des Arts, des Manufactures & du Commerce, établie en 1754 par M. William Shipley, & qui, depuis son établissement, a distribué pour plus de six cent mille francs de gratifications &

2276 *Journal des Sçavans*,
d'encouragemens. L'Ouvrage que
l'on vient de publier à ce sujet, *in-fol.*
contient une notice de toutes les
choses importantes ou utiles pour
l'Angleterre, dont on a l'obligation
à cette Société.

M. de la Blancherie parle à cette
occasion de la Société d'Emulation
établie à Paris, que l'on espère bien-
tôt relever, de celle de Genève qui
a déjà publié deux volumes de Mé-
moires intéressans, & de celle de
Madrid sous le titre de *Los Amigos
del Pays*, à laquelle se sont déjà
réunies six autres Sociétés dans diffé-
rentes Provinces d'Espagne, pour
ranimer l'Agriculture, les Arts &
le Commerce en Espagne.

Dans notre Journal de Décembre
1778, nous annonçâmes l'Etablis-
sement de M. de la Blancherie pour
la Correspondance générale des Sça-
vans formé sous les auspices de l'A-
cadémie des Sciences. La première
Feuille parut le 22 Janvier 1779 ;
la dernière le 29 Février 1780. De

Novembre 1781. 2277

Nouveaux secours de toute espèce & la protection de MONSIEUR l'ont mis en portée de reprendre avec une nouvelle activité cette utile entreprise.

Lettres sur la manière de former le Caractère des jeunes gens ; Ouvrage utile non-seulement aux personnes préposées à l'instruction publique, mais encore aux pères & aux mères pour l'éducation privée de leurs enfans. Un vol. in-12. Broché, 1 liv. 15 s. A S. Omer ; & à Paris, chez la Veuve Tillard & fils, rue de la Harpe.

Oraison Funèbre de l'Impératrice Marie-Thérèse d'Autriche. Par M. l'Abbé de Sauvigny. A Paris, chez L. Jorry, Imprimeur-Libraire, rue de la Huchette ; & chez tous les Libraires qui vendent des Nouveautés. 1781. in-8°. 42 pages.

Elémens de la Langue Françoisè. Par M. Foulcau. A Paris, chez l'Au

12-8 *Journal des Sçavans,*

tour, rue du Hâlard-Richelieu, au
coin de la rue Traversière; Nyon,
Libraire, au Collège des Quatre-
Nations; Colas, Libraire, Place de
Sorbonne; Esprit, Libraire, au
Palais Royal. Avec Approbation &
Privilège du Roi. 1781. in-8°. 285
pages.

Les Styles, Poème en quatre
Chants. A Paris, chez la Veuve Du-
chesne, rue S. Jacques; Mérigot le
jeune, quai des Augustins; Esprit,
au Palais Royal; Barrois le jeune,
rue du Hurepoix. 1781. in-12, 164
pages, & les Préliminaires 34.

Joli Ouvrage & jolie Edition.

*Mélanges tirés d'une grande Bi-
bliothèque*, Lettre T. *De la Lecture
des Livres François*. Dixième Partie.
Livres de Grammaire & de Rhéto-
rique du 16^e. siècle. A Paris, chez
Mourard, Imprimeur-Libraire de la
Reine, de Madame & de Madame
la Comtesse d'Artois, rue des Ma-

Novembre 1781. 2279

thurins, hôtel de Cluny. 1781. Avec Approbation & Privilège du Roi. in-8°. 428 pages, & les Préliminaires 8.

Flora Parisiensis, ou descriptions & figures de toutes les Plantes qui croissent aux environs de Paris, suivant la méthode sexuelle de M. Linné & les démonstrations de Botanique qui se font au Jardin du Roi. Par M. *Bulliard*. Tome V. 30 & 31^e. Cahier. A Paris, chez Didot le jeune, quai des Augustins. in-8°. Figures enluminées.

Cet Ouvrage utile & fait avec soin, que nous avons déjà annoncé plusieurs fois, se continue avec une exactitude rare pour les Ouvrages de longue haleine qui ne paroissent que par volumes ou par cahiers. Celui-ci avance beaucoup, & les Souscripteurs auront la satisfaction de l'avoir complet avant qu'il s'écoule encore bien du tems.

Abrégé chronologique de l'His-

2180 *Journal des Sçavans ;*

histoire universelle depuis la Création du Monde jusqu'à Jesus-Christ , & depuis Jesus-Christ jusqu'au tems où nous vivons ; où sont expliqués la suite de la Religion & le changement des Empires depuis le commencement du Monde jusqu'à Cyrus , où les Juifs rétablis , & depuis Cyrus jusqu'à la naissance de Jesus-Christ. Par M. François Magnier, Prêtre Curé au Diocèse de Beauvais. Tome II. Troisième Partie. Prix, 2 liv 6 s. relié. 1 liv. 16 s. broché. A Beauvais ; & se trouve à Paris, chez Guillot, Libraire de MONSIEUR, rue de la Harpe, près le Collège de Bayeux. 1781. Un vol. in 12. de 298 pages.

Physique du Monde, dédiée au Roi. Par M. le Baron de Marivert & par M. Goussier. Tome second. A Paris, de l'Imprimerie de Quillau. 1781. 500 pages in 4°. Avec beaucoup de Planches & de Tables.

Nous avons annoncé dans notre
Journal

Novembre 1781. 2431

Mal d'Août le premier volume
de cet Ouvrage, qui contenoit la
description des Systèmes donnés jus-
qu'à présent pour la formation de la
Terre. Le second contient le nou-
veau Système. Les Auteurs soutien-
nent que le Soleil tourne sur lui-
même dans un fluide éminemment
élastique, auquel il communique
son mouvement & qui entraîne avec
lui les Planètes; en conséquence ils
sont obligés de soutenir que les Co-
mètes ne sont que des phénomènes
lumineux, &c. On trouve dans des
Tables fort étendues le tableau des
dimensions des Planètes & de leurs
orbites, de leurs vitesses, de leurs
distances, calculés d'après les don-
nées qui se trouvent dans l'*Astrono-
mie* de M. de la Lande. On nous
avoit promis que la seconde Partie
auroit pour objet la surface de la
France sortant du sein des eaux, son
état actuel & les anciennes révolu-
tions; nous parlerons plus au long
de cette Partie.

Novembre.

D d d d d

2282 *Journal des Sçavans* ;

Bréviaire Romain, suivant la réformation du S. Concile de Trente, imprimé par le commandement du S. Pape Pie V, revu & corrigé par Clément VIII, & depuis par Urbain VIII; dans lequel sont insérés, en leurs places, les Offices de tous les Saints que les derniers Papes jusqu'à notre S. Père Pie VI, à présent régnant, ont ajouté au Calendrier, divisé en quatre Parties, nouvelle Edit on (*Laine à Rubriques françoises*) plus correcte, plus complète & mieux disposée que les précédentes. On y a mis en leurs places les Hymnes selon le nouvel usage, qui sont celle d'Urbain VIII, à la suite de celles de l'ancien usage, qui sont celles de Clément VIII. A Paris, chez Augustin-Martin Lottin, Imprimeur Libraire du Roi, & Ordinaire de la Ville, rue S. Jacques, au Coq & au Livre d'Or. 1781. Quatre vol. in-8°. en feuilles, 40 l. Huit vol. in-8°. en feuilles, 80 l.

Après avoir donné, en 1775, une Edition latine avec Rubriques le-

aines, en 4 ou 8 volumes in 12, on donne aujourd'hui une autre Edition latine, mais avec *Rubriques françoises*, & en format in-8°, également divisible en 4 ou 8 volumes.

Ces deux Editions sont dues aux soins de M. *Rondet*, Interprète des Langues saintes, & Amateur des Livres Liturgiques, qui, depuis quarante ans qu'il cultive ces deux parties de la Littérature sacrée, a donné successivement au Public *cinq Editions* du Texte entier de la Sainte Bible, *deux Abrégés* de l'Histoire sainte, *six Editions* de Missels, *douze Editions* de Bréviaires. Le soin qu'il avoit pris de l'Edition du Bréviaire Romain mise au jour en 1775, il l'a continué pour celle-ci, qu'il a encore purgée de quelques fautes échappées dans les précédentes. Il y a conservé & traduit les *petites Notes* qu'il avoit mises en latin dans celle de 1775. Il a revu & retouché la *Traduction* de toutes les *Rubriques* tant générales que parti-

2284 *Journal des Sçavans* ;
culières ; il a rétabli ce qui avoit été
omis tant dans les *Préliminaires* que
dans les Rubriques générales. Il a
mis à leurs places les *Hymnes d'Urbain VIII*, qu'il avoit mis à la
fin des volumes dans la précédente
Edition à Rubriques latines , mais
en conservant toujours celles de Clé-
ment VIII. Il a mis de même en son
lieu , au 4 Février , le nouvel Of-
fice de *Sainte Jeanne de Valois*
ajouté au Bréviaire Romain pour la
France , depuis l'Edition de 1775 ,
& en conséquence l'Office de *S.
André Corsin* se trouve transféré du
4 au 6 pour la France.

Au moyen de feuilles de divisions
qu'on a imprimées séparément ,
deux Exemplaires de ce Bréviaire
en formeront un en huit volumes ,
comme on l'a déjà proposé & exé-
cuté pour l'Edition de 1775 à Ru-
briques latines.

Le prix des huit volumes est dou-
ble de celui des quatre ; mais on
peut observer que cette double dé-
pense n'est qu'apparente ; attendu

Novembre 1781. 2285.

que chaque Tome ne restant dans les mains que six semaines, au lieu de trois mois, un pareil Exemplaire peut durer trois fois plus de tems qu'un Exemplaire en quatre Tones, & que d'ailleurs les volumes en sont, plus portatifs.

Prix de l'Exemp. de chaque Edition.

<u>Quart. 8.</u>	<u>C. 4. vol.</u>	<u>en 8. vol.</u>
En feuilles . .	40 l . .	80 l.
En feuilles, plié & battu . .	42 . . .	84 . .
En veau tran- che jaspée . .	50 . . .	100 . .
En veau tran- che dorée . .	52 . . .	104 . .
En maroq. uni, .	62 . . .	124 . .
En maroq. avec filiers	64 . . .	128 . .
En maroq. avec dentelles or- dinares . . .	68 . . .	136 . .
En maroq. avec dentelles à petits fers . .	74 . . .	148 . .

D d d d m

Vue du Prieuré des Deux Amans, près de Rouen, dessinée par *Lantara*, gravée par *Piquenot*, Estampe de 10 pouces. A Paris, rue de l'Observance, en face de la porte du Cloître des Cordeliers. Prix, 1 liv. 10 s.

On a beaucoup disserté sur la dénomination des *Deux Amans* attribuée à cette maison, qui est occupée par des Chanoines Réguliers de la Congrégation de France. Voyez le *Journal de Paris* 1779, n° 67. Les uns ont voulu qu'elle vint des deux principales montagnes qui terminent en cet endroit la chaîne de celles qui règnent le long de la Seine, vis-à-vis l'embouchure de l'Andelle, & que de ces deux montagnes on ait fait allégoriquement deux Amans. D'autres ont pensé que les images de Jesus Christ & de la Magdeleine qui étoient sur le portail de l'ancienne Eglise, & que l'on aura appelé les *Deux Amans*, à cause de l'attachement de cette

Sainte pour le Sauveur, étoit la véritable étimologie. Une troisième opinion semble néanmoins prévaloir sur les deux premières, toute fabuleuse qu'elle paroît. Un Châtelain des environs, on croit que c'est de Cantelou, au pied de la montagne, avoit refusé sa fille à un jeune Seigneur voisin, qu'on appelle tantôt *Beaudouin*, tantôt *Bonne-mare*, château en effet peu éloigné de là. L'Amant persiste dans ses desirs & ses demandes; le père, excédé de ses importunités, consent à couronner ses vœux, mais à condition qu'il portera sa fille au haut de la montagne sans se reposer. Le défi est accepté; tous deux sont arrivés au sommet, mais pour y expirer aussi-tôt, l'un de fatigue, l'autre de douleur. On a tiré des inductions d'un tombeau qu'on voit encore dans la nouvelle Eglise du Prieuré, & qui offre la figure d'un homme d'épée; & d'une autre pierre qui est au pied de l'escalier des Religieuses de Fontaine-

Guerard , & sur laquelle est représentée la future Epouse du malheureux Chevalier. Mais ces deux monumens sont sans caractères qui puissent répandre du jour sur ces illustres victimes de l'amour ; voilà ce qui fait qu'on ne s'avoit prononcer sur le véritable lieu de leur sépulture , en faveur de l'un & l'autre Monastère. *Voyez la Description de la Haute-Normandie* , par Dom Duplessis , T. II , p. 331. Quoiqu'il en soit , le Prieuré actuel est dans la plus belle situation & offre la plus riante perspective qu'il y ait dans le canton charmant d'où il fait le premier agrément , & le Graveur la rendue avec beaucoup de vérité. On donnera bientôt le pendant , qui sera la Vue du Château de Coucy & de la Tour où mourut Gabrielle de Vergy.

Histoire de l'Académie Royale des Sciences , avec les Mémoires de Mathématique & de Physique tirés des

Novembre 1781. 2189

Registres de cette Académie. A Paris, de l'Imp. Royale, & se trouvent chez Moutard, rue des Mathurins. in-4°. avec figures.

Ce nouveau volume a été présenté au Roi le 12 Août, en même tems que deux nouvelles feuilles de la grande Carte de France, qui contiennent le Velay, qui continue de se lever sous la direction de M. Cassini, M. de Montigny & M. Perronnet. Il n'y a presque plus que la Bretagne à lever, & la Province vient de prendre une délibération à ce sujet.

Lettres de M. William Coxé à M. W. Melmoth, sur l'état politique, civil & naturel de la Suisse. Traduites de l'anglois & augmentées des Observations faites dans le pays, par le Traducteur. A Paris, chez Belin, rue S. Jacques, presque en face de celle des Noyers. 1781. 347 pages in-8°.

Nous avons rendu compte en dé
D d d d v

2290 *Journal des Savans* ,

tail du premier volume de cet Ouvrage ; le second n'est pas moins intéressant. On y trouve la description de Genève, du Valais, celle des Glaciers, des Cantons de Berne, de Bâle & de Fribourg. M. Remond a répandu partout un nouveau intérêt sur l'Ouvrage déjà très-intéressant de son Auteur.

Traité de la Séduction, considéré dans l'ordre judiciaire. Par M. Fournel, Avocat au Parlement.

Vire, non abutere.

A Paris, chez Demonville, Imprimeur-Libraire de l'Académie Française, rue Christine. Avec Approbation & Privilège du Roi. Prix, 2 liv. 10 s. broché, & 3 liv. relié.

Nous rendrons compte incessamment de cet Ouvrage qui nous a paru intéressant, & dont l'objet n'avoit point encore été traité fond.

Novembre 1781. 2291

Panegyrique de S. Louis, Roi de France, prononcé dans la Chapelle du Louvre, en présence de Messieurs de l'Académie Française, le 25 Août 1780. Par M. l'Abbé *Hugues du Tems*, Chanoine Archidiaque de l'Eglise Métropolitaine & Primitiale de Bordeaux, & Vicaire-Général du Diocèse de Cambrai. A Paris, chez le même Libraire. 1781.

Principes de Morale, tirés des Anciens & des Modernes, propres à former les jeunes gens qui entrent dans le monde. Par M. le Pileur d'Apligny. A Paris, du Fonds de MM. les Frères Etienne; chez Nyon l'aîné. 1781. Avec Approbation & Privilège du Roi. in-12. pag. 356.

Ouvrage connu par son utilité, où la jeunesse trouve de saines maximes de conduite dans les différens états qu'elle peut embrasser.

Legs d'un Père à ses Filles. Par
D d d d d vj

2292 *Journal des Sçavans*,
feu M. Grégory. Traduit de l'anglois
sur la quatrième Edition. A Lon-
dres; & se trouve à Paris, chez
J. G. Mérimet le jeune, Libraire,
quai des Augustins, au coin de la
rue Pavée. 1781. in-12. 152 pages
& les Préliminaires 20.

Histoire de France, depuis l'éta-
blissement de la Monarchie jusqu'au
Règne de Louis XIV; commencée
par l'Abbé Velly, continuée d'a-
bord par M. Villaret, & actuelle-
ment par M. l'Abbé Garnier, His-
toriographe du Roi, & de Mon-
sieur pour le Maine & l'Anjou,
Inspecteur & ancien Professeur du
Collège Royal, de l'Académie des
Belles-Lettres. A Paris, chez la
Veuve Desaint, rue du Foin Saint-
Jacques; & chez Nyon l'aîné, rue
du Jardinnet, quartier S. André
des Arcs. 1781. Avec Approbation
& Privilège du Roi. in-12. Tome
XXVII & XXVIII.

Recueil de Pièces intéressantes

Novembre 1781. 2293

pour servir à l'histoire des Règnes de Louis XIII & de Louis XIV. Pièces du Procès de Henri de Tallerrand, Comte de Chalais, décapité en 1626. Londres, 1781. Lettres de Marion de Lorme, aux Auteurs du Journal de Paris, & histoire de cette fille. A Londres, 1780. Ce Recueil se trouve à Paris, chez Esprit, au Palais Royal; & chez Lamy, Libraire, quai des Augustins. Il contient huit Portraits bien gravés. Prix, broché, 3 liv.

Sur la nouvelle Comète.

La Comète ou Planète découverte par M. Herschel à Bath, le 13 Mars, & dont nous avons parlé dans notre Journal de Juin, a continué d'être observée avec soin par M. Messier, depuis qu'elle est sortie des rayons du soleil. Le 17 Juillet, M. Lexell, M. le Président de Saron, M. Boscovich, M. de la Place, ont fait beaucoup de calculs pour

déterminer son orbite; mais son mouvement est si lent, qu'on ne peut encore prononcer sur l'espèce de trajectoire qu'elle parcourt; en supposant une parabole dont la distance périhélie seroit dix à douze fois la distance du soleil à la terre, on trouve qu'elle y passeroit au mois de Mars 1790; ainsi nous serions assuré, même dans ce cas là, de la voir pendant dix huit ou vingt ans. Mais en supposant une orbite circulaire dont le rayon seroit dix-neuf fois celui de l'orbite terrestre, on représente presque aussi bien les observations faites jusqu'à présent (4 Août): ainsi l'on ne peut encore rien affirmer à ce sujet. Elle continue de paroître comme une étoile de sixième grandeur, & peut-être paroîtra-t-elle toujours comme les autres planètes.

La Comète découverte par M. Mechain le 28 Juin, & dont nous avons parlé dans notre Journal d'Août, a cessé de paroître à Paris.

Novembre 1781. 2295

le 16 Juillet; mais elle a parcouru un assez grand espace pour que M. Méchain ait pu calculer son orbite de la manière suivante : Nœud, 2 fig. $23^{\circ} 8' 38''$. Inclinaison, $81^{\circ} 43' 26''$. Périhélie, 7 fig. $29^{\circ} 11' 25''$. Distance périhélie 0,77586. Passage au périhélie le 7 Juillet à 4 h. $21' 20''$. Témis moyen. Mouvement direct : c'est la 67.^e Comète connue.

Recueil des Sceaux du moyen âge, dits Sceaux gothiques. A Paris, chez Antoine Boudet, Imprimeur du Roi, rue S. Jacques. 1779. Prix, 6 liv.

Cet Ouvrage de M. le Marquis de Migieu contient trente planches avec seize d'explications. Ces Sceaux sont la plupart de la Bourgogne, & il seroit à souhaiter qu'on entreprît un semblable travail dans toutes les grandes Provinces de France.

Discours sur la Vie & les Ouvr.

2296 *Journal des Sçavans*,
Ouvrages de Pascal. A la Haye ; & se
trouve à Paris, chez Nyon l'aîné
rue du Jardinier, quartier S. André
des-Arcs. 146 pag. in 8°.

En 1779 il parut une Collection
complète des Œuvres de Pascal en
cinq volumes in-8°, avec cette épi-
graphe tirée de Tite-Live :

*Cujus gloriae neque profuit quisquam lau-
dando, nec vituperando quisquam nocuit*

& avec un Discours sur la Vie & les
Ouvrages de Pascal, que nous an-
nonçâmes dans le tems.

L'Auteur de ce Discours y a fait
des corrections & des additions très
considérables ; un Géomètre habile
étoit bien digne de faire connoître
les Ouvrages d'un des premiers Géo-
mètres du dernier siècle, mais il
n'a pas négligé les autres parties de
son sujet. Les querelles du Jansé-
nisme & du Molinisme y sont ex-
posées d'une manière intéressante.
Cet Eloge est d'ailleurs très-bien
écrit, & il méritoit bien d'être

Novembre 1781. 2297

blié séparément pour ceux qui n'ont pas la nouvelle Edition des Œuvres de Pascal.

Traité des Erections des Bénéfices
Par M. Laubry, Docteur en Théologie, & Avocat au Parlement. A Paris, chez Demonville, Imprimeur-Libraire de l'Académie Française, rue Christine. Avec Approbation & Privilège du Roi. Prix, 2 liv. 10 s. broché, & 3 liv. relié.

Nous rendrons compte incessamment de cet Ouvrage.

Avis au Public.

Le *Neptune Oriental* de feu M. d'Après de Minneville est un Ouvrage trop intéressant pour les Navigateurs, & sa réputation est trop bien établie parmi ceux de toutes les Nations qui font le Commerce aux Indes & à la Chine, pour ne pas nous promettre que le Supplément à cet Ouvrage que nous an-

nonçons aujourd'hui sera accueilli aussi favorablement que les autres Productions du même Auteur.

Ce Supplément est composé de la Vie de l'Auteur, de quatre Mémoires & de dix huit Cartes, dont l'analyse se trouve dans le premier Mémoire : les trois autres sont des Instructions sur la Navigation.

Les Cartes de ce Supplément sont la plupart nouvelles ; & dans le nombre des Cartes qui sont substituées à celles qui porteroient le même numéro dans la dernière Edition de *Neptune Oriental*, il en est très-peu qui n'aient été regravées en entier, de sorte qu'on doit considérer ce Supplément comme un Ouvrage nouveau.

Pour prévenir les doutes, qu'avec juste raison on pourroit avoir sur un Ouvrage posthume de cette nature, l'Inspecteur du Dépôt général des Cartes, Plans & Journaux de la Marine, a bien voulu nous accorder son Certificat imprimé à la

Novembre 1781. 2299

été de ce Supplément, pour conserver l'authenticité des Mémoires & des Cartes que nous présentons au Public & dont les originaux sont conservés audit Dépôt.

Le prix de l'Ouvrage complet, orné du Portrait de l'Auteur, avec les Instructions *in-folio*, sera de 256 liv. Le prix du même Ouvrage, avec les Instructions *in-4°*, sera de 138 liv.

On a tiré un petit nombre d'exemplaires des Cartes, ainsi que des Instructions *in-folio* & *in-4°*, du Supplément, pour vendre séparément aux personnes qui, ayant déjà le *Neptune Oriental*, désireroit le compléter.

Le prix sera avec les Instructions, tant *in folio* qu'*in 4°*, de 30 liv.

Cet Ouvrage se distribue à Paris, chez Demonville, Imprimeur-Libraire de l'Académie Française, rue Christine.

A Brest, chez Malassis, Imprimeur de la Marine.

2300 *Journal des Sçavans*,

Et à l'Orient, chez Duquesnel,
chargé de la vente des Cartes ma-
rines de France, Place Presmenil.

On trouve chez Leclerc, Libraire,
les articles suivans du Fonds de
Cavelier.

Traité de la Goutte, dans lequel
après avoir fait connoître le caractè-
re propre & les vraies causes de
cette maladie, on indique les moyens
les plus sûrs pour la bien traiter &
la guérir radicalement; par Liger,
avec Approbation de la Faculté de
Médecine de Paris, in-12. 2 liv.

Dissertation contre l'usage de sou-
tenir des Thèses en Médecine, avec
un Mémoire pour la réformation de
la Médecine dans la ville de Paris,
par Le François, in 12. broché,
1 liv.

Recherches sur les vertus de l'eau
de goudron dans un grand nombre
de maladies, telles que la petite
vérole, la corruption du sang, la

Novembre 1781. 2301

gangrène, les affections hypocondriaques, le scorbut, toutes espèces d'inflammations; traduites de l'anglais de *Berkeley*, in-12. 3 liv.

La Médecine d'Armée, contenant des moyens aisés de préserver des maladies sur terre & sur mer, dans toutes sortes de pays, & d'en guérir, sans beaucoup de remèdes ni dépense, les gens de guerre & autres, de quelque condition qu'ils soient; par *de Meyserey*. 3 vol. in-12. 7 liv. 10 s.

Jodocus Lommius de sanitate mendâ, in-12. 2 liv.

Mémoires de l'Abbé Arnaud; (fils aîné de M. d'Andilly) contenant quelques anecdotes de la Cour de France, depuis 1654 jusqu'en 1675, 3 vol. in-8°. 6 liv.

Faute à corriger.

Journal des Sçavans, Octobre,
in-4^o. page 651, 2.^{me} col. lig. 15
(in-12. page 1948, lig. 13.) chan-
ger l'épithète ἀγλαομορφοι en ἀγλαο-
καρποι; lisez, ἀγλαόκαρποι εν ἀγλαο-
μορφοι,

T A B L E

DES ARTICLES CONTENUS
dans le Journal du mois
de Novembre 1781.

MÉMOIRES sur les Propo-
sitions musicales, le Genre énar-
monique des Grecs, & celui des Mo-
dernes. 2116

Mémoires sur l'ancienne Chevalé-
rie. Par M. de la Curne de Sainte-
Palaye. 1135

Coutume du Bailliage de Senlis.
2148

Traité général des Pêches. Par M.
Duhamel du Monceau. 2155

Le Génie de l'Architecture. Par M.
de Camus de Mexières. 2165

2304

*Essai sur la Minéralogie des Monts
Pyrenees.* 2174

*Présens de Flore à la Nation Fran-
çoise, &c. Par M. Buc'hoz.* 2191

Etrennes du Parnasse. 2196

Astronomisches yearbuch, &c. 2208

*Opuscules chimiques & physiques
de M. Bergman.* 2227

*Extrait des Observations Météo-
rologiques.* 2244

Nouvelles Littéraires. 2250

Fin de la Table.

LE
JOURNAL
DES
SÇAVANS,
POUR

L'ANNÉE M. DCC. LXXXI.

DÉCEMBRE. Prem. Vol.



A PARIS;

*Au Bureau du Journal de Paris, rue de Grenelle
S. Honoré, près celle du Pélican.*

M. DCC. LXXXI.

AVEC PRIVILEGE DU ROI.

1308 *Journal des Sçavans,*

*Professor. Paris. Apud Jacob. Ne-
tal. Pissot, Viduam Desaint,
Guilielm. Debure, Joan. Nicol.
Nyon. 1781. 2 vol. in-4°.*

PREMIER EXTRAIT.

POUR achever de donner une idée du travail de M. Vauvilliers, dans les Notes qu'il a jointes à l'Edition des Tragédies de Sophocle, il nous reste à entrer dans quelque détail sur des objets différens de ceux dont l'Extrait précédent a rendu compte.

Quoique M. Vauvilliers se soit peu occupé des objets qui concernent l'Antiquité, & que le tems ne le lui permît même pas, ses Notes ne laissent pas d'en présenter quelques traits qui méritent d'être remarqués. Le Scholiaste a reproché à Sophocle une erreur de chronologie, pour avoir supposé Oreste mort dans les Jeux Pythiques, ayant été renversé de son char. M. Vauvilliers ne peut

se persuader que le Poète ait ignoré des choses fort connues de son tems. Il observe avec Pausanias , que ces Jeux , négligés pendant long-tems , furent rétablis par les Amphictyons la troisième année de la 48.^e Olympiade , 584 ans avant J. C. Le même Auteur rapporte encore , qu'avant l'époque des Amphictyons , Diomède , Roi des Etoliens , après son retour de la guerre de Troie , avoit établi de nouveau les Jeux Pythiques en l'honneur d'Apollon. Sophocle a donc pu supposer qu'Oreste avoit perdu la vie dans ces Jeux. Mais nous avons aussi peine à nous persuader que le Scholiaste ait ignoré ces particularités concernant l'histoire des Jeux Pythiques. Sa critique est conçue en peu de mots , *le Combat Pythique* , dit-il , *est postérieur à Oreste* ; il ne s'explique pas davantage. Mais dans la Pièce de Sophocle il s'agit d'une course de chars ; or l'usage des quadriges dans ces sortes de Jeux ne fut établi que

2310 *Journal des Sçavans ;*

par les Amphictyons ; il ne l'avoit même été dans les Olympiques qu'à la 25.^e Olymp. C'est alors aussi que les Jeux Pythiques commencèrent à être célébrés après quatre ans révolus , ainsi que les Olympiques , au lieu qu'auparavant ils ne l'avoient été qu'après chaque huitième année.

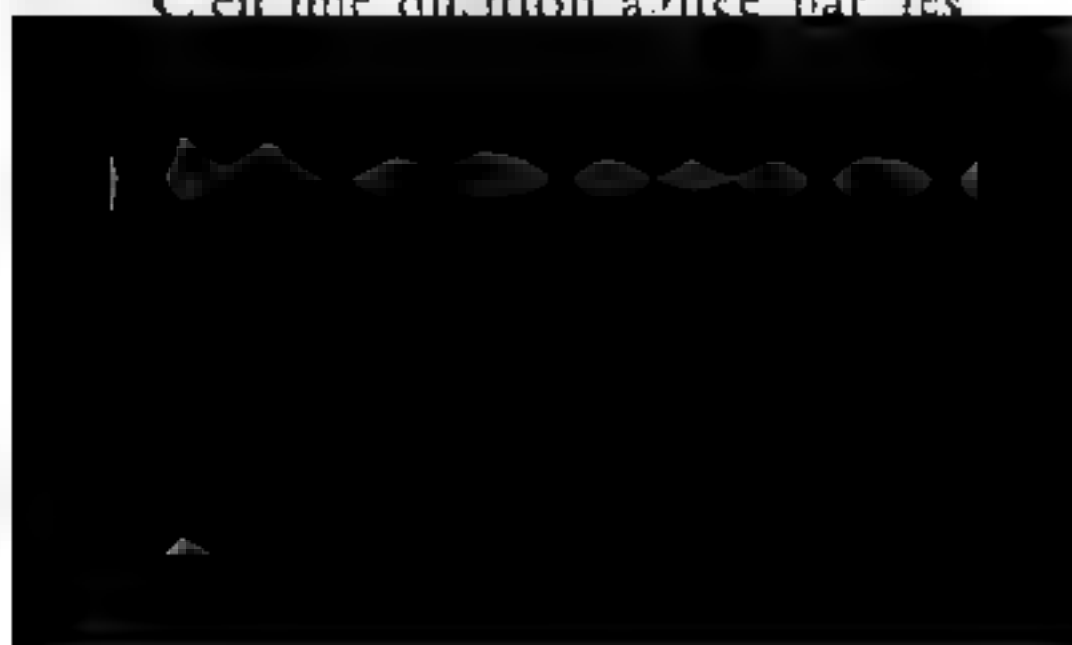
Dans l'Antigone de Sophocle , on voit Eurydice , femme de Créon Roi de Thèbes , déplorer la mort de Mégarée , que les uns regardent comme son premier mari , tandis que d'autres croient que c'étoit un de ses fils nommé auparavant Ménécée. Celui-ci se dévouant généreusement pour le salut de Thèbes sa patrie , le précipita dans l'ancre du dragon tué par Cadmus , & c'est cet ancre que M. Héath croit être désigné par l'expression du texte *inclytum lectum* , ou *thalamum*. M. Vauvilliers cite un passage d'Eschyle où Megarée est nommé fils de Créon.

Il pense aussi que le rivage dont parle Sophocle au vers 1103 de

l'Œdipe à Colonne, & où étoit un temple dédié à Cérès, portoit le nom de *Lampas*, comme d'autres ont eu celui de *Kolias*, de *Sépias*, &c. Plusieurs lieux ont eu le nom de *α'λι* (*rivage*), & même celui de *rivage blanc*, entr'autres l'île *Leucé*. Les Anciens varient beaucoup sur la position de cette île. Le *Drome* ou *Course d'Achille*, a aussi porté le même nom; & n'a pas moins embarrassé les Anciens.

Mais la plupart des Notes de M. Vauvilliers roulent sur des objets de grammaire, ou sur l'explication ou correction de différens passages tant de Sophocle que d'autres Ecrivains.

C'est une question agitée par les



datif, ou que, s'il est suivi d'un accusatif, c'est parce qu'il se trouve entr'eux un infinitif. Il corrige en conséquence quelques passages qui lui sont contraires. La construction d'un accusatif avec un nominatif ne lui paroît pas plus admissible, & à ce sujet il explique en quoi consiste cette figure de mots que les Grecs appelloient *afynacolouthie*, & dans quelles limites elle doit être restreinte. Cette idée conduit encore à la correction de quelques passages.

Mais enfin, ne peut-on pas construire un participe masculin avec un substantif féminin ? Personne n'en doute, si le participe est au pluriel ou au duel ; & plusieurs Grammairiens, qui pensent que cette construction est aussi permise, même au singulier, citent en leur faveur plusieurs passages qui sont discutés par M. V., dont l'opinion est différente. Pour la soutenir, il est réduit à en corriger quelques-uns, entr'autres le vers 997 de l'*Antigone*.

Présentons indistinctement quelques exemples, & des corrections ou imaginées ou adoptées par M. V., & des nouveaux sens qu'il donne à des passages obscurs. Voici de quelle manière il rend en françois le sens du vers 75 de l'Ajx : *Quoi, je n'obtiendrai pas de vous que vous demeuriez en silence, & que vous ne conceviez pas de crainte.* Cette explication suppose que le verbe *αἴρω* a ici la signification de *sumo*, non de *demo*, comme l'ont cru la plupart des Interprètes. Le Traducteur françois de l'Ajx avoit déjà observé que c'est dans cette acception que ce verbe a été pris par un Scholiaste d'un manuscrit de *Iéna*, dont Jacq. Freder. Heusinger rendit compte dans un Ouvrage publié en 1745. Cet Auteur avoit cité un passage de Sophocle où ce verbe est pris dans le même sens; le Traducteur françois y en ajouta d'autres; & M. Vauvilliers, qui les rapporte aussi,

E e e e v

y ajoute encore des vers d'Homère & un de Pindare.

La correction que l'Auteur propose au vers 360 de la même Pièce, enlisant *νηποίων*, au lieu de *ναυπηγών*, nous paroît bien peu nécessaire ; il ne peut se persuader que Sophocle ait donné à des Nautonniers une épithète propre à des Commandans, *quæ vox est propria imperantium*. Mais il s'agit ici des Salaminien^s à qui Sophocle ne donne le titre de Nautonniers que parce, qu'ils montoient les vaisseaux d'Ajax dans l'expédition contre Troie. Or c'étoient sans doute les Chefs de ces peuples qui se présentèrent auprès de la tente d'Ajax après le massacre que ce Prince avoit fait des troupeaux ; ainsi l'épithète que présente le texte leur convient au moins autant que celle de Nautonniers. Sophocle, au vers 921 du Philoctète, donne à ce Prince l'épithète de *Nauta*, parce qu'il devoit monter le vaisseau de Néopoleme.

Décembre 1781. 2315

La conjecture de M. Heath au vers 375 de la même Pièce, nous paroît aussi peu nécessaire, quoique M. V. la juge excellente, *egregia*. Ce Critique veut qu'on lise ἐκλύσεις au lieu de κλύσεις, parce qu'il ne comprend pas comment on peut donner le nom d'*illustre* à des troupeaux. Est-il donc si difficile de concevoir qu'Ajax parle ironiquement, ainsi que l'a remarqué le Traducteur françois, comme lorsque Virgile dit, *egregiam verò laudem & spolia ampla refertis* ? Cette idée, très-naturelle & affortie à l'indignation d'Ajax, suffit pour se passer de toute correction conjecturale.

*nos autem in mediis insaniæ nostræ
 viciis jacemus , omnis vero exer-
 citus jam jam me interfeciturus est.*
 Pour entendre ces mots *hæc pereunt*
 qui répondent au texte *τα μὲν φθίρει* ,
 il faut supposer qu'Ajæx , en les pro-
 nonçant , dirigeoit les regards & son
 geste vers le ciel , & indiquoit par-là
 la félicité qui est un présent des
 Dieux. Mais il faut aussi supposer ,
 pour le reste de l'explication , que
τα φίλας ou *οἱ φίλας* désigne des
 amis , & même que c'est ainsi qu'il
 faut lire au lieu de *τοῖς*. D'ailleurs ,
 comment Ajax pouvoit-il dire que
 ses amis disparoissent avec sa for-
 tune ? Ne lui restoit-il pas , non-
 seulement Tecmesse , mais encore
 tous les Salaminienens qu'il traite mê-
 me d'amis dans cet endroit ? Comme
 l'Auteur s'est interdit les explica-
 tions écrites en françois , on ne sera
 peut-être pas fâché de voir l'idée du
 Traducteur d'Ajæx mise en parallèle
 avec la sienne. D'abord , celui ci
 fait ainsi parler ce Prince : « Où

» fuir ? ... puisque la perte de ma
 » gloire & de ma raison me met au
 » rang des vils animaux qui m'en-
 » tourment, & m'expose aux traits
 » meurtriers de toute l'armée réunie
 » sous ses deux Chefs contre moi. »
 Ensuite il observe qu'Ajax se voyant
 l'objet de la haine de Minerve qui
 lui avoit ôté l'usage de la raison ,
 lorsque , croyant se venger des Grecs
 ses ennemis , il avoit sévi contre de
 vils troupeaux , déclare qu'il n'a
 plus rien à espérer ni de la part des
 Dieux , ni de la part des hommes ,
 & que , dirigeant son geste vers sa
 tête , il montre à l'œil que , par ces
 mots τα μὲν φθίivet , il entend la perte
 de sa raison. C'est ainsi que dans les
 Tragiques , & même dans Sophocle ,
 ἐγὼ αὐτὴ signifie *ego ipse* , sens que
 l'Auteur déterminoit sans doute en
 portant la main sur soi. On voit
 aussi ταδε pour *nos* dans Eschyle.
 Le τῶς πελας , qui suit , s'entend
 tout naturellement des brutes qu'A-
 jax avoit immolées à sa fureur , &

teurs instruits à juger si l'Interprète françois mérito mise en parallèle avec celle terprêtes latins.

Rien ne nous paroît nécessaire que les corrections in par l'Auteur au vers 686 & de la même Pièce, où il ne ni sens, ni forme de langa Les vers, tels qu'ils sont ap forme, nous semblent fort rassés & peu dignes de S Quoi qu'il en soit, voici qu'on en tire : *Quomodo e discemus moderatos sensus a Ego verò (scilicet discam*

Décembre 1781. 2319

ralement rendu par ces mots : *Quomodo modeste sentire non discemus ? Ego vero (nunc enim apprime scio) inimicus quum essem , sic odio fui habendus quasi qui rursus essem amaturus. Sic etiam in posterum animus est operâ juvare amicum , tanquam non semper mansurum ?* Triclinius tire de Synésius un fort bon exemple de la parenthèse qu'on voit ici. Or ce sens est tout au moins aussi simple & aussi naturel que celui qu'on nous présente ; & si , comme nous osons le croire , il est conforme au texte ordinaire , il est bien inutile d'en chercher un autre auquel on ne parvient que par des cor-

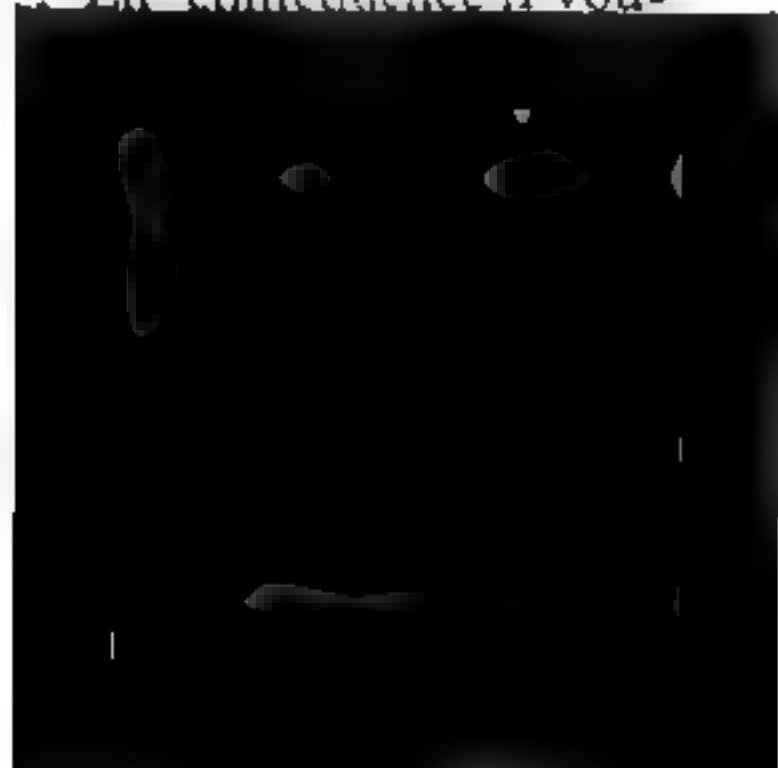
Le mot *μελῶν* que M. Vauvillien ne point entendre. Ainsi il p comme M. Brunck, qu'il fa *εολῶν*, avec l'ancien Scholiaste que l'erreur vient de la ressemb qu'ont dans les manuscrits les l initiales de ces deux mots.

Nous ne nous y opposons c nement pas, & nous regardo deux mots dont il s'agit comm véritable variante. Mais, à avis, la vraie difficulté subsiste quelque manière qu'on lise. C s'agit de savoir si le mot *ἄνερ* s'entendre d'Ajax, comme l'a p Scholiaste; mais alors il fa *ἄνερ* que la même Scholie

Décembre 1781. 2321

l'autre. Celui que nous en
le quelque manière qu'on
réduit à ceci, *neque visus*
eo (quisquam) declarat,
e iter habens. Si l'on veut
isse d'Ajax, & que le vers
is passit, on dira *neque vir*
ax) ab oriente mihi usquam
Ces deux sens subsisteront
it, quelque leçon qu'on

littérateur moderne avoit con-
a gland pour toute nourri-
qui peuvent se contenter
me leçon à l'nc à l'ep au 4.^e
l'Antigone, & des sottises
aroit débiter à ce sujet le
e. En conséquence il vou-



pas vers le soleil levant ; là se trouve le mot *μολών* que M. Vauvilliers dit ne point entendre. Ainsi il pense, comme M. Brunck, qu'il faut lire *εολών*, avec l'ancien Scholiaste, & que l'erreur vient de la ressemblance qu'ont dans les manuscrits les lettres initiales de ces deux mots.

Nous ne nous y opposons certainement pas, & nous regardons les deux mots dont il s'agit comme une véritable variante. Mais, à notre avis, la vraie difficulté subsiste, de quelque manière qu'on lise. Car il s'agit de savoir si le mot *αἰὲρ* doit s'entendre d'Ajax, comme l'a pris le Scholiaste ; mais alors il faudroit ô *αἰὲρ*, que le même Scholiaste a inséré dans son explication. Ensuite de décider, si le verbe *δύλοι* doit se prendre dans le sens passif, comme l'a encore pensé ce Scholiaste. Le choix d'un des mots dont on vient de parler, ne fait disparoître aucune de ces difficultés, & le sens ne nous semble pas plus clair avec l'un

tion de Didyme. Pour en sentir la justesse, supposons que l'Ecrivain ait commencé sa phrase par ἀἴτιον, en supprimant la seconde négation, il aura dit ἔστιν ἀἴτιον, ἀλγεινόν, ἀχρὸν, &c. *nihil est noxium, triste, turpe, quod non viderim*. Maintenant qu'au lieu d'ἀἴτιον il se soit servi de ἀἴτιος ἀἴτιον, sans rien changer d'ailleurs, il aura été obligé de dire ἔστιν ἔκ ἀἴτιος ἀἴτιον, qui signifie *nihil noxium*; car ἀἴτιος ἀἴτιον est la même chose que ἡ ἀἴτιος *innocuum*; par conséquent ἔκ ἀἴτιος ἀἴτιον est ἔκ ἀἴτιος, *non innocuum, noxium*. La phrase sera donc la même que la précédente, *nihil est noxium, triste.... quod non, &c.* Certainement si Sophocle eût écrit

comme s'il y avoit ἡδὲν ἔτε ἀλγε
 ἡδὲν ἔτε ἀλγεῖνόν, &c. *nihil est noxium,
 nihil neque triste, neque infame quod
 non*, &c. Voilà pourquoi Didyme
 a dit que la construction des deux
 mots dont il s'agit n'étoit pas la
 même que celle des autres termes
 de la phrase. Nous devons croire
 que cet ancien Critique, & les sem-
 blables, connoissoient leur langue
 pour le moins aussi bien que nous;
 & puisque cette *syntaxe*, familière
 aux Tragiques, ne choquoit pas
 leurs oreilles, nous aurions mau-
 vaise grace d'affecter plus de delica-
 resse. Du moins nous devons crain-
 dre de voir retomber sur nous préci-
 sément les mêmes injures que nous
 nous permettons à leur égard.

Créon avoit défendu qu'on rendît
 les honneurs funèbres à Polynice;
 Antigone demande à sa sœur Ismène
 si elle a entendu parler de ce décret,
 & veut l'engager à lui prêter son se-
 cours pour la sépulture de son frère;
Ismène répond, au vers 40, λύεσ' ἀν.

ὁ θάπτειν, &c. Le premier de ces mots a déplu à des Critiques qui ont prétendu qu'il falloit lire κλύετα; M. Vauvilliers est de leur avis; & pense de plus qu'il faut lire ἀπεσα, en sousentendant λογος, qui n'est point dans le texte, expression qui signifiera, dit-il, qu'on n'a entendu parler de rien. Il fonde, sur la liaison de ce qui suit avec ce qui précède, la nécessité d'une correction. Car on voit, dit il, qu'Ismène ne pense nullement à donner la sépulture à son frère; elle s'efforce, au contraire, de détourner Antigone de cette pensée. Il traduit donc de cette sorte le texte corrigé de la façon, *quid mihi utilitatis redire potest, ex audito hoc vel ignorato sermone?* C'est en vérité se tourmenter sans sujet, & fatiguer inutilement le texte très-clair par lui-même. Ismène n'a nulle envie de donner la sépulture à son frère, contre l'ordre de Créon; elle ne dit pas non plus qu'elle ait ce dessein. *Quid*

rappelle le vers 937 où se trouve encore *εἰ* que M. Vauvilliers dit ne pas entendre , *non intelligo* , & au lieu de quoi il propose de lire *εἰ* avec M. Heath , *quod sensum rectum præbet*. Nous pensons bien différemment. Antigone déplore son sort : elle a rempli un devoir sacré en rendant les honneurs de la sépulture à son frère : sa piété lui attire le traitement dû à l'impiété. Cependant si ce traitement paroît juste aux Immortels , souffrons , dit - elle , & reconnoissons - nous coupables ; mais si l'injustice est du côté de ceux qui me condamnent , je ne leur souhaite pas de plus grands maux que ceux qu'ils m'ont fait souffrir. Ce sens , facile à saisir , résulte naturellement du texte , qui par conséquent n'exige aucune correction.

M. Vauvilliers défend lavamment la leçon du texte au vers 65 des Trachiniennes , où se voit l'accusatif *οἱ* , que des Critiques veulent remplacer par le datif *οἷς*. Il montre ,

par plusieurs exemples , que les Attiques employent souvent l'accusatif où les autres font usage du datif [1] ; & que même on trouve fréquemment des accusatifs placés d'une manière absolue au commencement d'une phrase , comme le vers 447 de l'Antigone en fournit un exemple. Cette observation est très-juste , quoiqu'elle soit peut-être ici sans application , l'accusatif *σε* pouvant se joindre à l'infinitif qui suit : *vous , ne pas rechercher où est votre père , c'est une honte.*

M. V. ne peut se persuader que *τέλη ἔγκαρπια* du vers 242 de la même Tragédie , signifie des fruits de

[1] Cette remarque peut être confirmée par *Corinthus de Dialectis* , qui , parlant des Attiques , dit , *pro dativo amant accusativum* ; & après avoir cité deux exemples , un de Thucydide , un de Sophocle , il ajoute qu'on en trouve une infinité d'autres , soit dans Homère , soit dans les Ecrivains attiques.

2332 *Journal des Sçavans* ;

*enim cum eo homine , qui se e pugna
subducat , non est viri sapientis.* Ex
si cette correction est jugée inutile ,
c'est parce que le texte peut n'être
point altéré , & que l'explication
qu'en donne le Scholiaste est assez
plausible.

Le changement que propose M.
V. au vers 1194 , paroîtra sans doute
encore moins nécessaire , d'autant
qu'il le fonde , à notre avis , sur une
raison peu solide. Assurément le
Poète ne veut point dire qu'Hyllus
imagine ou établisse une loi qui
subsistoit long-tems avant lui , celle
d'obéir à un père , comme on le
suppose ici fort gratuitement , mais
qu'il se trouve dans le cas d'accom-
plir cette loi ancienne.

Nous avons été empressés de voir
si les Notes de M. V. fourniroient
quelques lumières pour l'intelli-
gence des paroles du chœur , qui ,
dans le *Philoctète* , depuis le vers
870 , ont fait la torture des Inter-
prètes , comme s'est exprimé M.

Dupuy , en exposant les difficultés que présente ce passage [1] ; & ces difficultés ne nous ont pas paru applanies. Mais nous voyons M. Vauvilliers parfaitement d'accord avec M. Dupuy sur un autre passage de la même Pièce , qui a donné de l'embarras aux Interprètes. C'est au vers 1168 & aux deux suivans de cette Edition : l'explication est exactement la même dans toutes ses parties. Nous avons remarqué le même accord entre l'Académicien & le Professeur en plusieurs autres endroits , comme on peut s'en convaincre en jettant les yeux sur les vers 1275 , 1283 , 1538 & suiv. 1560 , 1654 , 1751 de l'*Œdipe à Colone* , sans parler de ceux que nous avons déjà indiqués. Quelquefois aussi leurs idées sont différentes ; cette même Pièce en offre un exemple. Les Vicillards Coloniates , qui compo-

[1] Tome XXXI du Recueil de l'Acad.
pag. 162 & suiv.

sent le cœur, parlant du bois consacré aux Euménides, disent, dans la traduction françoise : « nous ne » passons jamais ici que les yeux » baissés & dans un silence religieux, » qui n'est rompu que par quelques » paroles de bon augure. » Sur quoi la Note de M. V. porte : *mirus in hoc versu (130) latinus interpres mirus Cl. Heath, qui cum in versu proximo dixerunt eos sine voce, sine sermone præterire, nunc addunt loqui, & emittere voces boni ominis.* Ensuite il approuve l'idée du Scholiaste, qui pense qu'il ne s'agit point ici de paroles proférées, & qu'il n'y avoit que le mouvement des lèvres sans aucun son. Mais il est clair qu'en ce moment les Colonnates parlent. Dira-t-on qu'ils n'étoient pas dans le bois même ? Du moins Edipe y étoit : or ils l'appellent ; ils veulent donc qu'Edipe réponde & parle.

Les deux Auteurs ne s'accordent point non plus sur l'endroit de l'Œ-

*di*pe Roi, où ce Prince s'explique sur les peines que subiront, & le meurtrier de Laïus, & ceux qui, avant connoissance du crime, ne l'auront pas déclaré, principalement sur le sens du mot ὑπεξελών, v. 235. L'un fait observer [1] qu'il s'agit ici d'un Citoyen, d'un Thébain, qui connoîtroit l'assassin. Œdipe lui ordonne de venir tout déclarer, quand même il craindroit qu'on ne lui fît un crime d'avoir tenu la chose secrète pardevers lui, parce qu'il ne sera obligé qu'à sortir de la contrée, sans essuyer ni insulte ni dommage, *etiamsi t'muerit ne crimen incurrat, ed quod rem totam tacitus intra se subduxerit.* C'est à ces derniers mots que répond le grec ὑπεξελών. M. V. traduit, *& si quidem timet quis accusationem, ipse clam prævertens semetipsum indicet: illæsus enim abibit; nempe si a se ipso, non si*

[1] Mém. de l'Acad. Tom. XXVIII, pag. 159.

ab aliis delatus fuerit. On ne fait s'il a cru, avec d'autres Interprètes, qu'il étoit ici question du meurtrier même de Laius; ce qui s'accorde mal avec le texte. L'idée que présente *prævertens* semble aussi répondre assez mal aux termes grecs, dont l'un étant un aoriste paroît désigner ici un tens passé. Mais c'est au Lecteur instruit à prononcer sur ces deux interprétations, de même que sur celles qui ont pour objet le vers 1525 & suiv. de la même Tragedie.

[*Extrait de M. Dupuy.*]

HISTOIRE universelle depuis le commencement du Monde jusqu'à présent; composée en anglois par une Société de Gens de Lettres; nouvellement traduite en françois par une Société de Gens de Lettres; enrichie de Figures & de Cartes. Tome XXIX. A Paris, chez Moutard, Imprimeur-Libraire de la Reine, de

Décembre 1781. 2337

Madame & de Madame la Comtesse d'Artois, rue des Mathurins, hôtel de Cluny. 1781. Avec Approbation & Privilège du Roi. 1 vol. in-8°. de 534 pag.

LE défaut de monumens sur l'histoire des anciens Peuples est souvent cause que nous sommes réduits à quelques fragmens épars dans des Ecrivains qui sont étrangers à l'égard de ces Peuples : on peut juger par là de l'imperfection d'une semblable histoire ; heureux quand on peut donner une idée suffisante de la nation dont on veut parler. C'est la disette de monumens qui a obligé les Auteurs antérieurs à réunir dans un seul volume l'histoire d'une infinité de Peuples, des Maures, des Gétules, des Garamantes, des Libyens, des Grecs de la Marmarique, des Ethiopiens, des Arabes, des Turcs, Tartares & Mogols.

On croit communément que la

F f f f f v

238 *Journal des Sçavans,*

Mauritanie a été peuplée par des Colonies phéniciennes ou chananéennes. Procope dit que de son tems on voyoit deux colonnes de pierre qui portoient cette inscription phénicienne : *nous sommes les Chananéens qui avons pris la fuite devant Josué, fils de Nun, cet insigne brigand.* On a proposé diverses conjectures sur l'origine du nom de *Maure*. Hyde le dérive d'un mot hébreu qui signifie *qui habite le long du passage* ; Bochart, de *Mahour postremi vel occidentales*. Ne seroit-il pas plus naturel de le dériver d'un nom qu'ils portent encore à présent dans tout l'Orient, où ces peuples sont appelés *Maugrebi, occidentaux*, & leur pays *Belad el Maugreb*, le pays de l'Occident. C'est ainsi qu'ils sont désignés dans tous les manuscrits arabes ; au reste, c'est une conjecture que nous proposons. Ces peuples étoient divisés en différentes tribus comme les nations orientales.

Outre les Chananéens, des Arabes & des Egyptiens ont aussi fixé leur demeure dans la Mauritanie. L'ancienne histoire de ces Peuples est si mêlée de fables, qu'il n'est pas possible d'en donner une juste idée. On est obligé de remonter à ce que les Grecs disent d'Atlas, d'Hercule, d'Antée; & depuis cette époque jusqu'au tems des Romains, on ne sçait rien de l'histoire des Maures. Les Auteurs anglois se sont bornés à donner une description exacte du pays, à rassembler les fables & les traditions, & l'histoire de la conquête faite par les Romains.

L'histoire des Getulieus, des Garamantes & des autres peuples voisins, n'est pas plus claire ni plus développée; mais nous devons toujours sçavoir gré au Auteurs anglois d'avoir recueilli tout ce qu'ils ont pu trouver. Ils ont fait de même pour la Marmarique, la Cyrenaïque, la Syrtique, &c.

L'histoire des Ethiopiens occupe

un peu plus d'étendue. Ces Peuples sont persuadés que la Reine de Saba régnoit dans leur pays & qu'elle eut de Salomon un fils, duquel ils font descendre leurs Rois. Il est fait mention dans l'Antiquité de quelques Rois d'Ethiopie, comme de Zara & de Sabacon, qui envahirent l'Egypte. On sçait encore que Xercès subjuga ce pays. On rapporte aussi quelques événemens isolés qui sont relatifs aux Romains ; ce qui conduit au tems où les Ethiopiens furent convertis au Christianisme. Les Ethiopiens prétendent que J. C. est né la 18^e. année du règne de Bazen leur Roi, le 24^e. depuis le fils de Salomon, & depuis ce Bazen ils comptent encore treize Rois jusqu'à leur conversion. Ces treize Rois ont régné 327 ans. En général, toute cette histoire n'est pas moins obscure que celle des peuples dont nous venons de parler.

Les Arabes sont plus célèbres & plus connus. Après une ample des-

cription de l'Arabie, les Auteurs anglois font connoître les différentes tribus qui partageoient ces peuples dont les coutumes, les mœurs & le génie n'ont point changé depuis trois à quatre mille ans. Chaque tribu avoit son chef. La Religion des Arabes, avant Mahomet, étoit le culte des planètes & des étoiles. Ils croyoient que les étoiles fixes servoient de demeure à des intelligences d'une nature mitoyenne entre l'homme & l'Être suprême. Ils avoient représenté ces étoiles par des figures humaines qui étoient placées dans des temples. Dans la suite, la Religion des Juifs & celles des Mages s'établirent dans l'Arabie; enfin le Christianisme y fut prêché avec succès, & fut embrassé par un grand nombre de tribus.

Les Arabes étant un des plus anciens Peuples de la terre, & habitant le pays qu'ils possèdent dès avant Abraham, sans s'être mêlés avec d'autres nations ni avoir été

subjugués par quelque Puissance étrangère, doivent avoir formé de bonne heure leur langue, qui tient tellement de celle des Hébreux, que probablement dans les commencemens elle étoit la même, puisqu'à présent encore, l'hébreu, l'arabe & le chaldéen, &c. ne doivent être regardés que comme des dialectes d'une langue commune.

Dans ces tems reculés, plusieurs parmi les Arabes se sont rendus célèbres par leur éloquence & par leurs Poésies. Leurs Poèmes servoient à conserver l'origine, les droits de leurs tribus & la mémoire des grandes actions. Un excellent Poète faisoit un tel honneur à sa famille, que, dès que quelqu'un commençoit à se faire admirer dans une tribu par ses productions, cette tribu recevoit à cette occasion des complimens de toutes les autres, & on se donnoit réciproquement des fêtes. Tous les ans, dans une grande assemblée qui duroit un mois & où

Décembre 1781. 2343

l'on s'occupoit de commerce , les Poètes récitoient en public leurs ouvrages , & les Pièces qui étoient jugées excellentes devoient être déposées dans le trésor du Roi. Malgré ce goût des Arabes pour la Poésie , il reste peu de morceaux de leurs anciens Poètes.

L'hospitalité étoit la vertu distinctive de ces peuples ; on a vanté aussi leur fidélité à tenir leur parole & leur affection pour leurs parens. Mais ils ont eû de tout tems une disposition à la rapine ; en sorte qu'ils mêloient l'innocence de la vie pastorale à la profession de brigands. Cependant il y en avoit parmi eux qui étoient plus civilisés ; ceux-ci demeuroient dans des bourgs & des villes , subsistoient de l'Agriculture , nourrissoient du bétail & s'occupoient du commerce.

Quoique les Arabes aient beaucoup cultivé leur langue & qu'ils se soient appliqués à différentes sciences , leur ancienne histoire ne nous

est presque point connue. On a des suites des Rois de l'Yemen & de quelques autres contrées qui doivent remonter fort haut dans l'Antiquité, mais qui ne sont accompagnées d'aucun détail historique & qui ne sont point susceptibles de chronologie ; en sorte que nous pouvons dire que cette histoire est très-imparfaite ; quelques évènements détachés ne peuvent nous donner une idée exacte de ces anciens Arabes. Les Sçavans anglois ont rassemblé tout ce qui a été conservé sur ce sujet, & ont placé à la suite ce que les Auteurs des autres nations nous apprennent des Arabes. En général, on voit que ces Peuples n'ont point été soumis par les Etrangers. Sésostris ne paroît avoir conquis que quelques provinces. Les Perses ont regardé les Arabes comme des amis, & n'ont jamais pu les rendre tributaires. Alexandre avoit envie de porter la guerre chez eux ; mais la mort le prévint. Quelques-uns de

Décembre 1781. 2345

ses successeurs y pénétrèrent sans pouvoir conserver leurs conquêtes ; c'est ce qui arriva à tous ceux qui ont voulu s'engager dans l'Arabie.

Après l'histoire des Arabes les Auteurs anglois ont placé celle des Empires de Nicée & de Trebizonde, fondés l'un par Théodore Lascaris, l'autre par les Comnènes. Ce petit morceau convenoit davantage à la suite de l'histoire Romaine.

Ce volume est terminé par l'histoire des Turcs, des Tartares & des Mogols. Ces Peuples sont les mêmes que les Scythes, qui n'ont point eu d'Historiens, si ce n'est depuis que les Mogols, sous la conduite de Gengiskhan, se sont éta-

incertaine & très - apocryphe ; cependant les Auteurs anglois n'ont pas cru devoir la négliger ; ils y ont joint les évènements dont il est parlé dans les Historiens grecs , afin qu'on puisse en faire un parallèle , & eux-mêmes essayent de rapprocher quelques Princes de ceux dont les Grecs ont parlé. D'ailleurs ils remarquent que cette histoire ne peut remonter aussi haut dans l'Antiquité , que le prétendent quelques Ecrivains tartares

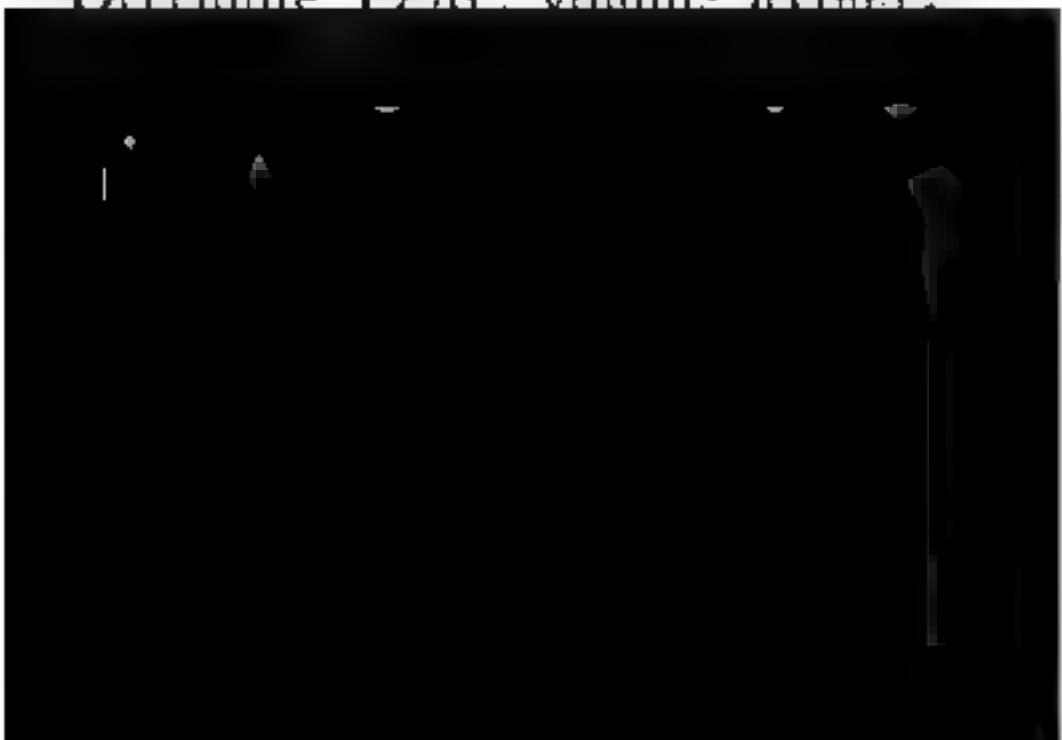
Ce volume est curieux par la diversité des matières & par la singularité des mœurs de tous ces peuples.

[*Extrait de M. de Guignes.*]



THÉÂTRE DE SOCIÉTÉ;
par l'Auteur du *Théâtre à l'usage
des Jeunes Personnes*. A Paris,
chez M. Lambert & F. J. Bau-
doin, Imp.-Libraires, rue de la
Harpe, près S. Côme. Avec Ap-
probation & Privilège du Roi.
1781. 2 vol. in 8°.

ON fait quel a été le succès des
quatre volumes qui composent
le *Théâtre d'Education* ou *Théâtre à
l'usage des Jeunes Personnes*; on
fait si ce succès étoit mérité. Nous
avons rendu compte du premier de
ces volumes dans notre Journal de
Décembre 1779. volume second.



2348 *Journal des Scavans* ,
crées à l'instruction des jeunes filles ;
il falloit pouvoir dire :

Hoc l-gite , auſteri , crimen Amoris abeſt.

A peine l'Auteur s'eſt-il permis quelquefois de ſe montrer dans le lointain & pour ainſi dire de profil. Auſſi ces Pièces , ſans être négligées de ceux que Racine lui-même , devenu auſtère , appelloit

Profanes Amateurs de ſpectacles frivoles ,

ont-elles été lues & employées à l'éducation de la jeuneſſe , par ces Cenſeurs mêmes du Théâtre

Qui ne ſe plaiſent point aux folles paſſions
Qu'allument dans nos cœurs de vaines fic-
tions.

Le Théâtre de Société n'exigeoit pas les mêmes ſacrifices ni les mêmes précautions. L'Auteur pouvoit em-

ployer tous les moyens de plaire, & elle a usé de tous ses droits.

Les Pièces contenues dans ces deux volumes ne s'nt qu'au nombre de huit; cinq dans le premier, trois dans le second. Les trois premières du premier volume ont paru, il y a quelques années, dans le *Parnasse des Dames Françoises*; elles reparoissoient aujourd'hui corrigées & plus dignes encore de leur Auteur.

La *Mère Rivale* n'a rien de commun ni avec la *Mère Coquette* de Quinault, ni avec la *Mère Jalouse* de M. Barthe. L'Auteur, qui, dans ses Pièces, même profanes, si nous devons distinguer celles-ci par ce titre, ne perd jamais le goût de la moralité ni des personnages vertueux, a imaginé de rendre rivales une mère & une fille pleines de tendresse l'une pour l'autre & qui ne se font jamais rien caché. On sent assez quel intérêt doit résulter de cette situation & de l'impossibilité même de faire des vœux contre l'une ou

contre l'autre. Célanie, (c'est la mère) a été long-tems aimée du Chevalier de Valcourt; mais sa tendresse pour la fille l'occupoit toute entière; l'amitié seule fut le partage de Valcourt, partage toujours insuffisant pour un Amant; il reste attaché à Célanie; il voit croître de jour en jour les grâces d'Aglaë sa fille; il est témoin de ses progrès; il change enfin, & devient amoureux d'Aglaë, dans le tems où Célanie, surprise de le voir plus assidu, plus «tendre, plus empressé que jamais, sans oser se permettre ni »plaintes ni reproches, heureux du »seul plaisir de la voir & de lui »consacrer sa vie, est enfin touchée de tant de soumission, de confiance & de délicatesse, & laisse insensiblement prendre à son amitié le caractère tendre & profond de l'amour. Le Chevalier avoit eu aussi le bonheur ou le malheur de toucher le cœur d'Aglaë; cette fille ingénue n'auroit pas eu sur ce

point d'autre confidence que sa mère, si une Mélite, intrigante, jalouse de Célanie, qui lui enlève, sans le savoir, le cœur d'un Marquis d'Hercy que Mélite croit aimer, ne faisoit de cette inclination du Chevalier & d'Aglaë, une intrigue & un secret : Mélite est tante d'Aglaë ; ce titre, son expérience & son adresse lui donnent sur Aglaë un ascendant dont elle se sert pour l'éloigner de sa mère : le Chevalier & Aglaë attendent donc en tremblant leur bonheur des soins de Mélite, & cependant ils sont toujours tout prêts de s'ouvrir à Célanie : « ô Célanie ! s'écrie le Chevalier dans un monologue, que me répondrez-vous, quand, pour la seconde fois, je vous ferai l'arbitre du bonheur de ma vie ? Dans tous les tems, c'est donc-là votre destinée ? Mais comment pourrai-je lui dire : *ce n'est plus vous que j'aime* ? Hélas ! je ne lui parlai jamais de mon amour qu'en tremblant, & je crains de lui

» apprendre un changement qu'
» a désiré. »

Aglæ est plus agitée encore :
» tremble , dit - elle ; si c'étoit
» mère ; ô ciel ! je crains sa p
» sence. Ah ! je suis donc cou
» ble Il me semble que
» l'entends . . . *Ma fille , mon Ag*
» *me tient lieu de tout ; je lui sacr*
» *le monde , ses plaisirs , ma j*
» *nesse ; je lui consacre ma vie ..*
» Voilà sans doute ce qu'elle
» disoit ô Dieu ! & moi
» moi ! »

Célanie survient. « Ma fille ;
» vous attend Mais ciel ! com
» vous voilà pâle & défaite !

A G L A Æ.

» Ce n'est rien , Maman . . . non
» ce n'est rien.

C É L A N I E.

» Mais , mon enfant , vous ê
» toute tremblante ! . . . vous m'
» quiétez beaucoup.

AG

Décembre 1781. 2353

A G L A É, *lui prenant la main.*

» Que vous êtes bonne ! . . . Ah
» Maman !

C É L A N I E.

» Ma fille ! vous ne savez pas à
» quel point vous m'êtes chère.

A G L A É.

» Ah Dieu ! je ne le fais pas ! quand
» tout me le prouve à chaque ins-
» tant.

C É L A N I E.

» Vous serez toujours l'objet que
» j'aimerai le mieux , le croirez-vous
» à jamais ? . . . , quels que soient
» les événemens de ma vie ? »

Avec quelle délicatesse Célanie

demanda-t-elle à sa fille la permission



« Hélas ! quand vous avez tout
 » fait pour moi , si vous doutez
 » de mon cœur , quelles devroient
 » donc être mes craintes sur l'opi-
 » nion que je vous desiré de mes
 » sentimens ? . . . moi qui n'ai rien
 » prouvé . . .

C É L A N I E.

« Ah ! mon enfant ! ne trouvé-je
 » pas sous tes jouts au fond de ton
 » ame l'unique bien qui pouvoit
 » payer mes loins & ma tendresse ?
 » Je n'étois que ta mère , tu m'as
 » fait ton amie ; je possède toute ta
 » confiance , que me faut-il de
 » plus ? . . . Va , tu fais plus pour
 » mon bonheur que je ne puis faire
 » pour le tien.

A G L A É , *à part.*

« Quel trait déchirant !

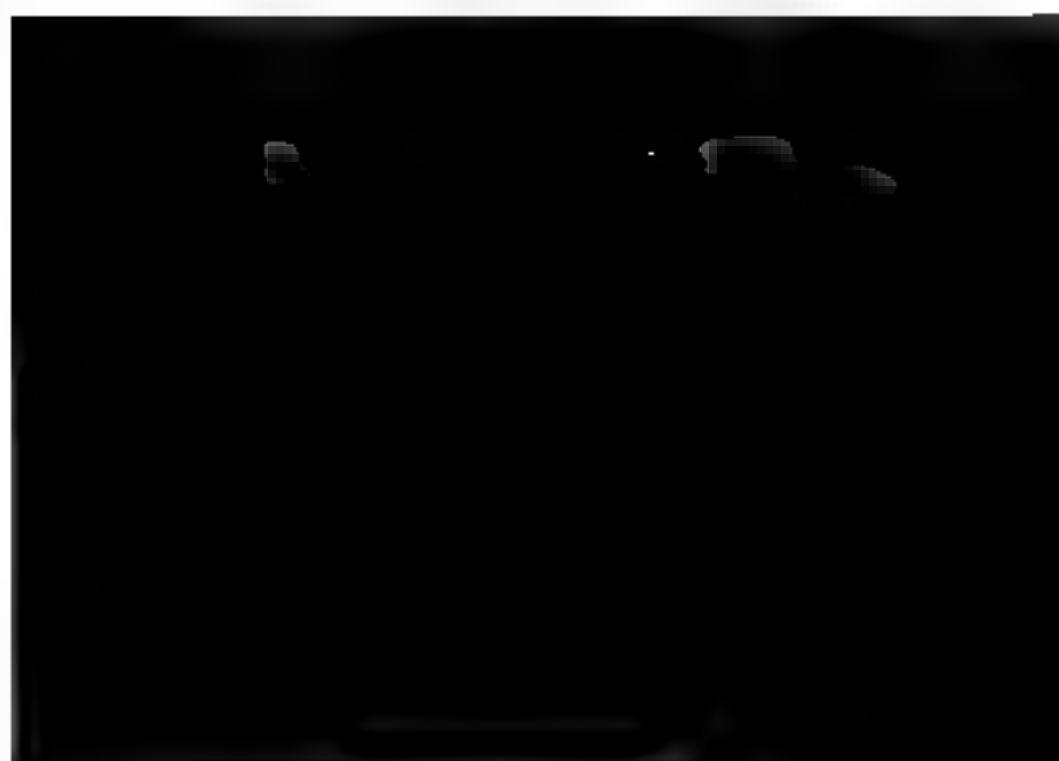
C É L A N I E.

« Si tu savois quel charme inex-
 » primable j'éprouve à lire dans ton
 » cœur , ce cœur si naïf & si sensi-

Décembre 1781. 2355

» ble ! Une chose cependant
» manquoit à ma félicité , il faut
» que je l'avoue La confiance
» entre nous n'étoit pas & ne pou-
» voit être entièrement réciproque :
» ton extrême jeunesse m'en impo-
» soit la loi ; mais que cette réserve
» m'a souvent coûté ! Que ma
» tendresse se reprochoit une pru-
» dence si pénible ! Enfin ta raison
» formée & perfectionnée rapproche
» la distance de nos âges , & bien-
» tôt je pourrai n'avoir plus de se-
» crets pour toi De ce moment
» seul je serai parfaitement heu-
» reuse.

A G L A B , à part.



2356 *Journal des Sçavans ;*

» visage est couvert de larmes

» Ah ! que tu mérites bien

A G L A É *avec force.*

» Ecoutez-moi, Maman, écoutez-moi,

On vient dire qu'on a servi.

C É L A N I E.

» Essuie tes larmes , cher enfant ;
» on va croire que je t'ai grondée....
(emploi heureux du mot de Henri IV à Sully) » Viens , . . . , Ah ! quel
» doux entretien , & que je le quitte
» avec peine ! (*Elle l'embrasse.*)

A G L A É, *d part.*

» J'allois tout découvrir.

C É L A N I E.

» Viens, ma fille , on nous attend.
» Viens , ce soir nous nous retrouverons seules.

AGLAÉ, *à part , en s'en allant.*

» Hélas ! quelle est loin d'imaginer tout ce qu'elle m'a fait souffrir ! »


Célanie se fait un plaisir d'annoncer au Chevalier qu'elle couronne enfin sa constance. Quelle méprise ! Au lieu de l'expression de la joie & de la reconnoissance , elle ne voit que celle du désespoir. Oferions-nous dire que ce n'est pas sans quelque peine qu'on voit une femme si aimable , si aimée , si respectée , se méprendre à ce point ~~sur les~~ sentimens qu'elle inspire , s'offrir à un homme qui ne peut que la refuser , ne rien voir , ne rien soupçonner de ce qui se passe sous ses yeux : il y a certainement dans cette erreur , dans cette offre , dans ce refus , quelque chose d'avilissant. On se rappelle ces vers connus :

Apprends qu'une Princeſſe , aimant ſa renommée ,
Quand elle dit qu'elle aime , eſt ſûre d'être aimée.

Mais par combien de circonſtances adroiſes & heureuſes cette erreur

est corrigée ! cette même Célanie , qui ne s'appërçoit pas que le Chevalier la quitte pour sa fille , ne s'appërçoit pas non plus que c'est elle-même qui est aimée du Marquis d'Hercy qu'elle croit amoureux de sa fille , parce qu'il la vante sans cesse , soit pour être juste , soit pour plaire à sa mère ; cet amour du Marquis d'Hercy , homme aimable & estimable , relève Célanie , & d'ailleurs elle a été long tems aimée du Chevalier même , qui peut-être n'eût jamais été infidèle , si elle ne lui avoit ôté toute espérance. Elle refuse à son tour le Marquis d'Hercy ; mais ce refus relève à-la-fois l'un & l'autre personnage ; ce refus est la confiance d'une grande ame dans une ame honnête ; c'est l'avcu généreux & sublime qu'elle lui fait , de sa passion , alors malheureuse , pour le Chevalier ; c'est ainsi que la petite humiliation dont nous avons parlé & qu'elle n'avoit pas méritée , devient pour elle une source d

gloire : au reste, elle n'est pas un moment une foible Amante; elle n'est point jalouse de sa fille; elle l'est de Mélite, qui lui a ravi la confiance d'Aglaë; c'est toujours la tendresse maternelle qui éclate dans toutes ses douleurs, & elle redevient heureuse au moment où elle reconnoît, sans en pouvoir douter, que le cœur de sa fille ne s'est jamais un moment éloigné d'elle. Mélite est confondue. L'éclaircissement qui met dans tout son jour l'innocence d'Aglaë & la fourberie de Mélite, est un peu compliqué. L'Auteur l'a bien senti. Le Marquis d'Hercey, qui donne cette explication, avertit plusieurs fois l'Auteur de sa confusion.



» remplis. Ma vie entière vous sera
 » consacrée ; je jouirai de votre ten-
 » dresse , de votre félicité , qui fera
 » la mienne Approchez-vous ,
 » Chevalier elle est à vous
 » je vous donne tout ce que j'ai de
 » plus cher Pour prix d'un tel
 » bienfait , ne m'en séparez jamais ;
 » aimez-la , faites son bonheur , &
 » vous aurez tout fait pour moi.

LE CHEVALIER.

» Je jure à vos pieds de ne vivre ,
 » de n'exister que pour vous prouver
 » une reconnoissance égale à ma
 » tendresse ; & dans cet instant où
 » vous me rendez le plus heureux de
 » tous les hommes , croyez du moins
 » que l'amitié contribue à ma féli-
 » cité autant que l'amour même.

*AGLAË se jette à genoux , en tenant
 une main de Celanie , dans
 laquelle est celle du Cheva-
 lier.*

» Oui , Maman , nous ne vous
 quitterons jamais ; notre premier

Décembre 1781. 2361

» devoir , notre premier lien sera ce
» sentiment si pur & si sacré dont
» vous êtes l'objet ; en partageant
» notre cœur , il augmentera notre
» tendresse mutuelle. Je ne puis ai-
» mer que ce qui vous chérit ; je ne
» puis être heureuse qu'avec vous.

C É L A N I E , *les relevant.*

» O ma fille ! ô ma chère Aglaé !
» premier & véritable objet de tous
» les sentimens de mon ame ; mon
» bonheur , tu le fais , ne dépend
» que de toi. Juge donc , juge s'il
» est assuré. Je fais le tien ; tu m'ai-
» mes , me reste-t'il encore quelques
» vœux à former ? »

Tel est le véritablement bonheur &c



a tous les droits sur elle , & la
trouver , ramenée par la te
& la surprend écrivant u
qu'Aglaë , par un concou
constances particulières , et
de lui cacher obstinemen
scène est d'un pathétique
Tragédies les plus touchan

C É L A N I E.

« J'avois résolu de vous
» vous abandonner. Je de
» votre repentir , de votre
» Je le disois du moins
» dant , vous sachant ici ,
» nois : je voulois vous vo
» parler encore

A

Décembre 1781. 2363


Un Ecrivain ordinaire auroit mis :
je n'y pourrai survivre , & auroit
cru ne pouvoir mieux dire ; un Au-
teur qui sent ce qu'il dit , met :
vous n'y pourrez survivre ; & com-
bien de délicatesse & d'amour dans
cette noble confiance !

C É L A N I E.

» Et croyez vous , si je vous aban-
» donne , si je m'arrache d'auprès de
» vous , que je m'abuse un instant
» sur ma destinée ? Vous pouvez
» m'oublier peut-être ; mais moi ,
» mais moi , depuis l'instant de votre
» naissance , occupée de vous ; moi ,
» qui vous chérissais , hélas ! avant

L'Amant Anonyme est d'un genre tout différent, d'un genre qui n'admet qu'un comique fin & noble, & qui, par la nature du sujet, semble tenir de la Féerie, sans en avoir l'invraisemblance. L'Auteur a dans cette Pièce tout l'esprit de Marivaux qui seroit toujours naturel & jamais maniéré; c'est le même art de développer le cœur humain, de filer une passion, de la faire passer par toutes ses gradations naturelles, de l'irriter par la contradiction, de la déguiser sous des formes étrangères en apparence à l'amour, de la faire parvenir au comble, sans qu'il y ait rien de brusque ni de lent dans sa marche, d'amener enfin le dénouement au moment où il devient nécessaire, & pas plutôt. Léontine, veuve d'un homme qu'elle aimoit, qui l'aimoit & avec qui elle avoit été malheureuse à force d'amour & de délicatesse, Léontine ne veut plus aimer; elle a congédié tous ses Amans, & n'a conservé qu'un

ami sage, sérieux, Philosophe, contraire à l'amour, confident autrefois de ses chagrins domestiques qu'il avoit plus d'une fois adoucis, en la réconciliant avec son mari ; cet ami solide est le Vicomte de Clémengis. Elle a de plus un Amant anonyme, invisible, quoique toujours présent à tout, un Amant qui l'aime sans espoir depuis huit ans, qui l'entretient par lettres de la délicate & respectueuse passion, qui lui donne des fêtes, qui assiste à ces fêtes, qui est toujours sous les yeux de celle qu'il aime, à la ville, à la campagne, à la promenade, sans jamais être vu ; le mystère piquant



» que jamais. Il a une certaine sè-
 » cheresse qui m'éloigne de lui. Avec
 » de l'esprit, des vertus, des agré-
 » mens même, il n'est cependant
 » point aimable. Ah ! c'est que son
 » ame n'est pas sensible Ses
 » conseils ont une sévérité qui ré-
 » volte & ne persuade point.»

Cependant l'Inconnu fait toujours
 quelque progrès ; il demande que
 Léontine se pare dans une fête qu'il
 lui donne, d'un bouquet qu'il lui a
 env. yé, il proteste qu'il ne regardera
 cette faveur que comme une preuve
 que son hommage est indifférent,
 mais non pas odieux ; il obtient
 cet article, il en obtient bientôt un
 autre. On engage Léontine à dire
 tout haut qu'elle seroit bien-aise de
 le voir ; elle adresse la parole à un
 arbre, soudain l'arbre s'agit, un
 homme en sort & se précipite à ses
 pieds ; c'est le Vicomte de Clément-
 gis ; on prend cette saillie pour la
 plaisanterie d'un homme qui veut
 donner du ridicule à une passion

qu'on le voit combattre sans cesse , mais Léontine est troublée ; enfin elle est amenée par la curiosité , par l'intérêt , par la contradiction , par l'amour , à donner un rendez-vous à l'Inconnu à cinq heures du matin ; elle est levée à quatre , & le Vicomte paroît ; il ne pouvoit paroître plus mal-à-propos ; il commence cependant par se la rendre favorable , en réclamant ses conseils & son amitié , en lui révélant le secret de sa vie ; il aime , cet homme indifférent ; à ce mot Léontine s'étonne & s'attendrit ; elle en aime mieux le Vicomte , mais elle ne peut oublier que l'Inconnu va venir ; elle s'inquiète de ce que la conversation se prolonge ; elle avoue au Vicomte qu'elle attend l'Inconnu. *Il va paroître* , s'écrie le Vicomte en tombant à ses pieds , *ah ! le méconnoîtrez-vous toujours ?* Ce moment étoit décisif. Le Vicomte ne s'étoit présenté à Léontine que sous les traits d'un homme austère , d'un ennemi de l'amour ; obligé

2368 *Journal des Sçavans*;

de détourner² de lui les soupçons, il avoit un peu chargé ce rôle. Léontine ne l'avoit fait entrer pour rien dans l'idée qu'elle s'étoit faite de l'Inconnu; son imagination seule avoit créé cet être phantastique, sans lui donner aucun des traits du Vicomte; il étoit possible qu'elle perdît avec regret son illusion, & qu'ayant aimé sans connoître elle ne cessât d'aimer en connoissant; mais d'un autre côté le Vicomte étoit aimable; il ne lui manquoit plus pour plaire que d'aimer. Léontine étoit juste, sensible & reconnoissante; elle se rappelle tendrement tant de délicatesse & de constance, tant de tourmens dévorés avec courage, dissimulés avec adresse; il ne manquoit plus rien au Vicomte, puisqu'il savoit aimer ainsi. Léontine voit tout d'un coup que c'est l'homme dont son cœur avoit besoin. En tout, le sujet de cette Pièce est une jolie fiction, & le personnage que le Vicomte est obligé de jouer est une

source féconde d'équivoques heureuses, de situations dramatiques, & produit naturellement une foule de mots fins, de ces mots pleins d'esprit & de sentiment, qui ne semblent coûter à l'Auteur de ces Comédies que la peine d'écrire.

La Comédie *des Fausses Délicatesses* est faite en partie d'après un Conte de M. Marmontel, intitulé : *l'Amour mécontent de soi-même*. Célie aime le Marquis d'Orval, mais elle n'aime point assez à son gré, elle n'aime point comme elle voudroit aimer, comme elle conçoit qu'on doit aimer. Il y a dans la même Pièce un autre intérêt d'amour, un autre exemple de fausses délicatesses. Le Chevalier de Saint-Albin, ami du Marquis, retrouve chez Célie une Lucinde qu'il a aimée, qu'il aime, mais dont il s'est éloigné depuis deux ans, parce qu'il a cru un peu trop légèrement n'en être point aimé; Lucinde, de son

côté , prétend n'avoir jamais cru à l'amour du Chevalier , & croire maintenant à sa haine ; ainsi les fausses délicatesses qui séparent pour un tems Célie du Marquis , & Lucinde du Chevalier , sont d'un genre absolument différent. Célie croit ne pas aimer assez , Lucinde croit n'être pas assez aimée. Au reste , cette Lucinde a un caractère très - singulier que l'Auteur a sûrement rencontré dans le monde ; elle est très-piquante , plus piquante même qu'aimable ; elle & le Chevalier ne se parlent que pour se braver l'un l'autre avec beaucoup d'esprit ; c'est Lucinde qui nous paroît l'emporter dans ce combat d'amour-propre piquant & piqué ; c'est elle qui montre le plus d'esprit , mais elle le montre sous une forme qui pourroit ne pas plaire , si elle n'étoit justifiée par un secret dépit dont on aime le principe. Voici une partie de la conversation de ces deux Amans ennemis.

Décembre 1781. 2371

LE CHEVALIER.

« Eh, mon Dieu, Madame....
« quoi ! c'est vous ?

LUCINDE.

« Je cherchois Célie ; on m'avoit
« dit qu'elle étoit ici.

LE CHEVALIER.

« Je suis bien heureux que vous
« l'avez cru.

LUCINDE *du ton le plus dédaigneux.*

« Le tems ne vous a point changé ;
« vous êtes toujours aussi galant....

LE CHEVALIER :

« Pardonnez-moi, Madame, le
« tems m'a beaucoup changé.

LUCINDE



2372 *Journal des Sçavans ,*

LE CHEVALIER.

» Est-ce un reproche ?

LUCINDE.

» On fait un reproche à ce qu'on
» aime , &

LE CHEVALIER.

» N'achevez pas , je devine votre
» pensée.

LUCINDE.

» Vous êtes si pénétrant !

LE CHEVALIER.

» Je ne l'ai pas toujours été.

LUCINDE.

» Est-il possible ?

LE CHEVALIER.

» Autrefois je croyois simplement
» aux apparences : j'ai long-tems été
» la dupe de ma crédulité , & je la
» dois regretter , puisqu'avec e le j'ai
» perdu le bonheur de ma vie ; mais
» enfin le voile est tombé & l'illusion
» est détruite à jamais.

Décembre 1781. 2373

LUCINDE.

» Je vous en félicite. Mais à propos de quoi me contez vous tout cela ?

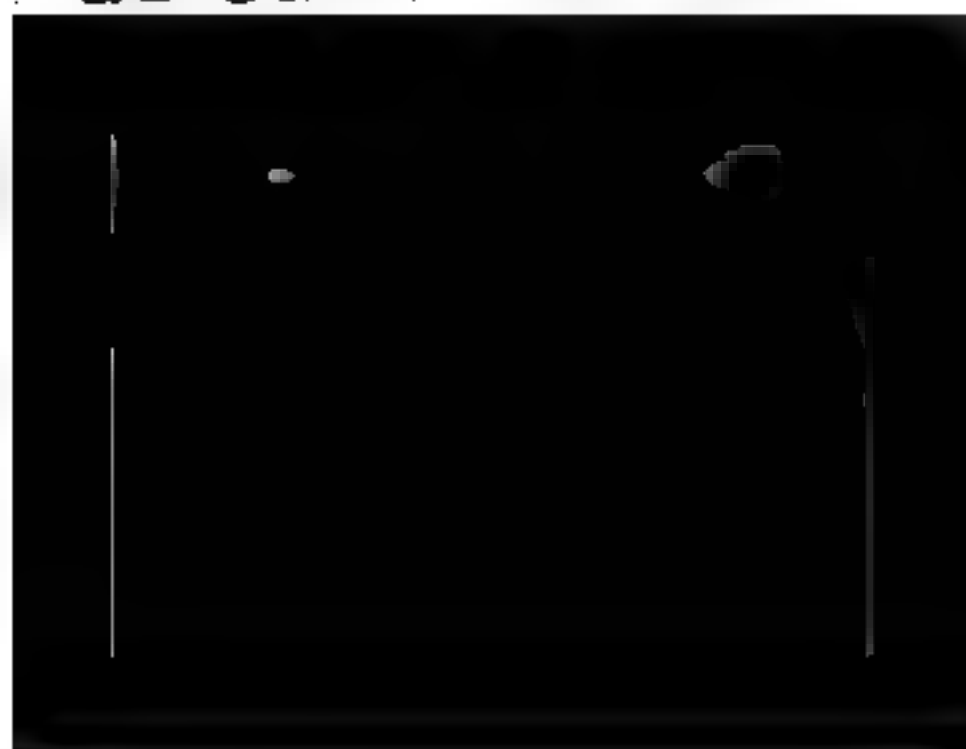
LE CHEVALIER.

» Je ne sais ; c'est un moment de confiance dont je n'ai pu me défendre.

LUCINDE.

» Cette confiance est bien flatteuse , & j'en connois tout le prix. Je ne suis point ingrate , & je rends justice aux sentimens qu'on a pour moi.

LE CHEVALIER.



2374 *Journal des Sçavans* ,

» que je croyois en avoir , cette
» preuve , je le sens , ne vaut rien.

LUCINDE.

» La preuve , dites-vous
» Cette expression est plaisante , vous
» en conviendrez »

Le Chevalier avoue que le cœur
a ses caprices comme l'esprit. L'im-
pitoyable Lucinde enlève encore
cette ressource à son amour-propre ,
& soutient que son cœur a pu , sans
caprice , faire un autre choix. Le
Chevalier , qui se tâche & s'embar-
raïlle de plus en plus , dit qu'il a re-
renoncé absolument à la gloire chi-
mérique de séduire & de toucher une
Coquette.

LUCINDE.

» Vous m'amusez infiniment , &
» je suis presque fâchée que vous
» partiez si-tôt.

LE CHEVALIER.

» Ce regret me charme : sans
» doute il est affreux de s'arracher

Décembre 1781. 2375

» du séjour que vous habitez ; ce-
» pendant je l'étais capable de cet ef-
» fort sublime.

LUCINDE.

» L'ironie vous va moins bien que
» le dépit : vous avez toujours beau-
» coup de grâces ; mais réellement
» le dépit est ce qui vous sied le
» mieux.

LE CHEVALIER.

» Qui, moi, du dépit ? Ah ! le
» trait est charmant ! Comment,
» vous le croyez ?

LUCINDE.

» Eh mais ! assurément. Et ne



2376 *Journal des Sçavans* ,

» Ettrange chose que l'amour-propre
» des hommes ! Adieu , Chevalier.
» Vous venez de me donner une
» scène charmante ; vous êtes plus
» aimable que jamais , & véritable-
» ment très-bon à rencontrer. »

C'est à-peu près ainsi que , dans un style brutal , au lieu de ce style piquant , Jacques Rosbiff dit au Marquis de Polinville : *« vous êtes un joli bouffon , & vous valez bien trois shellings. »*

Pour réconcilier nos Lecteurs avec Lucinde , il faut leur dire qu'elle finit par aimer de bonne foi & par épouser le Chevalier , comme Lucie épouse le Marquis , & que le dernier mot de Lucinde est : *« oublions à jamais la Métaphysique , les fausses délicatesses & les systêmes : un sentiment fidèle & vrai vaut mieux que tous les vains raisonnemens de l'esprit. »*

La Tendresse maternelle. On est dans l'attente d'une bataille. La Marquise de Rozanne , dont le fils est
l'armé

l'armée, est folle d'inquiétude & de terreur; elle interprète de la manière la plus sinistre tout ce qu'on dit & tout ce qu'on ne dit pas; elle n'aime, ne hait, ne méprise que suivant les rapports qu'on peut avoir avec son fils, & suivant l'intérêt qu'on y prend ou qu'on pourroit y prendre. Jusqu'à ce que les nouvelles soient arrivées, elle est incapable de tout, elle se refuse à tout, s'afflige & s'épouvante de tout; elle entend entrer sa femme de-chambre : « qui vient ? que me veut-on ? »

V I C T O I R E.

« Ce n'est rien, Madame.... c'est
» Marguerite, cette vieille femme,
» que vous avez tirée de la misère,
» qui vient pour vous remercier.

L A M A R Q U I S E.

« Quelle importunité, dans l'état
» où je suis !... Que ne l'avez-vous
» renvoyée ? »

V I C T O I R E.

» Je voulois prendre les ordres de
» Madame.

L A M A R Q U I S E.

» Eh bien dites-lui que je ne puis
» voir personne.

V I C T O I R E.

» Cette pauvre femme est bien
» dans la peine aussi.

L A M A R Q U I S E.

» Si elle a encore besoin d'argent,
» qu'on lui en donne.

V I C T O I R E.

» Oh ! ce n'est pas cela : mon
» Dieu, grace à Madame, elle se
» trouve assez riche à présent ; mais
» c'est qu'elle a un fils

L A M A R Q U I S E.

» Elle a un fils !

V I C T O I R E.

» Oui ; elle a un fils soldat, & . . .

LA MARQUISE.

» Elle a un fils soldat!... Ah!
» la pauvre femme, que la plains!...
» Qu'on ne la renvoye pas, Vic-
» toire; je veux la voir.

VICTOIRE.

» Son fils, justement, est soldat
» dans le Régiment de M. le Comte...

LA MARQUISE.

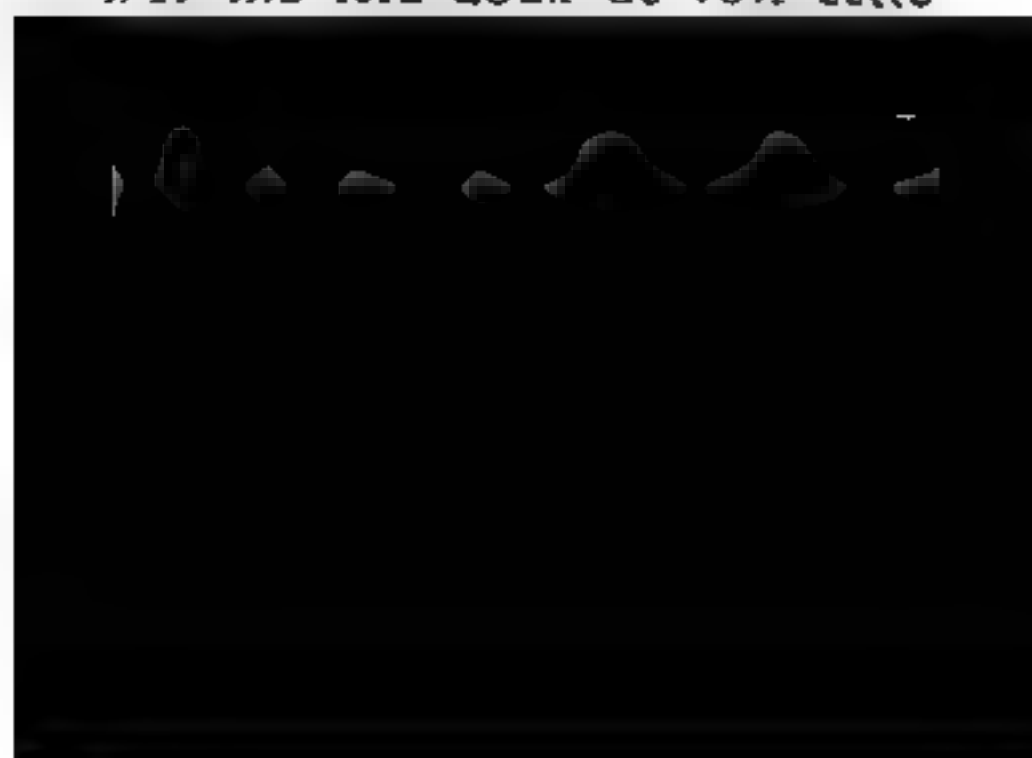
» Qu'elle vienne, qu'elle vienne.

VICTOIRE.

» Je vais la chercher.... Elle sera
» bien contente.

LA MARQUISE.

» Il me sera doux de voir cette



MARGUERITE.

» Ah ! Madame, vous m'avez sau-
» vé la vie par vos généreux se-
» cours.... Pardonnez-moi, Ma-
» dame, si je ne paroiss pas contente
» à vos yeux.... & si, malgré
» moi....

... LA MARQUISE.

» Vous pleurez, pauvre femme!...
» qu'elle m'attendrit !

MARGUERITE.

» Hélas ! Madame, c'est que j'ai
» un fils....

LA MARQUISE.

» Qui, je le sais.... Comment
» s'appelle-t-il ?

MARGUERITE.

» La Tulipe, Madame, c'est son
» nom de guerre ; il est dans le Ré-
» giment de M. le Comte.

LA MARQUISE.

Quel âge a-t-il ?

M A R G U E R I T E.

» Vingt ans , Madame ; c'étoit
» toute ma consolation Jus-
» qu'au jour de la guerre j'étois si
» heureuse , Madame ! . . . je me por-
» tois bien , je pouvois travailler ,
» j'avois de quoi vivre.

L A M A R Q U I S E.

» Ma chère bonne femme , soyez
» tranquille , vous ne manquerez
» plus de rien.

M A R G U E R I T E.

» Oh ! Madame , vous m'avez
» donné bien au-delà de mes be-
» soins mais , mon fils
» hélas ! Madame , s'il périt , tout
» ce que vous avez fait pour moi me
» fera peut-être inutile Je crois
» bien que le chagrin

L A M A R Q U I S E.

» Non , non , ma chère amie , le
» Ciel aura pitié de vous , de moi
» Il daignera nous rendre nos en-
» fans.

H h h h h iij

2382 *Journal des Sçavans ,*

MARGUERITE.

» Ah ! je le prie pour le vôtre
» comme pour le mien.

LA MARQUISE.

» Vous priez Dieu pour mon fils ?

MARGUERITE.

» Oh ! oui, Madame, tous les
» jours ; j'ai même commencé une
» neuvaine.

LA MARQUISE, *tirant sa bourse &
lui donnant de l'argent.*

» Tenez, mon enfant....

MARGUERITE.

» Madame.... en vérité.... je
» n'étois pas venue pour cela....

LA MARQUISE.

» Prenez, prenez.... gardez cet
» argent pour votre fils ; vous le lui
» donnerez à son retour.

MARGUERITE, *s'essuyant les yeux.*

» Oh ! mon pauvre la Tulipe !...

» Excusez , Madame vous savez
» ce que c'est que d'être mère

LA MARQUISE.

» Ecoutez-moi J'écrirai à
» mon fils pour lui recommander le
» vôtre , & pour qu'il m'en donne
» des nouvelles je lui écrirai
» dès ce soir

MARGUERITE.

» Ah ! Madame , que vous me
» sculagez ! car , si mon fils est blessé ,
» qui est-ce qui en prendroit soin ?

LA MARQUISE.

» Ah ! Dieu , quelles funestes
» idées ! . . . & si le mien lui-même ! . . .

MARGUERITE.

» Pourvu qu'il ne soit que blessé
» encore ! . . . car , hélas ! quand on
» va à la guerre , il n'y a que Dieu
» qui sache si l'on en reviendra
» & par malheur c'est le plus brave
» qui y trouve les plus grands dan-

H h h h h iv

« gers & mon garçon est si
« hardi , si entreprenant ! . . .

LA MARQUISE.

« Allez , mon enfant , allez . . .
« restez dans ma maison , je vous
« logerai , je prends soin de vous ,
« je vous garderai toujours chez
« moi Vous reviendrez me voir ;
« mais dans ce moment , allez , j'ai
« besoin d'être seule.

MARGUERITE.

« Dieu vous bénira Oui ,
« Madame vous reverrez votre
« fils ; vous le reverrez bientôt en
« bonne santé mon cœur me le
« dit

LA MARQUISE.

« Ah ! pauvre femme vous me
« ranimez ; voilà le premier moment
« de consolation que je goûte
« Embrassez-moi

MARGUERITE.

« Eh ! Madame , Madame

Décembre 1781. 2385

LA MARQUISE.

» Ma chère amie , quand mon fils
» reviendra , je lui demanderai le
» congé du tien ; je l'établirai , je
» le marierai ; je te le promets.

MARGUERITE , *se jettant à ses pieds.*

» Est-il possible , Madame ? »

Le Commandeur , beau-frère de la Marquise , qu'elle avoit envoyé dîner pendant ce tems , ne se sentant pas en état de l'accompagner à table , revient , en s'écriant : *ma foi , j'ai bien dîné ;* trait d'un bien bon comique par le contraste.

Nous avons rapporté cette scène toute entière , non-seulement parce qu'elle est d'une vérité à-la-fois comique & touchante , mais parce qu'elle peut nous fournir quelques réflexions. Elle est pour nous la preuve de ce que M. de Voltaire a observé dans la Préface de *Mariamne* , que ce n'est souvent ni par les caractères ni par les situations , que c'est par le ton seul , dans cer-

H h h h h v

tains cas, que le tragique & le comique, le touchant & le plaisant sont distingués. Si les saillies de bienfaisance & de tendresse de la Marquise ; si le motif qui les lui inspire ; si les variations de son ame si vives & si rapides , mettent quelquefois le sourire à la bouche , ils mettent encore plus les larmes dans les yeux : la scène est sans doute du ton le plus touchant & de l'effet le plus pathétique ; c'est un beau développement de ce beau sentiment :

Non ignara mali , miseris succurrere disco.

Qui ne sait compâir aux maux qu'on a soufferts ?

& surtout aux maux qu'on souffre ? Cependant il y a dans les endroits les plus touchans de cette scène des traits qui rappellent d'autres traits de Molière. passés en proverbe dans le genre comique. Par exemple , lorsque la Marquise, se plaignant de l'importunité de Marguerite , veut qu'o

la renvoye , & qu'elle est désarmée par ce seul mot : *c'est qu'elle a un fils* ; on ne peut pas ne pas reconnoître Harpagon , qui , étant en compagnie , ordonne qu'on renvoye un homme qui le demande , mais qui , sur ce mot : *il dit qu'il vous apporte de l'argent* , quitte brusquement la compagnie & court recevoir son argent. De même , lorsque les bienfaits de la Marquise vont toujours en croissant , parce que Marguerite lui dit qu'elle prie Dieu pour le fils de la Marquise comme pour le sien , & qu'elle a commencé une neuvaine ; c'est bien exactement la scène du Bourgeois Gentilhomme & des Garçons-Tailleurs : *s'il eût été jusqu'à l'Altesse , il auroit eu toute la bourse.* Concluons , que , de ces rapports du plaisant au touchant , il ne résulte aucune objection contre le genre touchant , lorsqu'il produit son effet , lorsque l'expression en est juste & vraie , comme elle l'est tou-

H h h h h vj

2388 *Journal des Sçavans* ;
jours dans les Pièces que nous exami-
nons.

Avançons , car cet Extrait com-
mence à passer un peu trop les bor-
nes ordinaires ; nous ne dirons rien
de la Pièce qui a pour titre *la Cloi-
son* , parce que deux jeunes Amans
qu'on a voulu séparer, ont un éclair-
cissement à travers une cloison ;
comme Pyrame & Thisbé. Nous ne
dirons rien non plus de la *Curieuse* ,
qui reparoit dans ce Théâtre de So-
ciété , après avoir paru dans le Théâ-
tre d'Education , où elle avoit déjà
fait tant d'effet , quoique dépourvue
alors de l'intérêt que l'amour y
ajoute dans ce nouveau Théâtre ,
mais nous ne pouvons nous dispen-
ser de nous arrêter un moment sur
la Comédie de *Zélie* ou de *l'ingé-
nue* , Pièce originale , quoiqu'elle
ressemble à deux Pièces célèbres ,
l'Ecole des Femmes & *la Pupille*.
Dorival , ami du Marquis de Sain-
ville , obligé de s'expatrier pour une

affaire d'honneur, lui laisse sa fille, âgée de trois ans, à élever : Sainville remplit ce devoir d'honneur & d'amitié, d'abord avec zèle, ensuite avec plaisir, puis avec un intérêt qui devient de l'amour; il orne cette jeune ame de talens & de vertus, & il devient amoureux de son Ouvrage. Pour que son éducation soit plus pure & plus parfaite, il l'élève d'abord dans la solitude & lui apprend tout, excepté la science du monde. Enfin le moment est venu où il croit devoir la lui enseigner; il la tire de son azile : « venez, ma
« chère Zélie; je veux vous parler
« sans témoin pour la dernière fois....
« eh quoi, vous pleurez ?

Z É L I E.

« Pourquoi m'arracher de ma re-
« traite ? Je devois, disiez-vous, y
« demeurer tant que je vous aime-
« rois : ah ! je croyois y rester tou-
« jours.

2390. *Journal des Sçavans* ,

LE MARQUIS.

„ Nous sommes faits pour la
„ société , & vous ferez l'ornement
„ de celle que vous choisirez.

Z É L I E.

„ Je ne fais pas si j'y plairai ;
„ mais je suis bien lûre de m'y dé-
„ plaire.

LE MARQUIS.

„ Et par quelle raison ?

Z É L I E.

„ Je ne vous y verrai plus comme
„ autrefois Il faudra m'occuper
„ d'autre chose que de vous
„ Ah ! je suis mécontente de tout
„ de vous-même.

LE MARQUIS.

„ Quels sont mes torts ?

Z É L I E.

„ Vous avez l'air embarrassé , con-
„ traint vos discours , vos re-

Décembre 1781. 2391

« gards ont changé ; votre maintien
« m'attriste , m'en impose ; & j'é-
« prouve , en vous écoutant , je ne
« fais quelle amertume que je n'ai
« jamais ressentie.

LE MARQUIS.

« Ah ! Zélie . . . je serai toujours
« votre ami , votre père . . . mais
« peut-être un autre plus aimable . . .

Z É L I E.

« N'achevez pas . . . Vous alliez
« dans le monde , & je me croyois
« aimée par vous de préférence à
« l'univers entier . . . Quand j'y
« serai , pourquoi n'auriez vous pas

2392 *Journal des Sçavans ;*

» me tirer de l'heureuse obscurité
» qui m'étoit si douce & si chère ;
» je ne voulois vivre que pour vous ...
» Mais du moins dans ce monde où
» vous m'ordonnez de paroître , vous
» ferez mon guide , mon protecteur ,
» mon père , mon ami ne m'aban-
» donnera jamais.

LE MARQUIS.

» Ah ! Zélie , vous ignorez à quel
» point je vous aime

Z É L I E.

» Qui , moi ! . . . quand je tiens
» tout de vous , quand vous avez
» tout fait pour moi Hélas ! je
» vous dois tout , jusqu'au bonheur
» d'être sensible ; je pense , j'aime ,
» je suis heureuse , & c'est votre ou-
» vrage. Ah ! de tous vos bienfaits ,
» le plus cher à mon cœur , c'est ce
» sentiment impossible à peindre que
» vous m'inspirez Non , je ne
» pourrai jamais vous faire compren-
» dre l'excès de sa vivacité ; vous ne
» m'avez point appris de nom , d'ex-

» pression, qui puisse rendre ce que
» j'éprouve.

LA MARQUIS, *à part.*

» Quel langage séducteur!
» & comment ne pas se livrer
» mais, hélas ! ce n'est sans doute
» que celui de la reconnoissance.»

Le Marquis lui donne des conseils pour se conduire dans le monde.
« Par exemple, dit-il, il faut chan-
» ger devant le monde le nom si
» doux que vous me donnez.

Z É L I E.

» Comment ! je vous appellerai
» comme un étranger ; mais, *mon*
» *ami*, c'est votre nom pour moi,
» & l'on m'en feroit un crime?

LE MARQUIS.

» Tel est l'usage ; s'y soustraire se-
» roit un ridicule, & c'est ce que le
» monde pardonne le moins.

Z É L I E.

» Et qu'importe le ridicule ? Je ne

» crains que le blâme fait pour le
» vice , &

LE MARQUIS.

» Vous m'avez promis de me
» croire.

ZÉLIE.

» Je me tais , mais je ne vous
» comprends pas. » Le Marquis lui
parle d'un oncle qu'il regarde comme
un père : *« il deviendra le mien , »* ré-
pond Zélie ; d'une amie , qu'il
veut qui devienne la sienne : Mon
» amie ! dit Zélie , je ne puis
» vous le promettre ; un ami suffit à
» mon cœur ; & , vous le savez , son
» choix est fait. » Elle lui raconte
ensuite l'aventure d'un jeune homme
qu'elle prend pour un fou ; ce jeune
homme a paru sur le mur du jardin ,
& de-là lui a parlé d'amour , mot qui
lui est inconnu , quoique le senti-
ment en soit dans son cœur ; il lui
a jetté une lettre où elle ne com-
prend rien ; la voici :

« Se peut-il qu'on ait la barbarie
« de cacher à tous les yeux l'objet le
« plus charmant, le plus digne d'être
« adoré ! . . . Mais apprenez , belle
« Zélie , qu'il n'est point de retraite
« où l'Amour ne puisse pénétrer
« L'espérance de vous voir m'a fait
« tout oser , tout entreprendre ; dai-
« gnez autoriser une passion aussi
« pure qu'elle est extrême , & croyez
« qu'elle saura m'inspirer les moyens
« de vous tirer de l'indigne esclavage
« où l'on vous retient ; cachez cette
« aventure & ce billet au tyran ja-
« loux qui vous obsède ; & pensez
« que l'Amant le plus tendre & le
« plus passionné va travailler avec
« ardeur à votre délivrance. »

2396 *Journal des Sçavans ,*
» *tyran jaloux qui vous obsède, de*
» *qui veut-il parler ?*

LE MARQUIS.

« C'est de moi.

ZÉLIE, *en riant.*

« De vous ? ah ! je ne l'aurois ja-
» mais deviné Mais vous savez
» peut-être aussi ce que c'est qu'un
» *Amant* ? Il dit : *l'Amant le plus*
» *passionné* ; tenez , lisez ; je ne con-
» nois pas ce mot-là . . . vous riez . . .
» ah ! vous êtes en défaut ; conv-
» nez que vous n'en savez rien. »

Qu'on se représente Mademoi-
selle Daigny jouant ce rôle , &
qu'on juge de l'effet ; mais il n'en a
pas besoin. Il n'est point de charme
égal à celui de cette ingénuité ten-
dre. Zélie ne dit pas un mot que
l'amour n'inspire & que la vertu
n'épure , pas un mot qui ne soit un
sentiment naïf à-la-fois & délicat.
Ce que les divers personnages ra-
content de Zélie , contribue encore

à la faire aimer. Par exemple , cette Clarice , dont le Marquis l'a priée de faire son amie , raconte au Marquis qu'elle a vu Zélie. « D'abord » elle m'a reçue avec une froideur mêlée d'embarras ; elle a » voulu savoir mon nom..... & » puis , après avoir rêvé un moment , » elle m'a dit avec une grace que je » ne puis rendre , qu'elle desiroit » mon amitié , & qu'elle me demanderoit les moyens de l'obtenir. »

Comme dans ce récit simple & en apparence indifférent , on voit tous les sentimens qui ont passé successivement dans l'ame de Zélie ; d'abord ce petit mouvement de jalousie secrète & pour ainsi dire obscure , qui lui a fait dire plus haut qu'elle ne pouvoit promettre de devenir l'amie de Clarice ; mouvement augmenté encore par la présence de Clarice qui est belle & qui a de quoi plaire. Comme on voit ensuite que le desir de plaire au Marquis & de faire une chose qu'il souhaite , l'em-

porte sur toute autre considération ; comme on voit même dans l'ame de Zélie le plaisir secret d'embrasser un sentiment généreux ! & quelle délicatesse encore dans cette défiance d'elle même qui la porte à demander à Clarice les moyens d'obtenir son amitié !

Cet Amant, ce jeune homme qui a écrit à Zélie, est le Chevalier de Villers, Amant infidèle de Clarice. Zélie interrogée par le Marquis, avoue que la figure du Chevalier lui a paru fort agréable ; mot qui fait trembler le Marquis, & qui nous donne lieu de remarquer combien nous avons au Théâtre de règles hasardées & souvent fausses ; c'en est une, par exemple, assez généralement reçue, que le spectateur doit toujours être dans la confiance de l'Auteur, & ne doit jamais se tromper sur les dispositions des personnages ; cette règle déjà démentie par plusieurs exemples ; dans *Adélaïde du Guesclin*, par le doute où l'on est

Décembre 1781. 2399

du 4.^e au 5.^e acte sur la conduite de Coucy; dans *Zelmire*, par l'équivoque de la conduite de Rhamnès; dans le *Dissipateur*, par la même équivoque sur la conduite de Julie; cette règle est encore en défaut ici; car un des grands intérêts de cette pièce consiste dans le doute où le spectateur reste long tems, aussi bien que le Marquis de Sainville, si la tendresse de Zélie pour le Marquis n'est pas une simple reconnoissance, & si elle n'a pas un sentiment naissant d'amour pour le Chevalier; celui-ci s'en flatte, & cette présomption est un ridicule qui devient la juste peine de son infidélité à l'égard de Clance: car il est bien avéré à la

tout préparé pour ce changement
suivant les ordres du Marquis.

Z É L I E.

« Ah ! ma Bonne, ne regrettez-
» vous pas l'asile que nous quittons ?
» (*au Marquis.*) Du moins accor-
» dez-moi la liberté d'y retourner
» chaque jour une fois ; mon cœur
» se ferre en pensant que je ne verrai
» plus un lieu si cher, où j'ai passé
» sans doute les plus doux mo-
» mens de ma vie : ah ! mon ami....
» je ne fais ce qui se passe au fond de
» mon ame, mais elle est bien
» triste.... (*Elle met sa main de-
» vant ses yeux pour cacher ses pleurs.*)

L E M A R Q U I S.

» Zélie ! ma chère enfant.... que
» cette sensibilité si touchante a de
» charmes pour moi ! Ah ! croyez
» que votre bonheur m'est plus cher
» que ma vie !

Z É L I E.

» Dites-moi donc que vous m'ai-
» mez,

» mez, répétez-le moi souvent....
 » aussi souvent qu'autrefois....

LE MARQUIS.

» Ah! Zélie, n'en doutez pas,
 » vous êtes tout pour moi; un sen-
 » timent si doux, nourri depuis si
 » long-tems, absorbe en moi tous
 » les autres, & ne pourra jamais
 » s'affoiblir un moment; objet de
 » tous mes soins, de tous mes pro-
 » jets, de toutes mes pensées, rien ne
 » peut me distraire de vous; tout ce
 » qui n'est pas vous m'est insipide,
 » importun, & je préfère à tous les
 » biens du monde le bonheur inex-
 » primable de vous voir, de vous
 » entendre & d'être aimée de vous.

ZÉLIE, *avec transport.*

» Je vous retrouve enfin, oui,
 » c'est vous qui venez de parler,
 » c'est mon ami, c'est... Ah! c'est
 » tout ce que j'aime; ma tristesse est
 » dissipée; mes noires idées sont
 » évanouies; un discours si tendre,
 » des paroles si chères m'ont rendu

2402 *Journal des Sçavans,*

» mon bonheur ; disposez de moi ,
» de ma destinée ; je me soumets à
» tout avec joie ; je ne regrette plus
» ni ma retraite ni mon obscurité ;
» vous m'aimez de même , il suffit ;
» que me faut-il de plus ? & qu'im-
» porte le reste ?

LE MARQUIS.

» Ah ! Zélie ! ...

Z É L I E.

» Eh bien.... parlez ; vous pa-
» raitriez avoir quelque chose à me
» dire encore »

Mot charmant , qui rappelle ce
billet charmant d'Isabelle dans *la*
Mère Coquette :

Je ne fais ce que je vous veux ,
Mais n'auriez vous rien à me dire ?

Il faut s'attacher à Zélie ; nous
voudrions pouvoir transcrire sa scène
avec le Chevalier , où l'ingénuité de
Zélie & l'ignorance où elle est en-
core du langage des Amans devien-

nent la source d'une foule de mots naïfs & comiques que le Lecteur place toujours naturellement dans la bouche de Mademoiselle Doligny ; nous voudrions pouvoir transcrire encore la scène pathétique de Zélie avec Aulste , oncle du Marquis de Sainville , à qui Sainville doit tout , comme Zélie doit tout à Sainville , & qui s'oppose à leur mariage ; enfin lorsque tous ces obstacles sont renversés , & au moment où Zélie croit n'avoir plus qu'à unir son sort à celui de son Amant , un soldat se présente à elle ; il est pauvre , il est malheureux ; il n'exige rien , mais il se fait connoître pour son père , & il paroît desirer qu'elle le suive à

ville au désespoir soupçonne le Chevalier, Dorival paroît dans tout l'éclat de sa fortune; sa malheureuse affaire est assoupie; il n'avoit voulu qu'éprouver sa fille; il vient la rendre heureuse en la donnant à l'ami qui l'avoit si bien élevée. Ce cinquième acte, par les situations & les sentimens, est une Tragédie dont le dénouement est heureux.

Le Méchant par air, dernière Pièce de ce Recueil, est une Comédie de caractère, & ce caractère avoit besoin d'être mis au Théâtre. Les hypocrites de vertu ont presque cédé la place aux hypocrites de vice. L'homme est essentiellement borné, & il a la vanité de vouloir être extrême dans le vice comme dans la vertu, parce qu'il trouve en cela une sorte de grandeur; d'ailleurs, quand le vice est flatté, il devient presque naturel de vouloir paroître vicieux, c'est pourquoi les bons Ecrivains ne sauroient trop flétrir le vice. M. Gresset n'a peut-être pas assez avili ni aff

puni son méchant ; le langage brillant qu'il lui a donné séduit plus nos jeunes gens que toute l'éloquence d'Ariste ne les persuade ; il est vrai qu'il falloit peindre un Méchant de bon ton , parce que ce sont ceux-là qui sont les plus dangereux , mais il falloit craindre de le rendre trop aimable ; il falloit craindre qu'on ne le prît pour modèle & que l'effet de la Pièce n'en démentît la moralité. Il falloit éviter surtout de lui faire dire des choses trop raisonnables ; par exemple, lorsqu'il dit :

Dès qu'on est au-dessus de leur petite sphère,
Que de peur d'être absurde, on fronde leur
avis ,

Et qu'on ne rampe pas comme eux, fâchés,
aigris

Un tel est très-méchant, vous disent-ils
tout bas ,

Et pourquoi ? c'est qu'un tel a l'esprit qu'ils
n'ont pas.

Cette tirade & d'autres semblables.

I i i i i i i i

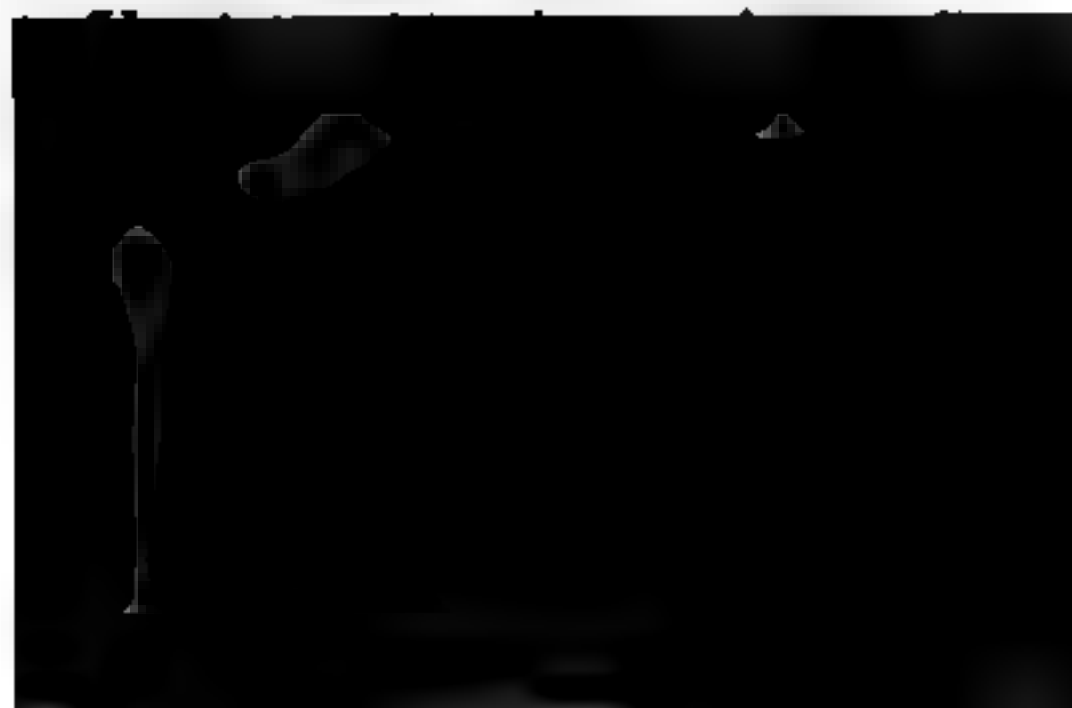
2406. *Journal des Savans*,
sont d'une vérité à laquelle on ne
peut rien opposer. Quelle est en
en effet la source de tant de déclama-
tions, de délations, de persécu-
tions contre les gens d'esprit & con-
tre les Gens de Lettres ?

Un tel est très-méchant, vous disent-ils
tout bas :

Et pourquoi ? c'est qu'un tel a l'esprit qu'ils
n'ont pas.

Revenons au *Méchant par air*,
dont nous ne nous sommes pas beau-
coup écartés ; car le Méchant de
Greisset en a peut-être beaucoup fait.
Celui-ci se vante d'être l'Auteur
d'une chanson satyrique contre le
maître de la maison où il est, contre
l'oncle & le bienfaiteur de sa Maî-
tresse ; il s'en vante à sa maîtresse
elle-même, qui, pour tirer de lui
cet aveu, seint de goûter la chanson,
de la chanter avec plaisir & de la re-
garder comme un badinage inno-
cent ; or, cette chanson, il n'a pa-

même le honteux honneur de l'avoir faite; il l'a prise dans un livre imprimé depuis long-tems. Pour avoir l'honneur de faire encore une perfidie, il sacrifie les lettres de la Maîtresse à une méchante femme qui gouverne le Baron & qui travaille à détruire cette jeune personne dans l'esprit de son oncle; il sacrifie aussi à la Maîtresse les lettres de cette méchante femme; Henriette (c'est le nom de la Maîtresse) n'a rien de plus pressé que d'aller remettre ces lettres à la Comtesse de Nefliac: (c'est le nom de la femme intrigante) celle-ci croit qu'Henriette veut la braver, & pour se venger elle lui remet aussi à l'instant ses lettres;



chans ; en rendant à la Comtesse ses lettres , il en avoit gardé une , où elle traitoit le Baron de sot & d'imbécile : or , le Baron croyoit & vouloit principalement briller par l'esprit & la pénétration : le Chevalier en partant dit à la Comtesse qu'il a perdu la veille soixante & quinze louis contre le Baron , qu'il n'a point d'argent , mais qu'il a sur lui la valeur de cette somme en billets de caisse ; il en fait un paquet qu'il la prie de remettre elle-même au Baron ; elle s'en charge ; les prétendus billets de caisse n'étoient que la lettre de la Comtesse contre le Baron ; elle est chassée à son tour , & Henriette , qu'elle avoit perdue dans l'esprit de son oncle , rentre en grace.

Ces nouvelles Comédies ont , comme les premières , le mérite d'un style toujours pur , toujours noble & du meilleur goût ; celui de présenter une foule de caractères très-variés & parfaitement dessinés , une foule de sentimens vrais , délicats

Décembre 1781. 2409

& profonds , parmi lesquels la tendresse maternelle nous paroît être celui que l'Auteur reproduit avec le plus de plaisir & qu'elle peint avec le plus de supériorité. Ces dernières Comédies ont d'ailleurs, comme nous l'avons dit , sur la plupart des premières , l'avantage d'admettre l'intérêt de l'Amour.

[*Extrait de M. Gaillard.*]

M É M O I R E S de la Société établie
à Genève pour l'Encouragement
des Arts & de l'Agriculture.
Tome I. Seconde Partie. A Ge-
nève. 1780. 196 pages in-4°. avec figures.

L O R S Q U E nous avons annoncé
ce volume , nous avons dit qu'il
contenoit un Mémoire de M. Fran-
çois Callet, Professeur de Mathé-
matique des Aspirans au Corps
Royal du Génie à Paris , qui a rem-
porté la moitié du Prix proposé par
la Société établie à Genève pour

l'encouragement des Arts, sur la question indéterminée proposée dans les Programmes du premier Juillet 1776 & premier Décembre 1777, la Société proposoit le Prix à celui qui enverroit le meilleur Mémoire ou le meilleur Instrument tendant à la perfection de quelqu'un des arts qui s'exercent dans Genève, comme l'horlogerie. M. Caller a choisi la théorie des échappemens, & nous allons faire connoître plus en détail ce Mémoire qui contient une application intéressante de la Géométrie à la Mécanique.

L'Auteur observe, au commencement de son Mémoire, que, de toutes les pièces qui entrent dans la construction d'une horloge, celles qui composent l'échappement sont les plus délicates & les plus susceptibles de soins & de précision.

Il fait quelques réflexions qui tendent à indiquer quels sont les principaux inconvéniens auxquels on doit obvier, & en quoi consiste

bonté d'un échappement. Il distingue deux sortes d'échappemens, l'échappement à recul & l'échappement à repos. « Dans l'échappement à recul, dit-il, la dernière roue de la machine, après avoir imprimé au régulateur une certaine quantité de mouvement, en reçoit une à son tour par ce même régulateur, qui l'oblige à tourner en sens contraire.

« Dans l'échappement à repos, la dernière roue, après avoir agi sur le régulateur, rencontre un obstacle qui l'arrête tout-à-coup, suspend un instant son mouvement, & disparaît ensuite pour lui laisser la liberté de le reprendre & d'agir de nouveau sur le régulateur. »

L'Auteur prévient qu'il ne parlera point de l'échappement à recul, & renvoie à l'Encyclopédie ceux qui desireroient quelques détails sur cette matière.

Il ne s'occupe que de l'échappement à repos, parce qu'il ne connoît

struction de cette espèce
ment soit fondée sur des
rigoureuses.

Avant d'entrer en matière
la solution de divers problèmes
Géométrie, dans lesquels
quelle est la nature des
courbes décrites par un point
cité par deux forces qui agissent
lui, selon certaines lois
des directions rectilignes
lignes. Il s'est livré dans cet
à des recherches qui n'ont
rapport bien immédiat au
qu'il traite. On ne sait pas
par exemple, pourquoi,
Ouvrage qui ne doit rou-

Il a besoin de déterminer le rayon de la développée à l'origine des abscisses de plusieurs courbes qui lui seront utiles par la suite ; mais, les calculs deviennent prodigieusement compliqués & impraticables. Il les abandonne. Il fait dresser une grande table de chêne sur laquelle il colle deux feuilles de papier grand aigle : il obtient par-là une surface assez vaste sur laquelle il construit ses courbes en grand. Il substitue aux méthodes rigoureuses un tâtonnement adroit, à l'aide duquel il parvient à connoître les courbures qu'il cherche & à déterminer les expressions analytiques des différens rayons osculateurs qu'il lui importe de trouver. Il termine la partie géométrique de son *Mémoire* par quelques observations sur le mouvement varié.

Ces observations sont une application des formules du mouvement varié, dans laquelle l'Auteur fait voir que, quand on connoît la re-

lation qui existe entre deux de ces quatre quantités, la durée d'un mouvement, la vitesse du mobile, la force accélératrice ou retardatrice qui agit sur lui, & l'espace qu'il parcourt, il est toujours possible de découvrir la relation qui doit exister entre deux de ces quatre quantités combinées à volonté.

L'Auteur considère ensuite l'échappement en général. Il pose pour principe que l'échappement est le résultat de la combinaison d'un mouvement de rotation & d'un mouvement de vibration. Il observe que cette combinaison peut se faire de deux manières. Or, la principale pièce de l'échappement tient à la dernière roue de la machine, & agit par une de ses faces sur un point d'une autre pièce qui tient à l'axe du balancier & qu'il appelle *pièce secondaire* : or, la pièce secondaire tient à la dernière roue & agit par un de ses points sur une des faces de la principale pièce qui est

Décembre 1781. 2415

attachée au régulateur. L'échappement se trouve par là divisé en deux espèces.

Il considère l'une après l'autre ces deux espèces d'échappemens. Il fait voir comment un mouvement de rotation peut produire un mouvement de vibration, comment ces deux mouvemens se combinent; quelle est (dans les différens cas qu'il considère) la courbure qu'on doit donner à la face agissante ou réagissante de la principale pièce de l'échappement, & il retrouve les courbes dont il a besoin dans la solution de ses problèmes de Géométrie.

Il fait voir que la mécanique destinée à modérer le mouvement de la dernière roue d'une horloge quelconque, doit toujours être un échappement, & que, de quelque manière qu'on s'y prenne, il n'est pas possible que cette dernière roue & le régulateur agissent sans cesse l'un sur l'autre; que, si la mécani-

que en question étoit coustruite de sorte que l'échappement n'eut pas lieu, il en résulteroit ou la cessation du mouvement ou la destruction de la machine.

Ses considérations générales peuvent être appliquées à l'échappement à recul aussi bien qu'à l'échappement à repos. Les applications qu'il en donne ne roulent que sur ce dernier; il choisit pour exemples, l'échappement à cylindre, l'échappement à chevilles ou à virgules, & l'échappement à ancre, parce qu'ils sont regardés comme les meilleurs, ou du moins comme les plus susceptibles d'améliorations.

Il les considère séparément, les décrit, les analyse, les met en jeu, de façon qu'il en fait saisir le mécanisme aux lecteurs les moins versés dans ces machines, discute leurs défauts & leurs avantages, & propose pour chacun d'eux des réformes plus ou moins praticables.

Il observe, en parlant de l'échap

pement à virgules , qu'il n'a aucun des défauts qu'on remarque dans l'échappement à cylindre. Il fait voir que , dans ce dernier , le frottement qui a lieu tantôt sur la surface convexe , tantôt sur la surface concave du cylindre , est une force , non - seulement très-sensible , mais encore inégale , puisqu'elle agit à l'extrémité de deux leviers sensibles & sensiblement inégaux. Il démontre que dans l'échappement à virgules le frottement qui a lieu sur le repos approche beaucoup d'être nul , & que son action est constante à très-peu de chose près , puisqu'elle s'exerce dans l'axe de la pièce qui porte les virgules , c'est-à-dire à l'extrémité d'un levier dont la longueur est zéro.

M. C. fait voir que la courbure de chaque virgule ne doit pas être la même , & il donne une table qui indique la loi suivant laquelle la courbure de l'une des virgules doit être combinée avec celle de l'autre.

Après avoir perfectionné sensiblement l'échappement à virgules , il paroît craindre que les ouvriers ne se rebutent par la difficulté qu'ils éprouveront à le construire. Mais ne les décourage-t-il pas un peu trop, lorsqu'il dit que, si l'échappement à chevilles procure au balancier le plus de liberté qu'il est possible , il exige tant de soins, tant de précision, tant de délicatesse dans sa construction, qu'elle devient d'une difficulté presque insurmontable.

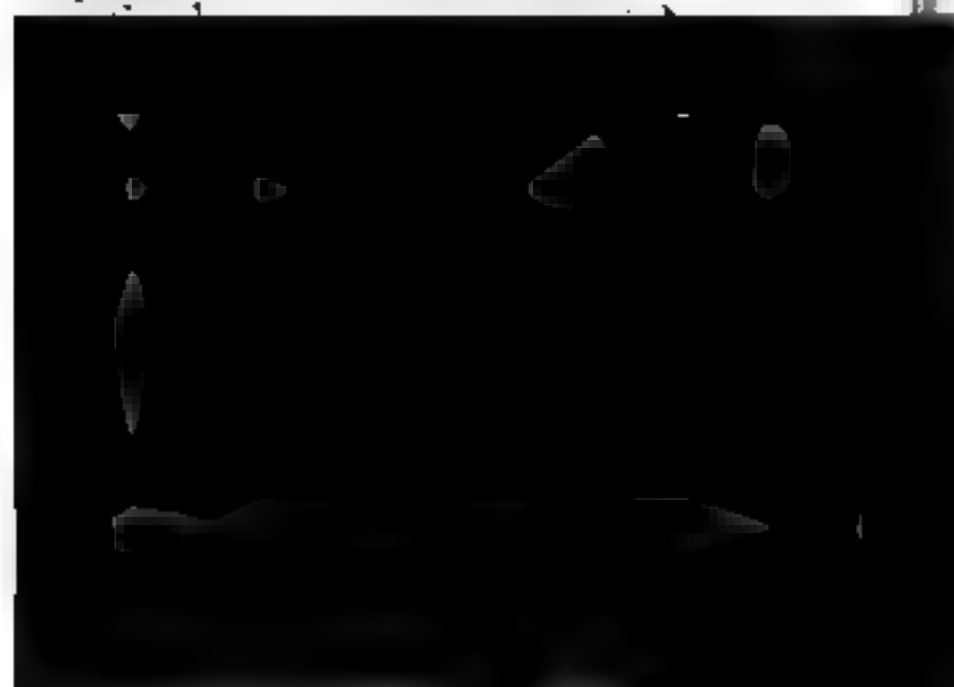
S'il n'a pas donné dans son Mémoire la description de quelque échappement de son invention , ce n'est pas la faute. Il convient que ses recherches n'ont pas été tout à-fait instructives ; qu'il a imaginé plusieurs échappemens ; mais qu'après avoir examiné leurs défauts & leurs avantages , il ne les a pas jugés meilleurs que ceux qu'on connoit.

Enfin l'Auteur termine son Mémoire par la description d'un nouvel

Décembre 1781. 2419

ment à ancre, applicable
chues, dans lequel il anéan-
tir ainsi dite, le frottement
rable qui s'exerce sur le re-
cet échappement, lorsqu'il
tuit de la manière ordinaire,
sans y rien changer; mais
moyen de deux pièces addi-
tes, qui ont la propriété de
re le mouvement de la der-
oue, il donne au pendule
liberté possible.

par des recherches sembla-
e l'on peut espérer d'ôter aux
s astronomiques & aux hor-
naines les frottemens qui
le plus à leur exactitude, &



M É M O I R E *sur les Observations*
Météorologiques faites à Franeker
en Frise , dans le courant de l'an-
née 1779 ; par M. C. H. Van-
Swinden , Professeur de Philoso-
phie en l'Université de Franeker ,
Membre des Académies de Bru-
xelles & de Bavière , des Sociétés
de Hollande & d'Utrecht , Cor-
respondant de l'Académie Royale
des Sciences de Paris. in-8°. de
336 pag. sans la Préface de 20
pages & 13 pages de Table. A
Amsterdam , chez Marc-Miche-
Rey. 1780.

S E C O N D E X T R A I T.

EN rendant compte de la pre-
mière Partie du Mémoire de
M. Van-Swinden , nous avons vu
que l'Auteur , après avoir parlé des
observations générales faites sur la
hauteur & la pression de l'air , l'état
de l'atmosphère , la pluie , l'évapo-

ration , la direction & la force du vent , se propoſoit de rapporter enſuite pluſieurs obſervations détachées & remarques faites en différens mois , qui tendoient à donner une idée plus complète de la température de l'année 1779 ; c'eſt l'objet de la ſeconde Partie. Il a ſoin de les comparer à ce qui a été obſervé ailleurs dans le même tems. Chaque mois forme un article ſéparé ; nous allons les parcourir , en détachant du grand nombre d'obſervations qu'ils renferment , celles qui nous paroîtront pouvoir intéreſſer le plus nos Lecteurs.

Janvier. L'Auteur fait mention , avec raiſon , de la tempête violente dont toute l'Europe ſe reſſentit dans la nuit du 31 Décembre 1778 , au 1.^{er} Janvier 1779. Cette criſe violente paroît avoir influé ſur la hauteur extraordinaire à laquelle le mercure s'eſt ſoutenu enſuite , ſur la température de l'hiver , l'un des plus ſecs & des moins froids qu'on ait

éprouvés depuis plusieurs années. Le baromètre fut singulièrement agité pendant cette tempête ; il monta d'environ 21 lignes en 53 h. à Franeker, & de 10 lignes seulement à Montmorenci. M. Van-Swinderen rapporte à cette occasion les plus grandes variations observées en Hollande & en Angleterre depuis qu'on s'y occupe de Météorologie. Il rapproche ensuite les observations faites en différens pays, desquelles il résulte que le mercure du baromètre a toujours été fort élevé pendant ce mois, surtout dans les pays septentrionaux ; que le froid a été moindre dans ceux-ci que dans les pays méridionaux ; que la sécheresse a été extrême partout, & que le vent de S. O. a singulièrement dominé. L'Auteur compare avec la température du mois de Janvier 1779 celle de ce mois dans les différentes époques de la période lunaire de 18 ans ; il a fait le même travail pour tous les mois de l'année : celles c

Décembre 1781. 2423

correspondant à 1779, font, 1760, 41, 1722, 1703; mais de toutes années, il n'y a que le mois de novembre de 1722 qui ait quelque ressemblance avec celui de 1779.

Février. La température de ce mois a été assez semblable à celle du précédent, même élévation du mercure, même sécheresse, chaleurs très fortes que la saison ne le comporte. Il est assez remarquable que la différence d'élévation moyenne du mercure entre Janvier & Février, ait été plus grande à Montbréanci qu'à Bruxelles, à Bruxelles qu'à Breda, à Breda qu'à la Haye, & que de la Haye à Amsterdam, la



il n'y a pas eu de ressemblance marquée à Francker, mais il paroît que le mois de Février 1741 a assez de rapport avec ce qui a été observé en Février 1779, à Paris & à Montmorenci.

Mars. La grande élévation du baromètre continua pendant ce mois, aussi bien que la chaleur & la sécheresse : le vent du N. domina singulièrement. La comparaison des périodes lunaires ne se soutient pas encore dans ce mois-ci. M. Van-Swinden parle d'un globe de feu qui fut observé en même-tems le 25 à 7 h. $\frac{1}{4}$ soir, à Francker & près Bois-le-Duc, ou Hertogenbosch.

Avril. Le mercure s'est encore soutenu très-haut jusqu'au 20, qu'il s'est fait un changement marqué dans presque tous les endroits où l'on observe ; ce changement, aussi bien que les grandes variations qu'il avoit éprouvées précédemment, ont concouru avec les océans, c'est-à-dire le 4.^e jour avant ou après la nou-
vell

velle & la pleine lune. La chaleur a aussi varié beaucoup pendant ce mois ; & les époques des variations concourent encore avec les points lunaires. En général, le printemps commença de bonne heure , surtout dans les pays septentrionaux. La sécheresse continua encore , & il paroît qu'elle fut universelle pendant tout l'hiver : une température aussi douce accéléra singulièrement la végétation & le retour des oiseaux. Elle changea assez subitement du 20 au 23 , époque remarquable à tous égards , soit par les reprises de vent qui eurent lieu dans cet intervalle , soit par leurs directions qui concourent avec les changemens dans le baromètre & dans le thermomètre , & avec les points lunaires dont l'influence fut très-marquée pendant ce mois. Les époques de la période lunaire correspondantes eurent aussi beaucoup de rapport avec la température que nous venons de décrire.

Mai. Ce mois n'offre rien d'ex-

Déc. Prem. Vol. K k k k k

1716 Journal des Sçavans,

ordinaire à M. Van Swinden à
égard du baromètre. Il a été fort
chaud surtout le 24. Il y a eu aussi
des jours très froids. La sécheresse
des mois précédens a continué dans
celui-ci; les années correspondantes
de la période lunaire ont un peu de
rapport à celle-ci.

Jun. Rien de remarquable en-
core pour le baromètre. La tempé-
rature a été assez froide & plu-
viuse, avec de grands intervalles de
sécheresse. Les vents ont été remar-
quables par leur constance à l'ouest
du N. Les trois années de l'épo-
que lunaire, 1722, 1741 & 1760
surtout les deux premières, ont été
à plusieurs égards, semblable
celle-ci dans le mois de Jun.

Juillet. La singularité que
Van Swinden a remarqué de
maximum du baromètre, et
différence de plus d'une ligne
celui qui a eu lieu à France
celui qui a été observé à Bre-
tagne de ce mois a été

constante. L'Auteur parle d'un violent orage accompagné de tonnerre le 19, qui affecta singulièrement l'électromètre de M. Cavallo. M. Van-Swinden, qui se trouvoit alors en route & en voiture près de la Haye, fut accueilli par cet orage; le tonnerre tomba à peu de distance de lui, & lui fit éprouver dans le bras droit une commotion semblable à celle que donne la bouteille de Leyde. Cet orage fut général en Hollande, & dans ce même tems à Montmorenci on entendoit gronder le tonnerre de loin. Il n'y a pas eu beaucoup de rapport entre les mois de Juillet 1779, 1760, 1741 & 1722, quoique 1741 & 1760 se ressemblent, & que 1722 & 1779 aient fourni une quantité de pluie à-peu-près égale.

Moût. Ce mois présente un grand nombre de phénomènes intéressans & peu communs, soit par la pression, la sécheresse & la chaleur de l'air, soit pour la direction du vent.

2428 *Journal des Sçavans ;*

1°. le *maximum* & le *minimum* du baromètre n'avoient jamais été observés aussi grands à Franeker depuis 40 ans , pendant le mois d'Août , & la comparaison de pareilles observations , faites en même-tems en différentes villes de Hollande , a présenté de grandes différences ; il en est encore de même de l'élévation moyenne qui a surpassé celle qui a lieu ordinairement en Août ; il y a eu une correspondance marquée entre la marche du baromètre & les points lunaires : 2°. la chaleur a été extrême , soit relativement au *maximum* , soit relativement à la chaleur moyenne , qui a été à Franeker de $16^{\text{d}} 5$, tandis que la plus grande qui ait jamais été observée n'alloit qu'à $16^{\text{d}} 1$; la chaleur moyenne a été à Montmorenci de $16^{\text{d}} 5 : 3^{\circ}$. la sécheresse a été excessive : 4°. les orages ont été fréquens en Europe , mais ils n'ont eu aucune influence sur la température de Franeker : 5°. les années correspondantes de la p

. *Décembre* 1781: 2429

riode lunaire n'ont aucune ressemblance avec le mois d'Août 1779 , si ce n'est pour le baromètre en 1741. .

Septembre. Le baromètre n'offre de remarquable que son *minimum* , qui a été le plus considérable de tous ceux qui avoient été observés depuis neuf ans en Septembre : la marche de cet instrument a encore eu beaucoup de rapport avec les points lunaires ; en général il a peu varié. La chaleur a été la plus forte qu'on ait encore ressenti dans ce mois ; elle a été de 23 , 2^d le 1^{er} , & elle a été observée le même jour de 25^d à Montmorenci : la chaleur moyenne de ce mois a été aussi très-considérable , puisqu'elle s'est trouvée être de 14 , 2^d à Francker , & de 14 , 5^d à Montmorenci : il a cependant été pluvieux & humide. Les années de la période lunaire comparées avec la température dont nous venons de parler , diffèrent beaucoup.

Octobre. Le baromètre n'a rien

K 8 h k k iij

2436 *Journal des Sçavans* ,

présenté d'extraordinaire ; il a toujours été fort élevé : la température a été sèche , très-belle & très-chaude , puisqu'on a eu pour le degré de chaleur moyenne 11 5 à Francker & 11 1 à Montmorenci. Il est rare que ce mois soit aussi beau & aussi agréable qu'il l'a été en 1779. La végétation a pris une nouvelle vigueur ; plusieurs arbres fruitiers ont donné des fleurs. La fin de cette belle température a eu pour époque la tempête du 28 & du 29.

Novembre. Le commencement de cette année a été remarquable par la grande élévation du mercure , comme nous l'avons vu , mais la fin ne l'a pas été moins par la dépression extraordinaire à laquelle il est parvenu , le 12 de ce mois , & où il est resté jusqu'au 26 Decembre. Le plus grand abaissement a été , le 26 , de 26 po. 9 lig. 8 à Francker , & à Montmorenci le 29 , précisément au même point. M. Van-Swinden observe que la correspon-

dance des points lunaires avec la marche du baromètre est remarquable, aussi bien que le peu de vent & de pluie qu'on a eu pendant l'époque de la plus grande dépression du mercure. La ressemblance entre la température de ce mois & celle des années de la période lunaire est aussi frappante.

Décembre. Le baromètre a singulièrement varié & s'est beaucoup abaissé : la plus grande dépression arriva le 22; elle fut de 26 po. 9 lig. 3 à Franeker, & de 26 po. 8 lig. 2 à Montmorenci. Les variations du mercure ont encore eu une correspondance marquée avec les points lunaires. La chaleur fut considérable pendant ce mois; elle alla à 11^d 6 à Franeker, & à 13^d 6 à Montmorenci le 3, terme auquel on ne l'avoit pas encore vu en *Décembre*. Ce mois a cependant été très pluvieux & venteux, & il n'a pas de ressemblance avec ceux des années de la période lunaire.

K k k k k iv

M. Van-Swinden jette ensuite coup-d'œil général sur l'année tière, & il fait remarquer combien elle a été extraordinaire & remarquable pour les Météorologistes 1°. par la grande élévation à laquelle le mercure s'est soutenu qu'au 20 Avril, & ensuite en Août & par les grandes dépressions de Novembre & de Décembre : l'élévation moyenne de cette année a-t-elle surpassé de près d'une ligne celle qui a lieu ordinairement, je dis que, l'année précédente, la même élévation moyenne avoit la plus petite qu'on eut jamais servée : 2°. par la chaleur extraordinaire qui a régné & qui a porté la chaleur moyenne à près de 2 degrés au-dessus de celle de l'année commune; on n'avoit point observé depuis 40 ans, en Hollande, M. Mohr, célèbre Météorologue d'Amsterdam, d'hiver aussi beau, aussi doux, de printems aussi chaud, d'été aussi ardent, ni d'automne

Décembre 1781. 2433

d. M. Van-Swinden en produic
euve en traduisant une partie de
ilient Mémoire hollandois pu-
par M. Mohr sur les observa-
de 1779 : 3°. par la grande
resse du commencement &
uidité considérable de la fin de
éc : 4°. par le calme extraor-
re de l'air : 5°. par la continuité
rents de nord & d'ouest & la
de ceux du sud & de l'est. La
érature de cette année est donc
iblement singulière,

Auteur termine son Mémoire
quelques détails sur les aurores
les observées au nombre de
tant en Frise qu'en Hollande

2434 *Journal des Sçavans*,

à M. Van-Swinden que les agitations irrégulières des aiguilles viennent peut-être toutes d'aurores boréales, quoiqu'on ne les apperçoive pas, soit faute d'attention, soit à cause des nuages, soit qu'elles eussent paru de jour, ou pendant qu'on étoit livré au sommeil. Et en effet, par la comparaison des observations faites en différens pays, on trouve quelquefois que les irrégularités des aiguilles concourent avec les jours où l'aurore boréale a été observée en d'autres endroits. Au reste, M. Van Swinden se propose de discuter ce point important dans un Traité de l'Aurore boréale & dans le Supplément à les Recherches sur l'Aiguille aimantée dont il s'occupe.

L'Ouvrage est accompagné, comme nous l'avons déjà dit, de trente une Tables rédigées avec soin & comprises dans treize Tableaux. On trouve dans ce Livre beaucoup d'ordre & de méthode, & une atten-

tion scrupuleuse à rapprocher tous les faits, toutes les observations qui peuvent répandre du jour sur les différens points discutés ; c'est ce qui distingue tous les Ouvrages qui sont sortis de la plume de M. Van-Swinden & ce qui les fera rechercher avec empressement par les vrais Physiciens, persuadés que l'on ne fera des progrès en Physique qu'en s'attachant beaucoup, à l'exemple de M. Van-Swinden, aux observations & aux expériences. Ils trouveront, dans les Ouvrages de ce célèbre Professeur, le plus parfait modèle qu'ils puissent se proposer, & dans la manière d'observer, & dans la meilleure méthode à suivre pour tirer des observations tous les résultats dont elles sont susceptibles.

[*Extrait de M. de la Lande.*]



M É T H O D E que l'on peut suivre
*dans la Rédaction des Observa-
 tions météorologiques , pour établir
 la Température moyenne de cha-
 que mois & de chaque année , &c.*
 Publiée par la Société Royale de
 Médecine. Par le P. *Cotte*, &c.
 De l'Imprimerie de Pierres. 1781.

LE grand Traité de Météorolo-
 gie du P. *Cotte* & les Observa-
 tions que nous publions de lui cha-
 que mois , font assez connoître avec
 quelle assiduité il s'occupe de cette
 partie de la Physique. Mais les ob-
 servations météorologiques ne sont
 utiles qu'autant qu'on les rédige
 avec soin & qu'on les compare en-
 semble ; c'est pour parvenir à ce but
 que l'Académie des Sciences & la
 Société Royale de Médecine ont en-
 gagé leurs Correspondans à regar-
 der leurs secrétariats comme des
 centres de réunion où devoient abou-
 tir toutes les observations de ce

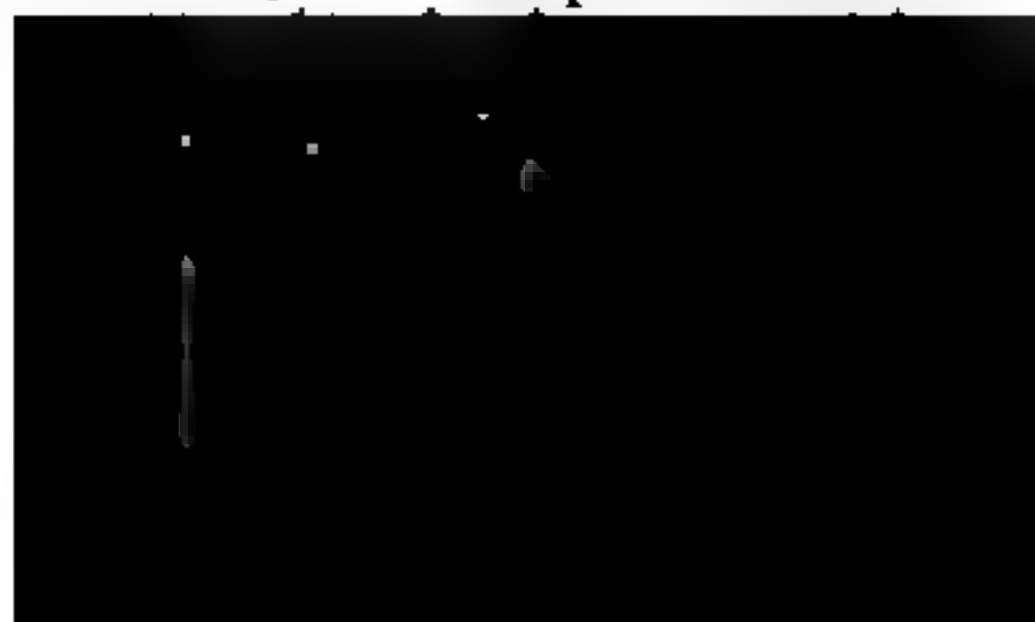
genre. Le P. Cotte s'est chargé de les rédiger & de les comparer ensemble, & le Public voit chaque année le résultat de son travail, soit dans notre Journal, soit dans la Connoissance des Tems, soit dans les Mémoires de la Société Royale de Médecine; il se propose de réunir les résultats de toutes ces observations dans un volume qu'il publiera sous le titre de *Correspondance Météorologique*, à la suite d'un autre volume de Mémoires sur différens points de Météorologie. La rédaction de ces observations, qui n'est rien pour chaque observation en particulier, devient immense pour celui qui se trouve chargé seul de rédiger le travail de près de cent observations différentes; son unique travail devoit être de réunir & de comparer ensemble toutes ces observations rédigées par leurs Auteurs; c'est pour établir une uniformité dans cette rédaction, que le P. Cotte a établi la méthode que nous

annonçons, & que la Société de Médecine a fait imprimer & adresser à tous ses Associés & ses Correspondans.

Il propose deux méthodes pour trouver le résultat moyen d'un genre d'observation quelconque. La première, qu'il appelle la *méthode des Paresseux*, qui consiste à prendre les extrêmes de chaleur & de froid, par exemple, pendant un mois, pendant une année, & à ajouter la moitié de leur différence ou plus petit extrême, pour avoir le degré moyen de chaleur. Cette méthode donne la *moyenne arithmétique*; elle est défectueuse, 1°. parce qu'elle n'est le résultat que de deux observations seulement: 2°. parce qu'elle est fondée sur des termes extrêmes qui s'écartent par conséquent de l'état moyen, & qui représentent un état violent & non naturel.

La seconde méthode, qui est la plus exacte, sert à trouver la *moyenne vraie*. Elle consiste à additionner

toutes les observations faites dans un mois, & à diviser la somme qui en résulte par le nombre des observations ; on sent combien cette méthode est supérieure à la première ; c'est aussi la seule que les Astronomes emploient, & c'est celle que le P. Cotte recommande & qu'il suit dans la rédaction des observations qui lui sont adressées. Pour en rendre la pratique plus familière aux Observateurs, il a soin d'en faire l'application aux différens genres d'observations météorologiques, comme thermomètres, baromètres, vents, &c. Il donne, dans plusieurs Tables, des exemples de calculs



2440 *Journal des Sçavans ;*

métique , appliqué aux observations faites en chaque pays , nous procureroit , après un certain nombre d'années , une connoissance exacte de la température moyenne de la France , de l'Europe ; &c. & de la différence de niveau entre les lieux d'observations ; c'est le but que se propose le P. Cette dans la publication de l'Ouvrage que nous avons annoncé plus haut. Le Recueil de ces observations , joint à celui que la nouvelle Société de Médecine & de Météorologie établie à la Haye , se propose de publier chaque année , contribuera sans doute à étendre les progrès de la Météorologie , surtout si les observations sont faites suivant le plan proposé au nom de cette Société , par M. Van-Swinden , célèbre Professeur de Franeker en Frise. Ce Sçavant a eu l'attention de faire traduire , par M. son fils , en françois , ce Mémoire écrit en hollandois , & de l'envoyer au P. Corneille qui se propose de le faire connoître.

On a fait aussi un établissement bien propre à reculer les bornes de la Météorologie ; c'est celui que M. l'Electeur Palatin vient de former à Manheim , qui deviendra le centre de réunion de toutes les observations faites suivant une méthode commune avec des instrumens comparables , puisque l'Electeur se charge de fournir gratuitement , à chaque observateur , les instrumens faits avec soin sous les yeux du Directeur de son Cabinet de Physique ; on y joint de grandes Tables gravées que l'Observateur n'a qu'à remplir. Le Duc de Saxe-Gotha a fait le même établissement dans ses Etats , & toutes les Académies se sont empressées d'entrer dans des vues aussi utiles. Quels progrès rapides la Météorologie ne fera-t-elle pas , si ces projets sont bien exécutés ! & combien le P. Cotte n'y aura-t-il pas contribué ! Nous finissons cet Extrait en annonçant le nouvel Ouvrage que cet habile Observateur a présenté à

244 *Journal des Sçavans* ,

l'Académie , & qui va s'imprimer
pour servir de suite à son *Traité de*
Météorologie.

[*Extrait de M. de la Lande.*]

M É M O I R E sur la Topographi.
Médicale de Montmorenci & d
ses environs. Par le P. Coue
Prêtre de l'Oratoire. A Paris, d
l'imprimerie de MONSIEUR
1781. (*Extrait des Registres de L*
Société Royale de Médecine , année
1779.)

LA Société Royale de Médecine
accorde chaque année des Pr
d'encouragement aux meilleurs M
moires qui lui sont présentés sur le
différens-sujets qu'elle propose. L
Mémoire que nous annonçons a été
jugé digne de cette faveur en 1780
L'Auteur donne une courte notice
sur la situation de Montmorenci , &
sur son histoire , les Seigneurs q
l'ont possédé & qui la possèdent a
uellement , sur sa latitude & C

élévation au-dessus d. niveau de la Seine & de l'Océan ; il parle ensuite de la minéralogie de la vallée & des montagnes qui la terminent. Ces montagnes sont remplies de ~~petites carrières éparfes~~ de pierre-neuvière , & la vallée fournit du plâtre en abondance ; il est couvert de plusieurs lits de glaise dans certains endroits , & dans d'autres , de couches de sable fort épaisses , entremêlées de cailloux roulés , de coquillages qui appartiennent à l'espèce des huîtres à oreilles ; ils se trouvent plus ordinairement dans la glaise , aussi bien qu'une espèce de cornues dont les analogues se trouvent en abondance sur nos côtes. Il n'est pas rare de trouver dans les carrières de plâtre , des ossemens d'animaux marins. L'Auteur en conserve plusieurs dans son Cabinet , & il déposa en 1767 , au Cabinet du Roi , une mâchoire entière garnie de ses dents pétrifiées ; on ne peut

pas décider à quel animal cette mâchoire a appartenu.

L'Auteur en conclut que la vallée de Montmorenci a été autrefois le bassin de la mer ; il étoit formé par les montagnes dont nous venons de parler , du côté du nord ; & par celles de Moudon , de Bellevue , &c. du côté du midi. Ces montagnes sont toutes remplies de pierres meulières ; & l'entre-deux , en y comprenant la montagne de Montmartre , ne contient que du plâtre ; au moins depuis Montmorenci jusqu'à Montmartre.

Le P. Cotte fait connoître ensuite l'ordre & la nature des couches de la terre , depuis la terre végétale jusqu'à 83 pieds de profondeur. Il a profité de deux fouilles faites à Montmorenci pour creuser des puits ; il a eu soin de recueillir des échantillons de chaque couche que l'on a percée , & de les éprouver avec l'eau forte. Il donne le tableau de

Décembre 1781. 2445

es couches & des résultats de ses expériences. Il a donné à l'Académie des Sciences, il y a quelques années, un pareil travail, fait sur des échantillons de 67 couches que on a percées à Mesnil-Aubry pour construire un puits qui a 107 pieds de profondeur ; ce travail doit paraître dans le Recueil des Mémoires présentés par les Sçavans étrangers.

Toutes les eaux de Montmorency, tant celles de fontaines que celles de puits, ont été examinées par l'Auteur & pesées avec le pèse-ligueur de feu M. de Parcieux ; il résulte de cet examen que les puits & les fontaines qui se trouvent au bas

2446 *Journal des Sçavans* ,

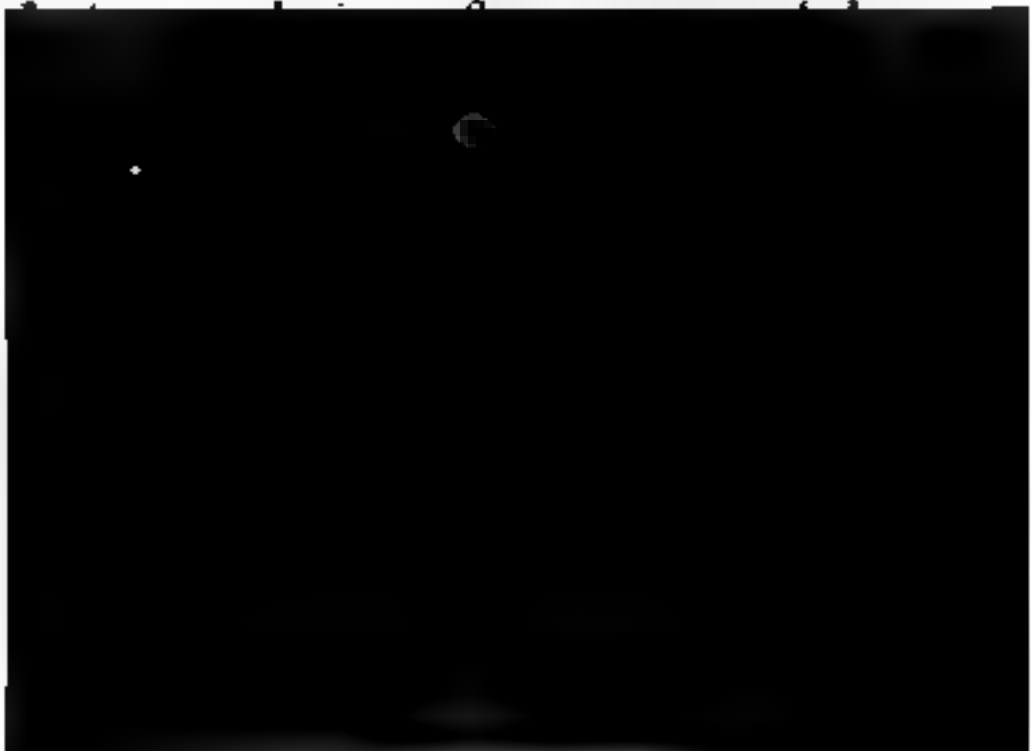
charge du bel étang qui est dans la vallée du Montmorenci. Il renvoie au *Memoire* qu'il a publié en 1766 & 1774 , sur cette eau qui commence à prendre faveur.

Le P. Cotte passe ensuite aux productions du pays , qui consistent en vignes , en fruits & en grains ; ces derniers sont en petite quantité. Il fait connoître le produit de l'arpent de vigne , année commune , par un résultat de sept années , pendant lesquelles il a tenu registre de la quantité de livres de raisin & de muid de vin que l'on a recueilli dans un certain nombre d'arpens de vignes ; il n'oublie pas les plantes qui se trouvent , soit autour de l'étang , soit dans les bois de Montmorenci ; il se contente de parler de celles qui sont rares , & il en donne le catalogue. Il présente ensuite le tableau des Observations météorologiques qu'il a faites depuis treize ans & qu'il a rédigées pour en conclure l'année moyenne ; de-là il passe aux

Décembre 1781. 2447

maladies qui sont rarement épidémiques à Montmorenci. Il résulte du tableau des maladies qui ont régné chaque mois depuis treize ans, que les plus communes, pour les adultes, sont les fièvres malignes & les fluxions de poitrine; à l'égard des enfans, celles qu'il a remarquées, sont la petite vérole qui est rarement meurtrière, la rougeole, la coqueluche & la scarlatine.

L'Auteur fait connoître la population de Montmorenci. Il a fait lui-même le dénombrement de sa paroisse en 1776; il l'a trouvée composée de 1500 têtes; les enfans font un tiers de ce nombre. L'état



2448 *Journal des Sçavans*,

suite du caractère des habitans, & même des Sçavans qui ont habité Montmorency, tels que MM. le Laboureur & Jean-Jacques Rousseau.

Il est peu de cantons de la France qui aient été aussi bien vus, étudiés & décrits, & il seroit à souhaiter que l'exemple du P. Cotte fût suivi par les Sçavans qui habitent en différentes provinces.

[*Extrait de M. de la Lande.*]


*LETTRE à Messieurs les Auteurs
du Journal des Sçavans, sur un
Monument trouvé en Vivarais.*

MESSIEURS,

IL existe, au couchant du bourg S. Andiol, en Vivarais, & à une très-petite distance de cette ville, un bas-relief consacré au Dieu Mithra. Ce monument, haut de quatre pieds sur six de large, est sculpté sur un rocher taillé à pic. Au-dessous est

une banquette d'un pied de profondeur ménagée dans le roc , & entre la banquette & la sculpture est une inscription romaine , en caractères si usés qu'ils sont presque indéchiffrables. Ce monument précieux & le seul de ce genre découvert en France jusqu'à présent , a été publié par M. le Comte de Caylus , qui n'a pu donner qu'une copie très-imparfaite de l'inscription , le moule de plâtre où elle étoit représentée étant arrivé en poussière à Paris [1].

En passant au bourg S. Andiol ; en 1769 , je voulus copier cette inscription que M. Séguier , sçavant Antiquaire de Nîmes , avoit eu la bonté de m'indiquer. J'arrivai à



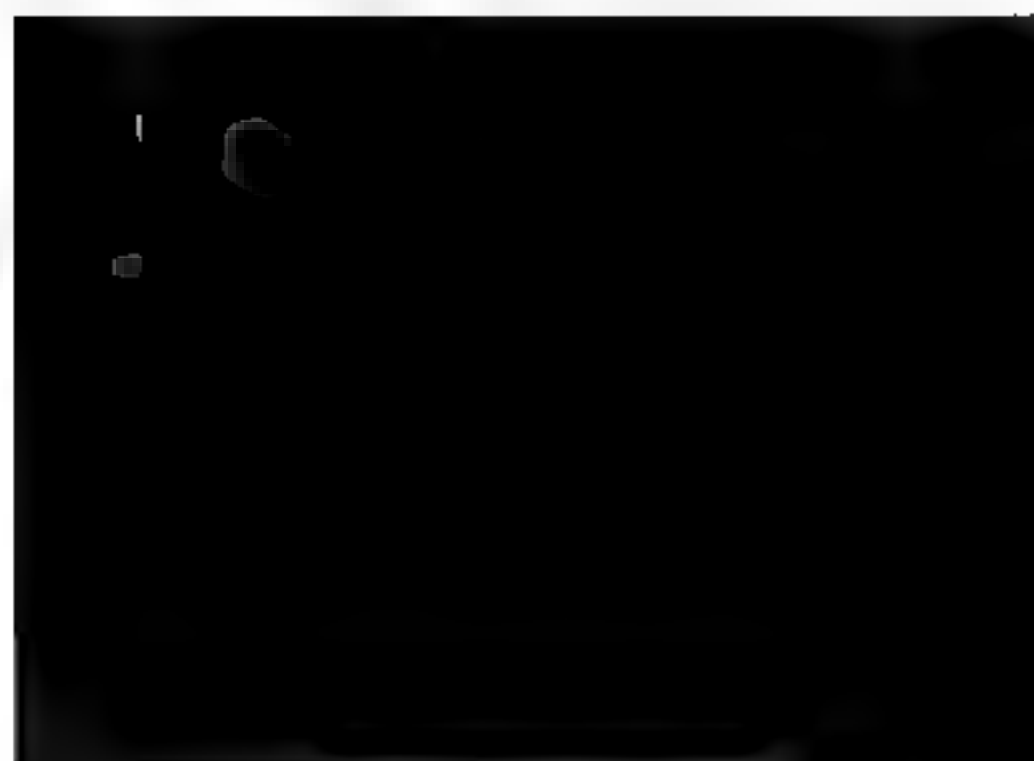
& la nuit suivante , pour essayer d'en lire davantage à la lueur d'un flambeau. Mais , assujetti à la marche réglée d'une voiture publique , je me vis forcé de renoncer à mon projet , & ce mauvais succès ne fit qu'irriter mon desir d'être des premiers à lire ce monument peu connu.

Le 19 Mai 1772 , en passant au Pont S^t Esprit , je quittai le grand chemin pour aller au bourg S. Andiol , où j'arrivai à neuf heures du soir. Muni d'un flambeau que j'avois apporté , je m'acheminai sur le champ vers le bas-relief , pour devancer le lever de la lune qui devoit bientôt paroître. Je marchois suivi d'une foule de gens du lieu , qui , d'après ce qu'ils savoient par une tradition vague de ce monument , croyoient voir revivre en moi un zélé *Mithricole*. Voici l'inscription telle que je l'ai lue , & telle qu'on la lira en prenant les mêmes mesures.

Décembre 1781. 2451

SI NU MITHRAE MAXS [1]
MANNI F VISV MON
T. MVRSIVS MEM D S P P

Il est aisé de suppléer les lettres initiales, d'après les inscriptions publiées par *Reinesius*, class. I. insc. XLV. XLVII. XLVIII. Dans la première, on lit *Soli inuictō Mithrae*; les deux suivantes commencent par ces trois mêmes mots. Ces inscriptions prouvent que les noms du Soleil & de Mithra ne sont pas constamment précédés du mot *Deo*. Au reste, on en connoit deux qui commencent par *Deo inuictō Mithrae*, & il est possible que la première lettre de celle-ci ait été un D [2].



Le dernier mot de cette première ligne peut avoir été *Maxsimus* écrit en abbréviation : c'étoit le nom de famille d'une des deux personnes qui vouèrent l'inscription.

Les derniers mots de la seconde ligne s'expliquent par *visu monitus*. On trouve sur des inscriptions dédiées au Soleil, *ex visu V. S. L. M. Grut. xxxii. 5*, & dans celles d'Esculape son fils, *visu monitus posuit*, *ibid. lxx. 7*. On lit dans *Reinesius A. Aurelius Eurrides soli invicto Mithrae aram ex visu posuit*, *class. I. infc. xlv. p. 89* ; & dans *Mura-tori*, sur une inscription dédiée à Mithra, *ex visu Pannonius*, *lib. xxvii. 9*, & sur une autre, *sub invicto Mithrae sicut ipse se in visu jussit refici*, *ibidem, cxxxviii. i.*

M. Séguier conjecture ingénieusement que le sigle MEM de la troisième ligne est un nom de patrie qui désigne les *Méminiens*, peuples gaulois qui habitoit près de *Cavares* au

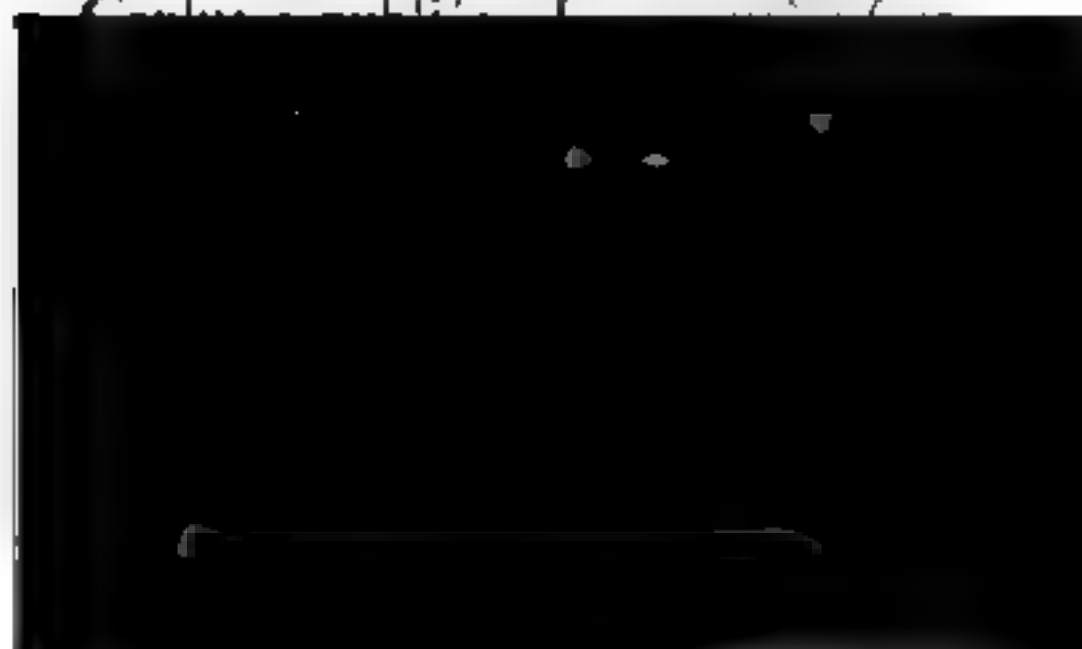
Décembre 1781. 2453

voisinage du bourg S. Andiol [1].
Cette explication est justifiée par un
marbre trouvé depuis quelques an-
nées auprès d'Orange, où on lit,
COL. IVL. MEM, c'est-à-dire,
Colonia Julia Meminorum, Murat.
MEXI. 5.

Après ces observations je lirois
ainsi cette inscription :

*Soli invidio Mithrae Maximus
Manni filius visu monitus
Titus Mursius Meminus de suo posue-
runt.*

L'esquisse que j'ai tirée de ce bas-
relief diffère peu de celle que M. de
Coulton a publiée dans son ouvrage.



comme l'aspect du lieu varie souvent par l'effet de la sécheresse ou des pluies, ces circonstances locales méritent peu d'attention.

Le bas-relief représente un homme vêtu d'un habit court & d'un manteau flottant, coiffé d'une tiare persanne, & assis sur un taureau qu'il tient de la main droite. La gauche, qui est mutilée, paroît avoir tenu un couteau pour égorger la victime. Plus bas est un chien prêt à s'élancer sur la plaie, tandis qu'un scorpion saisit les parties génitales

du taureau. Sous le taureau est un serpent étendu & sans action. D'un côté, le soleil figuré par une étoile rayonnante, & de l'autre, la lune désignée par un croissant, éclaire le sacrifice. Derrière l'homme est un corbeau prêt à fondre sur la victime.


Ce monument diffère de celui de la vigne Borghèse, en ce qu'on n'aperçoit, dans celui qui vient d'être décrit, ni hommes debout portant des torches, ni arbres. Le soleil &

Décembre 1781. 2455

la lune y sont figurés sans chars & sans chevaux. La queue du taureau se termine à l'ordinaire, au lieu qu'on assure qu'à la vigne Borghèse elle se termine en épis.

Presque tous les Scavans reconnoissent dans Mithra le soleil ou l'Ange qui accompagne cet astre, & dans ses attributs la génération de la nature procurée par l'action du soleil.

M. l'Abbé Bannier, le P. Montfaucon, M. l'Evêque d'Adria, Beger, M. le Marquis Maffei & D. Martin, ont expliqué plus ou moins heureusement ces diverses allégories[1]. Enfin M. Anquetil a présenté une explication nouvelle tirée de la



Perles qui semble dévoiler tout ce mystère [1].

M. Freret, dans un Mémoire sçavant sur les fêtes du Dieu Mithra, a prouvé que son culte originaire de Perse se répandit dans l'Empire Romain au commencement du second siècle, qu'il fleurit principalement vers la fin du Paganisme sous les enfans de Constantin, & qu'il fut établi à Rome en 378, par les ordres de Gracchus, Préfet du Prétoire, qui fit ouvrir & détruire l'autre sacré de Mithra [2]. Faut-il être surpris que, pendant près de trois siècles qu'il a duré, il ait pénétré dans les provinces, & notamment dans la Gaule narbonnoise que Pline appelle une *seconde Italie* ?

Spon a publié, d'après Simeoni, une inscription dédiée à Mithra, découverte à Lyon, sous laquelle est

[1] Mém. de Lit. t. XXXI. p. 421 & suiv.

[2] Ibid. t. XVI. p. 272 & suiv.

' *Décembre 1781.* 2457

un serpent redressé & furieux; ce qui prouve, pour le dire en passant, que dans ces monumens on ne le représentoit pas toujours étendu & immobile. M. le Comte de Caylus a donné une description fort exacte de ce marbre qui a été transporté depuis quelques années au Cabinet du Roi [1].

M. l'Evêque d'Adria parle d'une inscription pareille trouvée à Nîmes [2], & il cite pour garant Spon, qui l'a donnée dans ses *Recherches curieuses d'Antiquité*, Diss. III. p. 71. Elle est perdue aujourd'hui, & on ignore même à Nîmes le lieu où elle existoit originairement.

Les dates de ces trois inscriptions



2458. *Journal des Sçavans*,

le culte de Mithra dans les Gaules, & on n'en voit aucune trace dans les Canons des Conciles d'Espagne & de France qui condamnent d'autres réses du Paganisme.

J'ai cherché, sans succès, des lumières sur l'introduction de ce culte dans la Vie de S. Andéol, qui, au commencement du troisième siècle, subit le martyre au lieu qui porte aujourd'hui son nom [1]. Au reste, la nouveauté des actes de ce martyre ne permet pas de faire un grand fonds sur les circonstances.

Un Auteur contemporain atteste que la découverte des reliques de S. Andéol, trouvées au milieu du neuvième siècle, fit changer de nom la ville qui avoit été appelée jusqu'alors *Gentibus*. Selon les anciens titres de l'Evêché de Viviers, elle étoit nommée au commencement du douzième siècle *Bergoitas & Borgia*.

[1]. Vies des Saints de Baillet, au 1. Mai. t. IV. pag. 23.

Décembre 1781. 2459

giates, d'où dérive peut-être le nom actuel de *Bourg* [1].

Quels furent l'origine & les progrès du culte de *Mithra* dans ce lieu & dans d'autres de la Gaule ? Le monument ou autel qu'on vient de décrire, est-il l'effet de la dévotion de deux particuliers, ou est-il l'indice d'un culte local & public ? Mes propres conjectures ne m'offrent aucune réponse à ces questions. J'ose inviter les Amateurs de nos Antiquités nationales à s'en occuper, & leur in-



*LETTRE aux Auteurs du Journal
des Sçavans ; par M. Bourguignon, de Saintes.*

MESSIEURS,

L'ACCUEIL favorable que vous avez fait aux Inscriptions que j'ai eu l'honneur de vous communiquer, m'engage à vous en faire passer d'autres, tirées de mon Ouvrage sur les Antiquités de Saintonge. Ces inscriptions trouvées à Saintes, en 1609, & rapportées dans le Recueil de Samuel Veyrel, sont pleines de fautes qui viennent, en grande partie, du Copiste ; j'en ai corrigé le texte, & je crois qu'on ne me saura pas mauvais gré d'en donner l'explication.

I.^{re} INSCRIPTION.

D M

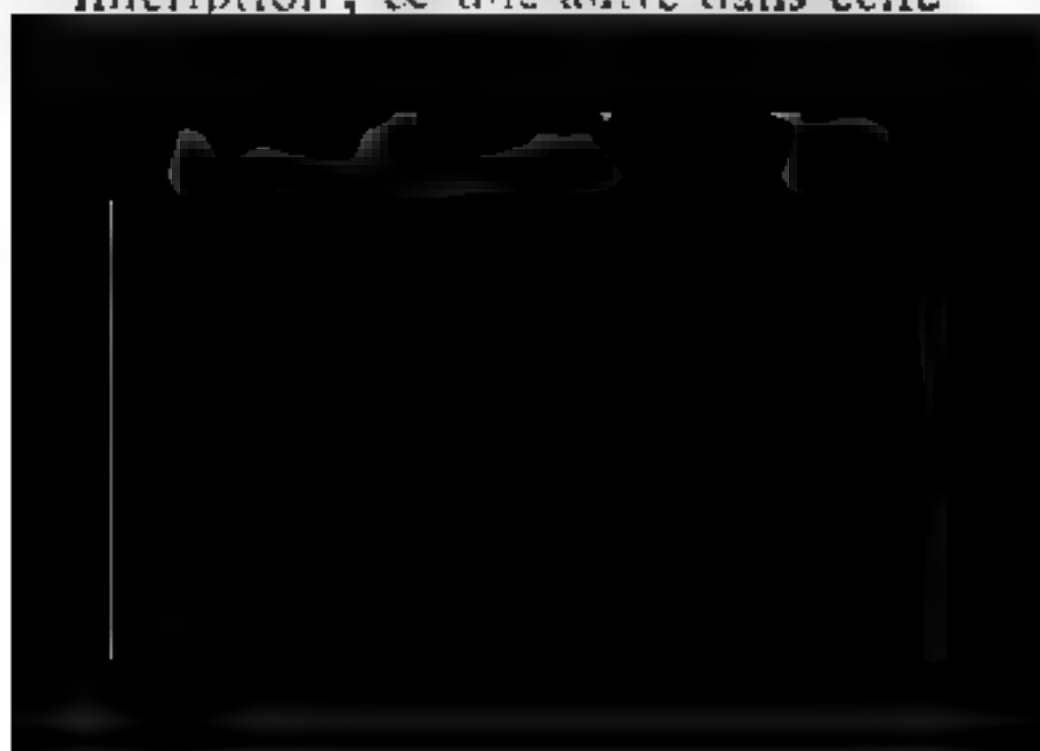
L. AEMILIO PATER

Décembre 1781. 2461

NO VERTERI F.
SUIS. Q. POSTERIS
M. AEM. PATERNVS
ET. L. AEMIL. SEVERVS
F.

*Diis Manibus , Lucio Æmilio
Paterno verteri , Filiis suisque poste-
ris, Marcus Æmilius Paternus &
Lucius Æmilius Severus fecerunt.*

Ce sont apparemment des patens
d'Æmilius Paternus , qui ont fait
élever ce monument. Cette famille
devoit être considérable , puisqu'on
voit deux Paternus cités dans cette
inscription , & une autre dans celle



II.^{de} INSCRIPTION.

D. M
HIC LOCO CORPVS.
MEVM IGNAE
CREMATVM OSVA
QUE MEA
AMARITO

Die manibus. Huic loco corpus meum igne crematum ossaque mea a Marito. (Condita sunt) (sita vel deposita.)

(*Hic*) est ici pour *huic* ; (*ignae*) pour *igne* ; je ne fais si cette double erreur est sur la pierre , ou si c'est une faute du Copiste Veyrel , quoiqu'on rencontre dans les inscriptions beaucoup de fautes de grammaire , comme celles-ci : *abita* pour *avisa* ; *felics* pour *felix* ; *co- teato* pour *co- teato* ; *Julie* pour *Æmiliae* *Juliae* ; *feloï* pour *felici* ; *laterano* pour *veterano* ; *pojo-*

vit pour *posuit* ; *curpus* pour *corpus* ; *feut.* pour *fecit* ; *bircinium* pour *maritus* ; *posit vist* pour *positum est* ; *frunisci* pour *frui* ; *cesquet* pour *quiescit* ; *duonoro* pour *bonorum* , &c. &c.

Il ne seroit pas étonnant que cette faute se trouvât dans les papiers de Veyrel ; cet Amateur n'avoit pas de grandes connoissances sur le style lapidaire des Anciens ; il n'apportoit pas même beaucoup de soins dans ses copies qui sont presque toutes défectueuses. (*Crematum*). On voit par ce mot que l'usage de brûler les morts a toujours subsisté chez les Romains depuis Sylla ; on enveloppoit les corps d'une toile d'amianté , qui avoit la propriété de résister au feu ; par ce moyen les cendres des corps ne se mêloient point avec celles du bucher. (*Ossua*) est pour *ossa* [1] ; on plaçoit les os dans des

[1] *Ossua P. Cloddi* 52. *Irenæ hic sitæ sunt.* Vignoles, Inscrip. p. 225.

Ossua condita sunt. Spen, Inscript. 533.

2464 *Journal des Sçavans*,
urnes appellées *ossuaires*. (*Condita
sunt.*) J'ai ajouté ces deux mots à
la fin de l'inscription , parce que le
sens sembloit l'exiger , & qu'il au-
roit été impossible sans cela d'y don-
ner une explication satisfaisante.

III.^{me} INSCRIPTION.

TAVRICE. F. L. PRIMVLVS ,
CONLVX. P.

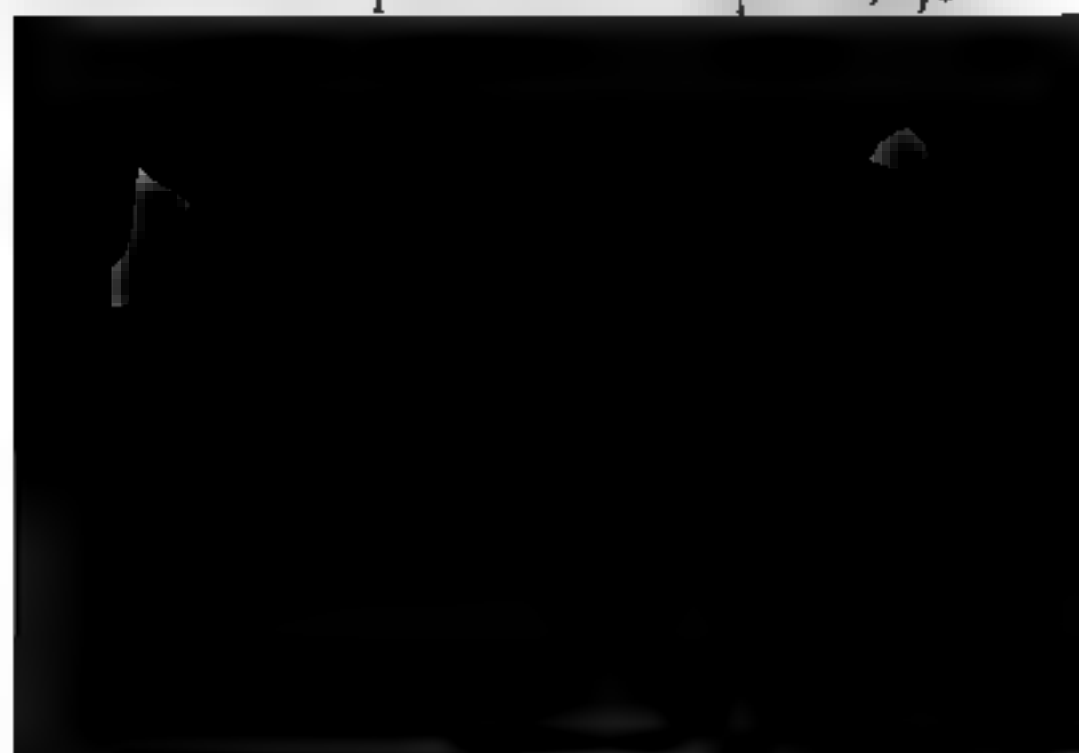
*Taurice Flavii liberta Primulus
conjux posuit.*

(*FL.*) Ces lettres , dans les ins-
criptions , signifient toujours *Flavii
libertus* ou *liberta*. (*Primulus*).
Dans une inscription du Recueil de
Muratori , & dans une autre rap-
portée par M. de la Bassie , Diss. II.
pag. 87 , on voit le nom d'un Pri-
mulus affranchi. *Primulus lib. Pa-
rono*. (*Conlux*) : voilà une faute
bien marquée du Copiste , qui aura
pris une altération dans la pierre

Décembre 1781. 2467

du mot *votum*) *ex imperio fecerunt votum solutum libens merito, ou voto solemni libero munere.*

Cette inscription n'est point sépulcrale ; c'est une de celles qu'on appelle *ex voto*, qui sont fort communes dans les Recueils de Gruter & de Muratori ; elle porte l'accomplissement d'un vœu fait à Jupiter, qui est appelé *Dieu suprême & auguste* [1], qualité qui lui a toujours été donnée par les Poètes & par les Historiens. *Cintugenus*, qui est cité dans l'inscription, n'est pas un Prêtre de ce Dieu ; il y seroit qu'une de *flâmen dialis*, nom attaché aux Ministres supérieurs de Jupiter ; je



2468 *Journal des Sçavans* ;

à Jupiter conjointement avec Catius ; celui-ci n'a aucune dignité qui puisse le faire connoître. Est-ce un ami , est-ce un parent de Cintugenus ? c'est ce qu'on n'oseroit décider ; on trouve le nom de Catius [1] dans des inscriptions , mais celui de Cintugenus ne s'y rencontre pas.

J'expliquois d'abord le sigles V. IMP. par *vivi impensis* , & je croyois avoir raison de le faire , cette interprétation étant autorisée par des exemples [2] ; je trouvois en outre , qu'en admettant *voſum imperio* , ou *ex imperio fecerunt votum ſolutum*

[1] *Catius ſecundianus* Reineſius. CXLVIII
cl. 1a. *Sex Catius* , &c. Grut. CCCLXXXVI.
& plus C. *Catio* & f. &c.

[2] *Paternus ſacerdos vivi celebra-*
runt , Gruter xxix. *Cum baſi impenſa ſua*
poſuit , Gruter lxxiii. *Libero Patri ſacrum . .*
ſua impenſa did. XLIII. n°. 13. *Sua pecu-*
nia votum ſolvit Libens merito. Gudius 38.
n°. 3.

libens merito dans le premier cas , il y auroit eu répétition du mot *votum* , ce qui est contre l'usage ; dans le second , le Prêtre Cintugenus & Catus n'auroient pas eu le mérite & la liberté d'accomplir leur vœu , puisqu'il leur avoit été ordonné en songe par Jupiter. J'ai depuis levé cette difficulté par des inscriptions de Gruter [1] ; je me suis déterminé pour l'explication *ex imper. fecerunt* ; il est très naturel de penser que la lettre E n'a pas été apperçue du Copiste , & qu'il a pu , très-aisément , forner un V de l'X.

On trouve souvent dans les inscriptions votives *ex imperio* , *ex viso* ou *visu* , *ex jussu* , *ex praecepto* , *ex monitis* , *visu monitus* , (*Dei aliqujus*). Ces formules sont synonymes , & les Anciens s'en servoient.

[1] *Minervæ Libens... dedit* Gruter IV. n°. 12. *Ex jussu L. m. id. ex visu v. j. L. m. ibid xxxii.* & sur d'autres , des n°. 5 , 9 , 41 & 67.

2470 *Journal des Sçavans*;

pour marquer l'ordre des Dieux
qu'ils croient avoir vu en songe [1];
mais cela n'empêchoit pas, quoin-
qu'il y eût *ex visu*, qu'on n'ajoutât
les sigles V. S. L. M. qu'on peut
rendre de plusieurs façons [2].

VI.^{me} INSCRIPTION.

DIVO AVGVSTO.

La consécration d'Auguste fut le
premier acte d'autorité de Tibère
son successeur, outre un grand nom-
bre de Médailles frappées en l'hon-

[1] *Deo Serapi. m. vibius onesium ex
visu.* Fabretti Inscription x x. page 467.
class. 6.

[2] *Voto solemnî Libero munere, Gru-
tes MLXVI. Voto suscepto, l. m. Gudius,
Inscrip. xxxix. n^o. 7. Votum solverunt Li-
bens merito, Epig. antiq. urbis clvi. Just.
Lips. fol. cxlix. n^o. 2. Spon. Sect. 12.
pag. 3. Libentes votum solverunt, Grutes
xlvi.*

eur de son apothéose, avec les légendes *Divo Augusto* & ΘΕΙΟΥ ΚΕΒΑΣΤΟΥ, on voit encore des marques de sa consécration dans des inscriptions trouvées à Bordeaux, à Pouzzol, à Verone [1], à Rome, à Mérida, en Espagne, en Croatie, & dans les îles du Pont-Euxin. Aussi-tôt après la mort d'Auguste, le Sénat de Rome établit des Prêtres pour desservir ses autels & ses temples [2]. Les provinces avoient prévenu la mort de l'Empereur & lui avoient rendu des honneurs divins dès son vivant [3]. Les Gaules surtout lui avoient fait élever des temples & des autels en plusieurs en-



2472 *Journal des Sçavans* ;

droits ; le plus considérable de tous étoit celui de Lyon, bâti vingt quatre ans avant sa mort [1].

VII.^{me} INSCRIPTION.
ROMAE ET AVGV
TO PROVINCIA
GALLIAE DE PVBLI
CO.

Romæ & Augusto provincia Gallia de publico (posuit vel fecit).

Cette inscription annonce un monument élevé à la Déesse Rome & à Auguste. La Saintonge prend ici le titre de *Province de la Gaule*, titre pompeux qui répond bien à son ancienne splendeur, dont les ruines de Saintes ne nous fournissent qu'une idée imparfaite. La ville de Rome est presque toujours qualifiée de Déesse dans les inscriptions & sur les médailles [2]. On la représen-

[1] Strabon, Lib. 4.

[2] (ΘΕΑ ΡΩΜΗ) *Terrarum dea genitrix que Roma*. Martial, Lib. 12. Epig. 8.
106

sous la figure d'une femme jeune & belle ; quelquefois elle porte sur la tête une couronne murale ou un voile , mais elle est ordinairement coiffée d'un casque [1] dont la forme varie beaucoup ; d'autrefois elle est assise sur un char à plusieurs chevaux , tantôt sur un siège ordinaire , sur des rochers ou à l'entrée d'un temple , mais par-tout où on la trouye elle a toujours la tête couverte d'un casque ou d'une couronne murale , & quelquefois avec une petite statue de la Victoire à la main. Cette Déesse avoit des temples & des Prêtres conjointement avec Auguste ; les villes d'Asie lui en élevè-



Auguste ne voulut jamais permettre qu'on lui bâtît des temples qu'à condition qu'ils lui seroient communs avec la Déesse Rome [1]. On trouve en Saintonge beaucoup de Médailles qui confirment le rapport de Suétone. On y voit d'un côté la tête d'Auguste Laurée, légende, *Cæsar. pont. max.*; au revers, un autel près duquel s'élèvent deux Victoires les aîles éployées & tenant une couronne suspendue, on lit dans l'exergue [2] *Rom. & Aug. = Roma & Augusto*, & sur d'autres un temple au revers. Légend. Com. *Asia Rom. & Aug. = Commune Asia Roma & Augusto*; ce qui prouve que ces

[1] *Templa quamvis sciret etiam Proconsulibus decerni solere, in nulla tamen provincia, nisi communi suo Romæ quæ nomine suscepit. Sueton. August. vita.*

[2] Petit espace pratiqué au bas du revers d'une Médaille, pour y placer une légende ou une date, lorsque le champ n'est pas suffisant.

Décembre 1781. 2475

Médailles ont été frappées par la communauté des villes d'Asie.

Plusieurs Médailles de Tibère, dans les trois modules de bronze, portent aussi le même revers & la même légende. Ne seroit-on pas autorisé à penser qu'il s'agit d'un temple commencé sous le règne d'Auguste & achevé sous celui de Tibère; tout annonce la vérité de cette assertion. Quel peut donc être le monument que la Province de Gaugongre a fait élever à Auguste? M. de la Sauvagère croit que cette inscription a rapport à l'aqueduc du Louhet; mais il faudroit pour cela qu'elle eût été trouvée sur les lieux mêmes; ce qui ne peut être, puisque elle a été tirée des débris du Capitole. Je pense plutôt qu'il ne s'agit ici que d'un simple autel placé par les Romains dans le Capitole, qui étoit une espèce de Panthéon, où les Divinités particulières & tutélaires des Cantons étoient principalement honorées: au reste, je ne propose mon

M m m m m ij

2476 *Journal des Sçavans* ;
sentiment que comme une espèce de
conjecture qui peut être fausse , mais
qui peut encore satisfaire ceux qui
ne cherchent pas dans la science de
l'Antiquité des démonstrations géo-
métriques.

J'ai l'honneur d'être , &c.

FRANÇOIS.-MARI
BOURGUIGNON
de Saintes.

NOUVELLES LITTÉRAIRES

FRANCE.

D'ARLES.

MÉMOIRES historiques &
critiques sur l'ancienne Répu-
blique d'Arles , pour servir à l'his-
toire générale de Provence. Par M.
Antibert, des Académies des Ni-
mes & de Marseille.

Décembre 1781. 2477

*Veritas pluribus modis infracla , primùm
inſciitâ Reipublicæ , ut alienæ ; mox lubi-
dine aſſentendi , . . . ſed incorruptam fidem
profeſſis , nec amore quiſquam , & ſine odio
dicendus eſt. Tacit. hiſt. L. I. in Proem.*

A Yverdon ; & ſe trouve à Arles &
à Avignon. 3 Parties , in-12. La
première , de 192 pages , ſans l'Aver-
tiſſement qui en a 16 ; la ſeconde ,
de 284 , & la troiſième , de 450.

Dans la première Partie l'Auteur
diſcute les opinions diverſes ſur
l'origine de la République d'Arles ,
dont il croit que l'Archevêque Ay-
card a été le Fondateur. Grégoire
VII le fit déposer dans un Concile
d'Avignon tenu en 1080 , par ſes Lè-
gats. Dans la ſeconde , il traite de
l'établiſſement du Conſulat , en
1131 , & finit par donner une ſuite
chronologique des Conſuls d'Arles
depuis cette époque juſqu'à celle de
la Poſteſtarie. Le dernier de ces
Conſuls , en 1220 , eſt Raimond de
Farnaria. On trouve de même dans

M m m m m iij

1478 Journal des Sçavans ,

la troisième Partie , qui traite de la Podestarie , une liste chronologiques des Podestars jusqu'en 1251 , où finit la République , la ville s'étant soumise à Charles de France , Comte d'Anjou & de Provence. Cet Ouvrage est plein de recherches & de bonne critique. Quelquefois l'Auteur n'est pas d'accord avec l'Historien de Provence , M. Papon.

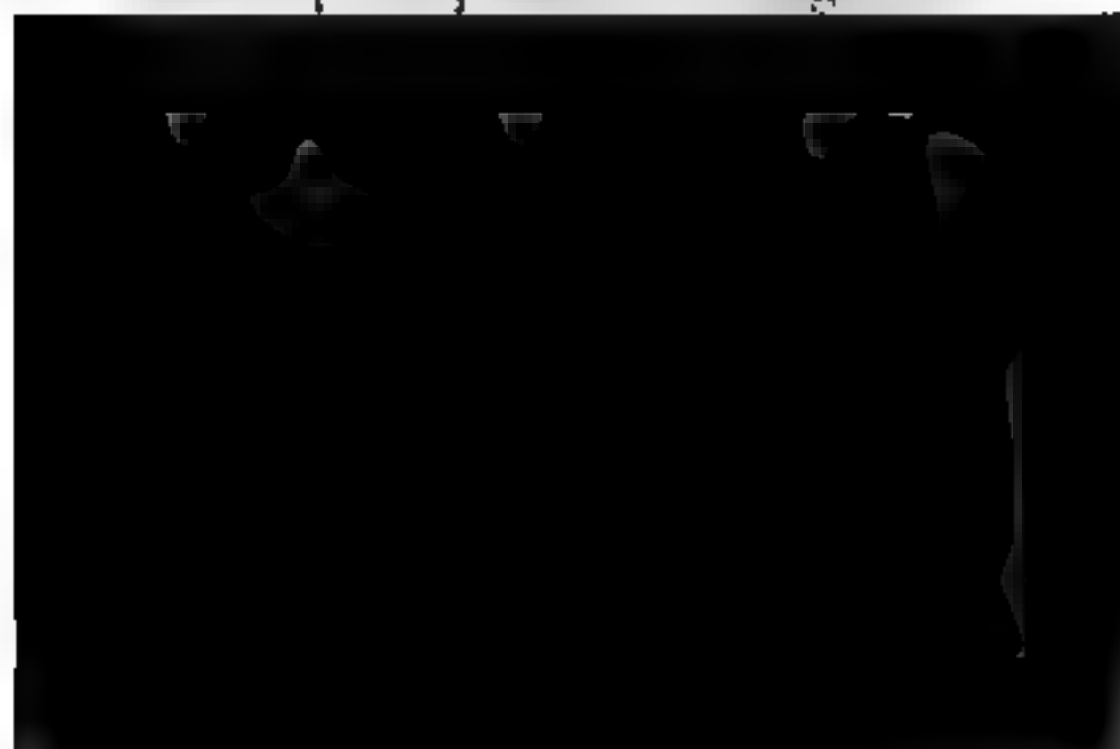
DE PARIS.

P R O S P E C T U S.

Histoire générale des Provinces Unies. Par MM. Desjardins & Seclius : Ouvrage orné de six Cartes tant pour la Géographie ancienne que pour la moderne , & pour les Possessions de la République dans les autres parties du monde : de cinquante-six Portraits des Comtes de Hollande , Stadhouders , & autres personnes illustres , pris sur les fameux Originaux de Titien , Ru-

bens , Van-Dyck , Honthorst , Vischer , & de plusieurs autres Figures représentant des Antiquités , Médailles , Vignettes , &c. Huit vol. in-4^o. proposées à une diminution considérable. A Paris , chez Nyon l'aîné , Libraire , rue du Jardin.

Le rang que l'Etat des *Provinces-Unies* tient dans l'Europe , la foiblesse de ses commencemens , les révolutions surprenantes qui l'ont élevé , l'immensité de son commerce , la richesse de ses Villes , & l'influence qu'il a sur les affaires de ses voisins , excitent la curiosité & fixent l'attention des Politiques , surtout dans le moment présent où cette République a été obligée de



1480 *Journal des Sçavans* ;

culé : l'*Histoire de la Patrie*, & on a poussé le scrupule jusqu'à n'omettre aucune des circonstances & des motifs qui peuvent éclaircir les faits de quelque importance. D'ailleurs elle est écrite avec beaucoup d'ordre, de netteté & de précision.

Ceux qui ont entrepris originai-
rement l'impression de cet Ouvrage,
dont le premier volume a paru en
1757, & pour lequel ils n'ont épargné ni soins ni dépenses, n'ayant aucune connoissance des opérations relatives au commerce de la Librairie, ont mis tant d'entraves dans son débit, qu'à peine en rencontre-t-on quelques exemplaires ; dans le pays même qu'il paroîtroit intéresser plus particulièrement.

Il n'est pas inutile de rapporter ici la courte analyse qu'on en donne dans ce Prospectus, quoique nous ayons rendu compte dans le tems de cet Ouvrage.

On discute dans le premier volume la vraie situation de l'*Isle des*

Bataves, l'ancien cours des rivières, les canaux, les digues, les inondations, &c. On donne ensuite l'état topographique du terrain des sept Provinces, & les antiquités qui s'y trouvent; & après avoir remonté à l'origine des habitans, on passe à leur culte religieux. Ces dissertations préliminaires sont terminées par un tableau précis de la constitution actuelle de l'Etat politique des Provinces Unies, tant par rapport à son gouvernement intérieur, qu'à l'égard de ses relations avec les Puissances voisines & de son commerce; & on traite à fond l'histoire de ses navigations, de ses découvertes & de ses établissemens dans les autres parties du monde.

On rapporte, dans le second volume, les différens événemens auxquels les anciens habitans des Isles *Bataves* ont eu part sous l'Empire Romain, jusqu'à ce que ces maîtres du monde ne furent plus en état de les maintenir. On y voit les

François s'introduire au milieu des Provinces ; les Barbares les entament de tous côtés , & les Villes Armotiques se forment des gouvernemens indépendans. Les noms des anciens peuples disparoissent. L'établissement du Christianisme y cause de nouveaux changemens , & ces pays sont ravagés par les Normands pendant plus d'un siècle.

Parvenus aux regnes des Comtes, dans les tomes III & IV , on discute l'origine de ces Souverains. Les différentes races qui se succèdent fournissent de grands hommes , & leurs alliances mettent les Pays-Bas dans différentes positions. Les intérêts particuliers des Seigneurs forment des ligues. Les incursions des Normands ; les révoltes des Frisons ; l'ambition & l'avarice des Evêques d'Utrecht , soutenus de ceux de Cologne , de Liege & de Breme ; la piraterie des Zélandois ; l'esprit d'indépendance de ceux de Gueldre , des Kennemers , des Hollandois & des

Décembre 1781. . 2483

West Frisons ; l'insolence des Villes enrichies ; l'intérêt que les Brabançons, la Ligue Anseatique, les Anglois, les François, &c. prennent dans ces querelles, nourrissent les troubles, & quoique les Croisades dépouillent le pays de la fleur de sa jeunesse, le spectacle des sièges & des batailles sur terre & sur mer, se perpétue sans interruption pendant plus de six siècles. Les partis ravagent l'intérieur des Provinces ; l'océan engloutit des pays entiers ; des pirates infestent les côtes, & les soldats congédiés, qui se forment en bandes, ravagent les frontières.

Les tomes V & VI offrent des scè-

des charges , blesse les Seigneurs. Les Etats se plaignent. On néglige d'y remédier. Les liens de la société se rompent. L'incrédulité , le fanatisme & le libertinage produisent l'esprit de sédition. La populace pille les Monastères & les Eglises , brise les Images , & les libelles se répandent dans la Ville. La Noblesse dissimule , & s'épuise en remontrances. Le Duc d'Albe arrive à la tête d'une armée , & les plus sages abandonnent le pays. L'Inquisition ouvre ses Tribunaux , & le *Conseil de Sang* condamne & fait exécuter les Seigneurs. Les proscrits se rassemblent sous le Prince d'Orange , & font des prodiges de valeur sur terre & sur mer. La Brille devient la pierre fondamentale de la République. Le feu s'allume de toutes parts , & la guerre qui dure plus d'un siècle , coûte à l'Espagne un des plus beaux fleurons de sa Couronne. Les hostilités sont interrompues par la pacification de Gand & par l'union d'Utrecht. Mais

Décembre 1781: 2489

le progrès de la réforme allarme les Provinces Catholiques, qui se séparent des autres. La guerre recommence, & les Etats offrent la souveraineté des Provinces à l'Angleterre. Elisabeth la refuse, & les secourt. Le Comte de Leicester & le Duc d'Anjou attendent successivement à la liberté, & se retirent aussi-tôt qu'ils sont découverts. Ces épreuves, loin de rebuter les Confédérés, les déterminent à abjurer solennellement l'autorité de Philippe II. L'infidélité de leurs protecteurs; la trahison de leurs alliés; la mort de leurs Généraux; les impôts dont ils sont accablés, raniment leur



2486. *Journal des Sçavans* ,

Elcadres attaquent les flottes ennemies , & les combattent dans leurs ports. Elle bat les Espagnols & les Portugais , & forme des établissemens dans les deux Indes. Le tumulte des armes n'interrompt point son attention pour l'avancement des sciences & des arts.

.. Les tomes VII & VIII ne sont pas moins fertiles en évènements. L'Espagnol , effrayé des succès d'une République naissante , offre la paix ; mais elle préfère la guerre à des conditions capricieuses. La dispute de la Religion entre les Arminiens & les Gomaristes pensent l'étouffer dans son berceau , & la détermine à signer une *trêve de douze ans*. Le Schahouder , aspirant à la souveraineté d'un Etat formé par sa Maison , & las des contrariétés du premier Ministre de la République , foment les troubles de Religion , & change militairement les Magistrats des Villes , fait convoquer un Synode national , & Barneveldt périt sur un

échafaud. La trêve augmente la grandeur de la République. Elle pacifie ses voisins , & reçoit les ambassades des peuples les plus éloignés. Fortifiée par un repos de douze ans , elle reprend les armes avec plus d'avantage. Ses flottes & ses armées , par-tout victorieuses , & soutenues de l'alliance des François , forcent enfin l'Espagne , épuisée d'hommes & d'argent , à reconnaître la *liberté des Provinces-Unies*. Cette histoire finit au Traité de paix de Munster & d'Osnabruk en 1648.

Pour mettre le Public dans le cas de se procurer cet Ouvrage , & le faire participer à l'avantage que le

2488 *Journal des Sçavans* ;

au même prix que précédemment.

Les Personnes qui n'auroient que les premiers volumes de cet Ouvrage , & qui desireroient de les compléter , payeront les volumes du Pays-Bas 7 liv. , ceux de grand papier 9 liv. en feuilles jusqu'à la même époque. On trouvera des Exemplaires , soit brochés , soit reliés , en payant la Brochure & la relieure , séparément.

Abrégé de Géographie ancienne & moderne. Par M. l'Abbé Grenet, Professeur en l'Université de Paris, au Collège de Lisieux ; pour servir à l'*Atlas portatif* du même Auteur. Dédié à Monseigneur le Cardinal de la Rochefoucault. A Paris, chez l'Auteur, rue S. Jean de-Beauvais ; & se trouve , ainsi que l'*Atlas portatif*, chez Colas , Libraire , Place Sorbonne. 1781. 161 pag. in-12.

Géographie ancienne. 179 pag. in-12.

Décembre 1781. 2491

Histoire universelle depuis le commencement du Monde jusqu'à présent ; composée en anglois par une Société de Gens de Lettres ; nouvellement traduite en françois par une Société de Gens de Lettres ; enrichie de Figures & de Cartes. Tomes XXX, XXXI & XXXII. A Paris , chez Moutard , Imprimeur-Libraire de la Reine , de Madame & de Madame la Comtesse d'Artois , rue des Mathurins , hôtel de Cluny. 1781. Avec Approbation & Privilège du Roi. 4 vol. in-8°.

Contes des Fées ; par M. Perrault ; de l'Académie Française ; contenant le Chaperon Rouge , les



1492 Journal des Sçavans ;
toire universelle depuis le commence-
ment du Monde jusqu'à l'Empire de
Charlemagne inclusivement. Par M.
Philippe de Prétot, Censeur Royal.
A Paris, chez Nyon, Libraire, rue
du Jardinet, quartier S. André-des-
Arcs. 1781. Avec Approbation &
Privilège Roi. Un vol. in-8°. de
298 pages.

Vue du Prieuré des Deux-Amans ;
par M. Piquenot. A Paris, rue de
l'Observatoire, la porte cochère en
face de la porte du cloître des Cor-
deliers.

Lettres édifiantes & curieuses écri-
tes des Missions étrangères. Nou-
velle Edition. Tomes XIII, XIV,
XV, XVI, XVII & XVIII ; conte-
nant les Indes & la Chine. A Paris,
chez Mérigot le jeune, Libraire,
quai des Augustins, au coin de la
rue Pavée. 1781. Avec Approbation
& Privilège du Roi. 6 vol. in-12.
avec figures. En feuilles, 15 liv.

Décembre 1781. 249

brochés, 15 Nv. 12 f.; reliés en
basane, 18 liv. 12 f.; en veau,
19 liv. 10 f.

On prie les Souscripteurs de re-
tirer leurs Exemplaires.

Errata pour le Journal de Novembre.

Page 735, in-4°. 1.^{re} col. lig. 31,
(in-12. pag. 2201, 1.^{re} lig.) au
lieu de la Hode; lisez, la Lande.

Page 742, 1.^{re} col. lig. 21,
(in-12. pag. 2222, lig. 6.) au lieu

T A B L E

DES ARTICLES CONTENU
dans le Journal du mois de
Déc. 1781. *Prem. Vol.*

SOPHOCLES *Tragediæ*, &c. 230

*Histoire universelle depuis le com-
mencement du Monde jusqu'à pré-
sent.* 233

Théâtre de Société. 234

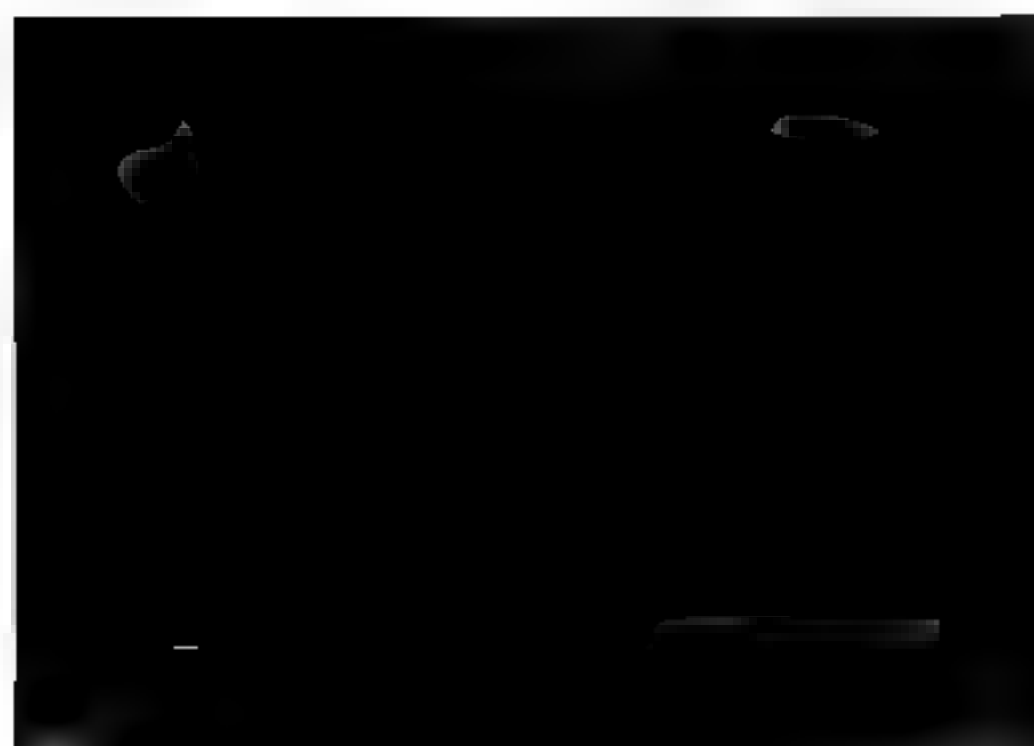
*Mémoire de la Société établie à
Genève pour l'encouragement des Arts
& de l'Agriculture.* 240

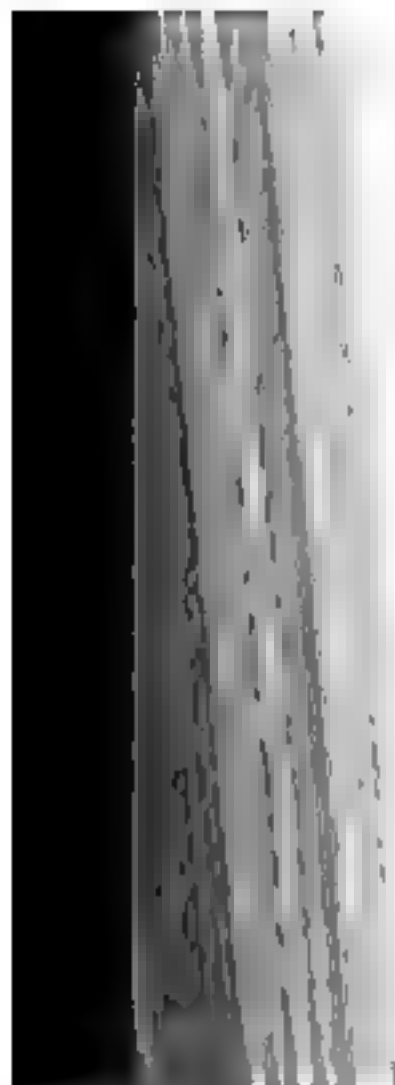
*Mémoire sur les Observations Mé-
téorologiques.* 242

*Méthode que l'on peut suivre dans
la Rédaction des Observations Méteo-
rologiques , &c.* 247

	2495
<i>Mémoire sur la Topographie Médicale de Montmorenci & de ses environs.</i>	2442
<i>Lettre à Messieurs les Auteurs du Journal des Sçavans , sur un Monumenttrouvé en Vivarais.</i>	2448
<i>Lettre aux Auteurs du Journal des Sçavans ; par M. Bourguignon, de Saintes,</i>	2460
<i>Nouvelles Littéraires.</i>	2476

Fin de la Table.





1. The first part of the text discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions, including sales, purchases, and expenses. It emphasizes the need for consistency and thoroughness in record-keeping to ensure the reliability of financial data.

2. The second part of the text focuses on the importance of regular audits and reconciliations. It explains how these processes help identify discrepancies, prevent errors, and ensure that the financial statements are accurate and balanced.

3. The third part of the text discusses the importance of maintaining proper documentation for all financial transactions. It highlights the need for clear, legible records that can be easily accessed and reviewed when needed.

4. The fourth part of the text discusses the importance of maintaining accurate records of all assets and liabilities. It explains how this helps in determining the net worth of the entity and ensures that all financial obligations are properly accounted for.

5. The fifth part of the text discusses the importance of maintaining accurate records of all income and expenses. It explains how this helps in determining the profitability of the entity and ensures that all financial transactions are properly recorded.

6. The sixth part of the text discusses the importance of maintaining accurate records of all cash flows. It explains how this helps in determining the liquidity of the entity and ensures that all financial transactions are properly recorded.

7. The seventh part of the text discusses the importance of maintaining accurate records of all taxes and other legal obligations. It explains how this helps in ensuring compliance with applicable laws and regulations and ensures that all financial transactions are properly recorded.

8. The eighth part of the text discusses the importance of maintaining accurate records of all financial statements. It explains how this helps in providing a clear and concise overview of the entity's financial performance and ensures that all financial transactions are properly recorded.

9. The ninth part of the text discusses the importance of maintaining accurate records of all financial transactions. It explains how this helps in ensuring the accuracy and reliability of the financial data and ensures that all financial transactions are properly recorded.

10. The tenth part of the text discusses the importance of maintaining accurate records of all financial transactions. It explains how this helps in ensuring the accuracy and reliability of the financial data and ensures that all financial transactions are properly recorded.

LE
JOURNAL
DES
SÇAVANS,
POUR

L'ANNÉE M. DCC. LXXXI.

DÉCEMBRE. Second Vol.



A PARIS;

*Au Bureau du Journal de Paris, rue de Grenelle
S. Honoré, près celle du Pélican.*

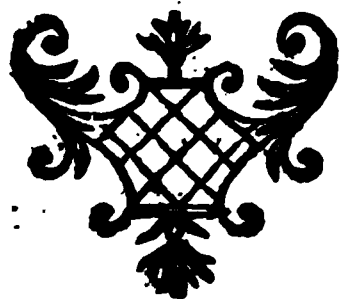
M. DCC. LXXXI.

AVEC PRIVILEGE DU ROI.

A V I S.

ON s'abonne pour le **JOURNAL**
DES SÇAVANS au Bureau du Journal
National de Paris, rue de Grenelle St
Honoré ; & c'est à l'adresse du Directeur
de ce Journal qu'il faut envoyer les
objets relatifs à celui de
Sçavans. Le prix de la Souscription
de l'année est de 16 liv. pour Paris
& de 20 liv. 4 s. pour la Province
soit in-12 ou in-4°. Le **JOURNAL**
DES SÇAVANS est composé de qua-
rante Cahiers ; il en paroît un cha-
que mois, & deux en Juin & en Dé-
cembre.

LE
JOURNAL
DES
SÇAVANS,
POUR
L'ANNÉE M. DCC. LXXXI.
DÉCEMBRE. *Second Vol.*



A PARIS;

Au Bureau du Journal de Paris, rue de Grenelle
S. Honoré, près celle du Pélican.

M. DCC. LXXXI.

AVEC PRIVILEGE DU ROI.

A V I S.

*O*N s'abonne pour le JOURNAL DES SÇAVANS au Bureau du Journal de Paris, rue de Grenelle S. Honoré ; & c'est à l'adresse du Directeur de ce Journal qu'il faut envoyer les objets relatifs à celui des Sçavans. Le prix de la Souscription de l'année est de 16 liv. pour Paris, & de 20 liv. 4 s. pour la Province, soit in-12 ou in-4°. Le JOURNAL DES SÇAVANS est composé de quatorze Cahiers ; il en paroît un chaque mois, & deux en Juin & en Décembre.

Décembre 1781. 1501

ad, où, & jusqu'à quel point la
gédie admet les vers négligés.
vent un vers qui, pris à part,
eroit paroître foible & prosaï-
ce, cesse de l'être par la place qu'il
pè, par la liaison qu'il met
ce qui précède & ce qui suit,
la gradation qu'il établit entre
différentes nuances, par le con-
même qui fait sortir davan-
les vers destinés à faire effet.
oe s'est permis ou peut-être mên-
recherché quelquefois ces vers
& presque familiers :

me, retournez dans votre apparte-
ment....

son appartement, Gardes, qu'on la
tène ;

Britannicus dans celui de sa sœur...
bien faire, Néron n'a qu'à se resser-
....

mais je viens tremblante, à ne vous
mentir....

est vous n'avez point de passe-temps
poux ?

N n n n n iij

Je plains le triste sort d'un enfant tel que
vous.

Ces vers , dont quelques-uns peuvent être défectueux , sont en assez grand nombre dans Racine , pour qu'on puisse croire que , bien loin de se les reprocher , il n'a pas jugé à propos de les éviter & qu'il ne les a point du tout regardés comme des taches. On sent bien , au reste , qu'il ne faudroit point abuser de cette théorie , qui pourroit mener à écrire foiblement & inégalement , comme l'envie d'être fort , conduit quelquefois à être dur ou boursoufflé.

*Sequantem lenia nervi
Deficiunt animique , profusus grandia tur-
get.*

In vitium ducit culpa fuga , si caret arte.

La Tragédie de *Philoctète* est assez connue , soit par la traduction du P. Brumoy , soit par l'imitation de M. de Fénelon bien plus fidèle encore dans sa liberté , puisqu'elle

quand, où, & jusqu'à quel point la Tragédie admet les vers négligés. Souvent un vers qui, pris à part, pourroit paroître foible & prosaïque, cesse de l'être par la place qu'il occupe, par la liaison qu'il met entre ce qui précède & ce qui suit, par la gradation qu'il établit entre les différentes nuances, par le contraste même qui fait sortir davantage les vers destinés à faire effet. Racine s'est permis ou peut-être même a recherché quelquefois ces vers faciles & presque familiers :

Madame, retournez dans votre appartement....

Dans son appartement, Gardes, qu'on la remène;

Gardez Britannicus dans celui de sa sœur....

Pour bien faire; Néron n'a qu'à se ressembler....

Non, mais je viens tremblante, à ne vous point mentir....

Eh quoi! vous n'avez point de passe-temps plus doux?

2504 *Journal des Sçavans ;*

assez profonde du grec pour lutter contre les grecs de profession, il doit à son bon esprit, à son goût supérieur, à sa sagacité naturelle, l'avantage au moins de paroître avoir souvent raison. C'est surtout dans sa Préface que ce mérite est recommandable. C'est un beau morceau de goût que la critique qu'il y fait d'un fragment de M. Racine le fils & d'un autre de M. de Châteaubrun; c'est-là qu'on peut apprendre que le goût n'est que la raison & le sentiment qui approuvent & qui aiment ce qui est juste & précis, qui rejettent ce qui est faux ou vague en tout genre.

MENZICOFF, ou les EXILÉS, Tragedie, représentée devant Leurs Majestés sur le Théâtre de Fontainebleau, au mois de Novembre 1775. Par M. de la Harpe, de l'Académie Française ; précédée d'un Précis historique sur le Prince de Menzicoff.

Décembre 1781. 2505

*Longi pœnas fortuna favoris
Exigit à misero.* LUCAN.

A Paris, chez M. Lambert & Baudoin, Imp.-Libraires, rue de la Harpe, près S. Côme. 1781. Avec Approbation & Privilège du Roi. in-8°. 91 pages, & les Préliminaires 78. Prix, 2 liv. 8 s.

Le Précis historique sur le Prince de Menzicoff, qu'on trouve à la tête de cette Tragédie, est un morceau d'histoire intéressant, écrit d'un style ferme & noble d'après les Mémoires du Comte de Manstein, le Journal de Pierre-le-Grand & une histoire de Menzicoff, imprimée à la suite des *Anecdotes du Nord* en 1770. Il nous semble que l'Auteur auroit ajouté à l'intérêt qu'inspire son héros, s'il eût rapporté, d'après les Mémoires du Comte de Manstein, le fait qui paroît avoir déterminé la disgrâce de Menzicoff; ce fait nous paroît être entièrement à sa gloire; il prouve l'attention du

N n n n n v

Ministre à prévenir les profusions du jeune Empereur. Nous l'avons rapporté dans notre Journal de Juin 1774, premier volume, en rendant compte des Mémoires du Général Manstein.

La Tragédie de *Menzicoff* est peut-être celle où l'Auteur a déployé le plus de talent & d'éloquence. Vodemar, exilé autrefois en Sibérie par le crédit de Menzicoff, y voit arriver son ennemi exilé à son tour par le crédit de Dolgorouki, ami de Vodemar. Celui-ci, au lieu d'être rappelé, est fait Gouverneur de Sibérie; ce qui flatte & favorise sa haine. Cet homme aigri par l'infortune ou naturellement méchant, trouve avec joie dans son nouveau pouvoir un moyen d'opprimer son ennemi. Il avoit aimé autrefois Arzénie; elle lui avoit préféré, ou ses parens avoient préféré, Menzicoff. Ce Ministre, quoiqu'il eût bien senti & qu'il peigne bien vivement le bon

Décembre 1781. 2507

dont il avoit joui dans le commerce de cette femme aimable & vertueuse, entraîné par ses projets d'ambition, l'avoit répudiée dans l'espérance d'épouser l'Impératrice Catherine, veuve du Czar Pierre I, & de parvenir par elle à la Couronne de Russie. Aussi-tôt qu'Arzénie fait le malheur de son mari, elle en oublie tous les torts, elle accourt au fond de la Sibérie pour lui offrir des consolations & des secours. Comme il est peut-être impossible aujourd'hui qu'une Tragédie n'en rappelle pas quelque autre dans quelque portion de situation ou dans quelques détails, on pourra trouver de la conformité entre le repentir de Menzicoff & celui de Rhadamiste; on pourra trouver encore que Vodemar exigeant d'Arzénie qu'elle lui sacrifie à son tour Menzicoff, ramène la situation principale de *Gengiskan*, de *Zamti* & d'*Idamé* dans *l'Orphelin de la Chine*, quoique M. de la Harpe ait cherché à différencier.

gier cette situation par les circonstances. La reconnaissance de Menzicoff & d'Arzénie est touchante ; l'intérêt d'un fils qui s'étoit vu avec douleur séparé de cette mère tendre, & qui a le bonheur de voir & même de préparer la réunion des deux époux , ajoute beaucoup à l'intérêt de cette reconnaissance. Ce fils, le jeune Alexan, a un caractère très-dramatique. Vertueux , mais sensible à l'excès , capable de supporter le malheur , incapable de supporter l'humiliation , accoutumé par son éducation aux respects & aux hommages , il dévore avec horreur les affronts où la disgrâce l'expose ; son père, dont la grandeur , dans cette Pièce , consiste surtout à bien recevoir les leçons de l'infortune , son père applique tous les soins à le contenir , & n'y réussit pas ; séparé une seconde fois d'Arzénie , que Vodemar fait arrêter sous prétexte qu'il est contraire aux intentions de l'Empereur qu'elle vienne adoucir l'exil

Décembre 1781. 2509

un homme qui n'est plus son mari, Alexan va demander au Tyran la lettre de sa mère ; il essuye un refus ; veut se vanger ; on lui fournit l'épée ; il la cache sous ses habits ; il est surpris ; son ennemi , devant son juge , feint de vouloir offrir un prix à sa vie ; ce prix est celui dont nous avons parlé ; c'est Arzénie sacrifie Menzicoff & elle épouse Vodemar : on vient chercher pour la traîner à l'autel , dans ce moment sa situation tient peu encore de celle d'Andromaque & de Mérope. Bientôt on la voit reparoître , furieuse , égarée , poignard à la main ; elle avoit tué le tyran ; ce Ministre , qui n'aimoit plus depuis long tems , mais qui haïssoit avec fureur , n'avoit voulu qu'assouvir sa vengeance par le crime dont on trouve deux exemples fameux , l'un dans l'histoire de Judas , l'autre dans l'histoire d'Angleterre ; au moment d'épouser

2510 *Journal des Sçavans*,

la mère, il avoit égorgé le fils; Arzénie l'apprend en marchant à l'autel; elle s'approche de Vodemar, saisit son poignard, l'immole, se présente au Conseil assemblé, lui rend compte de son action & de ses motifs; le Sénat l'absout & la rend à Menzicoff. Le personnage de ce Ministre & celui d'Arzénie sont diversement beaux; celui d'Alexan, leur fils, est le plus dramatique de tous; Vodemar est distingué des Tyrans ordinaires de Tragédie, dont le défaut est de se ressembler tous. Nous ne savons cependant si l'on ne pourroit pas trouver dans ce personnage une partie du défaut qu'on a autrefois observé dans la Marguerite d'Anjou du *Comte de Warwick*, laquelle commence par être intéressante & finit par être odieuse; ce n'est pas que Vodemar ait un seul moment l'intérêt de la vertu, mais il a d'abord celui du malheur; & ses plaintes contre

Décembre 1781. 2511

Menzicoff sont tondées. On ne peut se défendre de quelque intérêt pour lui, lorsqu'il dit :

Les vœux de l'opprimé ne sont pas entendus

Il m'a ravi, mon sang, mon épouse, mes biens;

Il m'enchaîne en ces lieux par d'horribles liens

Et moi, depuis seize ans, je crie au Ciel Vengeur ;

2512 *Journal des Sçavans,*

d'enlever Arzénie à Menzicoff ; n'ayant pas l'amour pour principe , est assez difficile à concevoir. L'orgueil qui fait qu'on veut triompher d'un rival , ne dure qu'autant que l'amour , & s'éteint avec lui. Cette haine furieuse de Vodemar pourroit bien être un peu hors de la nature , mais il met les personnages aimables & malheureux dans une situation fort tragique.

Cette Pièce est du petit nombre de celles qui joignent à l'intérêt des situations l'intérêt du style & la richesse des détails. Le tableau du climat de la Sibérie & du sort des malheureux qu'on y exile , est une de ces beautés propres du sujet que l'Auteur ne pouvoit pas manquer :

. . . La Renommée à peine quelquefois
Fait en échos tardifs entendre ici sa voix.
Sous le fragile abri de nos huttes tremblan-
tes ,

Fuyant d'un air glacé les flèches pénétrantes
Tant que le voile épais de nos âpres hivers

Décembre 1781. 2513

S'étend autour des flancs de ce triste uni-
vers,

Les malheureux épars dans cette solitude,
Des rapports mutuels perdent toute habi-
tude.

Combattant les besoins, seuls, loin de tout
secours,

Contre les élémens ils défendent leurs
jours

La tyrannie, en craintes féconde,

Attache notre chaîne aux limites du monde;

Elle arme contre nous la fureur des hivers,

L'inclémence des Cieux & l'horreur des de-
serts.

Menzicoff est noblement peint
par ce peu de mots :

Si fermé modeste,

Son courage tranquille, & sa noble douleur,

Et les remords surtout lui rendent sa gran-
deur.

Vodemar semble vouloir irriter Ar-
zenie contre Menzicoff. La réponse
d'Arzenie est d'une décence impo-

2514 *Journal des Sçavans*,
sante & d'une philosophie tou-
chante :

Dans quel lieu, devant qui venez-vous l'ac-
cuser ?

Quel tems pour le reproche, hélas ! & pour
les haines !

Dans ce séjour affreux des misères humai-
nes,

Dans ce desert funeste, où la voix des mal-
heurs

Instruit si bien l'orgueil du néant des gran-
deurs ;

De tant d'infortunés qu'un même sort ac-
cable,

Celui qui hait le plus, est le plus misérable.

Vodemar avoit dit au contraire :

Crois-tu que ce séjour apprenne à pardon-
ner ?

Cette manière différente d'envisager
un même objet, peint les deux ca-
ractères.

Décembre 1781. 2515

Le parallèle que fait Menzicoff
d'un Empereur qui peut tout & d'un
Ministre toujours obligé de se dé-
fendre ; le tableau qu'il trace des
vastes projets , des rêves brillans de
son ambition , forment un des mor-
ceaux de Poésie les plus riches peut-
être qu'il y ait dans notre langue.

Un Ministre , dit Menzicoff , pour
garder son autorité , est forcé de
faire à ses envieux une guerre éter-
nelle.

On tourne malgré soi contre ses ennemis,
Les soins & les talens qu'on doit à son pays.
De mes fautes , hélas ! telle fut l'origine :
Contre des concurrens ligués pour ma ruine,
J'armai tout le crédit entre mes mains remis,
Et , pour ne pas tomber , tout me parut
permis.

Le Prince à ces dangers ne se voit point en
butte.

Il parle , on obéit ; il veut , on exécute ;
Et d'un génie heureux à les Cieux l'ont
orné ,

2516 *Journal des Sçavans* ,

Dans son brillanteffor il n'est jamais borné
J'embrassois dans le mien une carrière im-
mense.

Possesseur une fois de la toute-puissance ,
Jusqu'au grand nom du Czar je voulois
m'élever ,

Et ce qu'il commença , je voulois l'achever
Que n'eût point fait, grand Dieu ! sous l'œil
de mon génie ,

De ce peuple naissant la première énergie,
Ce peuple qui se croit sous la garde du sort,
Et s'avance sans crainte au-devant de la
mort ;

Cette terre du Nord en héros si féconde,
Qui toujours enfanta les Conquérans de
monde !

Je voulois, menaçant les murs de Constantin ,

Maître des bords d'Asoph, dominer sur
l'Euxin ;

De-là faite trembler le Bosphore barbare,
Et contre l'Ottoman déchaîner le Tatar ;
Surtout vanger du Pruth l'affront encor ré-
cent.

Le Danube , couvert des débris du Crois-
sant ,

Décembre 1781. 2517

Eût, sous un joug nouveau, roulé les eaux
captives;

Byzance même eût vu nos vaisseaux sur ses
rives,

Insulter l'Hellespont de sa honte indigné,
Et fouler en vainqueurs l'Archipel étonné.

Alors si quelque tache eût flétri ma mé-
moire,

Mes fautes se convroient de l'éclat de ma
gloire.

A ce tableau si sublime & si ani-
mé des transports de l'ambition,
opposons le tableau de la paix &
du bonheur que le même Menzicoff
ne trouvoit que dans les vertus dou-
ces d'Arzénie :

Près d'elle j'ai trouvé ces secrètes douceurs,
Qui remplissent souvent le vuide des hon-
neurs.

Je venois déposer dans un commerce ai-
mable,

Ce poids des grands emplois qui souvent
nous accable,

2518 *Journal des Sçavans,*

Combien de fois, (hélas. » m'en souviens
toujours)

Las de ce joug brillant, imposé sur mes
jours :

Trainant autour de moi les soins, les dé-
fiances,

Poursuivi de soupçons, entouré de ven-
geances,

Craignant des ennemis qui m'assiégeoient
par-tout,

Craignant même le Maître à qui j'immo-
lois tout,

J'allois voir Arzénie, & sa grace tou-
chante

Répandoit dans mon ame une paix conso-
lante ;

Son amour me rendoit un moment de bon-
heur ;

Et l'orage, à sa voix, se taisoit dans mon
cœur.

• Rapprochet de pareils tableaux,
c'est montrer l'étendue d'un grand
talent. Au reste, M. de la Harpe,
dans ce dernier morceau, a lutté

Décembre 1781. 2519

contre deux morceaux distingués,
l'un de Racine, l'autre de Vol-
taire, l'un d'Esther, l'autre de Sé-
miramis. Le Lecteur aimera sans
doute à en faire la comparaison.

ASSUÉRUS à Esther.

Croyez-moi, chère Esther, ce sceptre, cet
empire,

Et ces profonds respects que la terreur ins-
pire,

A leur pompeux éclat mêlent peu de dou-
ceur,

Et fatiguent souvent leur triste possesseur.

Je ne trouve qu'en vous je ne fais quelle
grace,

Qui me charme toujours, & jamais ne me
lasse.

De l'aimable vertu doux & puissans at-
traits !

Tout respire en Esther, l'innocence & la
paix.

Du chagrin le plus noir elle écarte les om-
bres,

2520 *Journal des Sçavans ;*

Et tant des jours fereux de mes jours les plus
sombres.

S É M I R A M I S.

Seule, en proie aux chagrins qui venoient
m'allarmer ,

N'ayant autour de moi rien que je pusse ad-
mirer ,

Sentant ce vide affreux de ma grandeur su-
prême ,

M'attachant à ma Cour, & m'évitant moi-
même ,

J'ai cherché le repos dans ces grands monu-
mens ,

D'une ame qui se fuit trompeurs amuse-
mens.

Le repos m'échappoit ; je sens que je le
trouve :

Je m'étonne en secret du charme que j'é-
prouve.

Artace me tient lieu d'un époux & d'un
fils ,

Et de tous mes travaux, & du monde sou-
mis.

Il faut que M. de la Harpe sache toutes les objections qu'on fait contre sa Pièce; puisque personne n'est plus en état que lui de juger si elles sont justes, & jusqu'à quel point elles peuvent l'être. Des personnes, dont nous n'adoptons ni ne rejetons les idées, mais qui rendent justice à la beauté de ses vers, à la richesse de ses tableaux, à l'éloquence de plusieurs tirades, trouvent que la Tragédie de Menzicoff n'a pas tout l'effet qu'elle pourroit avoir; qu'on hait trop Vodemar; qu'on n'aime pas assez les personnages intéressans; que Menzicoff ne s'alarme pas assez du projet qu'a conçu son fils de tuer Vodemar; qu'il ne dit pas tout ce qu'il peut dire, & ne fait pas tout ce qu'il doit faire pour le retenir; que le trait qui fait la catastrophe, quoique l'histoire en ait fourni des exemples, est trop monstrueux pour devoir être mis au théâtre; que la haine de Vodemar est sans motif,

puisque son ennemi est abbattu & que son amour est éteint; que le désespoir de Menzicoff & d'Arzénie n'est pas assez touchant & que l'impression qu'on éprouve est au dessous de la situation qu'on voit : c'est à M. de la Harpe à examiner s'il est vrai que quelques sources du tragique & du pathétique lui aient échappé : s'il a su attendrir autant qu'étonner & que troubler; s'il a encore à acquérir ou à perfectionner en lui quelque talent, à ôter à la critique quelque manière ou à l'enlever quelque prétexte. Quoiqu'il en soit, il seroit bien injuste de refuser à M. de la Harpe cette grande partie du génie tragique qui consiste à faire pleurer; car, sans parler de la Tragedie de *Menzicoff*, son seul *Précis historique*, qui est déjà une belle & touchante Tragedie, fait verser beaucoup de larmes.

[*Extrait de M. Gaillard.*]

Décembre 1781. 2523

ESSAI sur l'Électricité naturelle
& artificielle. Par M. le Comte
de la Cépède, Colonel au Cercle
de Westphalie, des Académies
& Sociétés Royales de Dijon,
Rome, Stockholm, Hesse-Hom-
bourg, Munich, &c. A Paris, de
l'Imprimerie de MONSIEUR;
& se vend chez Didot le jeune,
Libraire - Imprimeur de MON-
SIEUR, quai des Augustins;
Durand Neveu, Libraire, rue Ga-
lande; Delalain l'aîné, Libraire,
rue S. Jacques; Menigot & Bar-
rois, jeunes, Libraires, quai des
Augustins. 1781. Deux vol. in-8°.
d'environ 400 pages chacun.

SECOND EXTRAIT.

NOUS avons fait connoître dans
un premier Extrait, en Octo-
bre dernier, les matières dont il
est traité dans le premier volume de
cet Ouvrage; il nous reste à donner

O o o o o i j

une idée sommaire de celles qui font le sujet du second volume.

L'Auteur y traite , en autant de Mémoires , de la grêle , du magnétisme , de l'influence de l'électricité & du magnétisme sur les animaux , de l'influence de l'électricité sur la végétation , de l'électricité du soleil , des planètes & des comètes , de la lumière zodiacale , de l'aurore boréale , &c.

On voit , par les simples titres de ces Mémoires , que M. le Comte de la Cépède généralise infiniment ses idées , & étend le domaine de l'électricité bien au-delà de toutes les limites qu'on auroit pu imaginer jusqu'à présent. Ce sujet , à la vérité fort étendu par lui-même , a pris un accroissement immense dans la brillante imagination de M. de la Cépède , & est devenu entre ses mains un système lié de tout l'univers. Quoique les phénomènes du magnétisme aient quelques rapports avec ceux de l'électricité , & qu'on ai

même observé que dans certaines circonstances l'électricité pouvoit donner du magnétisme au fer & à l'acier, il y a en général des différences trop nombreuses entre les effets de l'électricité & ceux du magnétisme, pour qu'on puisse les considérer comme produits par une seule & même matière; aussi M. de la Cépède regarde t il la matière magnétique comme essentiellement différente de la matière électrique. Mais comme ce Physicien ingénieux ne perd jamais de vue les rapports par lesquels on peut lier les uns aux autres les effets de tous les grands agens de la nature, il admet dans le fluide magnétique un élément, un principe qui lui est commun avec la lumière & le fluide électrique : cet élément, le seul, suivant lui, qui soit actif & expansif dans la nature, c'est la matière du feu ou de la chaleur. Ce feu élémentaire & simple forme la lumière par sa combinaison avec l'air ; il constitue la

matière électrique avec l'eau, comme on l'a vu dans la première Partie; & enfin M. de la Cépède regarde le fluide magnétique comme le composé résultant de l'union de ce même feu élémentaire avec le principe terreux. Voilà donc l'air, l'eau & la terre, constituant avec la matière de la chaleur, la lumière, le fluide électrique & le fluide magnétique, trois grands principes secondaires qui influent puissamment dans toutes les grandes opérations de la nature; & c'est à développer la manière d'agir de ces trois fluides que M. de la Cépède a consacré l'Ouvrage dont nous rendons compte.

Nous ne connoissons pas encore de faits qui prouvent que le magnétisme influe sur le système entier de l'univers; ceux de ses effets dont nous sommes certains se bornent au globe terrestre & à un petit nombre de substances qu'il renferme; savoir, à la pierre d'aimant, au fer & à l'acier; mais cela n'empêche

pas qu'il n'influe, ainsi que l'électricité, sur les animaux. M. de la Cépède consacre un Mémoire entier pour traiter de cette influence, & la prouve assez bien par les observations des Physiciens & Médecins modernes qui ont remarqué en effet une action sensible de l'aimant sur l'économie animale dans plusieurs circonstances.

« Il me semble, ajoute M. de la
 » Cépède, que les Médecins pour-
 » ront, d'après mes principes, ex-
 » pliquer les diverses guérisons que
 » M. Descemet, Médecin de la Fa-
 » culté de Paris, a produites par le
 » moyen de l'aimant, & les diffé-
 » rentes vertus que cet habile hom-
 » me a reconnu qu'il avoit contre les
 » rhumatismes, les surdités spasmo-
 » diques, les bourdonnemens d'o-
 » reille, les gonflemens du cou. On
 » peut voir dans la *Gazette de Santé*,
 » num. 29 & 30, an. 1775, toutes
 » les observations importantes de ce
 » sçavant Médecin & les précau-

» rions qu'il recommande dans l'em-
 » ploi de l'aimant. On ne peut que
 » désirer que la Société Royale de
 » Médecine s'occupe de tous les
 » moyens de guérison que l'aimant
 » peut fournir, & qu'elle repande
 » sur ce sujet les lumières dont elle
 » ne peut qu'éclairer les objets de ses
 » travaux. »

Nous devons assurer que ce vœu de M. de la Cépède est rempli, puisqu'il y a déjà du tems que la Société de Médecine, a chargé plusieurs de ses Membres, & en particulier MM. Andry & Touret, d'observer sur un grand nombre de malades les effets des aimans de M. l'Abbé le Noble, les plus forts & les meilleurs qu'on connoisse. Cette Compagnie a publié dans ses Mémoires plusieurs observations des plus intéressantes sur les effets de l'aimant, & continuera certainement à rendre compte ainsi de tous les faits de ce genre qui lui paroîtront bien constatés ; mais sur cet objet, de même que

Décembre 1781. 2529.

sur l'électricité, elle attend avec prudence, pour porter son jugement, qu'un nombre suffisant d'observations, revêtues de toute la certitude désirable, aient prouvé, avec la dernière évidence, les effets du magnétisme & de l'électricité sur l'économie animale.

En attendant on ne peut disconvenir que les faits rassemblés jusqu'à présent par des Observateurs éclairés ne soient déjà assez nombreux & assez marqués pour donner beaucoup de probabilité au sentiment de M. de la Cépède. Ce Physicien, qui possède supérieurement le talent de saisir les conséquences, des faits qui s'accordent avec sa manière de voir, les étend jusqu'à l'explication de certains phénomènes, tels que ceux du magnétisme animal de M. Mesmer, que presque tous les Médecins révoquent en doute, ou attribuent à la seule influence de l'imagination.

Le 15 Mars 1782.

2516 *Journal des Savans,*

» dit M. de la Cépède, ne pourroit-on
» pas agir sur le corps des personnes
» qu'on voudroit soumettre à son
» influence, sans les toucher, pour-
» vu qu'il n'en fut pas séparé par une
» distance bien considérable ? de mê-
» me que, lorsqu'il jouit d'une gran-
» de énergie, il n'a pas besoin de
» toucher un morceau de fer pour le
» faire avancer vers lui. D'après
» cela, quelqu'un qui porteroit sur
» soi un aimant très-vigoureux, ne
» pourroit-il pas en faire ressentir
» l'influence, en s'approchant uni-
» quement des personnes sur les-
» quelles il voudroit qu'il agit ? Et
» si le corps humain étoit, comme
» je le pense, un meilleur conduc-
» teur du fluide magnétique que
» l'air, ne pourroit-on pas, en éten-
» dant son bras vers la personne
» qu'on chercheroit à soulager, fa-
» ciliter sur cette personne l'action
» de l'aimant qu'on porteroit, sur-
» tout si on avancoit son bras jus-
» qu'à la toucher ? Peut-être recon-

Décembre 1781. 133

« nous trait on par la suite que ces
« dernières conjectures sont déjà réa-
« lisées , par les faits rapportés à
« un *magnétisme animal*. »

Nous ne dirons rien ici du Mé-
moire , quoique fort curieux , dans
lequel M. de la Cépède traite de
l'influence du fluide électrique sur
la végétation , pour donner quelque
attention à celui qui termine l'Ou-
vrage , dans lequel il s'agit de l'élec-
tricité du soleil , des planètes & des
comètes , de la lumière zodiacale ,
de l'aurore boréale , &c. & qui , par
son étendue , formeroit à lui seul un
Ouvrage assez considérable.

L'Auteur pense que la matière
électrique étant très - expansible à
cause de l'élément du feu , qui est
une de ses parties constituantes , doit
s'étendre bien au delà de ce que nous
nommons l'atmosphère de la terre.

Il conjecture aussi , par analogie ,
qu'il doit y avoir dans les autres
planètes des élémens secondaires ,
air , eau & terre , sinon entièrement

O o o o o vj

semblables aux nôtres, du moins d'une nature qui en approche ; qu'il en est de même de la lumière, de la matière magnétique, & surtout du fluide électrique : que par conséquent toutes les planètes sont de même que la terre environnées d'une vaste atmosphère électrique, excepté les planètes gelées, autour desquelles la matière électrique est nulle ou très-peu considérable ; & à cette occasion nous devons avertir que M. de la Cépède adopte entièrement les idées que M. le Comte de Buffon a exposées dans son *Histoire naturelle & les Epoques de la Nature*, sur l'origine & sur l'état passé, présent & futur de la terre & de toutes les autres planètes ; mais il fait de grandes additions à ce système général, en y introduisant les atmosphères électriques susceptibles d'augmentation & de diminution, suivant le degré de chaleur des corps célestes, comme on le verra par la suite.

Décembre 1781. 2533.

Suivant M. de la Cépède, les comètes ont aussi une très-vaste atmosphère électrique, aussi que le soleil, dont l'inflammation est produite par la pression des planètes & des comètes qui font leurs révolutions autour de lui. L'atmosphère de cet astre, c'est la lumière zodiacale. On doit voir dans l'Ouvrage même les raisonnemens & les calculs par lesquels l'Auteur établit ces différentes propositions, ainsi que celles dont il nous reste à parler, sur l'étendue, la diminution & les effets de ces atmosphères, dont nous sommes forcés, pour n'être pas trop longs, de ne rapporter ici que les résultats. Nous nous contenterons de dire que, pour déterminer l'étendue des atmosphères électriques des planètes & du soleil, M. de la Cépède a fait des expériences sur des boulets de fer électrisés, de trois pouces de diamètre, comme M. le Comte de Buffon en a fait sur des globes de différentes matières & de

différentes grosseurs , pour juger du tems du rétroidissement des planètes.

Pour revenir aux résultats de M. de la Cépède , il a trouvé que la vitesse du fluide électrique n'est que de dix milles lieues par secondes , neuf fois moindre par conséquent que celle de la lumière qui est de quatre-vingt-dix mille lieues dans le même tems. Pour ce qui concerne l'étendue des atmosphères électriques des corps célestes , nous ne pouvons mieux faire que de transcrire ici les résultats que l'Auteur en donne lui-même.

« Le soleil , cet astre de feu qui
» nous envoie la plus grande partie
» de la lumière qui nous éclaire , &
» qui doit être regardé comme entièrement *anélectrique* , c'est-à dire
» comme composé de matières parfaitement conductrices , occupe
» glorieusement un des foyers des
» révolutions de nos comètes & de
» nos planètes , & y rayonne en

Décembre 1781. / 2535

onné d'une atmosphère élect i-
que qui s'étend au moins jusqu'à
quarante-deux millions de lieues
au-dessus de son équateur, & qui,
au-dessus de ses pôles, parvient
au moins à une distance de trente-
neuf ou trente-six millions de
lieues, c'est à-dire à-peu-près qua-
rante-vingt millions de lieues de dia-
mètre. » (En cela le sentiment de
M. de la Cépède, sur la forme de
l'atmosphère solaire, diffère beau-
coup de celui de la plupart des Aste-
ronomes-Physiciens qui donnent
à cette atmosphère la forme d'une
sphère fort aplatie.) « Autour de
ces planètes de Mercure & de
Venus roulent & entraînent avec
elles, la première, une atmo-
sphère qui tout au plus peut avoir
un diamètre de quatre-vingt mille lieues ou
environ de diamètre, & la se-
conde, une atmosphère dont le
diamètre est au moins de deux cent
mille lieues. Ces atmosphères sont
attachées à ces espaces par la com-

» pression qu'elles éprouvent de la
 » part de l'atmosphère solaire qui les
 » environne & les resserre avec force.

» En partant du soleil on rencon-
 » tre au-delà de l'orbite de Vénus
 » celle que notre terre parcourt an-
 » nuellement. Cette planète s'a-
 » vance accompagnée d'une atmo-
 » sphère électrique, dont le demi-
 » diamètre n'étant que de soi-
 » xante mille lieues, ne comprit
 » me plus celle de la lune qui n'oc-
 » cupe maintenant qu'un très-petit
 » espace (d'environ quinze mille
 » lieues). Mais cette atmosphère lu-
 » naire n'est pas pour cela libre de
 » toute contrainte; elle est repous-
 » sée, ainsi que celle de la terre, par
 » la grande atmosphère électrique
 » solaire qui l'environne de toute
 » part, qui la réduit à des dimen-
 » sions encore plus resserrées, & ne
 » lui laisse qu'une petite étendue de
 » dix à douze mille lieues.

» Mars tourne au-delà : l'atmo-
 » sphère de cette planète refroid

Décembre 1781. 2537

ne remplit plus qu'une petite portion des cieux. Jupiter conserve encore presque toute la brillante atmosphère, dont il a été revêtu, lors de sa formation, & la déploie dans le vide jusqu'à la distance de plus de deux millions de deux cent mille lieues. Saturne étend encore la sienne au moins à quinze cent mille lieues de distance, & son anneau doit jouir encore d'une atmosphère électrique de deux millions de lieues de demi-diamètre, ou de quatre millions de lieues de diamètre, & qui par conséquent peut envelopper au milieu d'elle l'orbite de son cinquième satellite.»

Mais la matière électrique des planètes, qui ne s'est formée que dans le tems de leur chaleur par la combinaison du feu avec le principe aqueux, se décompose peu-à-peu, & il ne s'en reproduit qu'une quantité qui va toujours en diminuant à mesure qu'elles se refroidissent, &

par conséquent l'étendue de leurs atmosphères électriques diminue aussi continuellement; & de ces propositions M. de la Cépède conclut que leur force tangentielle doit aller toujours en augmentant; ce qui nécessairement agrandit leurs orbites & le éloigne de plus en plus du soleil. L'Auteur fait à ce sujet des raisonnemens & des calculs pour parvenir à connoître la quantité de cet éloignement annuel pour chaque planète; il a trouvé que, pour la terre, elle n'est que d'environ huit cent lieues par an. Sur l'objection qu'il seroit assez naturel de lui faire, que malgré l'exactitude des instrumens & des observations de nos Astronomes, ils n'ont rien apperçu jusqu'à présent qui indiquât cet agrandissement des orbites des planètes & surtout de la terre, M. de la Cépède répond; que ce n'est que depuis peu de tems que nous avons des observations astronomiques assez exactes pour s'assurer de cet efo

Décembre 1781. 2539

fet, & que d'ailleurs, en supposant la plus parfaite précision, comme cet éloignement des planètes est très-lent, il faut une longue suite d'années pour qu'il devienne sensible, même avec le secours des meilleurs instrumens; il calcule à ce sujet le tems qui doit s'écouler avant que les Astronomes puissent en être entièrement certains, & il a déterminé par ses calculs que ce ne sera qu'en l'année 2030, c'est-à-dire, qu'il faudra 249 ans pour appercevoir cet effet très-important.

En le supposant bien constaté, & combinant ensemble le tems du refroidissement de la terre jusqu'à la congélation que M. le Comte de Buffon a trouvé de *quatre-vingt-treize mille deux cent quatre-vingt-dix ans*, M. de la Cépède détermine que, à cette époque, la distance de la terre au soleil, sera environ de *cent-huit millions de lieues*.

Cet agrandissement des orbites des planètes a des conséquences en-

core plus importantes pour le système général de l'univers ; quoique M. de la Cépède pense qu'il a des limites, il croit en même-tems qu'il peut porter certaines planètes & comètes à une si grande distance de leurs étoiles ou soleils, & les approcher tellement des soleils voisins, qu'elles soient forcées d'obéir à l'attraction de quelqu'un de ces derniers, & de devenir par conséquent des comètes dans un nouveau monde planétaire.

Tout ce système de M. de la Cépède est, comme il est aisé de le voir, un Supplément très-étendu à celui de M. le Comte de Buffon. Écoutons l'Auteur tirer lui-même ses dernières conséquences.

« Ainsi, dit il, un Empire (l'Auteur entend par-là le système d'un soleil, de ses planètes & de ses comètes) » ne perd ses sujets que pour
 » relever un Empire voisin ; & pen-
 » dant la suite des siècles, de nou-
 » velles dominations se formeront

» des ruines des anciennes ; les dif-
» férens mondes seront détruits, mé-
» tamorphosés, changés ; les soleils
» particuliers , en perdant leurs pla-
» nètes , pourront perdre leurs feux
» ou recevoir un nouvel embrâse-
» ment des comètes qu'ils asservi-
» ront & qu'ils gagneront : mais
» l'ensemble de l'univers , de cette
» multitude infinie de globes lumi-
» neux & de globes obscurs , sera
» toujours le même ; il sera toujours
» composé de soleils autour desquels
» des planètes & des comètes tour-
» neront en s'éloignant de leurs cen-
» tres. Sans cesse ces corps obscurs
» passeront sous une dénomination
» étrangère , y deviendront des co-
» mètes , y causeront de grandes ré-
» volutions , y fonderont de nou-
» veaux mondes : dans tous les tems
» la même matière , après avoir
» brûlé dans une étoile , en sera
» chassée par un choc violent , for-
» mera une planète , deviendra une
» comète autour d'un soleil voisin ,

2542 *Journal des Sçavans,*

» tombera dans les feux , y brûlera de
» nouveau ; & l'univers une fois créé
» il n'a fallu qu'une seule planète tirée
» par la main du Tout - Puissant de
» milieu d'un soleil , ou bien il n'a
» fallu qu'une comète , lancée par sa
» volente productrice , pour que tout
» l'univers pût présenter jusqu'à la
» fin des siècles , le grand spectacle
» que nous venons de considérer.
» Quelle immensité d'espace & de
» durée ! Quelle quantité de matière !
» Quelle infinité de globes ! Quelle
» sublimité ! Quelle harmonie dans
» les loix qui les régissent ! Qu'il
» est grand l'Être suprême , qui
» d'un seul mot , a tout créé , &
» d'un seul mot anéantira l'un-
» vers ! »

[*Extrait de M. Marquer.*]



ÉLÉMENTS de Mathématiques à l'usage des Ecoles de Philosophie du Collège Royal de Toulouse ; Ouvrage servant d'introduction à l'étude des Sciences Physico-Mathématiques. Par M. l'Abbé Martin, de l'Académie Royale des Sciences, Inscriptions & Belles-Lettres de Toulouse, & Professeur en Philosophie au Collège Royal de Toulouse. A Toulouse, de l'imprimerie de J. J. Robert, Maître ès-arts de la Faculté de Paris, Imprim-ur du Collège Royal ; & se trouve à Paris, chez Laporte, Libraire, rue des Noyers. 358 pag. in-8°. avec 6 Planches.

CET Ouvrage contient l'Arithmétique, les Elémens d'Algèbre & de Géométrie, un Abrégé des Sections coniques, & quelques principes de Calcul infinitésimal. L'Auteur expose, dans un Discours préliminaire, les motifs pour lesquels

il s'est quelquefois écarté des routes frayées. Le développement des notions métaphysiques, qui sont le fondement des Mathématiques en général, lui a fait appercevoir l'inexactitude de plusieurs idées communément reçues sur ces objets ; & l'a engagé à leur en substituer de nouvelles, ou à les ramener à celle des Anciens qui sont plus rigoureuses ; il présente toujours les unes & les autres sous le point de vue qui a paru le plus facile à saisir par les Commencans.

L'Arteur appelle nombres opposés ceux qui sont tels que l'addition des uns avec les autres équivaut à une soustraction, & leur soustraction à une addition. Il déduit de cette définition les règles de leur multiplication & de leur division, dont la principale difficulté consiste dans la raison métaphysique de la règle des signes.

La plupart des Auteurs élémentaires définissent la division, une
opération

opération par laquelle on détermine combien de fois une quantité est contenue dans une autre : d'autres disent que diviser c'est partager une quantité en un nombre donné de parties égales , & déterminer la valeur de chacune. M. Martin préfère cette dernière définition comme plus propre à faire distinguer les fractions des raisons & à préparer à la notion des logarithmes.

Avant de terminer l'Arithmétique , l'Auteur donne une idée des incommensurables & même des imaginaires , son dessein est d'amener le Lecteur à conclure qu'il y a plusieurs espèces différentes de nombres , & de lui faire entrevoir la nécessité , l'objet & la nature de l'algèbre ; il le définit d'après Newton une *Arithmétique universelle* , qui s'étend à toutes les quantités, pourvu qu'elles puissent être conçues comme des nombres.

Le premier endroit de l'algèbre que nous avons remarqué , est celui

De la Puissance d'un Polynôme

qui traite des puissances : l'Auteur définit une puissance le produit de l'unité multipliée un certain nombre de fois par la même quantité. Cette définition nouvelle fournit des notions exactes sur les exposans, & facilite le moyen d'en démontrer clairement les plus remarquables propriétés.

Dans le chapitre où M. Martin traite des imaginaires, il apprend à réduire celles de tous les degrés à celles du second. Il avoit donné à l'Académie de Toulouse, en 1777, un Mémoire où, non seulement ces méthodes nouvelles étoient exposées, mais encore celles qui ont pour objet la réduction des imaginaires exponentiels à celles du second degré.

Ce qui concerne les raisons (traité d'après les idées de Cotes) diffère de tout ce qu'on trouve dans les autres élémens. Il en est de même des logarithmes dont l'Auteur fait voir l'intime affinité avec les raisons.

Dans le chapitre des permutations

Décembre 1781. 2547

& des combinaisons, l'Auteur donne une nouvelle méthode pour former les puissances des polinomes, en évitant les longues multiplications nécessaires par les autres voies.

Dans l'analyse qui termine l'algèbre, nous avons remarqué l'usage qu'on y fait de la réduction des imaginaires dans les équations où elles sont toujours en nombre pair : la démonstration de la règle simple & peu connue pour démêler parmi les diviseurs du dernier terme les racines commensurables d'une équation

tournures très-différentes de celles qu'on trouve dans les autres élemens ; ce qu'on remarque surtout dans l'endroit où il démontre qu'une pyramide est le tiers d'un prisme de même base & de même hauteur. Il termine son Ouvrage par un abrégé du calcul infinitésimal ; si l'objet qu'il avoit en vue ne lui a pas permis de s'étendre sur les deux branches de ce calcul , l'expression des principes & les démonstrations qu'il en donne , contiennent la nouveauté & la rigueur qu'on pouvoit y désirer ; enfin cet Ouvrage nous a paru comme aux Commissaires de l'Académie de Toulouse , MM. de Giripuy & Benet , réunir la clarté & la précision avec des vues neuves & intéressantes.

[*Extrait de M. de la Lande.*]



MANIÈRE *théorique & pratique de la Végétation* : contenant plusieurs expériences nouvelles & démonstratives sur l'économie végétale & sur la culture des arbres. Par M. *Mustel*, ancien Capitaine de Dragons, Chevalier de l'Ordre Royal & Militaire de S. Louis, de l'Académie des Sciences, Belles-Lettres & Arts de Rouen, de la Société des Arts de Londres, & de plusieurs Sociétés d'Agriculture. 2 vol. in-8°. Le premier de 501 pages & les Préliminaires 16. Le second de 482, & l'Introduction 12. 1781. A Paris, chez

& c'est assurément un des plus utiles. On devoit déjà à cet estimable Militaire , qui , après avoir exposé sa vie , pendant sa jeunesse , pour la défense de la Patrie , a consacré les loisirs de sa retraite à procurer aux hommes de nouveaux moyens de subsistance , des observations très-essentiellles sur l'Agriculture , & spécialement un très bon Mémoire sur *la Culture des Hommes de terre & sur la manière d'en faire du pain.* Ce Mémoire a eu le plus grand succès ; & ce succès étoit d'autant mieux mérité , surtout à Paris , qu'il a procuré à cette ville , remplie d'un peuple immense pour lequel on ne sauroit trop multiplier les moyens de subsistance , un nouvel aliment qui y étoit presque absolument ignoré. Ce n'a été , en effet , que depuis la publication du Mémoire de M. Mustel , en 1768 , qu'on a vu dans les marchés de cette ville une abondance de pommes de terre , qui ressembloit à une nouvelle création

. *Décembre 1781.* 255

de nourriture en faveur du peuple. Tout bon citoyen doit cette justice à M. Mustel, de même que tout Naturaliste éclairé verra avec satisfaction le nouvel Ouvrage qu'il publie aujourd'hui. Cet Ouvrage est un supplément à ce qui manque aux *Traités de simple pratique*, qui, comme le dit l'Auteur, ne sont que l'effet d'un bâton dans les mains d'un aveugle; il peut bien servir à diriger la marche en tâtonnant; mais il ne l'éclaire pas.

M. Mustel, qui avoit commencé par donner l'anatomie des arbres & de toutes leurs parties, établit à présent des propositions & des principes appuyés sur un grand nombre

à piquer la curiosité des Physiciens & à mériter l'attention & la confiance des Cultivateurs. L'Auteur déclare, & on n'aura pas de peine à le croire, qu'elles sont le fruit de vingt années d'expériences suivies & répétées, & d'observations assidue; il n'appartient qu'à un Cultivateur aussi exercé dans la pratique, qu'éclairé dans la théorie, de bien écrire sur l'Agriculture; c'est pourquoi ce nouvel Ouvrage de M. Mustel doit être distingué d'une multitude d'écrits qui paroissent journellement sur cet objet; il est publié avec l'approbation & sous les auspices de l'Académie de Rouen; & nous pensons, comme cette sçavante Compagnie, qu'il sera reçu favorablement du Public.

[*Extrait de M. Macquer.*]



Décembre 1781. 2553

DISCOURS sur les *Satiriques Latins*; par M. *Dusaulx*, lu à la
Séance publique de l'Académie
Royale des Inscriptions & Belles-
Lettres, le 13 Novembre 1781.

C'EST dans le cœur humain ,
beaucoup moins reconnoissant
de ce qui le flatte que révolté de ce
qui le blesse , qu'il faut chercher le
véritable esprit de la Satire antique.
& telle que nous allons la consi-
dérer : esprit qui , d'ailleurs , est ré-
pandu , depuis les tems les plus re-
culés jusqu'à nos jours , dans toutes
les productions littéraires faites pour

différentes formes successives. Après avoir été perfectionnée par des hommes de génie, elle devint enfin une école de mœurs & de goût. Elle reprenoit les défauts & les vices, c'est-à-dire, ce qui importune & ce qui nuit. Dans le premier cas, elle étoit enjouée & badine; dans le second, elle étoit grave & sententieuse.

Ce qu'Horace exigeoit de la part du chœur, qui jouoit un rôle passif dans la Tragédie des Anciens, convient parfaitement à la fonction de Satirique telle que je la conçois. Que le chœur, dit-il, accorde aux gens de bien sa faveur & ses conseils; qu'il tempère la colère, adoucisse la fierté; qu'il célèbre la frugalité, les loix & la justice: que, médiateur entre les Dieux & les Hommes, il supplie les Immortels de secourir ceux qui languissent dans l'oppression, & d'humilier le superbe Oppresseur.

La Satire, maintenant si décrite, n'étoit donc rien autre chose que la

Décembre 1781. 1555

morale & le goût appliqués aux actions , aux discours ; ce qui embrasse tous les intérêts de l'humanité , soit qu'elle pense ou qu'elle agisse. Juvénal l'avoit bien senti , puisqu'il déclare que tout ce qui meut les humains sera la matière de son Livre :

*Quidquid agunt homines, votum, timor,
ira, voluptas,
Gaudia, discursus, nostri & farrago libelli.*

Vaste carrière ! Mais un seul homme , quel que fût son siècle & son génie , ne pouvoit pas la parcourir

lités qui s'excluent réciproquement.

Celui qui est doué , comme Horace , du sang froid nécessaire pour laisser toujours dans le fourreau le glaive de la Satire , & pour n'attaquer qu'indirectement le vice accrédité , n'aura ni cette flamme dévorante , ni cette audace généreuse , qui font pâlir les Tyrans sous le dais. Perse absorbé dans la recherche du souverain bien , & fortement épris d'une liberté plus que romaine , je veux dire de la liberté stoïque , Perse ne pouvoit avoir ni les graces d'Horace , ni la véhémence de Juvénal. Quant à celui-ci , dont les premiers & les derniers regards ne virent guère que du sang & des larmes , pouvoit-il faire autrement , avec un caractère tel que le sien , que d'invoquer Némésis & d'écrire sous sa dictée ?

Cette carrière , qui nous paroît aujourd'hui si bornée , parce que nous avons un Molière , étoit d'autant plus vaste à Rome , qu'on n'y

Décembre 1781. 2557

avoit point , en quelque sorte , entendu de Comédie nationale ; & cela , parce que Plaute & Térence , qui s'étoient contentés de transporter sur le Théâtre le costume grec , avoient négligé l'imitation des vices & des travers de leurs concitoyens. La Satire n'étoit donc pas alors , comme elle l'est maintenant , resserrée par la Comédie ; elle n'en étoit pas le supplément & l'accessoire : tous les matériaux de celle-ci lui appartenoient ; & les Satiriques , dont il est tems de parler , n'étoient pas prévenus ou supplantés par les Poètes comiques. Boileau n'a peut-être touché si légèrement l'article

fix, il fut présenté à Mécène par Virgile & Varius; &, peu de temps après, à Auguste par Mécène lui-même.

Au sein de la paix récente dont jouissoit enfin l'Italie, Octave & ses complices avoient besoin d'être amusés & célèbres : d'ailleurs, il entroient dans leur politique de protéger les arts, & surtout d'encourager les Poètes plus capables que d'autres de seconder leurs vues, c'est à dire, de consommer l'œuvre des proscriptions, & de métamorphoser les citoyens en courtisans.

Le talent qui avoit produit Horace auprès des Grands ne suffisoit pas pour l'y maintenir. On verra dans le parallèle que j'annonce, quelles furent, à cet égard, son adresse & ses ressources; car il fut doué d'une prudence consommée, la seule vertu qui reste à pratiquer quand il n'est plus permis d'en exercer d'autres : on y verra le parti qu'il a su tirer de la louange & du

Décembre 1781. 2359

blâme , en les combinant ensemble d'une manière vraiment originale ; & l'on sera forcé de convenir qu'il paroît sincère , même lorsqu'il flatte aux dépens de quelqu'un. Il savoit , en effet , préparer les éloges avec tant de séduction , que le commun des hommes en jouit autant , aujourd'hui , que si chacun d'eux étoit des puissantes familles qu'il ne cessoit de caresser.

Ce qui lui concilie le plus grand nombre de Lecteurs , c'est que la plupart ne le trouvent ni trop ver-

Les successeurs d'Auguste ne tardèrent point à changer la scène. La politique de Tibère ne ressembloit pas à celle de son prédécesseur ; *alia morum via* : elle avoit d'autres ressources pour aller à ses fins , que des vers , des jeux & des spectacles. Ce sombre & farouche Empereur , qui se faisoit violence au point de tolérer quelquefois les amusemens publics , témoignoit assez , par sa conduite artificieuse , qu'il n'avoit d'autre besoin , d'autre ambition , que de consommer la servitude du Peuple Romain.

La fin de ce long règne livra , pour quelques années , Rome , sans défense , à un furieux , dont le Tribun Chérea ne l'affranchit que pour lui donner un imbécille non moins redoutable ; car la destruction d'un Tyran n'est presque jamais celle de la Tyrannie. Ce n'est pas qu'après le meurtre de Caligula il n'eût été question , dans le Sénat , de rétablir la République ; mais les vices des

Décembre 1781. . . 256

Empereurs étoient utiles à trop de mondes.

Les treize années de ce Claude, qui fut gouverné par une intrigante & par des Affranchis, après l'avoir été par une prostituée, & surtout Néron adopté au préjudice de Britannicus, achevèrent de dégrader le caractère romain. L'esprit public perdit enfin tout son ressort.

De grands hommes, à l'exemple de Labéon qui n'avoit pas voulu survivre à la liberté de son pays, se donnèrent volontairement la mort :

rent dans l'Ecole des Sectateurs de Zenon, moins pour y apprendre à vivre qu'à mourir : science la plus nécessaire de toutes dans ces affreuses conjonctures ; puisqu'il étoit si rare de voir parvenir à la vieillesse un Noble ou un homme en place , que l'Histoire n'a pas dédaigné d'en faire mention. Lorsqu'on voit , dans Tacite , ces mots lugubres : *Lucius Pison , quoique Pontife & Prefet de Rome , mourut sous Tibère de mort naturelle* , on devient triste , rêveur ; puis on croit lire sur la tombe d'un seul homme l'épithaphe d'une multitude de Patriciens récemment exterminés.

Les circonstances que je viens d'exposer sont bien plus relatives à Juvénal qu'à l'Auteur dont je devois parler. Mais le peu de tems qui me reste me force de supprimer ce qui regarde Perse , lequel m'a toujours semblé , quant à la manière , plus singulier qu'original ; quant au style , plus succint que précis. Avertisse , ce

Décembre 1781. 2563

qu'il auroit dû faire en qualité de Satirique, un autre l'a si bien exécuté, que, depuis Auguste jusqu'à son treizième successeur, la Satire Romaine est sans lacune.

Juvénal né sous Caligula & mort plus de quatre-vingt ans après, passa les trois quarts de sa longue vie, à compter scrupuleusement tous les degrés de la servitude & de la corruption. La violence qu'il s'étoit faite pour garder le silence pendant sa jeunesse, ne le rendit que plus impétueux dans un âge plus avancé; car il composa fort tard les Satires fameuses où sont consignées toutes les causes de la grandeur des Romains, & principalement de leur décadence, dont il fut en même-temps & le Peintre & l'Oracle.

Uniquement occupé de la perversité de son siècle, il se montre à peine dans le cours de son ouvrage, où tous les mobiles de l'inconstante humanité sont pesés dans une ba-

lance rigoureuse, il est vrai, mais juste & irrécusable. L'Auteur de la Vie, quel qu'il soit, dit qu'on ne savoit pas s'il étoit fils ou élève d'Affranchi ; ce qui n'importeroit point à ceux qui croient encore que la vraie noblesse ne vient que de la vertu.

Il nous a laissé seize Satires, en supposant qu'il soit l'Auteur de la dernière ; ce qui est au moins douteux. Elles sont écrites avec chaleur & véhémence. Le ton mâle & libre qui les caractérise n'avoit point de modèle & n'a point encore trouvé d'imitateurs ; je doute qu'il en produisse : outre que notre gouvernement & nos mœurs exigent de grands égards, le Public craint trop la censure, & les Poètes ne redoutent point moins le Public. D'ailleurs, ceux qui veulent jouir de leurs travaux : ou dans les arts ainsi que dans les mœurs, ce qui n'est pas proportionné à la manière habituelle

Décembre 1781. 2565

voir & de sentir , paroît toujours ,
quelqu'excellent qu'il soit , plus
étrange qu'estimable.

Je vais enfin exécuter le parallèle
que j'ai promis. Comme on a cou-
tume pour déprimer Juvénal , de le
comparer avec Horace , je vais mon-
trer que ces deux Poètes ayant , en
quelque sorte , partagé le vaste
champ de la Satire qui varie selon
les mœurs , l'un n'en saisit que l'en-
jouement , l'autre que la gravité ;
que chacun d'eux , fidèle au but
qu'il se proposoit , a fourni sa car-
rière avec le même succès , quoique
avec des moyens différens , & , quel-
quefois , diamétralement opposés ,

J'aurai soin , en suivant toujours
le plan que j'ai tracé , de rappeler
dans quelles circonstances ils pei-
gnirent des mœurs très-différentes ;
& je tâcherai de faire sentir ce qui
constitue leur manière de penser &
d'écrire.

Le Livre d'Horace , comme ce
Satirique l'a dit de celui de Lucie :

lius, est le tableau fidèle de ses goûts, des affections de son ame & des vicissitudes de sa vie. Ce Poëte, unique dans son genre, n'aimoit la gloire qu'autant qu'elle s'accordoit, soit avec ses voluptés, soit avec le besoin d'obéir à tous les caprices de son esprit, &, surtout, au besoin de parler de lui-même. Il se montre-t-il, dans ses vers, avec autant de soin que Juvénal s'est caché dans les siens. Ce seroit un défaut, s'il n'avoit eu qu'un talent ordinaire, que des rapports communs & des inclinations subalternes; mais quand un Plébéien, quand le fils d'un Affranchi, s'échappant du sein de la médiocrité, fait prendre son essor; quand il ravit tous les Grands d'un vaste Empire, & qu'un peuple entier se plaît à réciter ses vers, la Postérité lui fait gré d'avoir fait correspondre sa vie à des noms fameux, à de grandes époques. On aimera toujours une foule d'anecdotes & de sentimens

Decembre 1781. 2569

relatifs à son père , à ses amis , à ses convives , & même à ses esclaves , à sa terre , à son livre. On regretteroit qu'il eût négligé de nous peindre , comme il l'a fait si souvent , les inclinations & son humeur : c'est par-là qu'il vit , pour ainsi dire , parmi nous , & qu'il nous intéresse autant que s'il étoit notre contemporain.

Juvénal apprend à sacrifier tout à ses devoirs , à détester le luxe & la tyrannie : mais Horace est alternativement Poète moral & Poète cri-

2568 *Journal des Sçavans ;*

dix siècles de renommée lui imposoient moins qu'un instant de crédit. On ne sauroit nier que le Satirique du siècle de Louis XIV n'ait, à ce dernier égard, beaucoup de conformité avec Horace.

. On a vu que la louange & le blâme appartenoient essentiellement à la Satire : j'ajoute qu'ils en sont les deux principaux ressorts, & qu'en supprimant l'un ou l'autre, l'esprit & l'intention de ce Poème seroient absolument détruits.

- Parlons d'abord de la louange. Juvénal qui plaignoit ses contemporains beaucoup plus qu'il ne les estimoit, les a peu loués ; mais il a célébré tous les anciens Héros des deux sexes & tous les Vengeurs de la Liberté, depuis le Brutus qui chassa Tarquin, jusqu'à celui qui punit César d'avoir asservi son pays. Il y revient souvent, & les retours qu'il fait vers leurs Ombres vénérables, sont encore plus fréquens que ceux d'Horace vers ses puissans protecteurs.

Décembre 1781. 2369

secteurs ; aussi , les éloges n'ont-ils rien de commun avec ceux que je vais examiner.

Horace vouloit parvenir & il est parvenu ; mais comment & à quel titre ? Ce fut en divinisant Auguste , en le traitant de phénomène que l'on n'avoit jamais vu , que l'on ne reverroit plus. S'il ne l'avoit pas , en mourant , institué pour héritier , je ne douterois point qu'il n'eût gémi plus d'une fois de s'être mis dans la nécessité d'aduler , sans pudeur , cet Homme qui n'a jamais rien fait que

mais appeller vertu ce qui , de leur part , n'est tout au plus qu'une expiation , toujours insuffisante aux regards de la Postérité.

Pour l'honneur d'Horace , je voudrois qu'il ne fût plus question d'Auguste : mais il suffit d'observer que le caractère de ce Poète s'ennoblit & que son encens s'épure à mesure qu'il s'éloigne des autels qu'il lui avoit dressés.

Passons au blâme. Perse dit qu'Horace ne touchoit qu'en badinant les défauts de ses amis ; qu'il s'insinuoit & se jouoit autour du cœur sans l'entamer : quoiqu'il en soit , on peut ajouter , car c'est-là le trait le plus caractéristique , qu'il a souvent usé du blâme de manière que l'éloge sortît de la censure ; ou du moins , que celle-ci ne pût avoir aucun retour fâcheux contre lui-même. D'ailleurs , quand il châtie d'une main il caresse de l'autre : vous le verrez rarement risquer de s'attirer un ennemi , sans en avoir

Décembre 1781. 2571

pris la précaution de se faire en même-tems un zélé défenseur. Quelquefois, pour décocher un trait, il se cache derrière quelque grand personnage que le ressentiment n'oseroit attaquer ou ne sauroit atteindre. C'est par cet art, que Juvénal paroît avoir dédaigné, qu'il a pu rire impunément de ses égaux. Il seroit à désirer que ceux qui dispensent le ridicule avec succès, eussent autant de droiture que de sagacité; car, en Morale, on ne doit pas user de ce moyen de correction avec moins de prudence qu'on n'use des poisons en Médecine.

C'en est assez pour faire sentir qu'Horace, de quelque manière qu'il s'y soit pris, avoit beaucoup plus d'envie de plaire que de corriger; & qu'une fois sorti de la pauvreté, qui lui avoit dicté ses premiers vers, il ne se proposa plus que d'obtenir la bienveillance de quiconque pouvoit embellir sa vie & contribuer à sa célébrité.

Qq q q q q

Il est vrai que la sanglante révolution qui venoit d'étouffer les derniers soupirs de la Liberté Romaine, n'avoit pas encore eu le tems d'avilir absolument les ames : la tradition des bonnes mœurs subsistoit encore ; & l'on n'étoit pas aussi généralement dépravé, aussi abject qu'on le fut ensuite. D'ailleurs, le cruel mais politique Octave semoit de fleurs les routes qu'il se frayoit sourdement vers le Despotisme : les arts de la Grèce, transplantés autour du Capitole, fleurissoient sous ses auspices. Le souvenir de tant de discordes civiles, toujours renaissantes, faisoit adorer l'Auteur de ce calme nouveau. On se félicitoit de n'avoir plus à craindre de se trouver, à son réveil, inscrit sur des tables de proscription ; & le Romain, en tutelle, oublioit, à l'ombre des lauriers de ses ancêtres dans les amphithéâtres & dans les cirques, ses droits de Citoyen dont ses pères avoient été si jaloux pendant près

Décembre 1781. 2573

de huit siècles. Jamais la Tyrannie , qui devoit bientôt s'établir sans retour , n'eut des prémices plus séduisantes : l'illusion étoit générale , ou , si quelqu'un étoit tenté de demander au Petit-Neveu de César de quel droit il s'érigeoit en Maître , un regard de l'Usurpateur le réduisoit au silence.

Profitant des conjonctures & se jugeant incapable de remplir les devoirs d'un vrai Républicain , Horace oublia qu'il avoit eu l'honneur de servir sous Brutus. Aussi bon Courtisan qu'il avoit été mauvais Soldat , il sentit jusqu'où pouvoient l'élever , sans effort , la finesse , les graces & la culture de son esprit ; qualités peu considérées , jusqu'alors , chez un peuple turbulent & qui n'avoit médité que des conquêtes ou des révoltes. Ainsi , la politesse , l'éclat & la fatale sécurité de ce règne létargique , n'avoient rien d'odieux pour un Poëte dont toute la morale n'étoit , en dernière analyse , qu'un

Q q q q q iij

calcul de voluptés, quelquefois plus qu'Epicuriennes; car, tel que le Janus à double face, il avoit plusieurs visages, celui d'un Philosophe & d'un *Mondain*, celui d'un honnête homme & d'un débauché. On fait de quelle manière obscène Auguste avoit coutume de le désigner en badinant.

Ce Protée qui compra pour amis ou pour admirateurs ceux même dont il critiquoit les opinions ou la conduite, n'a guère insisté que sur les vertus domestiques ou sur les vices populaires, les seuls que l'on pût alors célébrer ou censurer impunément: mais l'abus du pouvoir & l'excès du malheur, devoient enfin produire l'indignation, de la Satire privée devoit naître la Satire publique, qui est le dernier terme du genre dont il s'agit, & dont le troisième Satirique va nous exposer les fonctions généreuses.

Juvénal, aussi véridique que l'Histoire, & quelquefois plus indul-

Décembre 1781. 2575

gent, commença sa carrière satirique où l'autre avoit fini la sienne ; c'est-à-dire, qu'il fit pour les mœurs & la liberté ce qu'Horace avoit fait pour le goût & la décence ; laquelle, comme on le sait, ne suppose pas toujours que l'on se respecte soi-même en respectant les autres. Celui-ci venoit d'apprendre à supporter le joug d'un Maître, & de préparer des apothéoses aux Tyrans les plus vils ; Juvénal dédaignant toutes sortes d'artifices & supérieur aux loix d'une vaine urbanité, non content d'avoir châtié du même fouet & les Nobles qui se prostituoient sur le Théâtre, & le Peuple qui avoit l'impudence d'assister à leurs farces, réclama hautement contre ce pouvoir usurpé. Il ne cessa de rappeler les beaux jours de l'indépendance, à ces Romains asservis, qui avoient substitué le suicide à leur ancien courage ; à ces Romains dégénérés, qui, depuis Auguste jusqu'à Domitien, ne s'étoient guère

Qq q q iv

vengés de l'oppression que par des bons mots , & qui devoient bientôt se jeter dans l'Anarchie pour échapper au Despotisme.

Son caractère fut la force , la verve & l'indignation : on remarque , néanmoins , qu'il est quelquefois plus affligé qu'indigné. Son but fut , uniquement , de consterner les vicieux & d'abolir , s'il eût été possible , le vice presque légitimé. Courageuse entreprise ! Mais il écrivoit dans un siècle détestable , où les loix de la Nature étoient publiquement violées ; où l'amour de la Patrie étoit tellement éteint dans le cœur de presque tous ses concitoyens , que cette race abrutie par la servitude & la volupté , par le luxe & par tous les crimes qu'il a coutume de traîner à sa suite , méritoit plutôt des bourreaux qu'un censeur.

Juvénal qui savoit que l'alliance du plaisant avec l'odieux est incompatible , méprise l'arme légère du ridicule si familière à son Devancier.

Décembre 1781: 1577

il saisit le glaive de la Satire, ou plutôt il en fabrique un lui-même, & d'une trempe nouvelle; puis courant du trône à la taverne, & des portes de Rome jusqu'aux bornes de l'Empire, il punit les hypocrites, les adulateurs & les exacteurs; il frappe indistinctement quiconque s'est écarté des voies de la Nature & du sentier de l'Honneur. Ce n'est plus, comme Horace, un Poète souple & muni de cette indifférence faussement appelée philosophique qui s'amuse à persifler le vice, ou bien à reprendre quelques travers de peu de conséquence, & dont le style, voisin du langage ordinaire, coule au gré d'un instinct voluptueux: c'est un Censeur incorruptible qui dit ce qu'il sent, ce qu'il pense, & qui le dit surtout à la Postérité; c'est un Poète bouillant & qui s'élève quelquefois, avec son sujet, jusqu'au ton de la Tragédie.

L'impétuosité de cet ardent Satirique & la séduction de son art,

Q q q q q

l'ont quelquefois emporté trop loin ; mais la droiture de ses intentions, la pureté de ses sentimens & la sublimité de ses maximes l'excusent presque toujours. S'il fut outré , ce qui n'est pas aussi fréquent qu'on le dit , ce fut un vice de tête & non de cœur ; s'il fut sévère , il fut juste ; que les Méchans le craignent , les Bons doivent l'aimer.

Il est aisé , maintenant , de sentir pourquoi Horace a plus de partisans que Juvénal. On fait que depuis longtems la vertu sans alliage n'a plus de cours ; que ceux qui la professent dans toute sa pureté , ont toujours plus d'adversaires que de disciples , & qu'ils révoltent plus souvent qu'ils ne persuadent. Supposez donc que les mêmes causes & de plus funestes encore que celles qui perdirent tant de grands Empires , tant de Républiques florissantes , vinssent à redoubler subitement chez nous , tous les maux que produisent l'égoïsme & la cupidité ;

Décembre 1781. 2579

Supposez que les Grands & les Riches fussent sans pudeur & sans pitié, quand il s'agit de devenir encore plus riches; que l'or & les denrées au lieu de circuler librement & de porter la vie dans tous les membres de l'Etat, fussent détournés frauduleusement de leurs canaux & ne servissent plus qu'à fomentier le luxe intolent des Agioteurs, des Parvenus & des Courtisannes nobles ou roturières: quel seroit, je vous prie, le sort de deux Orateurs, dont l'un plaideroit la cause du superflu, & l'autre celle du nécessaire? Il est évident que le premier triompheroit auprès de nos Crésus; qu'il en obtiendrait, à moins de frais que le client de Mécène, des repas & des pensions: mais le second?... N'ayant pour amis que les infortunés, je tremblerois pour lui.

De toutes ces considérations, il résulte qu'Horace écrivit en Courtisan habile, Juvénal en Citoyen naïf: que l'un, ne laisse rien à désirer

2580 *Journal des Sçavans ;*

ser à un esprit cultivé , délicat & voluptueux ; que l'autre , satisfait pleinement une ame forte & rigide. Il en résulte encore que les circonstances propres à former de grandes Satiriques s'opposent aux réformes qu'ils voudroient introduire : en effet, quand il n'y a plus de mœurs chez un Peuple , & que le sentiment moral y est absolument éteint , quelque chose qu'ils fassent , ils ne peuvent remédier à rien , parce qu'ils n'opèrent plus , alors , que sur des cadavres.

EXTRAIT des *Observations Méteorologiques* faites à Montmorency, par ordre du Roi, pendant le mois d'Août 1781, par le R. P. Cotte, Correspondant de l'Académie Royale des Sciences.

LE règne de la sécheresse & de la chaleur s'est encore soutenu pendant ce mois ; nous avons eu seulement quelques pluies d'orage à la

Décembre 1781. 258

fin du mois qui ont bien fait à la vigne. L'époque de la nouvelle lune a encore concouru avec une diminution marquée de chaleur. Le premier on ser voit les pêches de *Magdeleine*. Toutes les espèces de raisins étoient mûrs à la fin du mois, aussi bien que les secondes figues.

Températures correspondantes aux différens points lunaires. Le 4, (P. L.) beau, le lendemain froid, pluie, changement marqué. Le 3, (4.^e jour après la P. L.) beau. Le 2, (équinoxe d'automne, ascend.)

2582 Journal des Sçavans ,

vent , tonnerre. Le 29 , (4.^e jour avant la P. L.) nuages , pluie , vent , chaud.

Température de ce mois dans les années où les lunes tomboient les mêmes jours qu'en 1781. Quantité de pluie. En 1694 , $15 \frac{1}{4}$ lig. En 1705 , 19 lig. En 1724 , $4 \frac{1}{2}$ lig. En 1743 , $17 \frac{2}{3}$ lig. En 1762 , température médiocrement chaude & fort sèche. **Plus grande chaleur** , $28 \frac{1}{2}^{\circ}$ le 2. **Moindre** , $10 \frac{1}{2}^{\circ}$ le 31. **Moy.** 16 , 0° . **Plus grande élévation du baromètre** , 27 po. 9 lig. le 17. **Moindre** , 27 po. $3 \frac{1}{2}$ lig. le 14. **Moyenne** , 27 po. 6 , 3 lig. **Vents dominans** , sud & sud-ouest. **Jours de pluie** , 11. **De vent** , 8. **De tonnerre** , 3. En 1781 , vents dominans , sud-ouest & nord. Ceux d'ouest & de sud-ouest furent assez forts les 25 , 28 & 29. **Plus grande chaleur** , 25 , 5° le 12 à $1 \frac{1}{2}$ h. soir , le vent ouest & le ciel serein. **Moindre** , 10 , 0° le 21 à $5 \frac{1}{2}$ h. matin , le vent nord ouest & le ciel en partie couvert avec brouillard.

Décembre 1781. 2583

Différence, 15, 5^d. *Chal. moyenne*, 16, 4^d.

Plus grande élévation du mercure ; 28 po. 2, 7 lig. le 4 à 1 $\frac{1}{2}$ h. soir, le vent nord-est & le ciel couvert. *Moindre*, 27 po. 7, 4 lig. le 19 toute la matinée, le vent nord-ouest & le ciel couvert avec pluie. *Différence*, 7, 3 lig. *Elévat. moyenne*, au matin & au soir, 27 po. 11, 1 lig. ; à midi, 27 po. 10, 11 lig. *Du jour*, 27 po. 11, 0 lig. *Marche du baromètre*. Le 1^{er}. à 4 $\frac{1}{2}$ h. 5. mat. 27 po. 11, 6 lig. Du 1^{er}. au 4, monté de 2, 10 lig. Du 4 au 16, baissé de 6, 0 lig. Du 16 au 17, monté de 1, 6 lig. Du 17 au 19, baissé de 2, 8 lig. Du 19 au 22, monté de 6, 8 lig. Du 22 au 24, baissé de 6, 0 lig. Du 24 au 26, monté de 3, 0 lig. Du 26 au 28, baissé de 2, 7 lig. Du 28 au 31, monté de 2, 5 lig. Le 31, à 9. h. soir, 27 po. 11, 2 lig. Le mercure a été presque stationnaire au-dessus de sa hauteur moyenne du 1^{er}.

2584 Journal des Sçavans ;

16 ; les plus grandes variations ont eu lieu , en *montant* , les 21 & 25 ; & en *descendant* , les 15 , 23 & 24.

Plus grande élévation de l'hygromètre , 39 , 4^d le 3 à 9 h. *soir* , le vent nord & le ciel en partie couvert. *Moindre* , 10 , 1^d le 21 à 5 $\frac{1}{2}$ h. *matin* , le vent nord-ouest & le ciel en partie couvert avec brouillard. *Différence* , 29 , 3^d. *Élévation moyenne* , 27 , 6 degrés.

Plus grande déclinaison de l'aiguille aimantée , 21 , 0'. *Moindre* , 20° 12'. *Différ.* 48'. *Déclin. moy.* au *matin* , 20° 35' 17" ; à *midi* , 20° 41' 5" ; au *soir* , 20° 40' 33". *Du jour* , 20° 38' 55".

J'ai observé deux *aurores boréales* les 21 & 25. L'aiguille aimantée n'y a point été sensible. M. *Van-Swinden* me mande en avoir observé une très-belle dans la nuit du 6 au 7 à Francker en Frise ; ses aiguilles ont été prodigieusement agitées ; la mienne l'a été un peu dans la journée du 7.

Décembre 1781: 2587

Je n'ai entendu le tonnerre qu'une seule fois de près le 28, & cinq fois de loin les 5, 10, 11, 19 & 20. Le conducteur électrique a donné des signes d'électricité les 11, 18, 20 & 28 pendant l'orage du 28. Le baromètre monta subitement de près d'une ligne, & peu de tems après il descendit de près de 2 lignes pour remonter ensuite. Le vent fut très variable pendant ce tems.

Il est tombé de la pluie les 5, 6, 7, 11, 15, 16, 18, 19, 20, 25, 28 & 29. Elle n'a tourné que 15 lig.

2586 *Journal des Sçavans* ,

avons joui jusqu'au milieu de ce mois , ont succédé subitement les rigueurs de l'hiver , & ce changement a encore concouru avec la nouvelle lune & avec l'équinoxe qui a été accompagné & suivi de vents violens. On a commencé les vendages le 10 Depuis 1724 (dont les lunes correspondoient à celles de 1781 , aussi bien que celles de 1743 , & à peu de chose près celle de 1753 , trois grandes années de vin) on ne les avoit pas fait sitôt dans ce pays ci. La récolte a été des plus abondantes , les tonneaux ont manqué partout , & on a été obligé de renfoncer les cuves. La récolte moyenne a été de 12 à 14 muids par arpent. On espère que le vin aura de la qualité , surtout celui qui a été fait avec les raisins cueillis pendant les premiers jours ; car les pluies froides qui sont survenues ensuite ont fait pourrir beaucoup de raisin. On a cueilli tous les fruits d'hiver pendant ce mois , mais ils

Décembre 1781. 1587

ne seront point de garde; Le 20, on gauloit les châteignes. On a servi pendant ce mois les secoades figues.

: Temperature correspondante aux différens points lunaires. Le 2, (P. L.) beau, très chaud. Le 5, (apogée & équinoxe ascendant) nuages, vent frais. Le 6, (4.^e jour après la P. L.) nuages, froid, changement marqué. Le 11, (D. Q.) nuages, chaud. Le 12, (luniflice boréal.) couvert, pluie, tonnerre. Le 14, (4.^e jour avant la N. L.) beau, brouillard, chaud. Le 18.

2588 *Journal des Sçavans* ;

mes jours qu'en 1781. En 1694. Quantité de pluie, 12 $\frac{1}{2}$ li. En 1705, 16 $\frac{1}{2}$ li. En 1724, 2 li. En 1743, 1 li. En 1762, la température belle & sèche. La récolte du vin médiocre, mais très-hâtive, attendu la grande sécheresse de l'été. La moisson s'est faite aussi de bonne heure, & les fruits ont été précoces. Plus grande chaleur, 22^d le 14. Moindre, 5^d les 20 & 21. Chaleur moyenne, 13, 7^d. Plus grande élévation du baromètre, 27 po. 10 $\frac{1}{2}$ lig. le 27. Moindre, 26 po. 11 $\frac{1}{2}$ lig. le 23. Moyenne, 27 po. 7, 2 lig. Nombre des jours de pluie, 9. De vent, 2. De tonnerre, 1. Très-pluvieux par averses du 14 au 26, comme cette année-ci.

En 1781. Vents dominans, nord-ouest, sud-ouest & ouest; ils furent violens les 1, 5, 17, 18, 23, 24, 25, 26 & 27.

Plus grande chaleur, 24, 5^d le 2 à 1 $\frac{1}{2}$ h. soir, le vent sud & le ciel en partie ferein. Moindre, 14, 0^d le 26 à 6 h. matin, le vent nord-

Décembre 1781. 2589

ouest & le ciel en partie couvert.

Différence, 20, 5^d. *Moyenne*, 13, 5 degrés.

Plus grande élévation du baromètre, 28 po. 2, 3 lig. les 29 & 30, le vent nord & le ciel en partie couvert. *Moindre*, 27 po. 6, 2 lig. le 23 à 1 $\frac{1}{2}$ h. *soir*, le vent sud-ouest violent & le ciel en partie couvert.

Différence, 8, 1 lig. *Moyenne*, au *matin*, 27 po. 10, 5 lig. à *midi*, 27 po. 10, 4 lig. ; au *soir*, 27 po. 10, 6 lig. Du *jour*, 27 po. 10, 5 lig. *Marche du baromètre*. Le 1.^{er} à 6 h. *matin*, 28 po. 0 lig. Du 1.^{er} au 2, *baissé* de 2, 2 lig. Du 2 au 3, *monté* de 1, 9 lig. Du 3 au 5, *baissé* de 3, 3 lig. Du 5 au 8, *monté* de 3, 3 lig. Du 8 au 16, *baissé* de 6, 11 lig. Du 16 au 19, *monté* de 6, 7 lig. Du 19 au 23, *baissé* de 7, 1 lig. Du 23 au 29, *monté* de 8, 1 lig. Du 29 au 30, *baissé* de 0, 8 lig. Le 30, à 9 h. *soir*, 28 po. 1, 7 lig. Il a beaucoup varié en montant les 7, 17, 18,

2590 *Journal des Sçavans*;

28 & 29 ; & en descendant , les 15 & 23.

Plus grande élévation de l'hygromètre, 34, 7^d le 8 à 9 h. *soir*, le vent nord-est & le ciel couvert. *Moindre*, 6, 8^d le 23 à 6 h. *mat.* le vent sud-ouest & le ciel couvert avec bruine. *Différence*, 27, 9^d. *Moyenne*, 20, 5 deg. L'aiguille aimantée a été stationnaire à 21^d jusqu'au 18, & ensuite à 20^d 55' jusqu'à la fin du mois.

J'ai observé quatre *aurores boréales* qui n'ont influé en aucune façon sur l'aiguille aimantée; savoir, les 8, 23, 24 & 25; celles du 23 & du 25 ont été très-belles avec jets & ondulations.

J'ai entendu le *tonnerre* une fois de près le 12, & trois fois de loin les 13, 15 & 24. Le conducteur électrique a donné des signes d'électricité les 2 & 3 pendant des pluies d'orage, & le 12.

Il est tombé de la pluie les 2, 3, 5, 12, 15, 17, 18, 19, 21, 23

Décembre 1781. 2591

25, 26, 27 & 30; & de la
les 24 & 25. La quantité de
a été de 23 5 lignes, & l'éva-
tion de 53 lignes dans le vase
ois pouces, & de 35 lignes dans
se de six pouces.

Jous n'avons point eu de mala-
pendant ce mois.

Résultats des trois mois d'été:
et dominant, de l'Ouest & des
irons. Plus grande chaleur, 26,
Moindre, 4, 0^d. Moyenne,
, 1^d. Plus grande élévation du
omètre, 28 po. 2, 7 lig. Moindre,

2592 *Journal des Sçavans* ,

18 po. 9 , 0 lig. *Différence* , 14 po.
4 , 1 lig. *Nombre des jours. Beaux*
38. *Couverts* , 23. *De nuages* , 3
De vent , 25. *De pluie* , 35. *De*
grêle , 2. *De tonnerre* , 12. *De brouil*
lard , 10. *D'aurore boréale* , 7. *Tem*
pérature , très-chaude & très-sèche
Productions de la terre , en abon

dance & très-avancées. *Maladies*
aucune.

Suite des Observations météorolog
iques pendant le mois d'Octob
1781.

La sécheresse a été extrême pen
dant ce mois ; la terre étoit si dure
qu'on ne pouvoit pas l'entamer , &
les grains semés ne levoient pas. L
froid s'est fait sentir d'assez bonn
heure ; mais le soleil , qui n'a presq
que pas été caché , adoucissoit l'air
& rendoit le tems fort agréable. On
ne voyoit plus d'hirondelles le 2
On a vu pendant ce mois une grande
quantité de petits moucheron

remplissoient

Décembre 1781. 2593

emplissoient les celliers & qui se
recipitoient aussi dans les vases
emplis de vinaigre.

*Températures correspondantes aux
différens points lunaires. Le pre-
mier, (équinoxe ascendant) cou-
vert, brouillard, bruine, chaud.
Le 2, (P. L.) couvert, brouillard,
bruine. Le 3, (apogée) couvert,
beau. Le 6, (4.^e jour après la P. L.)
beau, doux. Le 9, (lunifrice bor.)
beau, froid. Le 10, (D Q) Idem.
Le 13, (4.^e jour avant la N. L.)
couvert, doux. Le 16, (périgée &
équinoxe descend.) nuages, bruine.
Le 17, (N. L.) beau, froid, chan-
gement marqué. Le 21, (4.^e jour
après la N. L. & lunifrice austral)
couvert, vent. Le 24, (P. Q.)
beau, froid. Le 28, 4.^e jour avant
la P. L.) Idem. Le 29, (apogée &
équinoxe ascendant) couvert, pluie.*

*Température de ce mois dans les
années où les lunes tombaient les mê-
mes jours qu'en 1781. Quantité de
pluie. En 1694, $5 \frac{1}{4}$ lig. En 1705,*

D-c. Sec. Vol.

R r r r r

1794 Journal des Savans,

27 $\frac{1}{2}$ lig. En 1724, 15 $\frac{1}{2}$ lig. En
1743, 17 $\frac{1}{2}$ lig. En 1762, tempéra-
ture froide & humide. Vents domi-
nans, nord-est & sud-ouest. Plus
grande chaleur, 20 $\frac{1}{2}$ le 2. Moins
de condensation le 17.
Moyenne, 7, 8^e. Plus grande élé-
vation du baromètre, 27 po. 3, 7
lig. les 11 & 30. Moindre, 26 po.
6 $\frac{1}{2}$ lig. le 24. Moyenne, 27 po. 3,
7 lig. Nombre des jours de pluie,
13. De grêle, 1. De vent, 5. De
tonnerre, 1. De gelée, 6.

En 1781. Vents dominans, nord-est
& nord-ouest.

Plus grande chaleur, 15, 0^e le
5 à 1 $\frac{1}{2}$ h. soir, le vent nord & le
ciel en partie serein. Moindre, 0^e
le 24 à 7 h. matin, le vent nord &
le ciel serein. Différence, 14, 8^e.
Chaleur moyenne, 9, 0 degrés.

Plus grande élévation du baromètre,
23 po. 4, 0 lig. le 8 à 1 $\frac{1}{2}$ h. soir,
le vent nord-est & le ciel en partie
couvert. Moindre, 27 po. 2, 2
lig. le 30 à 1 $\frac{1}{2}$ h. soir, le vent sud-est

Décembre 1781. 2595

ciel couvert. *Différence*, 13, 10 lig.
Élévation moyenne, au matin & à
midi, 28 po. 0, 5 lig., au soir,
28 po. 0, 6 lig. *Marche du baromètre*. Le 1.^{er} à 6 $\frac{1}{2}$ matin, 28 po. 0,
10 lig. Du 1.^{er} au 3, baissé de 1,
6 lig. Du 3 au 8, monté de 4, 0 li.
Du 8 au 12, baissé de 3, 5 lig.
Du 12 au 14, monté de 1, 7 lig.
Du 14 au 15, baissé de 1, 8 lig.
Du 15 au 17, monté de 1, 5 lig.
Du 17 au 20, baissé de 2, 0 lig.
Du 20 au 23, monté de 2, 0 lig.
Du 23 au 25, baissé de 3, 7 lig.
Du 25 au 26, monté de 3, 2 lig.
Du 26 au 30, baissé de 11, 10 lig.
Du 30 au 31, monté de 7, 5 lig.
Le 31, à 8 $\frac{1}{2}$ h. soir, 27 po. 9,
7 lig. On voit que le mercure a tou-
jours été haut & assez tranquille jus-
qu'à la fin du mois; mais il a prodi-
gieusement varié, en descendant,
les 28, 29 & 30; & en montant, le
31.

*Plus grande élévation du l'hygro-
mètre*, 31, 2^d le 10 à 1 $\frac{1}{4}$ h. soir,

Rrrr ij

2596 *Journal des Sçavans*,

le vent est & le ciel en partie serain.
Moindre, 0, 7 au-dessous du terme
de l'humidité extrême, le 1.^{er} à
6 - h. *matin*, le vent nord-ouest &
le brouillard très-épais, avec cha-
leur extraordinaire. *Différence*, 31,
9. *Élévation moyenne*, 19, 5 deg.

*Plus grande déclinaison de l'ai-
guille aimantée*, 20° 55'. *Moindre*,
20° 30'. *Différence*, 25. *Moyenne*,
au matin, 20° 48' 19"; *à midi* &
au soir, 20° 48' 2". *Du jour*, 20°
48' 8". Elle a été stationnaire du
1.^{er} au 15, à 20° 55'. Du 16 au
25, à 20° 45', & du 26 au 31, à
20° 30'.

Il est tombé de la *pluie* en très-
petite quantité les 1, 3, 7, 12,
25, 29 & 30. Elle n'a fourni que
4, 3 lignes d'eau. L'*évaporation* a
été dans le vase de trois pouces de
30 lignes, & dans celui de six pou-
ces de 20 lignes. (Voyez les résul-
tats de mes Observations sur l'éva-
poration de ces deux vases dans le
Journal de Physique, tome XVIII.
Octobre 1781, page 306.)

Décembre 1781. 2597

J'ai observé le 15 à 8 h. soir, une belle aurore boréale tranquille sans jets lumineux. J'en ai soupçonné une autre le 16. Du 15 au 16, l'aiguille aimantée a passée de $20^{\text{d}} 35'$ à $20^{\text{d}} 45'$. Le 17, jour d'éclipse de soleil, cet astre a été environné d'un grand cercle pendant tout le tems de l'éclipse.

Nous n'avons point eu de maladies pendant ce mois.

J'ai reçu le 22 le nouvel hygromètre de M. *Deluc*, que j'ai annoncé à la fin des Observations du mois de Juillet dernier. Je l'ai comparé depuis ce jour jusqu'à la fin du mois avec l'hygromètre de M. *Buissart*. Voici les résultats de mes observations qui sont au nombre de 60.

Plus grande élévation. Deluc, 63, 0. Buissart, 29, 0 le 31. Moindre. Deluc, 10, 5. Buissart, 5, 7 le 25. Plus grande variation d'une observation à l'autre. Deluc, 40 0. Buissart, 16 7 dans la nuit du 24 au 25. Elévation moyenne.

B. J. J. J.

2598 *Journal des Sçavans,*

Deluc, 39, 3^d. Buiffart, 17, 1^{re}.

Variation moyenne. Deluc, 5, 5^d.

Buiffart, 2, 7^d. L'hygromètre de

M. Deluc est donc beaucoup plus

sensible que celui de M. Buiffart.

Les principes de construction sur

lesquels ces deux instrumens sont

fondés différent trop pour qu'on

puisse établir un rapport exact entre

eux. Je n'entre pas dans un plus grand

détail sur l'hygromètre de M. De-

luc, parce que ce Sçavant se propose

de publier dans peu un Ouvrage

sur différens points de Météorolo-

gie, & en particulier sur son nou-

vel hygromètre; Ouvrage qui sera

aussi utile à la Physique que ceux

qu'il a donné jusqu'à présent au

Public.



Décembre 1781. 2399

NOUVELLES LITTÉRAIRES.

F R A N C E.

D E T O U L O U S E.

S U J E T S proposés par l'Académie
Royale des Sciences , Inscriptions
& Belles - Lettres de Toulouse ,
pour les Prix des années 1782 ,
1783 , & 1784.

LE sujet proposé pour le Prix de
1781 , étoit d'assigner les effets
de l'air & des fluides aériformes ,
introduits ou produits dans le corps
humain , relativement à l'économie
animale.

Parmi les Ouvrages présentés au
concours , l'Académie en a distin-
gué quelques-uns qui auroient réuni
les suffrages , si les Auteurs avoient
traité avec un égal succès la partie
chimique & la partie médicale :
mais comme ils ont , en général ,

R R R R R

2600 *Journal des Sçavans* ;

négligé l'une ou l'autre , elle s'est déterminée à proposer le même sujet pour l'année 1784. Le prix sera double , & l'Auteur couronné recevra cent pistoles.

On fut informé en 1779 , que l'Académie propoisoit pour le sujet du Prix de 1782 , qui sera pareillement de cent pistoles , *les avantages en général de l'établissement des Etats Provinciaux , & en particulier ceux dont le Languedoc est redevable aux Etats de cette Province.*

Les Auteurs furent avertis de présenter , parmi ces avantages , les traits intéressans de zèle & de fidélité qui ont distingué les Etats de Languedoc , lors des crises & des besoins de l'Etat , depuis leur établissement jusqu'à nos jours ; ainsi que de terminer leur ouvrage par un exposé sommaire des principaux points du droit public du Languedoc , comparés avec ceux du droit public de la Bretagne , de la Bourgogne & de la Provence , relative-

Décembre 1781. 2601

ment à la constitution , à la forme & à l'ordre d'administration des Etats de ces trois Provinces.

Quant au Prix de 1783, l'Académie annonça l'année dernière, qu'elle proposoit deux sujets, à chacun desquels elle destine un Prix de cent pistoles.

Le premier est *l'influence de FERMAT sur son siècle, relativement aux progrès de la haute Geométrie & du Calcul, & l'avantage que les Mathématiques ont retiré depuis, & peuvent retirer encore de ses Ouvrages.*

Le second est de *déterminer les moyens les plus avantageux de conduire dans la ville de Toulouse une quantité d'eau suffisante, soit des sources éparses dans le territoire de cette ville, soit du fleuve qui baigne ses murs, pour fournir, en tout tems, dans les différens quartiers, aux besoins domestiques, aux incendies, & à l'arrosement des rues, des places, des quais & des promenades.*

Les Auteurs furent invités de

R x x x v.

joindre à leurs projets le plan des ouvrages à faire, avec les élévations, les coupes & les estimations nécessaires pour constater la solidité & la dépense de l'entreprise, & à donner aussi un apperçu des frais de construction des tuyaux de dérivation & de conduite, pour amener les eaux dans les maisons particulières. Ils sont libres de faire usage, à leur gré, des eaux de source & des eaux de la Garonne, relativement aux quartiers de la ville qui pourront être plus aisément & plus abondamment fournis de ces diverses eaux, même de ne proposer que les unes ou les autres pour tous les objets de service.

L'administration municipale de cette ville, pénétrée de l'importance de ce dernier sujet, & du peu de proportion qui se trouve entre les travaux qu'il exige, & une somme de mille livres, a délibéré d'y ajouter cent louis; de manière que le Prix total sera de trois mille quatre cents livres.

Décembre 1781. 2603

L'Académie communiquera à ceux qui se proposeront de concourir pour ce prix, les renseignemens qu'elle a déjà, & ceux qu'elle espere se procurer encore.

Les Savans sont invités à travailler sur les sujets proposés. Les Membres de l'Académie sont exclus de prétendre au Prix, à la réserve des Associés étrangers.

Ceux qui composeront, sont priés d'écrire en François ou en Latin, & de remettre une copie de leurs ouvrages, qui soit bien lisible, surtout quand il y aura des calculs algébriques.

Les Auteurs écriront au bas de leurs ouvrages une Sentence ou Devise; ils pourront aussi joindre un billet séparé, & cacheté, qui contienne la même Sentence ou Devise, avec leur nom, leurs qualités, & leur adresse.

Ils adresseront le tout à M. l'Abbé de Rey, Conseiller au Parlement, Secrétaire perpétuel de l'Académie,

R r r r r v j

ou le lui feront remettre par quelque personne domiciliée à Toulouse. Dans ce dernier cas , il en donnera son récépissé , sur lequel sera écrite la sentence de l'ouvrage , avec son numéro , selon l'ordre dans lequel il aura été reçu.

Les paquets adressés au Secrétaire , doivent être affranchis.

Les ouvrages ne seront reçus que jusqu'au dernier jour de Janvier des années pour les Prix desquelles ils auront été composés.

L'Académie proclamera , dans son Assemblée publique du 25 du mois d'Août de chaque année , la piece qu'elle aura couronnée.

Si l'ouvrage qui aura remporté le Prix a été envoyé au Secrétaire en droiture , le Trésorier de l'Académie ne délivrera le Prix qu'à l'Auteur même , qui se fera connoître , ou au porteur d'une procuration de sa part.

S'il y a un récépissé du Secrétaire , le Prix sera délivré à celui qui le présentera.

Décembre 1781. 2605

L'Académie , qui ne prescrit aucun système , déclare aussi qu'elle n'entend pas adopter les principes des ouvrages qu'elle couronnera.

DE LYON.

Programme de l'Académie des Sciences , Belles - Lettres & Arts de Lyon.

Distribution du Prix de Mathématiques.

L'Académie , dans la Séance qu'elle a tenue après la Saint Louis , le 28 Août dernier , a proclamé le *Prix de Mathématiques* , fondé par M. Christin. Elle avoit demandé : *Quelle doit être la largeur , la forme & la nature des Jantes , pour ces roues des voitures destinées au transport des marchandises , en considérant , en même tems , l'intérêt du Commerce & la conservation des grandes routes & des pavés des Vil-*

1606 *Journal des Sçavans* ,

les ? Elle avoit exigé que les Auteurs déterminassent les avantages & les inconvéniens des roues à larges jantes , employées & ordonnées en Angleterre , & s'il est des circonstances où il convienne qu'elles soient uniquement de bois , sans être armées de fer. On avoit demandé essentiellement , le calcul des frottemens respectifs des différentes espèces de jantes , dans les deux hypothèses , d'un plan incliné & d'un plan horizontal.

On a reçu sept Mémoires au concours , & un huitième , qui a pour devise N^o. 125 , mais qui , n'étant arrivé que deux mois après les délais fixés , n'a pas été dans le cas de concourir , quoiqu'il ait pu mériter l'attention de l'Académie.

Elle s'est félicitée d'avoir proposé un sujet , dont le travail des Auteurs a démontré l'importance. Des huit Mémoires , cinq lui ont paru contenir des détails & des observations utiles. Elle en a particulièrement

Décembre 1781. 2609

ment distingué trois ; le premier , coté N^o. 4 , suivant l'ordre de sa réception , répond aux vues du problème , par des recherches , des expériences , une suite de calculs & une précision digne d'éloges. Le second , coté N^o. 2 , n'embrasse pas tous les objets du problème avec la même exactitude ; mais il a été considéré d'ailleurs comme un ouvrage d'un vrai mérite. Le troisième , N^o. 7 , donne des notions très-satisfaisantes sur les questions proposées , & se fait remarquer par l'élégance de sa rédaction.

L'Académie a décerné le Prix ; consistant en une Médaille d'or de la valeur de 300 livres , au Mémoire , N^o. 4 , qui a pour devise ces mots : *Sunt quos curriculo pulverem olympicum collegisse juvat.* Hor. Od. 1.

L'Auteur est M. Georgest , Sous-Ingénieur des Ponts & Chaussées de la Province d'Auvergne , au Doyen-

1608 *Journal des Sçavans* ,

L'Académie a donné le premier *Accessit* au Mémoire N^o. 2 , regrettant de n'avoir pas à distribuer un second Prix à un travail aussi estimable ; il a pour devise : *Quà fit iter manifesta rota vestigia cernes*. L'Auteur est M. Roger , de Grenoble , Docteur en Médecine.

Le second *Accessit* a été accordé au Mémoire , N^o 7 , ayant pour devise : *Magnum decus palmam referre , maximum reipublicæ operam præbere*. Les Auteurs sont M. Bonlard , Architecte à Lyon , le même qui a déjà mérité une couronne dans cette Académie ; & M. Margueron , Secrétaire de M. de Gatchelier , ancien Echevin.

Sujets proposés pour l'année 1782

L'Académie distribuera en 1782 le Prix de *Physique* , fondé par M. Christin. Après avoir proposé précédemment deux Sujets relatifs à l'influence de l'électricité de l'air

Décembre 1781. 2609

mosphère sur le corps humain , elle a cru devoir considérer le règne végétal , & a proposé le problème suivant :

L'électricité de l'atmosphère a-t-elle quelque influence sur les végétaux ? Quels sont les effets de cette influence ? & s'il en est de nuisibles , quels sont les moyens d'y remédier ?

Conditions.

Toutes personnes pourront concourir pour ce Prix , excepté les Académiciens titulaires & les vétérans ; les Associés y seront admis. Les Mémoires seront écrits en François ou en Latin. Les Auteurs ne se feront connoître ni directement , ni indirectement ; ils mettront une devise à la tête de l'Ouvrage , & y joindront un billet cacheté , qui contiendra la même devise , leurs noms & le lieu de leur résidence. Les Paquets seront adressés , francs de port , à Lyon , à M. de la Tour.

2610 *Journal des Sçavans*,
rette, ancien Conseiller à la Cour
des Monnoies, Secrétaire perpétuel
pour la classe des Sciences, rue Boi-
sac ;

Ou à M. de Bory, ancien Com-
mandant de Pierre scize, Secrétaire
perpétuel pour la classe des Belles-
Lettres, rue Sainte Hélène ;

Ou chez Aimé de la Roche, Im-
primeur - Libraire de l'Académie
maison des Halles de la Grenette.

Aucun Ouvrage ne sera reçu au
Concours, passé le premier Avril
1782 ; le terme est de rigueur. L'A-
cadémie décernera le Prix dans l'As-
semblée publique qu'elle tiendra
après la Fête de Saint Louis ; il con-
siste en une Médaille d'or de la va-
leur de 300 livres.

La Médaille sera remise à l'Au-
teur couronné, ou à son fondé en
procuration.

Les Prix d'*Histoire naturelle*, fon-
dés par M. Adamoli, se distribuent
font à la même époque. L'Acadé-

Décembre 1781. 2611

l'Académie a proposé le Sujet qui suit :

*Quels ont été & quels sont les
alimens & les boissons des grands
Peuples, dans les différens climats ?
Quels en ont été & quels en sont les
effets relativement à la santé, à la
force, à la durée de la vie & à la
population ?*

Les Conditions, comme ci-dessus. Les Prix consistent en deux Médailles, l'une d'or de la valeur de 300 livres; l'autre d'argent de la valeur de 25. La réception des Mémoires est fixée au premier Avril 1782.

La même année, à la même époque, aux mêmes conditions que ci-dessus, l'Académie fera la distribution d'un des Prix dont M. l'Abbé Raynal a fait les fonds.

Ce Prix consiste en une Médaille d'or de la valeur de 600 livres, qui sera donnée à l'Auteur du meilleur Mémoire sur le Sujet suivant :

Quels ont été les principes qui ont

2612 *Journal des Sçavans,*
fait prospérer les Manufactures qui
distinguent la Ville de Lyon ?

Quelles sont les causes qui pe-
uvent leur nuire ?

Quels sont les moyens d'en man-
tenir & d'en assurer la prospérité

Nouveaux Sujets pour l'année 1783

L'Académie ayant à distribuer
en 1783, le prix des *Arts*, fondé
par M. Christin, a jeté les yeux sur
une partie intéressante de nos Pro-
vinces, où la misère du peuple pe-
roit provenir, autant de l'inaction
dans laquelle il vit, que des mala-
dies locales, auxquelles il est ex-
posé. En conséquence, elle propose
le Sujet suivant :

Déterminer quel est le genre d'in-
dustrie qui pourroit occuper utile-
ment les Habitans de la plaine de
Forez, sans nuire aux travaux de
la campagne ?

Le Prix est une Médaille d'or de
la valeur de 300 livres. Les Con-

Décembre 1781. 2613

Sous sont les mêmes que les précédentes. Aucun Mémoire ne sera mis à concourir, passé le premier Mai 1783. Le Prix sera proclamé dès la Fête de Saint Louis.

Prix extraordinaire

L'Académie avoit réservé, en 1782, une Médaille de 300 livres, par la Fondation de M. Christin, pour un Prix extraordinaire. Un de M. les Académiciens a proposé pour Sujet de ce Prix, *La mixtion d'alun dans le vin, considérée relativement à la conservation du vin & à la conservation de la santé*; & dans le cas où ce Sujet agréeroit à l'Académie, il lui a demandé de permettre qu'il s'engageât à doubler la valeur de la Médaille.

L'Académie a pensé que cet objet intéressoit particulièrement les Provinces où cette mixtion devient un usage fréquent; en conséquence, elle propose le Prix double, &

demande l'*Examen physique* sonné de la dissolution de dans le vin, considérée relativement à la conservation du vin & à la conservation de la santé.

Elle exige des expériences, constantes, faciles à répéter dont le but soit la solution des Questions suivantes :

1°. La mixtion de l'alun dans le vin est-elle un sûr moyen de le conserver, ou de rétablir sa qualité qu'elle est altérée? De quelle altération dans le vin, l'alun est le préservatif ou le correctif?

2°. En quelle proportion mêler l'alun dans le vin, au point où le mélange soit reconnu avantageux?

3°. Le vin, tenant en dissolution la quantité d'alun nécessaire à sa conservation ou à son amélioration est-il nuisible à la santé? qu'il produise les effets sur l'économie animale?

4°. Si l'alun, dissous dans le vin, est reconnu préjudiciable

Décembre 1781. 2615

Santé, est-il quelque moyen d'en corriger les effets nuisibles ?

5°. Enfin quelle est la manière la plus simple & la plus exacte, de reconnoître la présence de l'alun, & sa quantité, lorsqu'il est en dissolution dans le vin ?

Les Conditions comme ci-dessus :
Le Prix, consistant en deux Médailles d'or, de la valeur chacune de 300 livres, se distribuera dans la même Séance ; & les Mémoires ne seront admis que jusqu'au premier Avril 1783.

A la même époque, l'Académie décernera le Prix de 1200 livres, dont M. l'Abbé Raynal a également fait les fonds, & dont le Sujet a été annoncé ainsi qu'il suit :

La découverte de l'Amérique a-t-elle été utile ou nuisible au genre humain ?

S'il en est résulté des biens, quels sont les moyens de les conserver & de les accroître ?

Si elle a produit des maux, quels sont les moyens d'y remédier ?

Vu l'importance du Sujet , l'Académie n'a point fixé l'étendue des Mémoires , & s'est contentée d'inviter les Auteurs à les écrire en François ou en Latin. Aucun Ouvrage ne sera admis au concours, passé le premier Avril 1783.

Signé, de la Tourrette, Secrétaire perpétuel.

A Lyon, le 4 Septembre 1781.

D E R O U E N.

L'Académie Royale des Sciences , Belles - Lettres & Arts de Rouen , regrette de n'avoir pû adjudger de Prix à aucun des Mémoires envoyés depuis deux ans, pour le Concours qu'elle avoit proposé en ces termes :

« Quels avantages résulteroient
 » particulièrement pour la Province
 » de Normandie, de l'établissement
 » d'une

Décembre 1781. 2617

une Administration Provin-
ciale ? »

« Elle renonce à ce Programme ,
soli qu'à sa demande , d'une No-
te critique & raisonnée des His-
toriens de la Normandie ou Neuf-
rie , depuis l'origine connue jus-
qu'à ce siècle : » & elle propose
le Prix des Belles - Lettres
elle desire décerner dans la Séance
publique de 1782 :

« L'Eloge de *Anne Hilarion de
Costentin* , Comte de Tourville ,
Maréchal , Vice-Amiral de Fran-
ce , & Général des Armées na-
vales du Roi. »

Cette famille illustre est du pays
Costentin en basse Normandie.

L'Académie avoit prorogé à
1781 , le Prix des Sciences destiné
celui qui , « d'après une théorie
travée d'expériences , assigneroit
le plus exactement , les différences
entre la craie , la pierre à chaux ,
la marne , & la terre des os , que
la plupart des Chimistes ont jus-

Déc. Sec. Vol,

SSSSS

» qu'à présent confondues dans la
 » classe des terres calcaires. »

De tous les Concurrans pendant deux années ; un seul a embrassé l'étendue de la question essentielle & de ses corolaires , dans un in-4^o. de plus de cent pages , sous l'Epigraphe *Utile Dulci*. Le Prix lui a donc été adjugé , & l'ouverture du billet a indiqué pour Auteur , M. Quastremere d'Isjonval , Ecuyer , qui , en 1775 , remporta le Prix proposé par l'Académie des Sciences , sur l'Analyse de l'*indigo*.

Un autre Mémoire , dont l'Epigraphe est . . . *Felix qui potuit rerum cognoscere causas* . . . a très bien traité une des parties de la Question ; mais malheureusement il a négligé les autres. La Compagnie ne pourra rendre un hommage public aux talens de l'Auteur , qu'autant qu'il permettra que son nom soit connu , c'est - à - dire , que le billet cacheté soit ouvert.

Elle demande pour le Sujet du

Décembre 1781. 2619

Prix des Sciences à décerner en 1782 :

« Jusques à quel point, & à quelles conditions, peut on compter dans le traitement des Maladies, sur le Magnétisme & sur l'Électricité, tant positive que négative ?

« La Théorie doit être appuyée par des faits.

« L'appareil des expériences doit être assez détaillé pour que l'on puisse les répéter au besoin. »

L'Académie n'ignore point le nombre d'Ecrits publiés sur ce Sujet. Les Auteurs y trouveront des matériaux pour former le Tableau de nos connoissances acquises sur ces objets, & il sera facile d'apprécier ce que l'Art devra à leurs recherches personnelles.

Chacun des Prix est une Médaille d'or de la valeur de trois cent livres.

Les Mémoires, lisiblement écrits en François, ou en Latin, seront adressés, *franc de port*, avant le premier jour de Juillet 1782.

S S I I S I j

2620 *Journal des Sçavans*,

Sçavoir :

A M. Haillec de Couronne,
Lieutenant-Général au Siège criminel du Bailliage, Secrétaire perpétuel pour la partie des Belles-Lettres.

A M. L. A. Dambourney, Négociant, Secrétaire perpétuel pour la partie des Sciences.

Les Auteurs éviteront de se faire connoître, & joindront à leurs Mémoires un billet cacheté qui contiendra leur nom, leur adresse & la répétition de l'Epigraphe mise en tête de l'Ouvrage.

D E P A R I S.

*Prix extraordinaire proposé par
l'Académie Royale des Sciences,
pour l'année 1783.*

L'Académie avoit accordé le titre de son Ingénieur en instrumens de Mathématiques à feu M. Langlois, comme au premier Artiste du Royaume, en ce genre ; elle l'avoit ac-

Décembre 1781. 2621

cordé de même à M. Canivet, son neveu, qu'elle avoit regardé comme l'héritier des talens de son oncle.

A la mort de ce dernier, plusieurs Artistes se sont empressés de demander ce titre vacant ; mais l'Académie a cru devoir en faire l'objet d'un concours, & le réserver à celui des Artistes nationaux & ragnicoles qui lui présenteroit le meilleur *quart de cercle de trois pieds de rayon*, garni de toutes les pièces qui peuvent servir à le rendre d'un usage sûr & commode, & accompagné d'un Mémoire contenant le détail des moyens qui auront été employés pour le construire. Le jugement de l'Académie devoit être proclamé à l'Assemblée publique de la Saint-Martin 1777 ; mais aucun des instrumens présentés n'ayant rempli les conditions du concours, l'Académie a cru devoir remettre le Prix, & ouvrir un autre concours, aux mêmes conditions.

Quoique parmi les quarts de

SPCCIII

cercle qui ont été présentés pour ce second concours, l'Académie n'en ait trouvé aucun qui ait rempli suffisamment l'objet principal qu'elle s'est proposé, elle a cru néanmoins devoir accorder la moitié du Prix, c'est-à-dire, une somme de 1200 l. à la Pièce n°. 1. dont l'Auteur est M. Magnié, Ingénieur en instrumens de Mathématiques.

L'Académie regardant l'exactitude des divisions comme l'article le plus essentiel à remplir dans les conditions du prix qu'elle avoit proposé, s'étoit réservé d'accorder le titre de son Ingénieur en Mathématiques & les douze autres cents livres, faisant l'autre moitié de la somme du Prix, à l'Auteur qui, dans un nouveau Concours, auroit le mieux rempli les conditions annoncées ci-dessus, & notamment celle qui concerne l'exactitude des divisions, sans laquelle il n'est point possible de faire un usage utile des quarts de cercles astronomiques.

Décembre 1781. 2623

Les pièces qui ont été présentées au troisième Concours n'ont pas pu remplir, d'une manière suffisante, cette dernière condition, l'Académie a déclaré devoir être gardée comme essentielle. Elle a se réservée encore une fois le titre d'Ingénieur en Mathématiques, à moitié du Prix, pour être l'objet d'un nouveau Concours, & en même tems, elle a accordé l'autre moitié du Prix à la Pièce N°. 1, dont l'Auteur est le même M. Megard, de l'Académie de Dijon, Inventeur en instrumens de Méthématiques, rue de l'Arbresec, vis à vis le Petit Paradis.

L'Académie a cru devoir porter à 50 livres le nouveau Prix qu'elle propose, & consacrer à cet objet la première année de la fondation qu'elle a reçue en 1781, du zèle & de l'amour d'un ami des Sciences & de la Patrie, qu'elle regrette de ne pouvoir nommer.

Elle a regardé les encouragemens

SEULEMENT

donnés à l'art de faire des instrumens & de les bien diviser, comme importans pour les progrès des Sciences & pour l'intérêt public. Ce n'est pas que l'avantage d'enlever à l'Angleterre cette petite branche de commerce, soit bien considérable, ou que la nation Française ne puisse se passer de ce genre de gloire ; mais il importe plus qu'on ne croit communément aux progrès des Sciences Physiques, que les Sçavans qui emploient les instrumens habitent le même lieu que les Artistes qui les exécutent ; & d'ailleurs l'art de construire les instrumens qu'emploient les Sçavans, avec le degré de précision qu'exige l'état actuel des Sciences, ne peut se perfectionner, sans que les instrumens destinés aux opérations journalières de la Marine, de l'Arpentage & des différens Arts, ne fassent des progrès proportionnés.

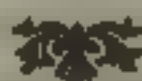
Les Ouvrages seront reçus jusqu'au 1.^{er} Mai 1783 inclusivement ;

Décembre 1781. 2625

Le concours sera ouvert, & les Pièces présentées seront examinées depuis la publication de ce programme jusqu'au dit terme. Les ouvrages qui viendront après ne seront point admis au concours.

Les Instrumens & les Memoires sont remis entre les mains du Secrétaire de l'Académie, qui, après avoir enregistré la présentation, donnera un récépissé, & se chargera de les remettre aux Commissaires nommés par la Compagnie. Ils sont rendus aux Auteurs après le jugement du Prix.

L'Académie, à son Assemblée publique de la S. Martin 1783, proclamera, dans la forme usitée, celui qu'elle adjugera le titre de son génieur en Instrumens de Mathématique, & un Prix de 1200 liv. destiné à le dédommager de ses dépenses.



Prix de Physique proposé par l'Académie des Sciences pour l'année 1784.

L'Académie se trouvant à portée de disposer d'un fonds suffisant pour donner un Prix tous les deux ans, a résolu, en 1777, de joindre un Prix de Physique, aux Prix de Mathématiques qu'elle est dans l'usage de décerner annuellement.

Parmi les différens sujets de Prix, elle a cru devoir préférer ceux qui non-seulement tendoient à éclaircir quelque théorie, mais qui pouvoient en même-tems être utiles à la pratique des Arts, & subvenir à leurs besoins.

Les matières salines sont un grand objet de commerce, parce qu'elles sont d'un grand usage dans les manufactures; & comme, malgré les travaux & les découvertes de plusieurs Chimistes modernes sur le borax & le sel sédatif, il reste encore

Décembre 1781: 2617

beaucoup de connoissances essentielles à acquérir, principalement sur la nature & la composition du sel sédatif, l'Académie propose en conséquence, pour le sujet de son Prix de Physique de l'année 1784 : 1^o. de faire un examen chimique du borax, du sel sédatif, & de la terre du borax brut des Indes : 2^o. de faire artificiellement, s'il est possible, du borax ou du sel sédatif, ou quelque autre matière salinè qu'on pût employer aussi avantageusement que le borax, dans les Arts, & surtout pour la soudure des métaux.

3^o. De rechercher s'il existe du sel sédatif naturel, ailleurs que dans l'eau du lac de Morite Rotondo, en Italie, dans laquelle on en a déjà fait la découverte.

L'Académie sentant la difficulté de répondre, d'une manière entièrement satisfaisante, à toutes les questions qu'elle propose sur le borax & sur le sel sédatif, déclare que si, parmi les Pièces qui lui seront

envoyées, il se trouve quelque bon Mémoire qui contienne des faits nouveaux & des observations importantes, la circonstance que l'Auteur n'auroit dirigé ses recherches que sur une partie des objets énoncés, n'empêcheroit pas qu'elle ne lui décernât le Prix.

Ce Prix sera de 1500 liv. L'Académie proclamera la Pièce qui l'aura mérité, dans son Assemblée publique de Pâques 1784. Mais comme elle se propose de vérifier les faits & les observations qui lui seront communiqués, & sur lesquels elle exige, par cette raison, tous les détails nécessaires, les Mémoires ne seront reçus, pour le Concours, que jusqu'au premier Novembre de l'année 1783.

Les Sçavans de toutes les nations sont invités à travailler sur ce sujet, même les Associés Etrangers de l'Académie. Elle s'est fait la loi d'exclure les Académiciens regnicoles de prétendre aux Prix.

Décembre 1781. 2629.

Ceux qui composeront sont invités à écrire en François ou en Latin. On les prie que leurs écrits soient fort lisibles.

Ils ne mettront pas leur nom à leurs Ouvrages ; mais seulement une sentence ou devise. Ils pourront , s'ils veulent , attacher à leur écrit un billet séparé & cacheté par eux , où seront , avec cette même sentence ou devise , leur nom , leurs qualités , & leur adresse ; & ce billet ne sera ouvert par l'Académie , qu'en cas que la Pièce ait remporté le Prix.

Ils adresseront à Paris leurs Ouvrages , francs de port , au Secrétaire perpétuel de l'Académie , ou les lui feront remettre entre les mains ; dans ce second cas , le Secrétaire en donnera , en même-tems , à celui qui les lui aura remis , son récépissé où seront marqués la sentence ou devise , & son numéro , selon l'ordre ou le tems dans lequel l'Ouvrage aura été reçu.

Si , lors de la Proclamation du

2630 *Journal des Sçavans ;*

Prix , il y a un récépissé du Secrétaire pour la Pièce qui a remporté le Prix , le Trésorier de l'Académie délivrera la somme du Prix à celui qui lui rapportera ce récépissé ; il n'y aura à cela nulle autre formalité.

S'il n'y a pas de récépissé du Secrétaire , le Trésorier ne délivrera le Prix qu'à l'Auteur même qui se fera connoître , ou au porteur d'une procuration de sa part.

Traité sur les Matières criminelles ecclésiastiques. Par M. Lefevre , Chanoine de S. Quentin & Avocat. A Paris , chez la Veuve Desaint , rue du Foin S. Jacques. 1781. Avec Approbation & Privilège du Roi. Un vol. in-4°. de plus de 700 pag. Prix , 12 liv. relié.

Nous rendrons compte incessamment de cet Ouvrage , qui , par son objet & son étendue , nous a paru très-utile.

Les Bizarries du Destin , ou

Décembre 1781. 2631

Mémoires de Miladi Kilmar ; publiés par M. l'Abbé *Sabatier de Castres*. Nouvelle Edition , revue & corrigée. 2. vol. in-12. Brochés , 3 liv. A Paris , chez Moutard , Imprimeur-Libraire de la Reine , rue des Mathurins , hôtel de Cluny.

Description & usage des Baromètres & Thermomètres , & autres Instrumens Météorologiques , par M. Goubert , Ingénieur & Constructeur d'Instrumens de Physique , &c. A Paris , chez l'Auteur , rue Dauphine , vis-à-vis la rue Contrescarpe , maison d'un Fripier , & chez Jombert , jeune , Libraire , rue Dauphine , 52 pages in-8°.

Table suivant le pese-liqueur de M. Baumé , à l'usage du commerce des Eaux de-Vie , qui contient les résultats des expériences faites sur l'Esprit-de-Vin , & qui apprend à connoître dans toutes les températures , la quantité de Liqueur spi-

2632 *Journal des Sçavans* ;

ritueuse contenue dans les Eaux-de-Vie . par le moyen du pese-ligüeur de comparaison.

Thermomètre universel , ou nouveau Tableau des graduations imaginées par chaque Auteur , pour mesurer la marche des différents Thermomètres qui ont été construits jusqu'à présent.

Ce petit Ouvrage , fait par un Artiste intelligent , contient une notice des Instrumens de Météorologie propre à en donner une idée au public qui en fait un usage fréquent , souvent sans en avoir une idée distincte. Le même Artiste se propose de décrire fort au long l'art de les construire. ●

A B L E

ARTICLES CONTENUS

de Journal du mois de

Dec. 1781. Sec. Vol.

LOCTÈTE, Tragédie ;

M. de la Harpe. 1499

sur l'Électricité naturelle &

par M. le Comte de la

2523

de Mathématiques à l'u-

Ecoles de Philosophie du

royal de Toulouse ; par M.

Martin. 2543

théorique & pratique de la

2549

2634

Discours sur les Satiriques Latins ; par M. Dufaulx.

1553

Extraits des Observations Météorologiques.

2580

Nouvelles Littéraires.

3599

Fin de la Table.

BIBLIOGRAPHIE

OU

CATALOGUE

DES LIVRES DONT IL EST
parlé dans les Journaux de l'année
1781.

*On a marqué d'une * les Ouvrages
qu'un Extrait détaillé fait plus
particulièrement connoître.*

La lettre *a* marque les pages de l'in-4°
& *b* celles de l'in-12.

BIBLIA SACRA, INTER-
PRETES, CONCILIA.

SUPPLÉMENT à la Disserta-
tion sur le Rappel des Juifs &
sur le Chapitre XI de l'Apocalypse.

Jany. *a*, 60, *b*, 179.

2638 BIBLIOGRAPHIE.

* Août, *a*, 542, *b*, 1622.

Entretiens philosophiques sur la Religion.

Juin I, *a*, 375, *b*, 1122.

Lectiones Theologicae de Ecclesia.

Juin II, *a*, 432, *b*, 1293.

Lectiones Theologicae de Matrimonio.

Juin II, *a*, 433, *b*, 1295.

Sermons de M. l'Abbé de Cambacérès.

Juin II, *a*, 441, *b*, 1323.

* Octobre, *a*, 657, *b*, 1965.

De la Religion, par un Homme du Monde.

* Juillet, *a*, 484, *b*, 1450.

Sermons de M. l'Abbé Poule.

Août, *a*, 574, *b*, 1721.

Bréviaire Romain.

* Nov. *a*, 761, *b*, 2282.

JURIDICI, ET POLITICI.

Nouveau Commentaire sur les Statuts de Provence,

* Janv. *a*, 41, *b*, 120.

Nouvelle Instruction pour les Négocians.

Janv. *a*, 57, *b*, 170.

Traité de la Disposition forcée des Bénéfices.

* Fév. *a*, 117, *b*, 347.

Mémoire sur les Enfans-Trouvés.

Fév. *a*, 121, *b*, 361.

* Mars, *a*, 170, *b*, 505.

* Juin I, *a*, 367, *b*, 1097.

De Retractu Gentilitio secundum consuetudinem Comitatus Burgundia.

Fév. *a*, 122, *b*, 362.

Principes de Morale, de Politique & de Droit Public.

Fév. *a*, 126, *b*, 376.

Conférence de l'Edit des Présidiaux du mois d'Août 1777.

* Mars, *a*, 155, *b*, 454.

Essai sur la Mendicité.

* Mars, *a*, 158, *b*, 469.

2647 BIBLIOGRAPHIE:

Essai sur les Réformes à faire
dans notre Législation criminelle.

* Avril, *a*, 212, *b*, 632.

* Mai, *a*, 294, *b*, 886.

Traité des Droits appartenans aux
Seigneurs sur les biens possédés en
rôture.

* Avril, *a*, 216, *b*, 642.

* Juin II, *a*, 399, *b*, 1190.

Théorie de l'intérêt de l'argent,
&c.

Avril, *a*, 250, *b*, 749.

Réflexions philosophiques sur l'o-
rigine de la Civilisation, &c.

Avril, *a*, 254, *b*, 755.

Procès-verbal des Séances de
l'Assemblée de Guyenne.

Juin I, *a*, 377, *b*, 1128.

Moyens propres pour garantir les
hommes du Suicide.

Juin I, *a*, 382, *b*, 1144.

Conférence sur les Edits concer-
nant les Faillites.

Juin I, *a*, 382, *b*, 1145.

Pratique

BIBLIOGRAPHIE. 2641

Pratique des Officiâlités.

Juin I, *a*, 382, *b*, 1146.

* Sept. *a*, 607, *b*, 1817.

Observations sur l'Edit des Hy-
thèques.

Juin II, *a*, 433, *b*, 1298.

* Juillet, *a*, 466, *b*, 1392.

Défense du Mémoire sur le rang
des Cathedrales.

Juin II, *a*, 434, *b*, 1298.

Compendium Juris, naturalis, &c.

Juin II, *a*, 442, *b*, 1325.

Les vrais Principes du Gouverne-
ment François.

* Juillet, *a*, 484, *b*, 1449.

Observations sur l'aménagement

2642 BIBLIOGRAPHIE.

* Oct. a, 663, b, 1984.

Coutumes du Baillage de Senlis.

* Nov. a, 718, b, 2148.

Traité de la Séduction.

Nov. a, 764, b, 2190.

Traité des Erections des Bénéfices.

Nov. a, 767, b, 2197.

Traité sur les Matières criminelles.

Déc. II, a, 857, b, 2630.

HISTORIA SACRA ET
PROFANA, VIROBUM, ILLUS-
TRIUM VITÆ, ELOGIA GEO-
GRAPHIA.

Histoire de la Guerre des Russes
& des Impériaux contre les Turcs en
1736, 1737, 1738 & 1739, &
de la Paix de Belgrade qui la ter-
mina.

* Janv. a, 3, b, 3.

Eloge de Voltaire.

* Janv. a, 7, b, 15.

Collections de toutes Relations

BIBLIOGRAPHIE. 2645
de Voyages & de Nouvelles qui
peuvent servir à étendre la connois-
sance des hommes & des pays.

Janv. *a*, 47, *b*, 140.

Histoire universelle depuis le com-
mencement du Monde, &c. Tom.
XVII, XVIII, XIX.

* Mars, *a*, 141, *b*, 416.

Tom. XX, XXI, XXII.

* Avril, *a*, 195, *b*, 579.

Tom. XXIII & XXIV.

* Juin II, *a*, 394, *b*, 1176.

Tom. XXV, XXVI, XXVII &
XXVIII.

* Oct. *a*, 651, *b*, 1931.

Tom. XXIX.

* Décemb. I, *a*, 781, *b*, 2336.

Lettres édifiantes & curieuses, &c.
Tom. I, II, III.

Janv. *a*, 57, *b*, 170.

* Fév. *a*, 73, *b*, 214.

Tom. IV, V, VI.

T i t t i j

2644 BIBLIOGRAPHIE.

* Mars, *a*, 137, *b*, 404.

Tom. VII, VIII, IX.

* Août, *a*, 522, *b*, 1560.

Tom. X, XI, XII.

* Sept. *a*, 594, *b*, 1776.

Tom. XIII, XIV, XV, XVI,
XVII, XVIII.

Dec. I, *a*, 811, *b*, 2492.

Description particulière de la
France, premier Cahier.

Janv. *a*, 57, *b*, 191.

Juin II, *a*, 445, *b*, 1334.

Cartes des Isles Antilles & du
Golphe du Mexique.

Janv. *a*, 61, *b*, 183.

Parc de Meudon.

Janv. *a*, 62, *b*, 186.

Notes sur une Lettre concernant
Sébastien Brandt.

* Fév. *a*, 71, *b*, 208.

Histoire du Cardinal de Poli-
gnac.

* Fév. *a*, 78, *b*, 227.

Etat de la Noblesse. An. 1781.

BIBLIOGRAPHIE. 1645

Fév. *a*, 125, *b*, 374.

Historia græcorum res memorabiles.

Mars, *a*, 184, *b*, 547.

Mémoire du Maréchal de Berwick.

Mars, *a*, 185, *b*, 552.

Eloge de Philippe Duc d'Orléans.

Mars, *a*, 188, *b*, 562.

Eloge du Souverain Pontife Ganganelli.

Mars, *a*, 188, *b*, 563.

Voyage pittoresque de la Grèce.

Mars, *a*, 189, *b*, 564.

Juin I, *a*, 374, *b*, 1120.

* Juillet, *a*, 482, *b*, 1443.

Traité du progrès des Charges de Secrétaire du Roi.

Mars, *a*, 191, *b*, 571.

Description de la Lorraine & du Barrois.

* Avril, *a*, 211, *b*, 628.

Cosmographie élémentaire, &c.

1646 BIBLIOGRAPHIE.

* Avril, *a*, 238, *b*, 710.

Eloge de Monseigneur le Dauphin, Père du Roi.

Avril, *a*, 252, *b*, 756.

Histoire générale & particulière de la Grèce.

Avril, *a*, 253, *b*, 758.

Description de la France.

Avril, *a*, 254, *b*, 760.

Juin I, *a*, 378, *b*, 1133.

Neuvième Livraison.

Nov. *a*, 756, *b*, 2268.

Dixième Livraison.

Juin II, *a*, 443, *b*, 1324.

Additions nécessaires au Recueil intitulé, *Pièces intéressantes & peu connues pour servir à l'Histoire.*

* Mars, 259, *b*, 771.

Plan de una nueva Impresion, &c.

* Mai, *a*, 287, *b*, 858.

Abrégé de l'histoire de la Milice Française.

BIBLIOGRAPHIE. 2647

* Mars, *a*, 288, *b*, 862.

Description historique & topographique du Duché de Bourgogne.

Mars, *a*, 309, *b*, 925.

Portrait du Docteur Franklin.

Mars, *a*, 303, *b*, 939.

Neptune americain septentrional.

Avril, *a*, 314, *b*, 943.

Histoire générale de la Chine, tom. XI.

* Juin I, *a*, 337, *b*, 1004.

Voyage littéraire de Provence.

* Juin I, *a*, 344, *b*, 1025.

Histoire de Tacite.

Juin I, *a*, 374, *b*, 1120.

Histoire de l'Eglise.

Juin I, *a*, 377, *b*, 1129.

* Juin II, *a*, 402, *b*, 1200.

Eloge de Louis Dauphin de France, Père du Roi.

Juin I, *a*, 377, *b*, 1129.

Discours oratoire contenant l'Eloge de Gustave III, Roi de Suède.

2648 BIBLIOGRAPHIE.

Juin I, *a*, 377, *b*, 1130.

* Juillet, *a*, 487, *b*, 1459.

Les nouvelles Découvertes
Russes entre l'Asie & l'Amérique
&c.

Juin I, *a*, 377, *b*, 1130.

Voyage de Hutchins.

Juin I, *a*, 379, *b*, 1138.

Principes de Droit Public,
Morale, de Politique, &c.

Juin I, *a*, 381, *b*, 1144.

Voyage dans les Indes.

Juin II, *a*, 441, *b*, 1321.

* Août, *a*, 515, *b*, 1539.

Nouvelle Topographie de
France.

Juin II, *a*, 442, *b*, 1326.

Juillet, *a*, 504, *b*, 1513.

Traité de la Noblesse.

Juin II, *a*, 446, *b*, 1337.

Lettres de William Coxe à
Melmoth, sur l'état politique,
de la Suisse.

BIBLIOGRAPHIE. 1649.

* Juillet, *a*, 472, *b*, 1412.

L'Esprit des Croisades.

* Juillet, *a*, 483, *b*, 1457.

Histoire de l'Ordre Royal & Militaire de S. Louis.

* Juillet, *a*, 485, *b*, 1452.

Plan d'un Ouvrage sur l'histoire Littéraire.

* Juillet, *a*, 496, *b*, 1487.

Kort over Siælland, &c.

Juillet, *a*, 500, *b*, 1500.

Atlas portatif.

Juillet, *a*, 503, *b*, 1509.

Portrait de M. Dorat.

Juillet, *a*, 504, *b*, 1511.

Oraison funèbre de M. de Fleury, par M. Lehouq.

Juillet, *a*, 506, *b*, 1518.

Essai d'un Eloge historique de Marie-Thérèse.

Juillet, *a*, 506, *b*, 1520.

Histoire du Bas-Empire, par M. Amelhon.

Juillet, *a*, 509, *b*, 1527.

1860 BIBLIOGRAPHIE.

* Sept. a, 589, b, 1761.

Réflexions sur le projet d'une
histoire générale de France.

* Août, a, 551, b, 1648.

Voyages aux Moluques.

Août, a, 563, b, 1686.

Précis de l'histoire sacrée, &c.

Août, a, 567, b, 1700.

Itinéraire portatif.

Août, a, 567, b, 1700.

Histoire de la République des
Lettres.

Août, a, 568, b, 1701.

*Rerum Gallicarum & Francica-
rum scriptores.*

Août, a, 569, b, 1706.

Histoire du Vexin & du Pincray.

Août, a, 570, b, 1707.

Quinte-Curce de la Vie d'A-
lexandre.

Août, a, 574, b, 1722.

Eloge historique de Sugër.

Août, a, 575, b, 1713.

*** BIBLIOGRAPHIE. 1881**

Oraison funèbre de l'Impératrice-Reine.

*** Sept. a, 596, b, 1781.**

Histoire des Droits anciens & Prerogatives, &c. de la ville de Saint Quentin.

Sept., a, 636, b, 1908.

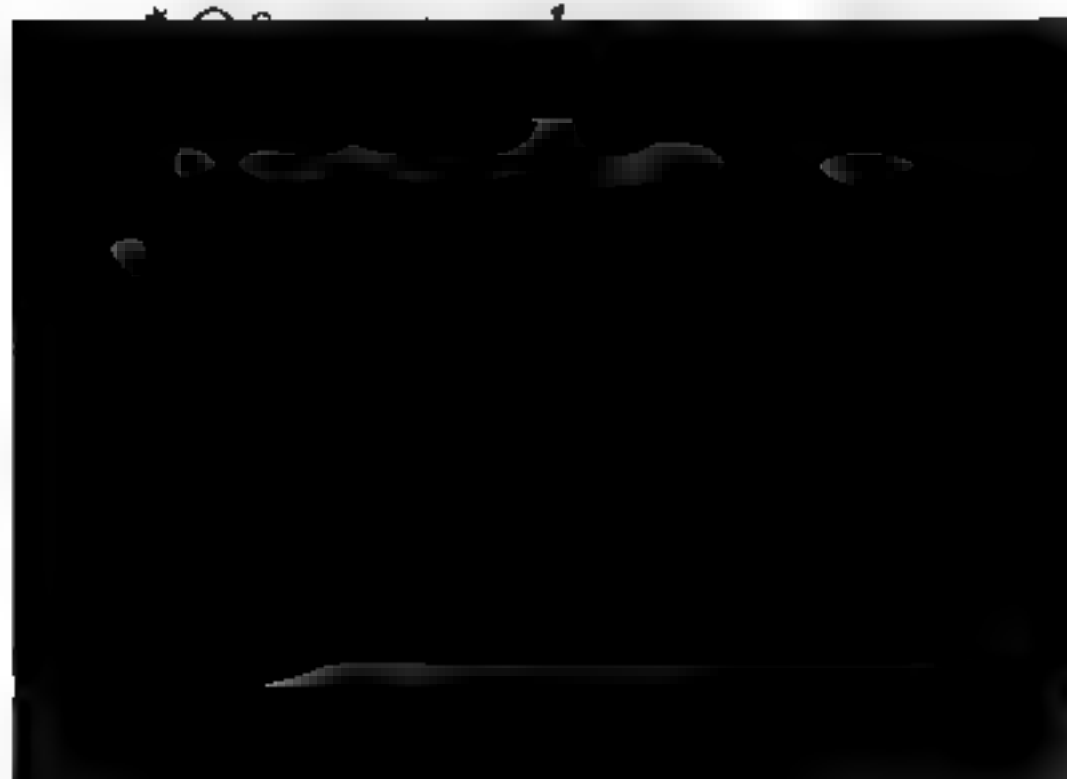
Cartes générales du Cours des Fleuves, &c. de la France.

Sept. a, 638, b, 1913.

Eloge du Duc de Montausier.

Sept. a, 638, b, 1915.

Recueil des Historiens des Gaules & de la France.



2652 BIBLIOGRAPHIE.

ur l'Asie & l'Amérique.

Avril, *a*, 754, *b*, 2259.

Histoire de Paris, &c.

Avril, *a*, 756, *b*, 2265.

Géographie en vers artificiels.

Nov. *a*, 757, *b*, 2270.

*Laudatio funebris Augustissimæ
Maria Theresiæ, &c.*

Nov. *a*, 758, *b*, 2273.

Oraison funèbre de l'Impératrice.

Nov. *a*, 760, *b*, 2277.

Panegyrique de S. Louis.

Nov. *a*, 765, *b*, 2291.

Histoire de France.

Nov. *a*, 765, *b*, 2292.

Recueil de Pièces intéressantes,
&c.

Nov. *a*, 766, *b*, 2291.

Abrégé chronologique de l'histoire universelle.

Nov. *a*, 760, *b*, 2279.

Discours sur la Vie & les Ouvrages de Paschal.

BIBLIOGRAPHIE. 2653

Nov. *a*, 766, *b*, 2295.

Histoire générale des Provinces-Unies.

Déc. I, *a*, 807, *b*, 2478.

Abrégé de Géographie ancienne.

Déc. I, *a*, 810, *b*, 2478.

Analyse chronologique de l'histoire universelle.

Déc. I, *a*, 811, *b*, 2491.

ANTIQUITATES HISTORICÆ
ET LITTERARIÆ.

Eclaircissemens sur le Martyre de la Religion Thébaine, &c.

* Juin I, *a*, 331, *b*, 987.

De i Camerti umbri, &c.

* Juin I, *a*, 342, *b*, 1020.

Observations sur l'Amérique.

* Juin I, *a*, 363, *b*, 1081.

Médailles des Rois & des villes de Grèce.

Juin I, *a*, 371, *b*, 1110.

Extrait d'une Lettre sur les Mesures anciennes.

86,4 BIBLIOGRAPHIE.

Juin I, *a*, 372, *b*, 1113.

Extrait d'un Mémoire sur les Jeux
du Cirque.

* Juin II, *a*, 417, *b*, 1247.

Extrait d'un Mémoire sur la con-
noissance que les Anciens ont eue
des pays du nord de l'Europe.

* Juin II, *a*, 419, *b*, 1253.

Histoire l'Académie Royale des
Inscriptions & Belles-Lettres.

* Juillet, *a*, 451, *b*, 1346.

*Exercitationes in Appii Alexan-
drini Romanas historias.*

* Août, *a*, 549, *b*, 1642.

Tableau général de la Cavalerie
grecque.

Oct. *a*, 701, *b*, 2101.

Mémoires sur l'ancienne Cheva-
lerie.

Nov. *a*, 714, *b*, 2135.

Etreennes de la Noblesse.

Nov. *a*, 752, *b*, 2255.

Monde primitif, &c.

BIBLIOGRAPHIE. 2555

Nov. *a*, 758, *b*, 2271.

Recueil des Sceaux du moyen
âge.

Nov. *a*, 765, *b*, 2295.

Lettre sur un monument trouvé
en Vivarais.

* Déc. I, *a*, 797, *b*, 2448.

Lettre sur quelques Inscriptions
de Saintes.

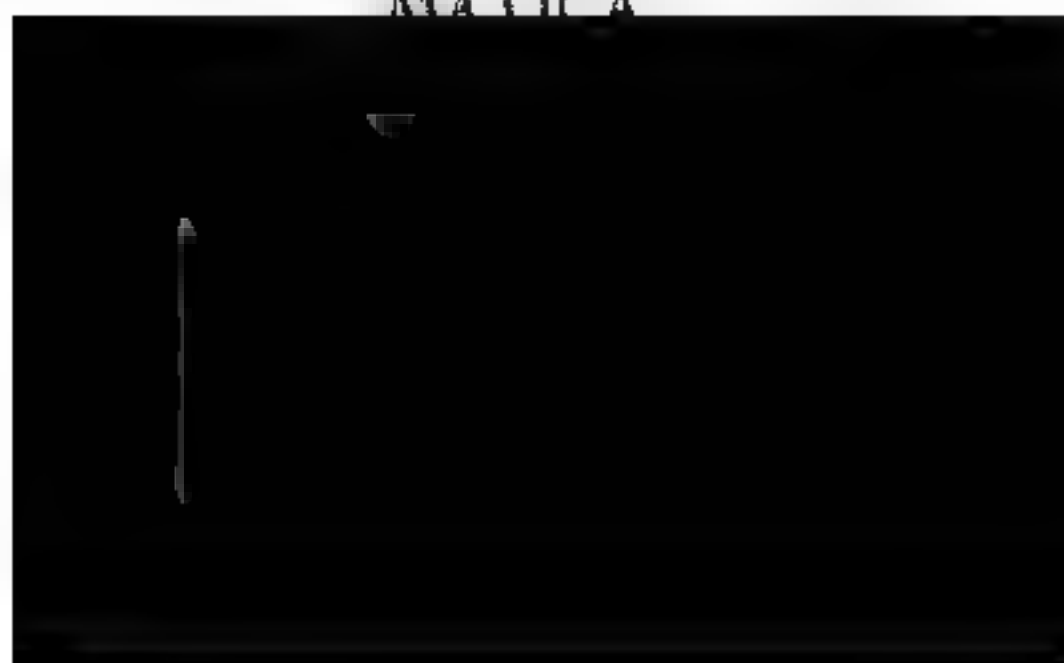
* Déc. I, *a*, 801, *b*, 2460.

Mémoires historiques & critiques
sur l'ancienne République d'Arles,
&c.

Déc. I, *a*, 806, *b*, 2476.

PHILOSOPHICA, MATHE-

MATICA



2656 BIBLIOGRAPHIE.

* Janv. *a*, 48, *b*, 142.

Lettre de M. Mayer sur la marche régulière d'une pendule astronomique.

Janv. *a*, 50, *b*, 149.

Mémoire contenant, la réfutation de la détermination du centre de gravité d'un secteur de cercle quelconque, &c.

Janv. *a*, 55, *b*, 165.

Diverses Questions ou Jeux d'Arithmétique sur différens sujets.

Janv. *a*, 57, *b*, 171.

Explication des Exemples notés relatifs au Mémoire sur un nouveau Système d'Harmonie.

* Fév. *a*, 93, *b*, 273.

Histoire de l'Académie Royale des Sciences, année 1777.

* Mars, *a*, 145, *b*, 429.

* Juin II, *a*, 414, *b*, 1238.

Nov. *a*, 763, *b*, 2288.

Collection de différens Traités

BIBLIOGRAPHIE. 2657

sur des Instrumens de Mathématiques, &c.

Mars, *a*, 181, *b*, 540.

Opuscles mathématiques.

* Avril, *a*, 225, *b*, 741.

Mars, *a*, 189, *b*, 564.

Analyse des infinimens petits, &c.

Mars, *a*, 191, *b*, 570.

Durée du Jour & de la Nuit.

Mars, *a*, 191, *b*, 57.

Sterrekundige Tafelen, c'est à-dire, Tables astronomiques, &c.

Avril, *a*, 247, *b*, 741.

Nouveaux Mémoires de l'Académie Royale des Sciences & Belles-Lettres de Prusse.

Mars, *a*, 306, *b*, 916.

Nuove Sperianze Idrauliche, &c.

Mars, *a*, 307, *b*, 920.

La Meridiana del Tempio di San Petronio.

Mai, *a*, 308, *b*, 922.

De Origine Planetarum, &c.

2658 BIBLIOGRAPHIE.

Mars, *a*, 309, *b*, 926.

Examen théorique & pratique
ou Traité de Mécanique, &c.

Mai, *a*, 312, *b*, 936.

Mémoire sur cette question : com-
bien dépensera un Canal à point de
partage pour le passage d'un bateau?

Mars, *a*, 312, *b*, 938.

Opusculos mathematicos, &c.

Juin I, *a*, 371, *b*, 1110.

Méthode nouvelle & générale
pour tracer des cadrans solaires, &c.

Juin I, *a* 372, *b*, 1114.

Observation d'une nouvelle Co-
mète.

* Juin I, *a*, 383, *b*, 1149.

A sexcentenary, Table, &c.

Juin II, *a*, 426, *b*, 1273.

Ephemerides astronomicae, &c.

Juin II, *a*, 426, *b*, 1274.

*Nova Acta Regiæ Societatis Scien-
tiarum Upsaliensis.*

Juin II, *a*, 427, *b*, 1277.

BIBLIOGRAPHIE. 1659

*Gregorii Fontanae. Disquisitiones
Phisico-Mathematicae.*

Juin II, *a*, 427, *b*, 1279.

*Traité de la construction des
Vaisseaux.*

Juin II, *a*, 430, *b*, 1287.

Abhandlungen die von den, &c.

Juillet, *a*, 500, *b*, 1499.

*Elémens de la science du Navi-
gateur.*

Juillet, *a*, 504, *b*, 1511.

Loxocosmie.

Juillet, *a*, 507, *b*, 1520.

The nautical Almanac.

Août, *a*, 558, *b*, 1670.

A Sexagesimal Table.

Août, *a*, 558, *b*, 1671.

*Tables requisite to be used With the
Nautical Ephemeris.*

Août, *a*, 558, *b*, 1672.

*Nouveaux Mémoires de l'Acadé-
mie Royale de Dannemarck.*

Août, *a*, 560, *b*, 1676.

1660 BIBLIOGRAPHIE.

Dissertations sur la Théorie des Comètes.

Août, *a*, 562, *b*, 1682.

* Sept. *a*, 612, *b*, 1832.

Traité d'Arithmétique.

Août, *a*, 562, *b*, 1684.

* Sept. *a*, 616, *b*, 1846.

Collection académique, &c.

Août, *a*, 562, *b*, 1684.

Mémoires concernant diverses questions d'Astronomie & de Physique.

Août, *a*, 569, *b*, 1705.

Lettre de M. de la Lande sur le 4^e. volume de son Astronomie.

* Oct. *a*, 666, *b*, 1994.

Description de la Méthode employée pour lever les Cartes, &c.

* Oct. *a*, 678, *b*, 2031.

Mémoires de l'Académie des Sciences de Bruxelles.

Oct. *a*, 696, *b*, 2094.

Mémoires sur les proportions musicales.

* Nov. *a*, 707, *b*, 2114.

BIBLIOGRAPHIE. 266r

Astronomisches yarbuch, &c.

* Nov. *a*, 735, *b*, 2200.

Continuation des Ephemerides de Berlin.

Nov. *a* 751, *b*, 2250.

Lettre sur la manière de former le caractère des jeunes gens.

Nov. *a*, 759, *b*, 2277.

Principes de Morale tirés des Anciens & des Modernes, &c.

* Nov., *a*, 764, *b*, 2291.

Legs d'un Père à ses Filles.

Nov. *a*, 764, *b*, 2291.

Elémens de Mathématiques.

* Déc. II, *a*, 829, *b*, 2543.

Description & usage des Baromètres.

Déc. II, *a*, 857, *b*, 2531.

Thermomètre universel.

Déc. II, *a*, 857, *b*, 2632.

A R T E S.

Œuvres de M. Bosc d'Antic, &c.

* Janv. *a*, 17, *b*, 47.

2666 BIBLIOGRAPHIE.

La Méchanique appliquée aux
Arts, &c.

Janv. *a*, 56, *b*, 168.

Cours complet de Chimie, &c.
sur la manipulation des Vins, &c.

Janv. *a*, 59, *b*, 176.

Procédé facile & complet pour
faire & améliorer les Vins, &c.

Janv. *a*, 59, *b*, 177.

Problème sur le tems juste du dé-
cuvage des Vins, &c.

Janv. *a*, 59, *b*, 177.

L'art du Fabriquant en laines ra-
ses & seches, unies & croisées.

Janv. *a*, 61, *b*, 181.

Réflexions sur l'état actuel de
l'Agriculture.

Janv. *a*, 62, *b*, 184.

L'art de composer & faire les fu-
sées volantes & non volantes.

Fév. *a*, 124, *b*, 369.

Barométrographe de M. Chan-
geux.

BIBLIOGRAPHIE. 1463.

Fév. *a*, 124, *b*, 329.

L'art d'imprimer les étoffes en
laine.

Mars, *a*, 185, *b*, 553.

L'art du Fabriquant d'étoffes en
laine.

* Mars, *a*, 186, *b*, 554.

L'art d'essayer l'or & l'argent.

Avril, *a*, 254, *b*, 763.

L'art du Fabricant de velours de
coton.

* Mai, *a*, 300, *b*, 898.

Plans & Elevations de la décora-
tions de la Place de S. Sulpice, &c.

Essai sur l'art de cultiver la canne
à sucre.

Juin II, *a*, 444, *b*, 1332.

Jardins Anglo-Chinois.

Juin II, *a*, 446, *b*, 1337.

Le guide de ceux qui veulent bâtir.

Juillet, *a*, 505, *b*, 1515.

Invention utile aux Arts, &c.

Juillet, *a*, 509, *b*, 1528.

La Mécanique appliquée aux
Arts.

Août, *a*, 569, *b*, 1704.

Vue des environs de Mortagne.

Sept. *a*, 635, *b*, 1703.

Description & usage des Baromètres,
&c.

Sept. *a*, 636, *b*, 1904.

Théorie de l'art des Jardins.

* Oct. *a*, 685, *b*, 2053.

L'art de nager.

Oct. *a*, 699, *b*, 2096.

Le Génie de l'Architecture.

* Nov. *a*, 723, *b*, 2165.

BIBLIOGRAPHIE. : 665

La Mécanique appliquée aux
Arts.

Nov. *a*, 757, *b*, 2267.

Vue du Prieuré des deux Amans.

Noy. *a*, 762, *b*, 2286.

Manuel du Jardinier.

Déc. 1, *a*, 810, *b*, 2489.

PHYSICA, HISTORIA
NATURALIS.

Observations météorologiques,
&c.

Sept. & Octobre 1780.

* Janv. *a*, 43, *b*, 128.

Novembre 1780.

* Fév. *a*, 120, *b*, 356.

Décembre 1780.

* Mars, *a*, 175, *b*, 523.

Janvier 1781.

* Avril, *a*, 242, *b*, 723.

Février 1781.

* Mars, *a*, 303, *b*, 908.

Déc. Sec. Vol. V v u u u

1666 BIBLIOGRAPHIE

Mai 1781.

Avril 1781.

* Juin II, a, 421, b, 123.

Mai 1781.

* Août, a, 556, b, 1664.

Juin 1781.

* Sept. a, 628, b, 1882.

Juillet 1781.

* Nov. a, 749, b, 2244.

Août, Septembre & Octobre

1781.

Déc. II, a, 841, b, 2580.

Réponse d'un Médecin de Paris à
un Médecin de Province.

Janv. a, 56, b, 168.

Histoire de la France méridion-
nale.

Janv. a, 58, b, 174.

* Juillet, a, 468, b, 1399.

Consultation medico-légale sur
question: l'approche de certaines per-
sonnes nuit-elle à la fermentation
de certaines liqueurs?

BIBLIOGRAPHIE. 1667.

a, 60, b, 179.

naire de Physique.

a, 62, b, 185.

a, 354, b, 1037.

physiques & morales sur
de la Terre & de l'Homme.

a, 105, b, 309.

ences sur les végétaux.

a, 123, b, 367.

a, 407, b, 1215.

graphie économique de la

a, 183, b, 544.

minéralogiques de la

a 183, b, 545.

ôdoperiché d' Angelo Gua:
Venezia 1780.

a, 244, b, 727.

oni, ou Réflexions sur la

a, 307, b, 919.

minéralogique fait en
et en Transylvanie.

Vvvv

2668 BIBLIOGRAPHIE.

Mai , *a* , 309 , *b* , 928.

Dictionnaire raisonné de Physique.

Mai , *a* , 310 , *b* , 929.

Traité des Substances & grains qui servent à la nourriture hommes.

Mai , *a* , 311 , *b* , 933.

* Juin I, *a* , 346 , *b* , 1030.

La Chimie domestique.

Mai , *a* , 314 , *b* , 943.

Météorographie , &c.

Mai , *a* , 318 , *b* , 953.

Lettre au sujet du Tonnerre.

Mai , *a* , 318 , *b* , 954.

Mémoires sur les Observations météorologiques , &c.

Juin I, *a* , 371 , *b* , 1112.

* Oct. *a* , 689 , *b* , 2064.

* Déc. I, *a* , 787 , *b* , 2420.

Dissertation chimique sur les Eaux minérales de la Lorraine.

BIBLIOGRAPHIE. 2669

Juin I, *a*, 375, *b*, 1125.

Collection complete du Journal
de Physique, depuis 1771 jusqu'à
la fin de 1780.

Juin I, *a*, 379, *b*, 1135.

Cours complet-d'Agriculture.

Juin I, *a*, 379, *b*, 1136.

Ptécis historique & expérimental
des Phénomènes électriques, &c.

Juin I, *a*, 379, *b*, 1136.

L'action du feu central, &c.

Juin I, *a*, 381, *b*, 1141.

Considerazioni intorno all' Elet-
tricità delle nubi, &c.

Juin I, *a*, 428, *b*, 1281.

Dissertatio de Anæthymiasi Cin-

1670 BIBLIOGRAPHIE.

Juin II, a, 443, b, 1328.

Recherches chimiques sur l'Etain.

Juin II, a, 444, b, 1330.

* Août, a, 536, b, 1604.

Traité des propriétés de la douce
Amère.

Juin II, a, 444, b, 1332.

Carl Friderich Wenzels der Chi-
mie, &c.

Juillet, a, 500, b, 1501.

*Giornale Astro Meteorologico per
l'anno 1781.*

Juillet, a, 502, b, 1505.

*Esperimenti sopra il ferro crudo,
&c.*

Juillet, a, 502, b, 1506.

Dictionnaire des Merveilles de la
Nature.

Juillet, a, 502, b, 1506.

Essai sur l'Electricité naturelle.

Juillet, a, 503, b, 1508.

* Oct. a, 681, b, 2040.

* Déc. II, a, 823, b, 2523.

BIBLIOGRAPHIE. 1871
leis, etc. des Phénomènes élec-
cs.

Mai, a, 508, b, 1524.
hyfique du Monde.

Août, a, 532, b, 1581.
Mémoire physique & médical;

Août, a, 559, b, 1673.

Sept. a, 623, b, 1865.

Nouvelles Observations, &c, sur
Magnétique du sel d'Épsom.

Août, a, 562, b, 1683.

5. 1871.

2672 BIBLIOGRAPHIE.

Minéralogie sicilienne , &c.

Sept. *a* , 631 , *b* , 1892.

Du Déplacement des Mers.

Sept. *a* , 633 , *b* , 1899.

Essai sur la Minéralogie des
Monts Pyrénées , &c.

Sept. *a* , 635 , *b* , 1904.

Toberni Bergman Opuscula Physica & Chemica , &c.

Oct. *a* , 698 , *b* , 2093.

Histoire naturelle de la France.

Oct. *a* , 699 , *b* , 2094.

Théorie des Loix de la Nature.

Oct. *a* , 700 , *b* , 2097.

Cours complet d'Agriculture
théorique , pratique , économique ,
&c.

Oct. *a* , 700 , *b* , 2099.

Traité général des Pêches & his-
toire des Poissons , &c. qui vivent
dans l'eau.

* Nov. *a* , 720 , *b* , 2155.

BIBLIOGRAPHIE. 2673

Essai sur la Minéralogie des
Mont Pyrenées.

* Nov. *a*, 726, *b*, 2174.

Présens de Flore, &c. ou Traité
historique des Plantes qui se trou-
vent dans les différentes Provinces
du Royaume, &c.

* Nov. *a*, 732, *b*, 2191.

Opuscules chimiques & physi-
ques.

* Nov. *a*, 744, *b*, 2227.

*Sebaldi justini Brugmans Litho-
logia Groningana, &c.*

Nov. *a*, 752, 2252.

Flora Parisiensis.

Nov. *a*, 760, *b*, 2279.

Physique du Monde, Tom. II.

Nov. *a*, 761, *b*, 2280.

Méthode que l'on peut suivre dans
la rédaction des Observations mé-
téorologiques, &c.

* Déc. I, *a*, 792, *b*, 2436.

Traité théorique & pratique de
la Végétation.

* Déc. II, *a*, 831, *b*, 2549.

Vvvvvv

M E D I C I.

Histoire de la Société Royale de Médecine.

* Janv. a, 23, b, 65.

Osservazioni sulla natura e sulla cura della Rabbia, &c.

Janvier, a, 50, b, 148.

Détails des succès de l'Etablissement que la ville de Paris a fait en faveur des personnes noyées.

Janvier, a, 59, b, 175.

Mémoire sur l'Electricité médicale, &c.

Janvier, a, 60, b, 178.

Réflexions sur divers Ouvrages de M. Mitié.

* Fév. a, 101, b, 301.

* *Josephi Quarin, &c. Methodus medendarum inflammationum.*

Fév. a, 121, b, 361.

Dissertatio de origine nervorum intercostalium.

BIBLIOGRAPHIE. 1875

Fév. *a*, 121, *b*, 363.

Mémoire sur l'usage des Narco-
tiques dans les fièvres intermittentes.

Fév. *a*, 122, *b*, 365.

Cours de Pathologie & de Thé-
rapeutique chirurgicale.

Fév. *a*, 124, *b*. 369.

Lettre de M. Bourgeois, Etu-
diant en Médecine.

Fév. *a*, 125, *b*, 373.

Guérison radicale de l'Hidrocèle.

Mars, *a*, 189, *b*, 566.

Séance publique de la Faculté de
Médecine de Paris, 1779.

* Avril, *a*, 229, *b*, 683.

Vues physiologiques, &c.

Avril, *a*, 248, *b*, 743.

Observations sur la nature & le
traitement de la Rage.

Avril, *a*, 251, *b*, 732.

De l'Electricité du Corps humain
dans l'état de santé & de maladie.

Avril, *a*, 255, *b*, 763.

V v v v v

676 BIBLIOGRAPHIE.

* Mai, *a*, 291, *b*, 871.

Histoire de la Chirurgie, &c.

Avril, *a*, 255, *b*, 764.

Essai sur l'action de l'air dans les maladies contagieuses.

Avril, *a*, 255, *b*, 764.

Juin I, *a*, 381, *b*, 1142.

L'art de soigner les Pieds.

Juin I, *a*, 381, *b*, 1139.

Traité des Eaux minérales de Vichy, de Chateldon, &c.

Juin I, *a*, 380, *b*, 1140.

Avis au Peuple sur les Hernies.

Juin I, *a*, 383, *b*, 1149.

Dissertatio de Fistulam lacrimalem sanandi Methodis, &c.

Juin II, *a*, 430, *b*, 1286.

Dissertatio de hemoragiâ uteri partum insequente.

Juin II, *a*, 430, *b*, 1287.

Dissertatio de analysi, urinæ, &c.

Juin II, 430, *b*, 1287.

BIBLIOGRAPHIE. 2677

L'art des Accouchemens.

Juin II, *a*, 444, *b*, 1331.

Traité complet, &c. de l'Educa-
tion des Abeilles, &c.

• Août, *a*, 574, *b*, 1722.

• Mémoire sur la Topographie mé-
dicale de Montmorenci & de ses en-
virs.

* Déc. I, *a*, 794, *b*, 2442.

O R A T O R E S.

Dissertation sur une lacune con-
sidérable qui se trouve dans un Dis-
cours d'Isocrate.

* Fév. *a*, 113, *b*, 336.

Chef-d'œuvres d'Eloquence poë-
tique à l'usage des jeunes Orateurs.

Mars, *a*, 183, *b*, 546.

L'art de parler.

Mars, *a*, 183, *b*, 547.

Œuvres complètes d'Isocrate.

Avril, *a*, 252, *b*, 754.

* Juin I, *a*, 323, *b*, 963.

678 BIBLIOGRAPHIE.

Discours prononcés dans l'Académie Française.

Juin I, *a*, 374, *b*, 1119.

Discours prononcés dans l'Académie Française.

Sept. *a*, 638, *b*, 1913.

POETÆ, FACETIARUM ET
JOCORUM NARRATIONEM ET
NOVELLARUM, NEC-NON HISTORIARUM EROTICARUM SCRIPTORES.

Homeri Hymnus in Cereem nunc primum Editus a Davide Ruhnkenio.

* Fév. *a*, 67, *b*, 195.

* Oct. *a*, 651, *b*, 1946.

Hymne au Soleil.

* Fév. *a*, 80, *b*, 132.

Lettre de M. Brunck au sujet de son Edition des quatre Tragédies d'Euripide.

* Fév. *a*, 81, *b*, 236.

BIBLIOGRAPHIE. 1679

Les Amans françois à Londres ,
&c.

* Mars , a , 153 , b , 456.

Terentius Christianus , &c.

Mars , a , 184 , b , 548.

Poëme sur la Mort de l'Impé-
ratrice-Reine Marie-Thérèse d'Au-
triche.

Mars , a , 188 , b , 562.

* Avril , a , 207 , b , 615.

La Servitude abolie , &c.

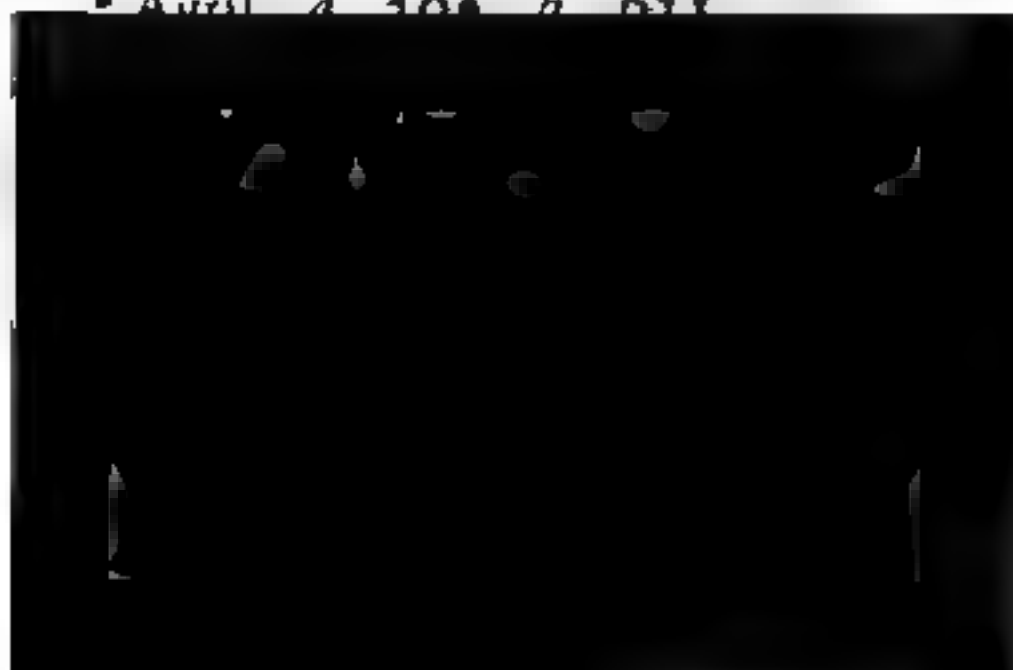
Mars , a , 188 , b , 564.

Réponse de M. Dupuy à la Lettre
de M. Brunck.

* Avril , a , 200 , b , 592.

Isaac & Rebecca.

* Avril , a , 200 , b , 611.



2680 BIBLIOGRAPHIE.

* Mai, *a*, 279, *b*, 834.

Nouveaux Contes turcs & arabes.

Mai, *a*, 318, *b*, 952.

Mes Loifirs.

* Juin I, *d*, 343, *b*, 1023.

Sophoclis Tragediæ septem, &c.

Juin I, *a*, 373, *b*, 1115.

* Sept. *a*, 580, *b*, 1732.

* Déc. I, *a*, 771, *b*, 2307.

L'Iliade d'Homère en vers fran-
çois.

Juin I, *a*, 373, *b*, 1117.

Ulyffe, Tragédie.

Juin I, *a*, 374, *b*, 1119.

Philoctète, Tragédie.

Juin I, *a*, 374, *b*, 1119.

* Déc. II, *a* 815, *b*, 2499.

. Essai de Traduction, en vers, de
Roland Furieux de l'Arioste.

Juin I, *a*, 374, *b*, 1121.

Les Métamorphoses d'Ovide, &

BIBLIOGRAPHIE. 1681

Juin I, *a*, 376, *b*, 1126.

Contes divers, Fables, &c.

Juin I, *a*, 376, *b*, 1127.

La Navigation, Poëme.

Juin I, *a*, 377, *b*, 1130.

La Henriade.

Juin I, *a*, 379, *b*, 1136.

* Juillet, *a*, 493, *b*, 1477.

Le Lutrin, Poëme.

* Juin II, *a*, 405, *b*, 1209.

L'Architecture, Poëme.

Juin II, *a*, 441, *b*, 1322.

Sakelpeare.

Juin II, *a*, 442, *b*, 1325.

* Août, *a*, 526, *b*, 1571.

Les Mois, Poëme.

2682 BIBLIOGRAPHIE.

Août, a, 568, b, 1701.

* Oct. a, 660, b, 1973.

Théâtre de Société.

Août, a, 574, b, 1721.

* Déc. I, a, 784, b, 2347.

La Musica Poëma.

Sept. a, 630, b, 1890.

El ingenioso Don Quixote de la Mancha, &c.

Sept, a, 631, b, 1899.

L'Aveugle par Amour.

Oct. a, 701, b, 2103.

Etrennes du Parnasse.

* Nov. a, 734, b, 2196.

In mortem Augustissimæ Imperatricis Carmen.

Nov. a, 759, b, 2274.

Les Styles, Poëme.

Nov. a, 760., b, 2276.

Les Bizarries du Destin.

Déc. II, a, 857, b, 2630.

Contes des Fées.

Déc. I, a, 811, b, 2491.

BIBLIOGRAPHIE. 2633

Menzikoff, Tragédie.

* Déc. II, *a*, 817, *b*, 2504.

Discours sur les Satiriques Latins.

* Déc. II, *a*, 832, *b*, 2553.

**MISCELLANEI, PHILO-
LOGI, GRAMMATICI,
POLYGRAPHI.**

Réflexions impartiales sur le pro-
grès réel ou apparent que les Scien-
ces & les Arts ont fait dans le 18.^e
siècle, &c.

* Janv. *a*, 13, *b*, 32.

Le Guide des Humanistes.

Mars, *a*, 184, *b*, 548.

* Mai, *a*, 289, *b*, 866.

1684 BIBLIOGRAPHIE.

Mêlanges tirés d'une grande Bibliothèque. M.

Mars, *a*, 185, *b*, 551.

N, O, P.

Juin I, *a*, 376, *b*, 1117.

Q.

Juin II, *a*, 442, *b*, 1313.

R.

Juillet, *a*, 506, *b*, 1518.

S.

Août, *a*, 574, *b*, 1720.

T.

Nov. *a*, 760, *b*, 2278.

La vraie manière d'apprendre une langue quelconque, &c.

Mars, *a*, 186, *b*, 556.

Dictionnaire universel des Sciences, morale, économique, politique & diplomatique. Tom. XIV.

* Avril, *a*, 217, *b*, 646.

Tom. XV & XVI.

Mai, *a*, 311, *b*, 932.

Tom. XVII.

BIBLIOGRAPHIE.

Juin II, a, 443, b, 2327.

Tom XIX.

Sept. a, 636, b, 1957.

Lettre sur le *Duon pulcherrimum*.

* Avril, a, 235, b, 750.

Mélanges tirés d'une grande Bibliothèque.

Avril, a, 241, b, 706.

Traité des Nigres par le P. Lamoignon françois.

Avril, a, 253, b, 737.

* Juillet, a, 428, c, 1469.

Almanach lexicographique.

Mai, a, 314, b, 342.

Lettre de M. T. à M. de V.

Mai, a, 317, b, 512.

Mémoires sur les sciences humaines de Linné.

Juin I, a, 373, b, 1118.

Ouvres de Linné.

Juin I, a, 374, b, 1129.

Discours sur les Langues, etc.

Juillet, a, 511, b, 1514.

Lettre de M. de Voltaire à M. l'Abbé Moufflon.

1686 BIBLIOGRAPHIE.

Août, *a* , 573 , *b* , 1718.

***Johann Bernoulli 's Samlung ,*
*&c.***

Sept. *a* , 630 , *b* , 1889.

Anecdota græca , &c.

Oct. *a* , 698 , *b* , 2091.

Almanach de la Librairie.

Oct. *a* , 701 , *b* , 2102.

**Nouvelles de la République des
Lettres & des Arts.**

Nov. *a* , 759 , *b* , 2275.

Elémens de la Langue françoise.

Nov. *a* , 760 , *b* , 2277.

**Essai sur les Langues en général ,
& sur la Langue françoise en parti-
culier , &c.**

Déc. I , *a* , 810 , *b* , 2489.

Fin de la Bibliographie.









414887

UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 06224 4796